

தசோபநிஷத் பதவுரையோடு கூடிய
திராவிடபாஷியம்.

இதிலுள்ளவை

ஐதரேய ப்ரகதாரணிய சாந்தோக்கிய
உபநிஷத் துக்கள்.

இது

மதத்திரய வித்வான்களைக்கொண்டு

தமிழில் மொழிபெயர்ப்பித்து,

கு. அநந்தாசாரிய ரவர்களால்

சென்னை :

மதராசு ரிப்பன் அச்சுக்கூடத்தில்

பதிப்பிக்கப்பட்டது.

1899.

இதன் விலை ரூபா 3.

THE KUPPUSWAMI SASTI
RESEARCH INSTITUTE
MYLAPORE, CHENNAI-4

யிற்று, ஓவாஸி - அம்முக்கத்தினின்றும், வாஸி - வாக்கு உண்டாயிற்று, வாஸி - வாக்குக்கு, சுயிசி - அக்னியானது அதிஷ்டான தேவதை வாக்கின் அதிஷ்டான தேவதையான அக்னியென்றும் லோகபாலன் வாக்கினின்றும் தோன்றினான் என்றும் பொருள், நாலிகை—முக்குகள், நிரூபிஷ்டேதா—தோன்றின, நாலிகை—அம்முக்குகளில் நீண்டும், பூரண—கராணேந்திரியமும் பூரண—அந்த கராணேந்திரியத்தினின்றும், வாயி - அகன் அதிஷ்டான தேவதையும் லோகபாலகனுமான வாயுவும் தோன்றின, சுக்ஷிணீ - கண்கள், நிரூபிஷ்டேதா—, சுக்ஷிணீ—கண்களினின்றும், உக்ஷி - நேந்திரேந்திரியமும், உக்ஷிஷ்டே—நேந்திரேந்திரியத்தினின்றும், சூக்ஷி - அதன் அதிஷ்டான தேவதையும் லோகபாலகனுமான சூர்யனும் உண்டாயின, கணபூ - காதுகள், நிரூபிஷ்டேதா—, கணபூ—காதுகளினின்றும், ஸ்ரோத்ரா - ஸ்ரவேணேந்திரியமும், ஸ்ரோத்ரா—ஸ்ரவணேந்திரியத்தினின்றும், ஐஸி - அதன் அதிஷ்டான தேவதையான நிக்ருகூடும் உண்டாயின, சுக்ஷி - தொலானது, நிரூபிஷ்டே—, தவீ - அந்த தவக்கிந்திரியத்தினின்றும் ஸ்ரோத்ரி உராமங்கமும், உக்ஷிஷ்டே—அந்த உராமங்கினின்றும், ஐக்ஷி - அகவகரின் அதிஷ்டான தேவதைகளான ஐக்ஷிஷ்டேதா வஸஸ்பந்தகூடும் தோன்றின, ஐக்ஷிஷ்டே—அந்தக் கரணத்தின் அதிஷ்டானமான திருதயமானது, நிரூபிஷ்டே—, ஐக்ஷிஷ்டே—அவ்விருதயத்தினின்றும், ஐக்ஷி—அந்தக்கரணமும், ஐக்ஷி—மனதனின்றும், ஐக்ஷிஷ்டே - அதன் அதிஷ்டான தேவதையான சந்திரனும் தோன்றினார்கள், நாலி - நாலி ரந்திரமானது, நிரூபிஷ்டே—, நாலி—நாலியினின்றும், ஐக்ஷிஷ்டே - மாவலிவன்றும் இத்திரியமும், (நுதமும) ஐக்ஷிஷ்டே - அவ்வபாணத்தினின்றும், ஐக்ஷிஷ்டே - அதன் அதிஷ்டான தேவதையான நிருத்திரியமும் தோன்றின, ஸிஸி - புருஷன்மமமான சூர்யமானது, நிரூபிஷ்டே—, ஸிஸி—அவ்வாண்டுநின்றின்றும், ஐக்ஷிஷ்டே—தன்ஸ—உட்கூடிய சூர்யமும் இத்திரியமும், ஐக்ஷிஷ்டே - அவ்வித்திரியத்தினின்றும், ஐக்ஷிஷ்டே—அதன் அதிஷ்டான தேவதையான சூர்யமும் தோன்றின.

(8 - பூ.) ப்ரணயகாலத்தில் வந்தியோடுநீட்ட நாராயணன் ஒருவனே யிருந்தார். எக்காலத்திலும் ஏதும் ப்ரந்தருணக்களையுடையவராவசியால் அவர் ஆசமவேன்று ச்ருதிக்கலை சொல்லப்பட்டார். சாஸ்திரமும் குணத்தாலும் நீ உலக மனைத்திற்கும் முன்பே அவரானாரூ முத்தன்மையாயிருப்பார். தவகர வந்தும், அவருட்கூடவே ப்ரணயகாலத்திலும் குணத்தலை அவருக்குச் சூரரத்தவாசலிலும் வந்துவந்து வந்தேதையாணையாலும் முகன்ருத்தகாலவது மேனமையாய்ருத்தகாலவது சொல்லவடிமில்லை. ப்ரம்மாவாவது சிவனாவது மற்ற வ்யாபாரமுடைய எந்த வஸ்துவாவது இல்லை. ப்ரம்மா சிவன் முதலிய பத்த ஜீவர்கள் தாக்குவதிலும் நீத்ய முச்சிசனும் லக்ஷியும் தாக்காமலிருத்தாலும் ப்ராணீனர்களைதல்கூடும் நாராயணனோடுவீர வாரீன ஜ்ஞானானு காரணவஸ்து. அவனல்லது வஸ்துத்த்ருணகால்கள் யாருமில்லை. சய்யாதி ப்ராணீனமான தனத்தினிலே போஜனானுகள் செய்தவாழ்வும் அவ் தனவா எனன்று சொல்லப்படுவது. அதுவே லக்ஷியும் நீத்ய முச்சிசனும் ப்ராணீனர்களை கையாலே இருத்தும் இல்லாதவர்கள் போலவே. அந்தப் பசுவான் உலகக்களையும் லோக

பாலர்களையும் தேவதைகளையும் ஐடலோகங்களையும் ஸ்ருஷ்டிக்கவேண்டுமென்று இச் சந்தரர்.

தாவன தாஷெவதாரீ ஸ்ருஷ்ட வாசுவிநிஷிஹ துணை-வெபுராவதநு
கரீஸநாபாவீவாவாஹுராநீநயாஜி-தாவன நரீஸு-வநாயதந-நம்-பூ
ஜாநீஹிபஸிநிஷு-தீஷி-தா-ஹைஹி-தி-||க||

(ப்-பா-ம்.) ஸ்ருஷ்டாரீ-ஸ்ருஷ்டிக்கப்பட்ட, தாவனதாரீ - அந்த இந்த
ஷெவதாரீ - அன்னை முதலிய தெவர்கள், கஸிநி - இந்த, ஹிஹி - பெரி
தான, ஹை-ஹி - ஸம்ஸார ஸமுத்திரத்தில், பூராவதநு - விழுந்தார்கள்,
கம் - இவைகளை உண்டாகக் காரணமாயிருந்த முதல் புருஷ பிண்டத்தை,
கஸநாபாவீவாவாஹுரா - பசிதாகங்களோடு, ஸநாயஜி-ஹி - கூட்டிவை
த்தான்: பஸிநி - எந்த ஸ்தானத்தில், வ-தீஷிதாரீ - இருந்தவர்களாய்,
ஹை - அன்னத்தை, ஸஹி - புஜிப்போமோ அப்படிப்பட்ட, சூபதநம் -
ஸ்தானத்தை, ஹி - எங்களுக்கு, பூஜாநிஹி - ஏற்படுத்திக் கொடுக்கவே
ண்டும், ஹி - என்று, தாரீ - இப்படிப் பசிதாகங்களாலே பிடிக்கப்பட்டவர்
கள், வநம் - இந்தக் காரணபுருஷனை, ஸஸு-வநு - கேட்டார்கள்.

தாவெஜாமாரநயதாசுபு-வஹைவெநொடபயேவி-தி-தாவெஜா
உஸூதநயதாசுபு-வஹைவெநொடபயேவி-தி-||உ||

(ப் - ம்.) இப்படிப்பட்ட ஈசுவான், தாஹி-அவர்களின் பொருட்டு,
மாம் - பசுவை, சூநபஸி - காட்டினார், ஹி - எங்களுக்கு, ஹை - இப்பசு,
நாலாவெ - போதாதல்லவா, ஹி - என்று, தாரீ-அவர்கள், ஸஸு-வநு-
சொன்னார்கள், தாஹி - அவர்களின் பொருட்டு, கஸம் - குதிரையை,
சூநபஸி - காட்டினார், ஹி - எங்களுக்கு, ஹை - இந்தக் குதிரை, நாலா
வெ - போதாதல்லவா, ஹி - என்று, தாரீ - அவர்கள், ஸஸு-வநு-சொ
ன்னார்கள்.

(ஹி - ஹ.) தம்-வயத்தி தேவந்ருஷ்டி சொல்லப்படுகிறது. பசுவின் ஆகார
மும் குதிரையின் ஆகாரமும் அந்த ஜலங்களினின்றும் முன்போல் பிண்டமாகச் செய்து
வெடுத்ததும் கட்டியாசனிக் காட்டப்பட்டன. கோவீற்கு தம்-வல்லியலயாகையால் அது
கம் புத்தமுதலியவைகளே வேரீழித்தக் சாத்தியநிலையென்றும் குதிரைக்கு இரண்டு வரி
சைப்பறமன் இருந்தாலும் விவசயின்மையால் அடியாய்மென்றும் தள்ளிவிட்டபடி.

தாஹி-வ-ஹை-நபஸி-தாசுபு-வநு ஸுகூ-க-வெ-குதி-வ-
ஸ-ஹை-வா-வ-ஸுகூ-க-தாசுபு-வி-ஹி-ய-த-ஹை-வி-ஸ-த-தி-||ஹ||

(ப் - ம) தாஹி - அவர்களின் பொருட்டு, வ-ஹை - புருஷனை,
சூநபஸி - காட்டினார். ஸுகூ-க - நன்றாகச் செய்யப்பட்டது; வ-த - சந்
தொஷம், ஹி - என்று, தாரீ - அந்தத் தேவதைகள், ஸஸு-வநு - சொன்
னார்கள் ஆகையாலே, வ-ஹை-வா-வ - புருஷனை, ஸ-கூ-க-வ-க-ரு-த
மென்று சொல்லப்படுகிறான், யயாயதநம் - உங்கள் கார்யத்துக்குரிய ஸ்தா
னங்களில், வ-வி-ஸ - பரவேசியுங்கள், ஹி - என்று, தாரீ - அந்தத் தே
வதையைக் குறித்து, ஸஸு-வீ-ஹி - ஈசுவரன் சொன்னான்.

லும் முதல் இரண்டத்தியாயங்களை விட்டு மேலுள்ள சுயூயங்கள் உரைக் கப்படுகின்றன. அதில் இந்த உஷாவா என்கிற வாக்கியங்களும் சுஸ்ரூயே ககி-த்தைச் சார்ந்ததாயிருக்கினும் ஸ்ரீஹோஹயூநிக்கச் சொல்லுகை யால் ஸ்ரீஹஜானத்தைச் சேர்ந்த தென்று அதற்குப் பொருளுரைப்பது உசிதமாயிருக்கிறது.

ஹரிஃ ஓ.

உஷாவாசுஸ்ரூயேயுஸ்ரூயிரிஸூயிஸூக்ஷுவாபுதீவ்ரானொ வ்யாதேயிவெயூஸாநரஃ ஸாவஸூர சூதாஸூயுயேஸ்ரூயேஸ்ரூயேஷ் ஷேஹரிக்கே-ஊரஃ ப்யூயிவீவா ஜஸூஷிஸவ்வாஸூபிவாஃ தரஃ ஶிஸவஸூபிவஜி த்வொமாதி ஶாலாஸூயபூலாஸூவவபூரணூஹொராசூரணி ப்ரூதி ஷாநக்ஷூரணூஸூதிநஹொலோஸாதி | உவயூவிகதாரீ வியவொ மூடாயக்யூவெஶாநூஸூவவபூகா ஒஷயயஸூவஶூதயஸூரொஶாதிஷேஷ ஶூவலவபூரெயூபூதிஷேஷவநூயெயூயி ஜூஹதே ததீஷேஷாத் தெபயிபநதே தசஸ்வநயதீபநேஹதிதடி ஷபூகிவாமொவாஸூவாஶ ||

(ப் - ம்.) டேயுஸ்ரூயாமத்துக்குரிய, சுஸ்ரூய - குதிரையினுடைய, ஶிரிஃ - தலை, உஷாவா - விடியற்காலம், உதூஃ - கண், ஸூரூஃ - சூரியன், பூரணஃ - உயிர்காற்று, வாதுஃ - வாயு, யூதூ - திறக்கப்பட்ட வாய் வெயூஸாநரஃ - வைசுவாநரன் என்கிற பெயருள்ள, ஶூயிஃ - நெருப்பு, சூதா - சரிசம், ஸாவஸூரஃ - வருஷம், டேயுஸ்ரூய - யாகத்தின்குரிய, சுஸ்ரூய - குதிரையினுடைய, பூஷஃ - முதுவு, ஶேஸ்ரூய - சுவர்க்கம், உஶரஃ - வயிறு, ஶேஹரிக்கா - ஆகாயம், வாஜஸூ - மார்பு, ப்யூயிவீ-பூமி, வாஸூபூ - பக்கம், ஶிஸூ - திசைகள், வஸூபூ - பக்க எலும்புகள், ஶவா ஶூரஶிஸூ - மூலைத்திசைகள், ஶூமாதி - அவயவங்கள், ஶீதவஃ - ரூதுக்கள், வவபூரணி - கணுக்கள், ஶாலாஃ - உ-சூயபூலாஶாஃ - உ - மாலங்களும் பக்ஷங்களும், ப்ரூதிஷ - கால்கள், ஶஹொராசூரணி - பகலிரவுகள், ஶூயி - எலும்புகள், நக்ஷூரணி - நக்ஷத்திரங்கள், ஶாலாதி மாம்ஸங்கள், நஹி - மேகம், உவயூ - பாதிரித்திருக்கிற ஆகாரம், விகதாரீ - மணல்கள், மூடாரீ - நரம்புகள், வியூவஃ - ஆறுகள், யக்யூவெஶாநூ - உ-மார்பின் கீழிருக்கிற இரண்டு மாம்ஸ உண்டைகள், வபூதூ - மலைகள், ஶூரணி - மயிர்கள், ஒஷயயி - உ-சூயவெசுகளும், ஶூஷூதயி - உ-மரங்களும், உஷேஷ - உதயமாகிற, ஸூயபூ - சூரியன், வலவபூபூ - உடம்பின் முன்பாதி, தீஷோவநூ - அஸ்தமனத்தை அடைகிற, ஸூயபூ - சூரியன், ஜவநாயபூ - உடம்பின் பின்பாதி - ஶிஜூஹதே - உ-தீயசூ - கொட்டாவி விடுகிறது என்று யாதொன்றோ, தசூ - அது விஷேஷ-தே - மின்னல் மின்னுகிறது அதாவது கொட்டாவி விடுகிறதே மின்னல் என்று பொருள், வியூநதே - உ-தீ-பூசூ-மயிர்களை உதறுகிறதென்கிற யாதொன்றுண்டோ, தசூ - அது, ஶூந

யதீ - கர்ஜனம்பண்ணுகிறது அதாவது மயிர்களை உதறுகிறதே மேகங்களின் இடி முழக்கம் என்று பொருள், வெண்கிண்கியச - மூத்திரம் விடுகிறதென்ற யாதொன்றோ தச - அது, வஷ-ஃதி - மழைபெய்கிறது, சுலபு-அந்தக் குதிரையின், வாமெவ - சப்தம்தா - வாச - வாக்கே தேவதை.

(100 - ஊ) அஸ்வமேதத்தில் பண்ணும் ஞானந்தைக் குறித்துச் சொல்லுவதற்காக அஸ்வமேதம் என்று பெயராதலால் குதிரையே முக்கியமான அங்கமாதலால் குதிரையிடத்தில் பண்ணும் புத்தியைச் சொல்லுகிறது.

(100 - ஊ.) 'தாத்தாரியபேதம் யதேவலீத்யயாகரோ திரந்தயோ பரீஷதா ததேவ வீர்யபத்திரம்பவதி' என்று சொல்லி ஶ்ருச்சையால் கர்மீக்சுளுக்கு அதிக பலத்தை ததாவது சீக்கிரம் பயனைக் கொடுக்கத்தக்க சத்தியை உண்டிபண்ணுவதான தியானந்தைச் சொல்லுகிறது.

சுஹவபூசஸ்ரஃவ-ஸ்ரஸாநு ஶ்ணீரீநஜயாத-தஸு)வஃவெ- வஸீஃ
 ஶ்ரெயொநீஸாநீரெநஃ வஸாநவநீரீநவஜாயாதஸுயா வரெஸுஃ
 ஶ்ரெயொநீரெதௌவாசஸ்ரஃவஃஶீரீநாநவஸுஃவஃவஃவஃஃ ஶ்யொ
 ஶக்வாஷ்வா நவஹஸாஜீ மயவபூநவபூ ஸ-ஸ்ராமஸ்ரீநாஷ்ரூ
 ஶஸீஃ ஶவவாஸு)வ்ய-ஃவஃஶ்ரெயொநீஃ || 2 ||

(ப - ம.) சுஸ்ரஃவ-ஸ்ரஸாநு-குதிரைக்கு முன்பக்கத்தில், சுஹவபூச-கல்ப, ஶ்ணீரீ - மஹிமா என்கிற பெயருடைய தங்கத்தால் செய்த ஹோமம் செய்யவேண்டிய பதார்த்தம் வைத்திருக்கிற பாத்திரமாக, சுஸ்ராயத-ஆய் விட்டது, தஸு) - அந்த பாத்திரத்துக்கு, வஃவெ-ஃ - சிமூக்குத் திசையில் இருக்கிற, ஶஸீஃஶ்ரெ - சமுத்திரம், பொயீஃ - வைக்கும் இடம், ஶநஃவ ஶாஸ - குதிரைக்குப் பின்பாகத்தில், ஶ்ணீரீ - மஹிமா என்று பெயர் கொண்ட வெள்ளியால் செய்யப்பட்ட மேற்கூறிய பாத்திரம், ஶாநீரீ - இரவாக, சுஸ்ராயத - ஆய்விட்டது, தஸு) - அதற்கு, சுவரெ - மேலத்திசையிலிருக்கிற, ஶஸீஃஶ்ரெ - சமுத்திரம், பொயீஃ - வைக்கும் இடம், ஶநதௌ - இந்த, ஶ்ணீரீநவஸு - மஹிமா என்ற பெயருள்ள மேற்கூறிய பாத்திரங்கள், சுஸ்ரஃவீதஃ - குதிரைக்கு இரண்டு பக்கத்திலும், ஶஸ்வஃவஃவஃஃ - உண்டாய் விட்டன அதாவது இரண்டு பக்கத்திலும் வைக்கப்பட்டிருக்கின்றன. ஶயஃ - அயமென்கிற ஜாதியுள்ள குதிரையாக, ஶஃவா - ஆய்விட்டு, ஶ்வாநு - தேவர்களை, *சுவஹஸ - சுமந்தது, வாஜீ - வாஜி என்கிற ஜாதியுள்ளதாய், மயவபூநு - கந்தர்வர்களை, சுஹவஸ - சுமந்தது, சுவபூ-அர்வா என்கிற ஜாதியுள்ளதாய், சுஸ-ஸ்ராநு - அசுரர்களை, சுஹவஸ - சுமந்தது சுஸ்ரீ - அசுவமென்கிற ஜாதியுள்ளதாய், ஶஸ்ரூஷாநு - மனிதர்களை, சுஹவஸ - சுமந்தது, சுஹவஸ - என்கிறதை மூன்று இடங்களிலும் இழுத்துக் கொள்ள, சுஸு) - இந்தக் குதிரைக்கு, ஶஸீஃஶ்ரெ ஶவ - சமுத்திரம் தானே அல்லது பார்ப்பம்மம் தானே, ஶஸ்ரஃஃ-கட்டும் இடம், ஶஸீஃஶ்ரெ - சமுத்திரம், பொயீஃ - உண்டாகும் இடம்.

(100 - ஊ - ஶா - ஶா) குதிரைக்கு முன்பின் இரண்டு பக்கங்களிலும் வைக்கப்பட்ட பொன்னினாலும் வெள்ளியினாலும் செய்யப்பட்ட இரண்டு பாத்திரங்களின்

பண்ணப்படுவதான தியானத்தை சொல்லுகிறது. இத்திரத்யாத்யாதேப்ரதம் ப்ராம் மணம்.

நெடுவெஹகீம்வநாபு சூவீநுஜீத்யு - நெடுவெஹபாபுதரீவீலீஸ
நாபயா சுஸநாபாஹி ஜீத்யு - ஸுநுநொ கார - தாதநீஸுராதிவொ
வ - நஹசூஸுயா - வ - த சூவொஜாயம் - தா - வ - தவெ வெஜேஹஹிதி
பெவாகு - ஸுயாகு - ஸ்வா | க - ஹவா - ஸெஸெஹதீய வநவஜேதடி - ஸுயா
க - ஸ்வாவெடி || ௩ ||

(ப் - ம்.) உஹ - இந்த ஜகத்தில், சுமெ - ஆதிகாலத்தில், கீம்வந - ஒருபொருளும், நெடுவஹவீம் - இல்லை, உஹ - இந்த ஜகத்தானது, சுஸநாபயா - சுருக்கவெஹமென்ற எண்ணம் கொண்ட, ஜீத்யு - நா - ப்ரகிருதியை உடம்பாகவுடைய ப்ரம்மத்தினாலே, சூவூதம் - சூழப்பட்டதாக, சூவீம் - இருந்தது, ஹி - யாதொரு காரணத்தால், சுஸநாய - சம்ஹரிக்க எண்ணமானது, ஜீத்யு - மிருத்தியு என்று கூறப்பட்டதோ, தடி - அந்த ப்ரம்மானது, சூதீ - சரிந்ததையுடையவனாக, ஸுயாம் - ஆகக்கடவேன், உதி - என்று உதி - மனதை, சுசு - த - பண்ணிற்று, ஸி - அந்த ப்ரம்மானது, சுஹ - தனக்கு ஆனந்தம் உண்டுபண்ணும் பொருட்டு, சுஹா - சஞ்சரித்து, சுஹ - ஆனந்திக்கிற, தஸு - அந்தப் ப்ரமாத்மாவின் விடத்திலிருந்து, சூவீம் - ஜலங்களானவை, சுஜாயம் - உண்டாயின, சுஹ - ஆனந்தப்படுவதின் பொருட்டு எத்தனித்த, வெ - என்பொருட்டுதானே, சு - ஜலமானது, சுஹ - உண்டாயிற்று, உதி - என்று, (சூதீ - த - எண்ணிற்று), தடி - ஆகையினாலே தானே, சு - ஸுயா - அர்க்கவென்றும் பெயர்கொண்ட ப்ரம்மத்துக்கு, சு - அர்க்கவென்றும் பெயருடைய, யி - யாதொருவன், சு - அர்க்கவென்றும் ப்ரம்மத்தினுடைய, சு - அர்க்கவென்றும் பெயருடைய, வநவ - இப்படி, வெ - அந்நினைவே, சு - இவன்பொருட்டு, சு - ஹவெ - கம்மென்று பெயர்கொண்ட சுகம் தானே, ஹவ - உண்டாகிறது.

(ஸ்ர - ஹ.) அசுவீமதமென்கிற யாகத்துக்கு வேண்டிய சரவியாக அக்கினியின் உற்பத்தி சொல்லப்படுகிறது. இந்த சம்சாரமண்டலத்தில் ஒன்று பெயர் உருவங்களால் வகுக்கப்பட்ட ஒரு பேதல்களும் உலகத்தின் உற்பத்திக்கு முந்தி இல்லை. ஆனால் இங்கு ஒன்றுமில்லை என்றதற்கு குன்னியமென்று அர்த்தம் என்று. ஏனென்றால் காரியம் உண்டாவதற்கு முந்தி காரணம் அவசியம் இருக்கவேண்டியது. உலகத்தில் குடம் உண்டாவதற்கு முந்தி மண் முதலான காரணங்கள் இருக்கிறதைக் கண்டிக்கிறோம். இல்லாவிடில் முயல்கொம்பு உண்டாகலாம். ஆதலால் காரணமுந்தியே இருக்கவேண்டியது. அப்படியே காரியமும் மண் உருண்டையில் இல்லாத குடம் உண்டாகில் முன்னிருந்த மண்ணுருண்டையைக் காட்டிலும் அதிக நிறை இருக்கவேண்டும். மேலும் கடவுளின் பிரத்தியக்ஷம் எல்லா வஸ்துக்களையும் அறிகிறதென்று சித்தமாயிருக்கிறதாதலால் குடம் உண்டாகப்போகிறதென்று அறிகையில் குடமில்லாவிடில் என்னமாய்ப் பிரத்தியக்ஷத்தால் அறியலாம். ஆனால் குடம் உண்டாகிறது, குடம் உடைந்தது என்கிற வார்த்தைகளில் குடம் உண்டானதாக ஏற்படுகிறதென்றால் குடத்தின் தோற்றத்தைச் சொல்லுகிறது. சுவர் முதலானதுகளால் குடம் மறைக்கப்பட்டால் குடம் நாசமடைந்த தென்றும் மறைவு நீக்கினால் குடம் உண்டாயிற்றென்றும் புத்தி உண்டாகிறதில்லையே என்கையில் சுவர் முதலானவைகள் குடமிருக்கும் இடத்திற்கு வெளியில் இருந்து மறைக்கின்

ந்த?' என்று சொல்லியிருக்கிறபடியால் இம்மாதிரி அறிந்தவன் எந்த இடத்தில் போகிறானோ அவ்விடத்திலேயே நிலைமையை ஆடைகிறான் என்று மேற்கூறிய தியானத்திற்குரிய பயன்.

(170 - ஊ.) மேற்கூறிய அந்நி மூன்றுவிதமாகப் பிரிக்கப்பட்டது. அக்கி வாற குரியன் என்ற இந்த மூன்றில் அக்கி முக்யம் உபபடிப் பிரிக்கப்பட்ட அந்நியே பரம்பரம் என்று தியானிக்கக் கண்டியது. "ஏகோட்சிரக்" என்று மேல்சொல்லப்போகியுபடியால் அந்த அந்நி தலை முதலிய அங்கங்களைத் திழ்ச்சுத்திவை முதலிய திசைகளாகத் தியானிக்கவேண்டும். அந்த அந்நிலைத்தில் இருப்பையுடையது. அதாவது அந்நியிடத்திலிருந்து ஜலம் உண்டாக்காததால்.

வெலாகாபேதகி தீயொபிசுதாஜாயெதெ திலைநலாவாஹ்யா-நத்
 லலிஹவக் சஸநாயாபிசுதாஜாபிசுதா சுவலிதலாவலுரொஹவக் நஹா
 வுராத தலவ்வநு சுவலிதெ தாவகக் கால்கினிபி சயாவாஹலவத
 றவலொதொவகி காலவலிபுரஹ்வாஹ்யஜததாஜாபிசுதாபிசுதாஜாண
 கரொசாவெவவாமஹவக் ||க||

(ப - ம்.) லி - அந்த மிருத்யுவானது, தெ - என்னுடைய, திதீயி - இரண்டாவதான, சூதா - உடம்பு, ஜாபேத - உண்டாக்கக்கூடவது, ஐதி - என்று, சகாபேத - ஆசைப்பட்டது, லிசஸநாயாபிசுதா - மேற்கூறிய பசியுடன் கூடிய மிருத்யுவானது, சிலலா - மனதுடன், வாலா - வேதமென்கிற வாக்கை, லிபு - இரண்டாயிருக்கவை, லலிஹவக் - உண்டாக்கிற்று, தக் - அந்த இரட்டையில், யக் - யாதொரு, ரெஹி - காரணம், சலி - உண்டாயிற்றே, லி - அது, லவதநு - ஒருவருஷகாலத்திற்கு எஜமான தேவதையான ப்ரம்மமாக, சலவக - உண்டாயிற்று, தகிவபுரா - அதற்குமுன், லவதநு - ஒருவருஷமென்கிற காலமானது, மீசுவலா - இருக்கவில்லை, த - அந்தக் காரணவஸ்துவை, லவதநு - ஒருவருஷமானது, யாவாஹ - எவ்வளவு காலமோ, வந்தாவககால - இவ்வளவுகாலமாக, சலிஹி - பிரித்தது, த-மேற்கூறிய ப்ரம்மாவை, வந்தாவககாலவலி - இவ்வளவுகாலத்துக்கு, வரஹா - பிரிந்து, சலி - உண்டாக்கிற்று, ஜாதா - பிரிந்திருக்கிற, தலி - அந்த ப்ரம்மாவைக் குறித்து, வரஹா - பிரிப்பதாக எடுத்துக்கொண்டது, லி - அந்த ப்ரம்மா, ஹாநகரொசு - பாண் என்கிற ஓசையை உண்டெண்ணிற்று, வெவ - அந்த ஓசைதானே, வா - வியாகிருதி என்று சொல்லப்பட்ட வார்த்தையாக, சலி - ஆயிற்று.

(170 - ஊ.) மிருத்யுவென்று சொல்லப்பட்ட ப்ரஜாபதி தன்னை மூன்றுவிதமாக பிரித்ததென்றும், அக்கியை உண்டெண்ணிற்றென்றும் சொல்லியிருக்கிறதே அது இன்னகாரியம் செய்து உண்டாக்கின்றென்கிறதை விவரிக்கிறது. மேற்கூறிய மிருத்யுவானது இரண்டாவது உடம்பு உண்டாகவேண்டுமென்று ஆசைப்படும் மனதினால் பொத்சினை ஆலோசித்து அதினால் முன் சிருஷ்டிகாலத்தில் நடந்ததைத்தெரிந்து ஒருவருஷகாலத்தை உண்டெண்ணுகிறவரான ப்ரஜாபதியாக ஆதார், சந்த்ரு முன் ஒருவருஷகாலம் என்கிற திஸலை மேற்கூறிய அறிவை ஒருவருஷகாலம் சந்த்ரு ப்ரம்மா ப்ரஜாபதியை உண்டாக்கினார். மேற்கூறிய ப்ரம்மாவைக் குறித்து பகியோடேகூடிய ப்ரம்மாவானவர் வாயைத்திறந்தார். அந்தப் ப்ரம்மா மாசை என்கிற ஓசையைப் பண்ணினால் அதுவே சப்தமாக ஆச்சுது.

(ரா-லா.) மேற்கொல்லியபடி அசுவமேத யாகத்திற்குரிய அக்ரியைப் பரமாத்மா வாகத் தியானம் பண்ணவேண்டுமென்று சொல்லி அதின் பிறப்பையும் சொல்லி அசுவ மேதயாகத்திற்கு உபயோகமுள்ள ஒருவருஷகாலத்தைப் பரமாத்மாவாகத் தியானம் பண் ணவேண்டுமென்று சொல்லுகிறது. மேற்கூறிய பரமாத்மாவானவர் முன் உண்டாக்கப் பட்ட அக்ரியைக் காட்டிலும் இரண்டாவது சரீரம் உண்டாகவேண்டுமென்று நினைத்து மனத்தினால் வேதங்களை ஆலோசித்து, 'நாமரூபம் சபூதநாமம் ஆத்மநாமம் சப்ரபம் சரம் வேத சாப்ப்தப்பவவாதேன தேவாதீநாம் சகாரஸஃ' என்று சொல்லியிருக்கிறபடியே வேதங்க ளால் சிருஷ்டிக்கவேண்டிய வஸ்துக்களை அறிந்து, 'ஸம்வஸ்தரோ விஸ்வகர்மாஸம்வஸ்த ராப்ரஜாபதி' என்று சொல்லியிருக்கிறபடியே ஒருவருஷகாலத்துக்குத் தேவதையான ப்ரம்மாவை உண்டாக்கினார். அதற்கு முன் மேற்கூறிய காலமில்லை. ஒருவருஷகாலத் திற்குப் பிறகு உண்டாக்கினார். அவனைப் பிள்ளையாக எடுத்துக்கொண்டார். மேற்கூறிய ப்ரஜாபதி மாண் என்கிற சப்தத்தைப் பண்ணினார். அதனே வியாகிருதிகளாக ஆயிற்று.

ஸவணக்ஷத்ரபடிவா உஜேஜீவித் ஸ்யை ஸீயொஹ் காரிஷிஷி. ஐதிலுதயா வாபாதெநா தநேஷீ ஸவயூ ஸுஜூபிடிஃ கிஷ்வொயூஜுஷீ விஸாரி அமீஷா விஸியஜூராநுபூராஜார்வஸூலுஸ்யடிஷேவாஸுஜித ததூதூ உஷு யதஸவூவா சதீ திதூகிதேஷீ தகூ ஸவயூ ஸ்யை தஸூதா ஸவகிஸவயூஷூஹ்வதிபவணவபேததூபிதிசூவெ.த || ௭ ||

(ப - ம்.) உஜே-இத்தப் பிள்ளையைச் சிருஷ்டித்து, ஐஜீவித் ஸ்யையடி - செய்வவேண்டிய காரியத்தைச் செய்து முடித்தவனாக எண்ணப்போகிறேனே யானால், ஶஹ - சாப்பிடவேண்டிய வஸ்துவை, சுதீயம் - கொஞ்சமாக, காரிஷேஷி - பண்ணப்போகிறேன், ஐதி - என்று, ஸீ - அத்தப் பரமாத்மா வானவர், வணக்ஷ- அறிந்தார், ஸீ-அத்தப் பரமாத்மாவானவர், தயா-மேற் கூறிய, வாபா - வாக்கினாலே, தெந - மேற்கூறிய, சூதூநா - ப்ரஜாபதி யாகிற சரீரத்தினாலே, உடி - இத்த யசுகிஷ்வ - யாதொன்றுண்டோ, உடி - இத்த, ஸவயூ - எல்லாவற்றையும், ஶஸூஜித - சிருஷ்டித்தார். ஐஷி - ருக் வேதங்களையும், பஜூஷீ வி - யஜூர்வேதங்களையும், ஸாரிகி - ஸாமவேதங் களையும், மீஷா வி - காயத்திரி முதலான சத்தஸ்ஸகிஷ்வையும், யஜூராநு- யாகங்களையும், வஜூரி - ஜனங்கிஷ்வையும், வஸூலு - மிருகங்களையும், ஶஸூ ஜித - உண்டாக்கினார், ஸீ - அத்தப் பரமாத்மாவானவர், யடிஷேவ - எத்த எத்த வஸ்துவை, ஶஸூஜித - உண்டாக்கினாரோ, ததூஷீ - அத்தத்த வஸ்துவை, சுதூ - சாப்பிடுகிறதற்கு, ஶபூயத-மஷுதைப் பண்ணிற்று, யசு- யாதொரு காரணத்தினால், ஸவயூவா - எல்லாவற்றையும், சுதீ - சாப்பிடு கிறதோ, திஷீ - ஆதலால், சடிஷேஷி - அறிதி என்று சொல்லப்பட்ட மேற் கூறிய மிருத்யுவுக்கு, ஶதிஷிஷ்வ-அறிதி என்று சொல்லப்படுகை, யி-எவன், வணவ - மேற்கூறியபடி, ஶடிஷேஷி - அறிதி என்று சொல்லப்பட்ட மேற் கூறிய மிருத்யுவுக்கு, ஶதிஷிஷ்வ - அறிதி என்று சொல்லப்படுகையை, ஶடி - அறிந்தானோ, ஸீ - அவன், வணஸூஜி-இத்த, ஸவயூஷி - எல்லா வஸ்துவுக்கும், சுதூ - சாப்பிடுகிறவனாக, ஶவதி - ஆகிறான், ஶஸூ - இவ னுக்கு, ஸவயூ - எல்லா வஸ்துவும், ஶஹ - சாப்பிடத்தகுந்ததாக, ஶவதி-ஆகிறது.

(110 - ஊ.) மேற்கூறிய பின்னைய சாப்பிட எத்தனம் பண்ணியிருந்தபோது ஊம் ப்ரம்மாவானவர் இந்த ப்ரஜாபதியைச் சொல்லப்போகிறேமேயானால் சாப்பிடத் தக்கவன்று சுவல்பம்ய்யம்மென்று என்று நினைத்து மனத்துனல் வேதங்களை ஆலோசித்து எல்லாவெடுத்துக்கூடியும் சிருஷ்டித்தார். தன்னால் சிருஷ்டிச்சட்ட உவந்தக்களைச் சாப்பிடவேண்டுமென்று மனது பண்ணினார். ஆதலால் எல்லாவற்றையும் சாப்பிடுகிறடியால் அதிதி என்று பெயருண்டாயிற்று. எவன் மேற்கூறியடி அதிதி என்ற பெயரை அறிகருகிற அவனுக்கு எல்லாம் சாப்பிடத்தகுந்ததாய் விடுகிறது என்று இந்த அறிவுக்குப் பயன் சொல்லுகிறது.

(111 - ஊ.) பரமாத்மவானவர் இந்த ப்ரம்மாவைச் சிருஷ்டித்துக் காரியம் முடிந்ததாக எண்ணுவேனையானால் சாப்பிடத்தகுந்தவன்று கொஞ்சமாய் விடுமென்று நினைத்து, 'ஸூரிதிப்பாநாநா. சூதெளவையேதபயாதபயாததன்ஸர்வாப்ரளகூதயா' என்று சொல்லுகிறடியே மேற்கூறிய வியாக்கிரதி என்று சொல்லப்பட்டு வாச்சுடன் அந்த ப்ரஜாபதி என்கிற ஆத்மாவிலால் எல்லாவெடுத்துக்கூடியும் சிருஷ்டித்தான் சிருஷ்டித்தவெடுத்துக்கூட ஸம்சரிக்கவர்க்கு மனதைப்பண்ணிற்று. ஸர்வவெடுத்துக்கூடியும் ஸம்சரிச்சிறையால் அதிதி என்று பெயருண்டாயிற்று. எவன் மேற்கூறியடி அதிதி என்ற பெயரை அறிக்கருகிற, அதுனுக்கு எல்லாவெடுத்துவும் அனுதவீக்சுத்தகுந்ததாய் ஆய்விடுகிறது என்று இந்த அறிவுக்குப் பயன் சொல்லுகிறது.

வொகாரீயகவுடவொ யஜெநஹேவொ யஜெயெகவொஸ்ரூஜி துதவொகவு தகஸ்புராஹு தஹ்வயயெஸொவீயபு லேகூரோஸி| ப்ராணாவெயெஸொவயயபு| சகூரெஹஹே சகூரெஹஹு ஸர்வீரத் பூயிதபு பூய தகஸுஸ்ரூரீரவநவமே ரூவீசு ||அ||

(ப - ம்.) ஸம் - அந்த ப்ரம்மாவானவர், ஹேயவொ - பேரிதான, யஜெந - யாகத்தினாலே, ஹேயம் - பரமாத்மாவை, யஜெய - யாகம் பண்ணக்கூடவேன், ஹி - என்று, காரீயக - எண்ணினான், ஸம் - அந்த ப்ரம்மனுவைன், ஸுரூஜிஸ - சிரமத்தை யடைந்தான், புராஹு - சிரமத்தை யடைந்தும், தஹ்வய - தவம் புரிந்துகொண்டும் இருக்கிற, கவு - அந்த ப்ரம்மனுடைய, யெஸொவீயப - யெசாவீரியம் என்றும் பெயர்கொண்ட இந்திரியங்கள், லேகூரோஸி - வளிச்சுகளம்பின, ப்ராணாவெ - இந்திரியங்கள்களை, யெஸொவீயப - கீர்த்தக்கும் பலத்துக்கும் காரணமாகவால் யெசாவீரியம் என்று சொல்லப்பட்டது, ஸூரெஹஹு - இந்திரியங்கள், உகூரெஹஹு - பேற்கொம்பின வளவல், தஸ் - மேற்கூறிய, ஸர்வம் - சாரமானது, பூயிதபு - விங்குகலக்கு, லேகூரே - தலைப்பட்டது, கவு - அந்த ப்ரம்மனுக்கு, ஸர்வீரவந - சாரத்தைல்லயெ தானே, லேயம் - மனதானது, ரூவீசு - இருந்தது,

(110 - ஊ.) அசுவமேதமென்கிற பெயருக்கும் அர்த்தத்தை விவரிக்கிறது.

(111 - ஊ.) அசுவமேத யாகத்திற்குரிய அக்ஷயனுடையவும் ஒருவருக காலைத்தினுடையவும் பிறப்பைச் சொல்லிக் குதிரையின் பிறட்டையும் அசுவமேதமென்கிற பெயரின்பொருளையும் அசுவமேத யாகத்தைச் சூரியனாகத் தியானிக்கவேண்டுமென்பதையும் சொல்லுகிறது.

வொகாரீயகவுடவொ லேஹேயி ஸூரூரூ தநூரெநஹுரூ ஜிதி| தவொஸு லேஹேயகு ஸுதநூ| லேஹேயிதிகெவொ ஸுடெயவொ ஸுடெயகொ| வந
2

ஷக்மவாசுஸுரெயாவெடி | யவநநலெவாவெடி தநீநவாருயெயுவாஜநடுக
 தநீஸுவஸூரஸூவ ரஸூரஜாதந சூஹதயஸூலிஷெவதாஸூ | ப
 தெனாஹஸீ தஸூ தவடெஷெவதூன்புராக்ஷிதம்பூராஜாவதூஜாஹஸ
 க | வஸஷவாசுஸுரெயெய வஸஷதவதிதஸூஸுவஸூரஸூதாயஜீயிராச
 ஸ்வெஸூரெயெகா சூதூநஸூரவெகா வகூரஸூரெயெள வஸூரவாந
 ரெயெகவெஷெவதாஹவதிஷூதூரெவாவவாந ஶூதூதூம் ஜயதிநெந
 மூஜீதூரூராவொதி ஶூதூரூஸூரூதூஹவதிவநதாஸூரெஷெவதாநா
 ரெகெஷெவதி ||க||

(ப் - ம்) ஸீ - அந்தப் ப்ரம்மனுவன், ரெ-என்னுடைய, ஶீ-இந்தச்
 சரீரமானது, ரெயூ - யாகத்திற்குரியதாக, ஸூர - ஆகட்டும், ஶீநெந-
 இந்த உடம்பினால், சூதூ - சரீரத்தையுடையவனாக, ஸூர - ஆகக்கூட
 வேன், ஶீ - என்று, ஶகூரீயத - பண்ணினான், தநீ-அந்தச் சரீரத்தினி
 டத்தில், ஶூரீ - குதிரையாக, ஶீஹவசீ - உண்டானார், யசீ - யாதொரு
 காரணத்தினால், ஶூயசீ - வீங்கின்றே, தசீ - அதுவே, ரெயூ - யாகத்தி
 ற்குரியதாக, ஶஹசீ - ஆயின்றே, ஶீ - என்று, தஷெவ - அந்தக் காரண
 த்தினாலேயே, ஶூரெயஸூர-குதிரையின் ரூபமானப் ப்ராஜாபதிக்கு, ஶூரெ
 யஸூ - அசுவமேதமென்கிற பெயருடைய, யீ - எவன், வஸம் - இந்த
 அசுவமேதக் குதிரையை, வஸவ - இந்தப் ப்ரகாரமாக, வெடி - அறிகிறேனே,
 வஸஷீ-ஹவா - இவனே, ஶூரெய - அசுவமேதத்தை, வெடி-அறிகிறான்,
 த-அந்தக் குதிரையை, ஶவாரு-யெயெ-கட்டாமலே, ஶீநடுக - (இதி
 னால் யாகம்பண்ணுவோமென்று) எண்ணினார், த - அந்தக் குதிரையை,
 ஶவஸூரஸூரவாஸூ - ஒருவருஷத்துக்குமேல், சூதூ - தன்பொரு
 ட்டு, சூஹத - சொன்னார், வஸூ - வேறு பகக்களை, ஶெஷதாஸூ -
 தேவர்களின் பொருட்டு, பூதெனாஹஸீ-பிரித்துக் கொடுத்தார், தஸூர -
 ஆகையால், ஶவடெஷெவதூ - எல்லாத் தேவர்களுக்கும் தலைவரானப் ப்ரம்
 மாவுக்குரிய, பூராக்ஷித - புரோக்ஷம் செய்யப்பட்ட, பூராஜாவதூ -
 ப்ரம்மாவுக்குரிய குதிரையை, ஶஹவெ - சொல்லுகிறார்கள், யவஸூ -
 யாதொரு இந்தச் சூரியன், தவதி - ப்ரகாசிக்கிறேனே, வஸஷவா - இந்தச்
 சூரியனே, ஶூரெய - அசுவமேதயாகம், தஸூ - அசுவமேதமென்று
 பெயர்கொண்ட குதிரைக்கு, ஶவஸூர - வருஷமானது, சூதூ - உடம்பு,
 ஶய - இந்த, ஶயீ - அசுவமேத யாகத்திற்குரிய அக்நியானது, ஶகூ -
 அக்கனென்று சொல்லப்பட்ட ப்ரமாந்மா, தஸூ - இந்த அக்நிக்கு, ஶரெ-
 இந்த, வொகாரீ - மூன்று லோகங்களும், சூதூநீ-சரீரங்கள், வனகெள-
 இந்த, ஶகூரூரெயெள - அக்நிக் குதிரை இதுகள், தெள - மேற்கூறிய
 பெருமையுடையதுகள், வொஷெவதூ-அந்தத் தேவதையானது, ஶூதூரீ-
 மிருத்தியுவென்று சொல்லப்பட்ட ப்ரப்ரம்மம், வனகெவ - ஒன்றாகவே,

மாவது எனது, அதின் உற்பத்தி தெனிடத்திலிருந்து அதைத் தாண்டுவது எத்தால் என் கிற கேள்விகளின் பதில்களை விவரமாக சொல்லி 'ஆத்மாயிகை' ஆரம்பிக்கப்படுகிறது. ப்ரம்மாவின் பின்னாகத் தேவதைகள் அசுரர்கள் ஓரண்டு பேர்கள் அதாவது ப்ரம்மாவின் அவயவங்களான வாயு முதலான உறுப்புகளே சாஸ்திரத்தில் சொல்லிய அறிவு கர்மங்கள் இவைகளோடே கூடியவைகள் தேவர்களென்றும் அதல்லாமல் லோகத்தில் காண்கையாலும் ஊசுத்தினாலும் உண்டாக்கப்பட்ட இஹலோகத்திய பலன்களைக் கொடுக்கத்தக்க கர்மங்கள் அறிவுகள் இவைகளோடே கூடியவைகள் அசுரர்களென்று சொல்லப்படுகின்றன. இதில் உலகத்தில் சாஸ்திரத்தினுண்டாக்கப்பட்ட அறிவு கர்மம் இவைகளோடே பார்க்கிலும் இஹலோகத்திய டயல்சோக் கொடுக்கத்தக்க அறிவு களும் கர்மங்களும் அதிகமாதலால் தேவதைகள் கொடுசமென்றும் அசுரர்கள் அதிகமெ ன்றும் சொல்லியிருக்கின்றனர் இவை ஒன்றுக்கொன்று இந்த உலகங்களில் சண்டைப் போட்டுக்கொண்டன. அதாவது மேற்கூறிய சாஸ்திரத்தில் சொல்லப்பட்ட அறிவு களும் கர்மங்களும் அதிகரிக்கின்றன. அப்பொழுது தேவர்களுக்கு ஜெயமும் அசுரர்களுக் குத் தோல்வியும் உண்டாகின்றன. அதல்லாமல் எப்பொழுது இஹலோகத்திய பயன்க ளைக் கொடுக்கத்தக்க அறிவுகளும் கர்மங்களும் அதிகரிக்கின்றனவோ அப்பொழுது தேவ ர்களுக்குத் தோல்வியும் உண்டாகிறது. தேவர்களுக்கு ஜெயமுண்டாகையில் ப்ரம்மாவாக ஆய்விடுகிற வரையில் உயர்ந்த பதவி உண்டாகிறது. அசுரர்களுக்கு ஜெயமுண்டாகை யில் ஸ்தாவரமாக ஆய்விடுகிற வரையில் தாழ்ந்த பதவி உண்டாகிறது. ஓரண்டும் சரி யாயிருக்கையில் மனுஷியனாயிருக்க உண்டாகிறது. இட்டடி அசுரர்கள் அதிகமாகை யால் அவமான மடைந்த தேவர்கள் ஜோதிஷ்டோம யாகத்தில் உத்தேசித்தபடி பாடுகிற உத்தகாதவை யடைந்து அசுரர்கள் ஜெயிப்போமென்று சொல்லிக்கொண்டார்கள். உத் தகாதவை அடைதலாவது மேல் சொல்லப்போகிற மந்திரங்களை ஜெபிக்கிறதென்றக் கர் மங்களினாலும் மேல் சொல்லப்போகிற அறிவுகளினாலும்.

(பா - ஸா.) அசுமேதயாகத்திற்கு அங்கமாகிய உத்தகாதாவின்மீடத்தில் முக்கிய ப்ரா ணைகைத் தியானம் பண்ணவேண்டியபதைச் சொல்லவேண்டியதற்காக 'ஆத்மாயிகை' சொல்லப்படுகிறது. ப்ரஹ்மபதிக்குப் பின்னாகான தேவர்கள் அசுரர்கள் இவர்களில் தேவர்கள் கொஞ்சமாயும் அசுரர்கள் அதிகமாயிருத்தலால் மூன்று உலகங்களின் ஆர சாரணைக்காக இரண்டு பேர்களும் சண்டைப்போட்டுக்கொண்டார்கள். அப்பொழுது தேவர்கள் எஞ்சுபத்தக்கு அங்கமான உத்தகாதவை ப்ராணைகைத் தியானம்பண்ணி அதனால் அசுரர்கள் ஜெயிப்போம் என்று சொன்னார்கள். இங்கு 'உத்தேசிதே' என்றத ற்கு உத்தேசித்தபடி பாடுகிற உத்தகாதாவிலே என்று அர்த்தம் கொள்ளவும்.

தெஹயாவேலிவாஸ்யாநஹோயயிதித்யெதிதெஹொவாமுஹமாய க்பொவாவிலொமஸ்யபெவெஹு சூமாயஸ்பத்தஸூரணவஹிதிதஹாநநெ தெ விஹாஸநெநெவெந உஹூராதெஹுஷுஷீதித உஹீஷுதஸுபுஷா விபுநுஸயஸுபவாபயாதெவெஹு ப்ரதீபவெவஹிவஸவஸவாவா ||

(ப் - ம்.) தெஹ - அந்தத் தேவதைகள், வோஹ - வாக்குக்கு எஹமா னத் தேவதையை, கஸ - நீ, நஹி - எங்களுக்கு, உஹாமாய - உத்தகாதா செ ய்கிற வேலையைச் செய், உதி - என்று. ஹவாஹி - சொன்னார்கள், த்யெதி அப்படி யென்று, தெஹுஹி - அந்தத் தேவதைகளின் பொருட்டு, வாஹ - வாக் தேவதையானது, உஹாயஸ - பாடிற்று, வாவீ - வார்த்தையில், யஹி - யாதொரு, ஹாமஹி - சுகமோ, தஹி - அந்தை, பெவெஹு - தேவர்களின் பொருட்டு, சூமாய - பாடிற்று, யஸ - யாதொரு, கஹூரண - நல்ல வார த்தையை, வஹி - சொல்லுகிறதோ, தஹி - அதனை, சூஹி - தன்பொரு ட்டு, சூமாய - பாடிற்று, தெ - அந்த அசுரர்கள், கஹெந - இந்த, உஹூ ரூ - உத்தகாதாவிலே, நஹி - நம்பனை, கஹெஹுஷுஷீ - ஜெபிக்கப்போகி

ரூர்கள், ஐதி - என்று, விடிஃ - அறிந்தார்கள், தம் - அந்த உக்காதாவை, சுவிடிபு - சீக்கிரமாக அடைந்து, வாஷநா - பாபத்தோடே, சுவிடிபு - சேர்த்தார்கள், யம் - யாதொரு உக்காதாவானவன், ஸவாஷா - பாபத்தோடு கூடினோ, ஸம் - அந்த உக்காதா, யஸி.வனவ-ஐஃ - யாதொரு இந்த, சுபு - திரூவம் - தகாத வார்த்தையை, வடி - சொல்லுகிறோ, ஸம்வனவ - அப்படிப்பட்டவன்தானே, ஸவாஷா - பாபத்தோடே கூடினவன்.

(ஸ்ர - லா.) சாஸ்திரத்தினாலுண்டான அறிவுகளினாலும் கர்மம்சுரின்னாலுண்டான நல்ல வார்த்தை சொல்லுகிறதற்குற செயலையுடைய வாக்கை இந்த உலகத்தின் பயனுண்டாக்கத்தக்க அறிவுகளும் கர்மம்சுரின்னாலும் சேர்ந்து பாபத்தை உண்டெண்ணி, அதினால் பொய்கோள் முதலான தகாத வார்த்தையைச் சொல்லும்படி செய்தது.

(ஸ்ர - லா.) தேவதைகள் எஞ்சுத்துக்குரிய உக்காதாவை வாக்கேவன் தயாசத்தியானம் பண்ணினார்கள். அப்பொழுது தேவர்களுக்கும் பாபத்தினாலுண்டான சுகமுண்டாயிற்று அதை அசுரர்களறிந்த வாக்கைப் பாபத்தோடே கூட்டினார்கள். அப்பொழுது வாக்குப் பொய் முதலாயின சொல்லிற்று. அசையால் ஒவ்வொரு இந்திரியங்களுக்கும் செட்ட செய்கையில் எத்தனித்தல் அசுரத்தன்மையைச் சேர்த்ததென்று சரத்து.

சுடிவபுராணமேவ-ஸவஹுடிபாயித்தியெத்தெஹிஃபுராணஉடி-மாயடிஃபுராணமொ-மஹாஹிவெஹி சூமாயஸி-கூராணம் ஜீவ்யதி-தடி-தமெதெவிடி-ரமெ-வெந உடி-தூ-கெடிஷி-கீதி-கஃவிடிபு-கடி-வாஷநாய்யிபு-ஸவஸவாஷாய ஹி-வெடி-வடி-கீ-வம்-ஜீவ்ய-தி-ஸவனவ-ஸவாஷா || ௧௨

(ப் - ம்.) சுடிவ-அதற்குப் பிறகு, புராணம் - மூக்குக்கு அபிமானித்தேவதையை, சுஃ - னீ, மம் - எங்களுக்கு, உடி-ய - உக்காதாவின் வேலையைச் செய், ஐதி - என்று, உஃ - சொன்னார்கள், தயெதி - அப்படி என்று, தெஹிஃ-அந்தத் தேவர்களின் பொருட்டு, புராணம்-மூக்கானது, உடி-மாயஸி - பாடிற்று, புராணம் - மூக்கில், யம் - யாதொரு, மொஹம் - சுகமோ, தம் - அதை, ஹி-வெஹிஃ - தேவர்களின் பொருட்டு, சூமாயஸி-பாடிற்று, யஸி - யாதொரு, கூராணம் - நல்ல வஸ்துவை, ஜீவ்ய-தி-மோருகிறதோ, தஸி - அதை, சூ-தமி - தன்பொருட்டு, சூமாயஸி - பாடிற்று, தெ - அந்த அசுரர்கள், சு-மெந - இந்த, உடி-தூ - உக்காதாவினாலே, மம் - மம்மை, சு-கெடிஷி-கீ - ஜெயிக்கப்போகிறார்கள், ஐதி - என்று, விடிஃ - அறிந்தார்கள், தம் - அந்த உக்காதாவை, சுவிடிபு - சீக்கிரமாக அடைந்து, வாஷநா - பாபத்தோடே, சுவிடிபு - சேர்த்தார்கள், யம் - யாதொரு உக்காதாவானவன், ஸவாஷா - பாபத்தோடு கூடினோ, ஸம் - அந்த உக்காதா, யஸி.வனவ-ஐஃ - யாதொரு இந்த, சுபு - திரூவம் - தகாத வஸ்துவை, ஜீவ்ய-தி - மோருகிறோ, ஸவனவ - அப்படிப்பட்டவன்தானே, ஸவாஷா - பாபத்தோடே கூடினவன், சங்கர ராமாநுஜபாஷ்யம் முன்போலவே.

சுயஹவக்ஷுராலிய-ஹவஹுஉஜாயெதிதயெதிதெஹுஸூக்ஷுரா-ஜமா யஸீ யஸூக்ஷு-ஷிஹொமஸம் டெவெஹு சூமாயஹுக்ஷுரூணம் வஸூதி-த டா-தநெதெ விஶாரநெநெவெந உஜாதூரதெஷுஷி-கி-த ஶிஷு-தூ வாபநா விபூநுவயஸூவாபூ யடெவெடிஷு-கிரூவம் வஸூதி-ஸவா வஸவாபூ ||௧௩||

(ப் - ம.) சுயஹ-அதற்குப் பிற்பாடு, வக்ஷு-ஃ-கண்ணுக்கபிமான தேவ தையை, ஸம் - நீ, மஃ - எங்களுக்கு, உஜாய - உக்காதாவின் வேலை செய், உதி - என்று, ஹவ-ஃ - சொன்னார்கள், தயெதி - அப்படி யென்று, தெஹி - அந்தத் தேவர்களின் பொருட்டு, வக்ஷு-ஃ-கண்ணானது, உஜாய-பாடிற்று, வக்ஷு-ஷி - கண்ணில், யம் - யாதொரு, ஹொமஃ - சுகமோ, த-அதை, டெவெஹு - தேவர்களின் பொருட்டு, சுமாய-பாடிற்று, ய-யாதொரு, ஸூரூணம் - நல்ல வஸ்துவை, வஸூதி - பார்க்கிறதோ, த-அதை, சூ-கி - தன்பொருட்டு, சூமாய-பாடிற்று, தெ - அந்த அசுரர்கள், சுநெந - இந்த, உஜாதூ - உக்காதாவினாலே, மஃ - நம்மை, சுதெஷுஷி - ஜெயிக்கப்போகிறார்கள், உதி - என்று, விஶு - அறிந்தார்கள், தம் - அந்த உக்காதாவை, ஶிஷு-தூ-சீக்ரமாக அடைந்து, வஸூநா-பாபத்தோடு, சுவிபூ - சேர்த்தார்கள், யம் - யாதொரு உக்காதாவானவன், வஸூவா - பாபத்தோடு கூடினோ, ஸி - அந்த உக்காதா, ய-வனவ-ஹி - யாதொரு இந்த சுபூ-கிரூவம்-தகாத வஸ்துவை, வஸூதி-பார்க்கிறோ, ஸி-ஹவ - அப்படிப்பட்டவன் தானே, வஸூவா - பாபத்தோடு கூடினவன், சங்கர ராமாநுஜபாஷ்யம் முன்போலவே.

சுயஹஸூரூ-தூ-ஶி-ஹவஹுஉஜாயெதிதயெதிதெஹு-ஸூ-ரூ-தூ-தூ-ஜமாய-யஸூ-ரூ-தூ-ஹொமஸம் டெவெஹு சூமாயஹுக்ஷுரூணம் ஸூ-ஹொகி-த டா-தநெதெவிஶாரநெநெவெநஉஜாதூரதெஷுஷி-கி-த-ஷிஷு-தூ-வாபநாவிபூ-நுவயஸூவாபூ-ய-டெவெடி-ஷு-கிரூவத்-ஸூ-ஹொ-கி-ஸவா-வஸவாபூ ||௧௪||

(ப் - ம.) சுயஹ-அதற்குப் பிற்பாடு, ஸூ-ரூ-தூ - காதுக்கபிமான தேவதையை, ஸம் - நீ, மஃ - எங்களுக்கு, உஜாய - உக்காதாவின் வேலையைச் செய், உதி - என்று, ஹவ-ஃ - சொன்னார்கள், தயெதி - அப்படியென்று, தெஹி - அந்தத் தேவர்களின் பொருட்டு, ஸூ-ரூ-தூ-காதானது, உஜாய-பாடிற்று, ஸூ-ரூ-தூ - காதில், யம் - யாதொரு, ஹொமஃ - சுகமோ, த - அதை, டெவெஹு - தேவர்களின் பொருட்டு, சுமாய-பாடிற்று, ய-யாதொரு, ஸூரூணம் - நல்ல வஸ்துவை, ஸூ-ஹொகி - கேட்கிறதோ, த-அதை, சூ-கி - தன்பொருட்டு, சூமாய-பாடிற்று,

தெ - அந்த அசுரர்கள், சுமெநம - இந்த, உழாதூர் - உத்காதாவிலே, நம் - நம்மை, சுமெகூவுகி - தெய்வக்கப்போகிறார்கள், உதி - என்று, விடி - அறிந்தார்கள், தம் - அந்த உத்காதாவை, சுவிடிது - சீக்ரமாக அடைந்து, வாபநா - பாபத்தோடு, சுவிடிது - சேர்த்தார்கள், யம் - யாதொரு உத்காதாவானவன், ஸவாவா - பாபத்தோடு கூடினானே, ஸம் - அந்த உத்காதா, யஸ்-வனவ-ஊம் - யாதொரு இந்த, சுவிடிது - தகாத வஸ்துவை, ஸுமெனாதி - கேட்கிறதோ, ஸவனவ - அப்படிப்பட்டவன் தானே, ஸவாவா - பாபத்தோடு கூடினவன், சீக்ர ராமானுஜபாஷ்யம் முன்போலவே.

சுமெநமஊவ-ஊவஊவையெதிரெகிதெவொருந உஊயசு யொபெநஸிவொமஸுதெவெவொசுமாயசுயசுயசுயாசு விஸ்கூயதிகு ஊகதெநெதெவிடி-ஊவநெநெவெநஊகூரெகூவுகிதெவிடி-கூ வாபநாவியுது ஸயஸவாவாயபெவெடிவூகூரெவன் ஸ்கூயதில வஸவவாவெவெ-வெ தெவாஜெவகாரிவாவிடிவொ வுஜெநெவெடி நாசிவாவநாவியுது ||கடு||

(ப் - ம்.) சுமெ - அதற்குப் பிற்பாடு, சீம் - மனதுக்கபிமான தேவ தையை, சும - நீ, நம் - எங்களுக்கு, உழாய - உத்காதாவின் வேலையைச் செய், உதி - என்று, ஊவம் - சொன்னார்கள், தெயுதி-அப்படி யென்று, தெஹி - அந்தத் தேவர்களின் பொருட்டு, சீம் - மனது, உழாய - பாடிற்று, சீமவி - மனதில், யம் - யாதொரு, வெமம் - சுகமோ, நம் - அதை, வெவெஹி - தேவர்களின் பொருட்டு, சுமாயச - பாடிற்று, யஸ்- யாதொரு, சுமெனம் - நல்ல வஸ்துவை, ஸ்கூயதிகு - எண்ணுகிறதோ, தம் - அதை, சுவிதி - தன்பொருட்டு, சுமாயச - பாடிற்று, தெ-அந்த அசுரர்கள், சுமெநம - இந்த, உழாதூர் - உத்காதாவிலே, நம் - நம்மை, சுமெகூவுகி - தெய்வக்கப்போகிறார்கள், உதி - என்று, விடி - அறிந்தார்கள், தம் - அந்த உத்காதாவை, சுவிடிது - சீக்ரமாக அடைந்து, வாபநா - பாபத்தோடு, சுவிடிது - சேர்த்தார்கள், யம் - யாதொரு உத்காதாவானவன், ஸவாவா - பாபத்தோடு கூடினானே, ஸம் - அந்த உத்காதா, யஸ்-வனவ-ஊம் - யாதொரு இந்த, சுவிடிது - தகாத வஸ்துவை, ஸ்கூயதிகு - எண்ணுகிறானே, ஸவனவ - அப்படிப்பட்டவன் தானே, ஸவாவா - பாபத்தோடு கூடினவன், வஸவ-உ-வெ - இவ்வாறுதானே, வஸு - அந்த, வெவகாரி - தேவதைகள், வாபநாசி - பாபங்களோடு, உவா வுஜெநெ - சேர்த்தவைகள், வஸவ - இந்த விசாரம், வஸு - இந்தத் தேவ தைகளை, வாபநா - பாபத்தோடு, சுவிடிது - சேர்த்தார்கள், சீக்ர ராமானுஜபாஷ்யம் முன்போலவே.

கயவஹைரீவ நடு:புராணலேவ-ஸூத் உஹ்யபெதிதயெதிதெஹு) வ்ணஷ்புராண உஹ்யபெதி விடி-எரெநம்வெயம் உஹ்யாசுரெதுஷுஷீ திதேஷிபு-சுது வாஹநாவிதூது ஸபயாபுராநஜிந்வாஹெஷாவிஷுத் ஸெவெதெவத் வெஹவியத் ஸஹநாவிஷுபெவாவிநெ ஸ-ஸூதிதாஷெ வாஸஹவதுவரா ஸ-ஸூஹவதுராநவாபாஸு)சிஷதுவாஹ்யுரா து வெயுாஹகிபவ்ணயவெடி ||கசு||

(ப் - ம்., கயவஹ - ஆதற்குப் பிற்பாடு, ஹை - இந்த, ஸூஹநடு)-முதல் திரைநுக்கிற, புராண - ப்ராணவாயுவ, ஸூ - றீ, நடு-எங்களுக்கு, உஹ்ய- உத்காதாவின் வ்யலையச் ச்சம், ஹி - என்று, ஹ்யயி - சொன்னார்கள், தயெதி - அப்படி என்று, தெஹு - அந்தத் தேவர்களின் பொருட்டு, வ்ணஷி - இந்த, புராண - ப்ராணானது, உஹ்யா - பாடிற்று, தெ - அந்த அசுரர்கள், ஸெநெயெ - இந்த, உஹ்யா - உத்காதாவிலே, நடு - நம்மை, ஸெதுஷுஷி - தெயிக்கப்போகிறார்கள், ஹி - என்று, விடி - அறிந்தார்கள், து - அந்த உத்காதாவை, ஹிஷுது - சீக்ரமாக அடைந்த, வாஹநா - பாபத்தோடு, ஹிஷுது - சேர்க்க ஆகைப்பட்டார்கள், ஸூ - அது, யா - எப்படி, ஸூநா - தல்லை, ஜிந்வா - அடைந்து, வெஹி - மண்ணு நலையடையானது, விஹ்யெ - எசத்தையடையுமோ, வ்ணய - இந்த ப்ரகாரம், வ்ணய ஹவ்ய - இப்படித்தான், விஹ்யா - நாரி - பொடியாக ஆசான்மண்டு, விஷயி - அந்நிதமாக ப்ரகாரின்றுமெண்டு, விநெயி - நசமடைத்ததுகள், து - அதற்குப் பிறகு, தெஹு - தேவர்கள், ஹவய - தெயித்தவர்களாக ஆனார்கள், ஹய - அசுரர்கள், வ்ராயய - தோல்வியடைந்தார்கள், யி-எவன், வ்ணய - இந்த ப்ரகாரம், வெடி - அறிகிறேன், ஸூ - அவன், ஸூநா - நல்ல மனதோடு, (ய-ஹி கூடினவனாக), ஹயி - ஆகிறான், ஹய - இயலுடைய, ஹிஷுது - திவ்வழம் பண்ணுகிற, ஹிஷுது - சத்துருவானவன், வாஹா - பாபமும், வ்ராயய - தோல்வியடைகிறது.

(ஸூ - ஹ.) தேவர்கள் ப்ராணவாயுவக்கியமான தேவதையை உத்காதாவாக நியமித்து அறிந்து சாஸ வ்ரத்தினுண்டான கர்மங்களும் ஞானங்களும் மெலிட்டு இந்த லோகத்தின் பயனைக் கொய்க்கத்தக்க அறிவுகளும் கர்மங்களும் குறைந்து விதவர்களாக விருக்கையை அடைந்தார்கள். எவன் இதை அறிகிறானோ அவனுடைய பாபங்களும் சத்துருக்களும் ஒழிந்து ப்ராஜாபதி சுவரூபியாய் ஆய்விடுகிறான்.

(ஸூ - ஹ.) தேவதைகள் உத்காதாவை ப்ராணவாயுவாகத் தியானம்பண்ணி அதனால் அசுரர்களை தெயித்துத் தாங்கள் வெற்றி யடைந்தார்கள். எவன் இப்படி அறிகிறானோ அவன் நல்ல மனதுடையவனான அவனுடைய சத்துருக்களும் பாபங்களும் ஒழிந்து விடுகின்றன.

தெஹொஹிஷுநு வெஹஹிஷுநு உஹ்யெதெதுயிதாவெதுஷி ரிதிவொயாவூசூமிரவொஹிஷுநாநி ஹிரஸி ||கசு||

லும் பாபம் நீங்கினபடியால், 'அத்யராமஸ்யராமத்வம்' என்கிறதுபோல பாபத்தை நீக்கிப் ப்ரகாசிக்கிறது என்று கருத்து.

சுயபுராணதிவஹஸி | ஸயராஜீத்யுஜித்யுஜிவ்யுத | ஸவாயுர ஹவஸி | ஸொயஸ்வாயுஸ்வரெணீத்யுஜித்யுஜிவவதெ ||உஉ||

(ப - ம்.) சுய - பிறகு, புராணம் - மூலக்க, சுத்யவஹஸி - தாண்டி வைத்தது, ஸி - அந்த மூலக்கானது, யரா - எந்தக் காலத்தில், ஜீத்யுஜி - பாபத்திலிருந்து, சுத்யுஜிவ்யுத - விடுவிக்கப்பட்டதோ, ஸி - அதுவானது, வாயு - வாயுவாக, ஹவஸி - ஆயிற்று, ஸொய - அந்த இந்த, வாயு - வாயுவானது. சுத்யுஜிவ - தாண்டினதாக, வரெணீத்யுஜி - மிருத்து வுக்குமேலே, வவதெ - விசுசிறது.

(100 - 101 - 102) பதார்த்தம்போல இரண்டு பாஷியக் கருத்தும்.

சுயவக்ஷுரத்யுஜிவஹஸித்யுஜிவ்யுத | ஸசுஜித்யுஜி ஹவஸி | ஸொயஸ்வாயுஸ்வரெணீத்யுஜிவவதெ ||உஉ||

(ப - ம்.) சுய - பிறகு, வக்ஷு - கண்ணை, சுத்யுஜிவஹஸி - தாண்டி வைத்தது, ஸி - அந்தக் கண்ணானது, யரா - எந்தக் காலத்தில், ஜீத்யுஜி - மிருத்துவிடிருந்து, சுத்யுஜிவ்யுத - விடுவிக்கப்பட்டதோ, ஸி - அதுவானது, சுஜித்யுஜி - சூரியனாக, ஹவஸி - ஆயிற்று, ஸொய - அந்த இந்த, சுஜித்யுஜி - சூரியனானவன் சுத்யுஜிவ - தாண்டினவனாக, ஜீத்யுஜிவ - மிருத்துவுக்குமேலே, வவதெ - காட்டுகிறார்.

(100 - 101 - 102) பதார்த்தம்போல இரண்டு பாஷியமும்.

சுயபுராணதிவஹஸி | சுயராஜீத்யுஜிவ்யுத | ஸவாயுர ஹவஸி | ஸொயஸ்வாயுஸ்வரெணீத்யுஜிவவதெ ||உஉ||

(ப - ம்.) சுய - பிறகு, புராணம் - காலக, சுத்யுஜிவஹஸி - தாண்டி வைத்தது, ஸி - அந்தக் காலமானது, யரா - எந்தக் காலத்தில், ஜீத்யுஜி - மிருத்துவிடிருந்து, சுத்யுஜிவ்யுத - விடுவிக்கப்பட்டதோ, ஸி - அவை களை, ஹவஸி - திகிலெய்துகளாக, சுயவய - ஆயின, சுயராஜி - அந்த இந்த, ஹவஸி - திகிலெய்துகளாய், சுத்யுஜிவ - தாண்டினவைகளாக, வரெணீத்யுஜி - மிருத்துவுக்குமேலே, வவதெ - ப்ரகாசிக்கின்றன.

(100 - 101 - 102) பதார்த்தம்போல இரண்டு பாஷியமும்.

சுயபுராணதிவஹஸி | சுயராஜீத்யுஜிவ்யுத | ஸவாயுர ஹவஸி | ஸொயஸ்வாயுஸ்வரெணீத்யுஜிவவதெ ||உஉ||

(ப - ம்.) சுய - பிறகு, ஜி - மனதை, சுத்யுஜிவஹஸி - தாண்டி வைத்தது, ஸி - அந்த மனதானது, யரா - எந்த காலத்தில், ஜீத்யுஜி - மிருத்துவில் நின்று, சுத்யுஜிவ்யுத - விடுவிக்கப்பட்டதோ, ஸி - அதுவானது,

சுடுநெடு - ப்ராணனூலே, சுஆதி - சாப்பிடுகிறானோ, தெந் - அந்த அன்னத் தினூலே, ணதாரம் - இந்த வாக் முதலான தேவதைகள், சுபுணீ - திருப்தி அடைகிறார்கள். யம் - எவன், ணவம் - இந்த ப்ரகாரம், வெடி - அறிகிறானோ, ணநம் - இவனை, ணவம்ஹவா - இந்த ப்ரகாரம், ஸாரம் - பந்து ஜங்கங்கள், சுவிஸும்ஸிணீ - சூழ்ந்து உட்காருகிறார்கள், ஸாமாம்பந்து ஜங்களுக்கு, ஹதார - ரக்ஷிக்கிறவனாகவும், ஸுஜீ - உயர்த்தவனாகவும், வுரணதா - முன் சொல்லுகிறவனாகவும், சுணாரம் - அன்னத்தைச் சாப்பிடுகிறவனாகவும், சுயிவதீ - யஜமானனாகவும், ஹவதி - ஆகிறான், ய-உ-ஹ - எவன், ஸெஷம் - பந்து ஜனங்களுக்குள், ணவம்விஷம் - இப்படித் தீயானம் செய்கிறவனைக் குறித்து, ஸுயிவதீ - சத்தாநுவாக, வுஹிஷதி - ஆகவேண்டுமென்று இச்சிக்கிறானோ, ஸம் - அவன், ஹாரெஷிஷம் - தன்னால் காப்பாற்றக் கூடிய பத்தி பிள்ளைகள் முதலியவர்களுக்கு, சுஹம் - போதுமானவனாக, ந-ஹா-ஹவ-ஹவதி - ஆகிறானில்லை அதாவது அவர்களைக் காப்பாற்றச் சக்தியற்றவனாகிறான், சுய - பிறகு, யவவ - எவன் தானே, ணதம் - இப்படி அறிபுகிறவனை, சுந-ஹவதி - அனுஸரித்திருக்கிறானோ, யாவா - எவன் தான், ணதமீநம் - இவனை அனுஸரித்து, ஹாரெஷிஷம்-தன்னால் காப்பாற்றக் கூடிய பத்தி பிள்ளைகள் முதலியவர்களை, வுஹிஷதி - காப்பாற்ற இச்சிக்கிறானோ, ஸெஷம் - அவன்தானே, ஹாரெஷிஷம் - தன்னால் காப்பாற்றக் கூடிய பத்தி பிள்ளைகள் முதலியவர்களின் பொருட்டு, சுஹம் - போதுமானவனாக, ஹவதி - ஆகிறான் அதாவது அவர்களைக் காப்பாற்றப் போதுமான சக்தியுள்ளவனாகிறான்.

(ஸம் - ரா - ஹா) பதார்த்தம்போலவே இரண்டு பாஷ்யமும்.

ஸொயாஸுக்ரோமிரஸொஹாநாநீ ஹிரஸஸிபுரணொவாஹாநாநீ ரஸஸி புரணொஹிவாஹாநாநீ ரஸஸிபுரணொஹிவாஹாநாநீ ரஸஸி ||

(ப் - ம்.) ஸம் - அந்த ப்ராணன், சுயாஸு - அயயாஸ்யன் என்கிற பெயர்கொண்டவன், சுமிரஸம் - ஆங்கிரஸனென்கிற பெயர்கொண்டவன், சுஹாநாம் - அவயவங்களுக்கு, ரஸொஹி - ஸாரமன்றோ, புரணொவா - ப்ராணன்தானே, சுஹாநாம் - அவயவங்களுக்கு, ஸாரம் - சாரம், ஹி - யாதொரு காரணத்தாலே, புரணொவா - ப்ராணன்தானே, சுஹாநாம் - அவயவங்களுக்கு, ரஸம் - சாரமோ, சுஹாஸி - ஆகையாலே, யஸாஸி - சுஹாஸி - எந்த ஒரு, சுஹாஸி - அவயவத்தில் நின்றும், புரணம் - ப்ராணனானது, உசுக்ரோதி - உயரக்கிளம்புகிறதோ, தெஷம் - அப்பொழுது தானே, தஸி - அந்த அங்கமானது, ஸுஷிஷி - உலர்த்துபோகிறது, ணஷி - ஹிவா - இந்த ப்ராணன்தானே, சுஹாநாம் - அவயவங்களுக்கு, ரஸம் - சாரம்.

(100 - 111 - லா.) முன்கூறிய அயாஸ்யத வாங்கிரஸதவங்கனையே அதற்குரியக் காரணங்களால் ஸ்தாபிக்கிறது. ப்ராணன் எந்த அங்கத்தை விடுகிறதோ அந்த அவயவம் உலர்ந்தபோகிறபடியால் ப்ராணனே அவயவங்களுக்கு ஸாரம் ஆகையால் ஆங்கிரஸன் என்கிற பெயர் உண்டாயிற்று.

வாஷ்ட உவவஸ்யுஷஸ்திவ-ஹிரெஸ்யுஷ-தஸ்யூவாணஷவதிஷ் ஸாடி-ஸ்யுஷஸ்திஃ || உசு ||

(ப - ம.) வாஷ்டி-உ-வாவ - இந்த ப்ராணன்தானே, வ்யுஷஸ்திஃ - பிருகஸ்பதியென்று பெயர்கொண்டது, வாஹெ - வாக்தானே, வ்யுஷஸ்தி - பிருகதி யென்று பெயர்கொண்டது, தஸ்யூம் - அந்த வாக்குக்கு, வாஷ்டி - இந்த ப்ராணனுடையது, வதிஃ - காப்பாற்றுகிறவன், தஸ்யூம் - ஆகையால் தான், வ்யுஷஸ்திஃ - பிருகஸ்பதியென்று பெயர் கொண்டவன்.

(100 - 111 - லா.) அவயவங்களுக்கு ஆத்மா என்கிறதன்ருக் யஜுன் ஸாம என்ற மூன்று வேசங்களுக்கும் ஆத்மாவென்று ப்ராணனை ஸ்தோத்திரம் பண்ணுகிற பிருகதி யென்கிற சக்தலில் தடக்கினை ஸர்வ ருத்ரங்களும் வாச் ரூபமான யாவேயும் வாக்கும் ப்ராணனை மானசயாலும் அத்தப் பிருகதி ரூபமான வாக்கைக் காப்பாற்றுகையால் பிருகஸ்பதியென்று ப்ராணனைச் சொல்லப்பட்டது.

வாஷ்ட உவவஸ்யுஷஸ்திவ-ஹிரெஸ்யுஷ-தஸ்யூவாணஷவதிஷ் ஸாடி-ஸ்யுஷஸ்திஃ || ஈ ||

(ப - ம.) வாஷ்டி-உ-வாவ - இந்த ப்ராணன்தானே, வ்யுஷஸ்திஃ - ப்ரம்மணஸ்பதியென்று பெயர் கொண்டவன், வாஹெ - வாக்தானே, வ்யுஷ - வேதம், தஸ்யூம் - அந்த வேதரூபமான வாக்குக்கு, வாஷ்டி - இந்த ப்ராணனுடையது, வதிஃ - காப்பாற்றுகிறவன், தஸ்யூம் - ஆகையால் தான், வ்யுஷஸ்திஃ - ப்ரம்மணஸ்பதியென்று பெயர் பெற்றவர்.

(100 - 111 - ப்ரம்மாவென்று சொல்லப்பட்ட யஜு-ரீவத ரூபமான வாக்குக்குப் பரிமாணசயாவே ப்ராணனை ப்ரம்மணஸ்பதியென்ற சொல்லப்பட்டது. இக்கு பிருகதி யென்றும் ப்ரம்மமென்றும் பொருளாகப் போடப்பட்ட பதங்களால் மேல் ப்ராணனைத் தில் மானசரூபமான வாக்கை யெடுத்துச் சொல்லப்பட்டால் மிகுதியாக வாச் ரூபமான ருத்ரம் யஜு-ரீவதம் வந்தொன்றென்பதென்கிறது.

(111 - 111 - ப்ரம்ம என்ற பதச்சால் வேசத்தைப் பேசின வேதரூபமான வாக்குக் தப் பரிமாணசயால் ப்ராணனை ப்ரம்மணஸ்பதியென்று பேசப்பட்டது.

வாஷ்ட உவவஸ்யுஷஸ்திவ-ஹிரெஸ்யுஷ-தஸ்யூவாணஷவதிஷ் ஸாடி-ஸ்யுஷஸ்திஃ || ஈ || யவெவவஸீ-வ-ஷிணாஸவொஹெ-நவஸூ-ஹிரெஸ்யுஷ-தஸ்யூவாணஷவதிஷ் ஸாடி-ஸ்யுஷஸ்திஃ || ஈ ||

(ப - ம.) வாஷ்டி-உ-வாவ - இந்த ப்ராணன்தானே, ஸாடி - ஸாமரீவ நரூபம், வாஹெ - வாக்குத்தானே, ஸா - ஸ்த்ரீலிங்கத்தால் அறியத்தகுந்தது, ஸீஹி - புல்லிங்கத்தால் அறியத்தகுந்தது, வாஷ்டி - இந்த ப்ராணன், (111) ஸா - சர்வராமென்று எல்லாப் பொருளுக்கும் பெயரான சப்தத்தால் சொல்லுகையாலும் ஸ்த்ரீலிங்கத்தால் சொல்லுகையாலும் வாக்கைச்

சொல்லுகிறது, ஸீ - சொல்லத் தகுந்த வஸ்துவைச் சொல்லுகிற ஆமள
 ன்கிறது. இக்குப் ப்ராணனைச் சொல்லுகிறது, லாவ அச்ச வாக்கும், ஸீ -
 ப்ராணனும், உதி - என்று சேர்க்கப்பட்டு, லாஃ (ஸாம்ம் என்னப்பட்டது);
 ஸீ - ஆகையாலே, லாஃ - ப்ராணனாலே ப்ரயோகிக்கப்பட்ட ஸ்வாக்கூட்
 டமான லாமத்திற்கு, லாஃ - லாமமென்கிற பெயர், யஃ - உவனவ -
 யாதொரு காரணத்தினால்தான், லாஃ - எழும்பினாலும், ஸீ -
 துல்லியமே, லாஃ - கொசுவோடு, ஸீ - துல்லியமே, லாமெந் -
 யானையோடு, ஸீ - துல்லியமே, லாஃ - இத்த, லாஃ - மூன்றுகளான,
 லாஃ - உலகங்களோடு, ஸீ - துல்லியமே, லாஃ - இத்த, லாஃ -
 லாவெண்ண-சகல வஸ்துக்களோடும், ஸீ - துல்லியமே, லாஃ - உவனவ -
 ஆகையாலேதான், லாஃ - லாமமென்று பெயர் பெற்றது; யஃ - யாதொருவன்,
 லாஃ - இத்த, லாஃ - லாமமென்று பெயர்கொண்ட ப்ராணனை, லாஃ -
 இத்த ப்ரகாரம், வெடி-நியானம் பண்ணுகிறானே, ஸீ - அவன், ஸீ - லாஃ -
 வியாபரித்திருக்கிறான், லாஃ - லாமமென்று சொல்லப்பட்ட ப்ராணனே
 வாதியினுடைய; லாஃ - சமான போத்தையும், லாஃ - சமான
 உலகத்தையும், லாஃ - ஜயிக்கிறான் அதாவது அடைகிறான், (ரு)
 லாஃ - லாமமென்று ப்ராணனேவதைக்கு, லாஃ - லாமமென்று
 ததை, லாஃ - அனுபவிக்கிறான், லாஃ - லாமமென்று உலகத்தை,
 லாஃ - ஜயிக்கிறான் அதாவது அடைகிறான்.

(ரு - ரா - லா) ஸ்வர்ணங்களின் கூட்டமாகிய லாமவேதமும் ப்ராணனாலே
 யே சொல்லப்படுதலாலும் எழும்பு முதலான சகல சிறியபெரிய உருக்கள் லும் பக முத
 லியவத்தில் சேர்வம் முதலிய ஜாதிகள் போல் வ்யாபரித்துச் சமமாயிருத்தலாலும் ப்ரா
 ணனானது லாமமென்று சொல்லப்பட்டது. யாதொருவன் இந்த ப்ராணனை இவ்வீத
 மான உருவத்தோடு நியானம் செய்கிறானே அவன் அந்தத் தேவதையோடு சமானப்பா
 கத்தையும் அத்தேவதையினுடைய உலகத்தையும் அடைவன்.

வாஷுஉவாஉதீயம் - லாமமென்று சொல்லுவது உவனவ - லாஃ - உவனவ -
 வாஷுஉவாஉதீயம் - லாமமென்று சொல்லுவது உவனவ - லாஃ - உவனவ -
 வாஷுஉவாஉதீயம் - லாமமென்று சொல்லுவது உவனவ - லாஃ - உவனவ -

(ப் - ம்) வனஷு - உவனவ - இத்த ப்ராணனும், உதீயம் - லாமத்தினு
 டைய ஒருபாகமான உத்திதம் என்று சொல்லப்பட்டது, லாமமென்று சொல்லுவது
 - ப்ராணன் தானே, உஃ - உத் என்கிற பெயர் பெற்றது, லாஃ - யாதொரு
 காரணத்தால், லாஃ - இத்த, லாஃ - சகல ஜகத்தும். லாமமென்று - ப்ரா
 ணனாலே, உதீயம் - தரிக்கப்பட்டதே. வாஷுஉவா - வாஷுஉவா - வாஷுஉவா -
 காந்ததைச் சொல்லும் கீதா சப்தத்தால் சொல்லப்பட்டது, உஃ - உத்
 என்று சொல்லப்பட்ட ப்ராணனும், லாமமென்று சொல்லப்பட்ட
 ப்ராணனுக்கு வசமான வாக்கும், உதி - என்கிற இரண்டும் சேர்ந்து சொல்
 லப்படும், லாஃ - அந்த ப்ராணனானது, உஃ - உத்திதமென்று சொல்
 லப்பட்டது.

தூத்யாயுரம்.

தயா - அந்த, ஸுரஸுவஹயா - நல்ல ஸ்வரத்தோடேகடிய, வாஜா - வாக்கினாலே, சூகலி-ஐயம் - உத்ககனத்தை, காரூயாசி - செய்யக்கடவன், தலாசி - ஆகையால், யஜே - யாகத்தில், ஸுரவஹம் - கண்டதவசியுள்ள புருஷனை. ஶீக்ஷிஷ்வஹவ - பார்க்க இச்சிக்கிறார்கள், யஸு - யாதொருத்தனுக்கு, ஹம் - தனமானது, ஶயோஹவ - இருப்பதுபோலேயும்-யாதொருத்தன்; ஸாஜீ - ஸாமத்தினுடைய, ஶாகி - இந்த, ஹம் - தனமாகிய ஸ்வரத்தை, ஶஹம் - இந்த ப்ரகாரம், வெடி - அறிகிறேனோ, ஶஸு - இவனுக்கு, ஹம் - தனமானது, ஶவதிஹா - உண்டாகிறது.

(100 - 101 - 102.) ஸாமத்திற்கு ஸ்வரமே புகணமாதலால் யாதொருவன் அந்த ஸாமத்தின் ஸ்வரத்தை அறிகிறேனோ அவனுக்குத் தனமுண்டாகிறது. ஆதலால் உத்காணம் செய்ய ஆரம்பித்தவன் தனனுடைய வாக்கில் ஸ்வரத்தை இச்சிக்கக்கூடவன். அந்த ஸ்வரத்தோடேகடிய உத்காணத்தைச் செய்யக்கூடவன். ஆகையால் உலகத்தில் பணமுள்ள புருஷனை எவ்வீதமாக ஜாந்சன் பார்க்க இச்சிக்கிறார்களோ, அவ்வண்ணமாகவே யாகத்திலும் ஸ்வரமுள்ள புருஷனைப் பார்க்க இன்னங்கள் இச்சிக்கிறார்கள். யாரொருவன் ஸாமத்தின் ஸ்வரமாய்க் ஸ்வரமுள்ள அறிகிறேனோ அவனுக்குத் தனமுண்டாகிறது.

தஸு(வெ)தஸு(ஸா)யஜே(வ)வஹ(வ)வதிஹா(ஸு)ஸுவ
 ஶம் - தஸு(வெ)வஹ(ஸா)வஹ(வ)ஶம் - வதிஹா(ஸு)ஸுவஶம் - யவஶம்
 வெ(த)தஸு(வ)வஶம் - வெடி || 100 ||

(100 - 101 - 102.) ஶாகி - இந்த, ஶாஜீ - ஸாமசப்தத்தால் சொல்லப்பட்ட, தஸு(வ)ஹா அந்த முக்யப்ராணனுடைய, ஶம் - வஶம் - நல்ல அகஷரங்களை, யம் - யாரொருவன், வெடி - அறிகிறேனோ, ஶஸு - இவனுக்கு, ஶம் - வஶம் - ஸ்வர்ணமானது, ஶவதிஹா - உண்டாகிறது, தஸு(வெ) - அந்த ஸாமத்திற்கு, ஶுரவஹ - ஸ்வரம்தானே, ஶம் - வஶம் - நல்ல அகஷரம், யம் - யாவொருவன், ஶாகி - இந்த, ஶாஜீ - ஸாமத்தினுடைய, ஶம் - வஶம் - ஶ்வர்ணம் என்று சொல்லப்பட்ட ஸ்வரத்தை; ஶஹம் - இந்த ப்ரகாரம், வெடி - அறிகிறேனோ, ஶஸு - இவனுக்கு, ஶம் - வஶம் - ஸ்வர்ணமானது, ஶவதிஹா - உண்டாகிறது.

(100 - 101 - 102.) மேல் ப்ராமணத்தில் கண்டத்தின் மாதிரியத்தாலுண்டான ஸாமத்தின் ஸ்வரத்தைச் சொல்லிற்று. இந்த ப்ராமணத்தில் கண்ணங்களாலுண்டான ஸ்வரத்தைச் சொல்லுகிறது. மற்றக் கருத்துகள் முன்ப்பாலவும் பதார்த்தம்ப்பாலவும்.

தஸு(வெ)தஸு(ஸா)யஜே(வ)வஹ(வ)வதிஹா(ஸு)ஸுவ
 ஶம் - தஸு(வெ)வஹ(ஸா)வஹ(வ)ஶம் - வதிஹா(ஸு)ஸுவஶம் - யவஶம்
 வெ(த)தஸு(வ)வஶம் - வெடி || 101 ||

(100 - 101 - 102.) ஶாகி - இந்த, தஸு(வ)ஹ - அந்த, ஶாஜீ - ஸாமத்தினுடைய, யம் - யாதொருவன், வு(த)வஹ - வாக்கை, வெடி - அறிகிறேனோ, வு(த)வதிஹா - அவன் நீய் நீய்கிறவனாகிறான்; தஸு(வெ) - அந்த யாமத்திற்கு, வாதெவ - வாக்குத்தானே, வு(த)வஹ - வாக்கைக்கூடயென்று சொ

வாவுந ஓளஷத்ஸூலாது-ஈ-ஷ ஓளஷதிஹவெவஸகம் பொஉஸூலாது
 ரொஹ-ஹஷேதிபணவ்வெடி ||உஅ||

ம், சூடுதவ - மேற்கூறிய க்யாகர்மங்களுக்குப் பலமான ப்ர
 ஜாபதிவென்று சொல்லப்பட்ட ப்ரம்மத்தானே, ஐஃ - இந்தப் ப்ரதங்கனாகத்
 தோற்றப்பட்ட வஸ்துக்களோடு ஒன்றாக, சூடுத - வேறு சரீரம் உண்டாவ
 தற்கு முன், சூலீஸ - இருத்தல, (ஸ) ஐஃ - இப்பொழுது கண்ணுக்குப்
 புலப்பட்ட உலகமானது, சூடுத - ஸ்ருஷ்டிகாலத்திற்கு முன், வ-ஈ-ஷ
 விய - புருஷனுடைய சூகாரம்பொன்ற ஆகாரத்தைபுலைய, சூடுதவ -
 ப்ரம்ம ஸ்வரூபமாகவே, சூலீஸ - இருத்தல, (ஸ) வ-ஈ-ஷவிய - புரு
 ஷனுடைய ப்ரகாரமாகிருக்கிற, ஸஃ-அந்த ப்ரம்மதேவனும், ச-ஈ-வீக்ஷ -
 ஆலோசனைசெய்து, ச-ஈ - வேறே வஸ்துவை, சூத-ஈ - கார்யகாரண
 ரூபமான ப்ரணபிண்டத்திற் காட்டிலும், நாவபுஸு - பார்க்கவில்லை, (ஸ)
 ஸஃ-அந்தப் ப்ரம்மமானது, ச-ஈ-வீக்ஷ - ஸாக்ஷாக்கரித்துப் பார்த்து,
 சூத-ஈ - தன்னைக் காட்டிலும், ச-ஈ-வேறேயாகப் பிரிக்கப்பட்ட வஸ்து
 வை, நாவபுஸு - பார்க்கவில்லை, (ஸ) சூடுத - ஆதிகாலத்தில்,
 ஸஃ - அந்த ப்ரஜாபதிபானவன் (ப்ரம்மமானது), ச-ஹஃஸி - என் இருக்
 கிறேன், உதி - என்று, யூஹஸு - சொன்னால், த-ஈ - ஆகையாலே,
 ச-ஹஹஃ - அகம் என்கிற பெயரானது, ச-ஹஸி-உண்டாயிற்று, தஸாஸி -
 ஆகையாலே, வ-த-ஹ-ஹி - இக்காலத்திலும், (ஐ-ஈ-ஈ-நாமானது, சூடு-
 தி-ஈ - யார் என்று கேட்கப்பட்டதாக, சூடுத-முதலில், ச-ஹ-ஹ-ஹ-என்
 றுவன், உ-ஹி-ஹ - என்றுகாண, உ-ஹ - சொல் - ஹ - பிறகு,
 ச-ஹி - வேறான, ஹ - பெயரை, ப்ர-ஹ-ஹி-ஹ-சொல்லுகிறது, ச-ஹி-
 இவனுக்கு, ய-ஹ-ஹ-ஹ-பெயரானது, உ-ஹ-ஹ-இருக்கிறதோ, ய-ஹ-ஹ-ஹ-
 காரணத்தால், ஸஃ - அந்த ப்ரம்மனானவன், வ-ஹ-ஹ-ஹ-காம்க்யானங்களால்
 ப்ரஜாபதிபத்தை அடைபவர்க்கு முத்தினவனாக, ச-ஹாஸி - இந்த, ஸ-ஹ-
 ஹாஸி - எல்லா உபாஸிஷனக் கூட்டத்தில் நின்றும், ஸ-ஹ-ஹ - எல்லா,
 வ-ஹ-ஹ - தீயானம் செய்வதற்குத் தடையான பாவங்களை, ஓளஷி -
 கொளுத்தினதோ, ச-ஹாஸி-ஆகையாலே, வ-ஹ-ஹ-ஹ - புருஷன் என்று பெ
 யர்கொண்டான், (ஸ) ய-ஹ - யாதொரு காரணத்தினாலே, ஸஃ-அந்தப் ப்ரம்
 மமானது, வ-ஹ-ஹ - முத்தினதோ, (ய-ஹ யாதொரு காரணத்தினாலே),
 ச-ஹாஸி - இந்த, ஸ-ஹ-ஹாஸி - எல்லாப்பொருளில் நின்றும், ஸ-ஹ-ஹ -
 ஸகலமான, வ-ஹ-ஹ - பாவங்களை, ஓளஷி - கொளுத்திற்றோ, த-ஹாஸி-
 ஆகையால், வ-ஹ-ஹ-ஹ - புருஷன் என்று சொல்லப்படுகிறது, (ஸ)
 ச-ஹாஸி - ஆகையாலே, வ-ஹ-ஹ-ஹ - மனிதனானவன், ஓளஷி - பாவங்க
 ளைப்போக்குகிறான், ய-ஹ-ஹ-ஹ-ஹ-ஹ-இந்த உபாஸிஷனைக்காட்
 டிலும், வ-ஹ-ஹ - முத்தினவனாக, வ-ஹ-ஹ-ஹ - ஆகவேண்டுமென்று இச்

வாவிஸ்ரஹ் ஹரகூஹரயெதஹவஸூஷுக்ஷுதோஹி ஸபுராணஹெவவபா
 ணொநாஜைவதி வடிநாகஸூத்ஸூக்ஷுஸிஸூணநு ஸ்ரோத்ரூ ஜநாநொ
 சிநலூநடுவெஸுதாநிக்ஷுஜாநொநெய்வஸ்யொதவநகெகுகிவாஸெ
 நஸவெஷாக்ஷுதொஹெஷொதவநகெகுகெந ஹவதூரஷெதெத்யெவொ
 வாவீதாத்ருஷெதெ ஸவஹ்ணகஹவணி தஷெதஜ்ஜீபீஸூ ஸவஹ்
 ஸ்யபடிபதார்தொநந ஹெததவஹ்ஸெஷ | யயாஹம்ஹிவவஷெநாநாவி
 ஷெஷெவாஹீஹ்ஸூகஹிஷெத | யவநவஹெஷ ||ச||

(ப் - ம்.) தஹ்ஹ - அந்த, ஹஹ - இப்பிரபஞ்சமானது, தஹி -
 அந்தக் காலத்தில், சுஷுராஹ் - பெயர் உருவம் இல்லாததாக, சூவீஹ் -
 இருந்தது, தஷெவ - அந்தப் பரபஞ்சமானதுதானே, நாரூவொஹொ -
 பெயர் உருவங்களாலே, வூராக்ஷியத - பிரிக்கப்பட்டது, சுயம் - இவன்,
 சுஸுநாரூ - இந்தப் பெயருடையவன், ஹஹஸூஹி - இந்த உருவமுள்ள
 வன், ஹதி - என்று, தஹி - ஆகையாலே, ஹஹ - இந்தப் பரபஞ்சமானது,
 வநதஹிஹி - இக்காலத்திலும், சுயம் - இவன், சுஸுநாரூ - இந்தப்
 பெயருள்ளவன், ஹஹஸூஹி - இவ்வுருவமுள்ளவன், ஹதி - என்று, நாரூ
 வொஹொஹி - பெயர் உருவங்களாலேதானே, வூராக்ஷியதெ - புரிக்க
 ப்படுகிறது, ஹி - அந்த, வநஹி - இந்தப் பரம்மானது, ஹஹ - இவ்வுருவ
 ங்களில், சூநவொஹொஹி - கங்களின் துணி முதல், வூவீஹி - ப்ரவே
 சிந்தது, யயா - எவ்வண்ணமாக, சுஹி - கத்தியானது, சுஹயொஹெ -
 உறையிலும், (யயாவா-எவ்வண்ணமாகத்தானே), வூஹொஹி - அஹ்யானது,
 வூஹொஹொஹொ - அரணிக்கட்டையிலும், (வூவீஹி-ப்ரவேசிக்கதொ,
 யஹி - யாதொருவன்), தஹ - அந்தப் பரமாதமாவ, நவஸூஷி - பார்க்க
 வில்லையோ. அதாவது தியானம் செய்யவில்லையோ, ஹி - அவன், சுஹ
 ஹொஹி - நிறைந்தவனல்லவன்றோ, வூராணஹெவ - உயிர்ப்பித்துக்கொ
 ண்தொனே, வூராணஹி - ப்ராணன் என்று, நாரூ - பெயரானது, ஹவதி -
 உண்டாகிறது, வடிஹ - பேசுகிறதாக, வாக்ஷி - வாக் என்றும், வஸூஹி -
 பார்த்துக்கொண்டு, ஹஹி - கண் என்றும், ஹூணநு - கேட்டுக்கொண்டு,
 வூராத்ரு - காது என்றும், ஹூஹி - எண்ணிக்கொண்டு, ஹஹி - மனதெ
 ன்றும், (நாரூ - பெயரானது, ஹவதி - உண்டாகிறது), தாஹி - அந்த, வந
 தாஹி - இந்தப் பெயர்கள், சுஹி - இந்தப் பரப்ரம்மத்துக்கு, சுஹி-நாரூ
 நெய்வ - செயலினால் வந்த பெயர்கள்தான், யஹி - யாதொரு, ஹி - அந்த
 உபாஸிக்கிறவனுவன், சுஹி - இந்தக் காரணத்தினாலே, வநகெகுகெ - ஒவ்
 வொரு வஸ்துவொடுக்கடிய பரப்ரம்மத்தை, உவொஹொ - தியானம் செய்கி
 ருனே, ஹி - அவன், நவெஷி - தியானம் செய்கிறவனல்ல, சுஹி - எவ்வுரு
 வமும் ப்ரம்மம் ஒன்றேயாதலால், வநகெகுகெ - ஒவ்வொன்றோடுக்கடிய,

வணஷஃ - இந்த ஜீவானுவன், சுகூஷ்மி - பூர்த்தியில்லாதவனன்றோ, ஹவதி - ஆகிரான், சூஷ்மெவ - ஆத்மாவென்றுநானே, உவாவீச - தியானம் செய்யக்கடவன், சுகூ - இந்த ப்ரம்மத்தில், ஹி - யாதொரு காரணத்தாலே, ஸவெ-சகல வஸ்துவும், வணக - ஒன்றாக, ஹணி - ஆகின்றனவோ, தசீவநதசீ-அந்த இந்த ப்ரம்மமானது சுவூ - இந்த, ஸவ-ஸ்வூ-எல்லா வஸ்துக்களுக்கும், வடிதீய - அடையத்தகுந்தது, யம் - யாதொரு காரணத்தினாலே, சயம் - இந்த ப்ரம்மமானது, சூதா - பரவியிருக்கிறதோ, சநெந - இந்த ப்ரம்மத்தினாலே, வநதசீ - இந்த, ஸவ-சகலத்தையும், வெடிஹி - அகிரானன்றோ, யபாஹவெ - எவ்வண்ணமாகவே, வடிந-அடிவைப்பினாலே, சநுவீஷஃ - பிள்ளென்று அறிவினோ, யம்-யாதொரு வன், வணவ - இந்த வண்ணமாக, வெடி - தியானம் செய்கிறதோ, வணவ - இவ்வண்ணமாக, கீத்-கீ - கிர்த்தியும், ஸூகா - புண்ணிய நாமத்தையும், விஷெ - அடைகிறான்.

(ஸ0 - ௩௩ - ஹ.) பதார்த்தம்போலக் கருத்து.

தெடிதெடிப் வுத்ராத்தெயிபா வித்ராத்தெயிபாநுஷ்டாவ - ஸாடிஹாஹாரம் யடிபாத்தாஸயொநுஷ்டாவ - ஹிப-ஹுவாணஹே - யாடி ஹிபர் ரொஹி - கீஸரொஹதம்யவஸூ ஹாத்தாநெ-ஹி யடிவாவீதஸப சூதாநெ-ஹி படிவாவீதஹாஸூவி யடிவ - யா - கஹவதி ||சடு||

(ப் - ம்.) தசீவநதசீ - அந்த இந்த ஆத்மத்தவமானது, வுத்ராசீ - பிள்ளையைக் காட்டிலும், வெயி - அதிக ப்ரியமுள்ளது, வித்ராசீ - தனத்தைக் காட்டிலும், வெயி - அதிக ப்ரியமுள்ளது, சநூஷா - வேறுகிய, ஸவ-ஸூ - எல்லா ப்ரியவஸ்துவைக் காட்டிலும், வெயி - அதிக ப்ரியமுள்ளது, யம் - யாதொரு காரணத்தினாலே, சயம் - இந்த சூதா - ஆத்மாவானது, சஹாரஹ - மிகவும் நெருங்கினதோ, ஸயம் - ஒருவன், சூதம் - ஆத்மாவைக் காட்டிலும், சநூ - வேறு வஸ்துவை ஹிப - ப்ரியமுள்ளதாக, ஹுவாண - சொல்லுகிறவனைக் குறித்து, ஹுவாடி - சொல்லக்கடவன், ஹிப - இஷ்டமான வஸ்துவை, ரொஹி - நிழக்கப்போகிறான், ஹிஹ - என்று, -யாதொரு காரணத்தினாலே, (வகூ - சொல்லுகைக்கு), ஹாஹா - ஸமர்த்தனோ, தவெய - அப்படியே, ஹாடி - ஆய்விடும். சூதாநெவ - ப்ரமாத்மாவைத்தானே, ஹிப - ப்ரியமுள்ளவஸ்துவாக, உவாவீத - தியானம்செய்யக்கடவன், ஸயம் - யாதொருவன், சூதாநெவ - ஆத்மாவைத்தானே, ஹிப - ப்ரியமுள்ள வஸ்துவாக, உவாவீத - தியானம்செய்கிறதோ, சுவூ - இவனுடைய, ஹிப - ப்ரியமுள்ளவஸ்துவானது, ஹிபா - காசமுள்ளதாக, ஹவதி - ஆகிறதில்லை.

வனதக்ஷ்வா - இந்தப் ப்ரம்மத்தை யே, வஸூநு - அறித்த, (ஈ) - தியானம் செய்த, வாஜ்ஷேவம் - வாமதேவரென்கிற, ஜீஷீம் - இருஷியானவர், ஈஹம் - நான், உநம் - மனு என்பவராக, சுஹம் - ஆனேன், சுஹம் - நான், வஸூபு - சூரியனுமாக, (சுஹம்)-ஆனேன், உதி - என்று, ப்ரதிவவஷே - அறித்தார், தக்ஷ - ஆகையால், வனதஹ்யூஷி - இப்பொழுதும், யம்-எவன், வனவம் - இந்தப்படி, உஹம் - இந்தப் ப்ரம்மத்தை, சுஹம் - நான், ஹ்ரஹ் - ப்ரம்மமாக, ஈஷி - ஆகிறேன், உதி - என்று, வெஹி - அறிகிறேனோ, வம் - அவன், உஹம் - இந்த, ஸவம் - எல்லாப்பொருளுமாக, ஹதி - ஆகிறான், தஸூ - அப்படியறிமவனுடைய, சுஹிதெஹி - மோகத்தைக் கெடுப்பதற்கு, ஷேவாஸூஹம் - தேவர்களும், நெஸதெ - ஈசர்களாகிறதில்லை, ஹி - யாதொரு காரணத்தினால், வஹம் - இத்தேவர்களுடைய, சூதா - ஆத்மாவாக, வம் - அப்படியறிகிறவன், ஹதி-ஆகிறேனோ, சுஹி - அறிகிறேன், உஹம் - நான், ஷேவம் - தேவதையை, சுஹம்-இந்தத் தேவதையானது, சுஹம் - தன்னில் வேறுபட்டது. சுஹம் - நான், சுஹம் - தேவதையில் வேறுபட்டவனாக, சுஹி - ஆகிறேன், உதி - என்று, உவஷே - நமஸ்காரம் முதலியவைகளால் தியானம் செய்கிறேனோ, வம் - அவன், நவஹி - அறியவில்லை. வஸம் - பசவானது, யஸா - எப்படியோ, வம் - அப்படியுபாஸிக்கிறவன், ஷேவாஸூ - தேவர்களுக்கு, வஹம் - இப்படியே, யஸாவெ - எப்படி, வஹம்-அனேகமான, வஸம்-உம்-பசுக்கள், உஹம் - மனிதனை, உஹம் - காப்பாற்றுகிறோம், வஹம் - இம்மாதிரியே, வஹி-கெஹி - ஒவ்வொரு, வஸம்-ஹம் - புருஷன், ஷேவாஸூ - தேவர்களே, உஹம் - காப்பாற்றுகிறான், வஹி - ஒரு, வஸாவெ - பசுதானே, ஷேவாஸூ-வஹி - அப்புறப்படுத்தப்பட்டால், சுஹி - அனிஷ்டமானது, ஹதி - உண்டாகிறது, வஹம்-ஹம்-அனேக பசுக்கள், (ஷேவாஸூ-வஹம் - அப்புறப்படுத்தப்பட்ட வளவில், ஹி - கேட்பானேன், தஸூ-ஆகையால், யம் - யாதொரு காரணத்தால், உஹம்-ஹம் - மனிதர்கள், வனதக்ஷ - இந்தப் ப்ரம்மத்தை, விஹம் - அறிகிறார்களோ, தக்ஷ-அந்தப் ப்ரம்மத்தியானமானது, வஹம்-இந்தத் தேவர்களுக்கு, ஹி - பிரியமில்லை.

(ஈ) - ஈ - ஹ.) பிம்மமும் நானும் வேறுபட்டவனென்றும் வேறென்று தியானம் செய்யத்தக்கதென்றும் எவன் தியானம்செய்கிறேனோ, உவன் அறித்தவனல்ல. ப்ரமத்தியானம் செய்வதைத் தேவர்கள் செஹி-பதற்குக் காரணமேதென்னில், மனிதன் ப்ரமத்தியானம் செய்வதில் தேவர்கள் ப்ரமத்தியானம் செய்வதில் இருஷிசன் ஆக மூன்றுபெயர்களிடத்திலும் கடனும் ப்ரமத்தியானம் செய்வதில் தேவர்கள் கடனையும் ப்ரமத்தியானம் செய்வதில் தேவர்கள் கடனையும் அத்தியயனம் செய்வதில் இருஷிசன் கடனையும் தவிர்த்துகிறான். உஹத்தில் பசவானது தன் யஜமானனை எப்படிக் காப்பாற்றுகிறோம். அவ்வண்ணமாக வஹி, அனேக பசுக்கள் ஒன்றுசேர்ந்ததேபோல் அனேகம் தேவர்களைக் காப்பாற்றி வருகிறானாகையால் ப்ரமத்தியானம் செய்கிறவன் அவர்களைவிட்டுத் தவறிப்போக யத்நப்படுவதால் தேவர்களுக்கு அனேகம் பசுக்கள் நஷ்டமடைவதுபோல் அப்பிரியத்தை விளக்குமாதலால் ப்ரமத்தியானம் செய்வது அவர்களுக்குப் பிரியமானதல்ல.

வ்ருஹ்வாஉஃஉய சூவீஷகடுவதஃஷக் ஸஹவ்யஹவசுதவெயொ
 ரூவெதிவ்ருஹ்வஜகூக்ரூம் | யாநெடுதாநிஷெவத்ராக்கூத்ராணீஷெ ரவ
 ராணலொரொரூஃ வஜ்-நெடுயாயெரீ டீத்ரு-ஸீஸாந ஐதிதவூ
 த்துராதரம் நாவீ தலூஃஹ்ணஃ க்ரூத்ரீய்யலூ ஃவலெ ராஜ
 ஸலியெ க்ரூத்ரவநவதஃரொஃயாதீவெஷாக்கூத்ரவ்யு யொநியுஃ
 ஹதலூஃஃவிராஜாவரூதொம்வதி வ்ருவெஹ்வாகத உவநிஸ்யு
 தீவூயொநியுஉவநநீ ஹிநவீஸாநீ ஸயெநிஜுஹ்தீவவாய்யாநு
 ஹவதியாயொயாநீ ஸநீ ஹிநீ விஃ || ௪அ||

(ப்-பா-ம்.) வஃ-வாஹ்யொநீ-என்றும், -தஸ்யுஸ்யாஹ்வயு-தவ்வயு-
 என்றும் ப்ராம்மணவ்ரணத்தினுடையவும் அக்திரினுடையவும்படைப்புமுன்
 சொல்லப்பட்டது. இப்பொழுது இந்திரன் முதலிய க்ஷத்திரியர்களுடைய
 அபிமானி தேவதைகளின் படைப்புச் சொல்லப்படுகிறது. வஹு-க்யுஃ
 விவ்யு-வஃ-தவ்யு-என்கிற நியாயமாய் முன் சுருதிகளில் ப்ரம்மமே ஜகத்
 காரணமென்று சொல்லப்பட்டபோதிலும் சிஷர்களின் ஜாக்ரதைக்காக அடி
 க்கடி ப்ரம்மமே ஜகத்காரணமென்று சொல்லுகிறது. கூ-வெ - முன்கால
 த்தில், உஃ - இந்த ப்ரபஞ்சமானது, வ்ருஹ்வெ - ப்ரம்மமாகத் தானே,
 வ்ருஹ்வ - ஒன்றாகத்தானே, சூவீஷ - இருந்தது. தஸ் - அந்த ப்ரம்மமா
 னது, வ்ருஹ்வ - ஒன்றாகயிருந்துகொண்டு, நவ்யுஹவசு - பெருமையை
 யடையவில்லை. தஸ் - அந்த ப்ரம்மமானது, க்ரூக்ரூ - க்ஷத்திரியவென்கிற,
 யெய் - உயர்ந்த, ரூவ - சரீரத்தை, கூ-வ்யுஹ்வ - உயர்ந்ததாப்
 படைத்தது, ஃஷெவத்ரா - தேவர்களுக்குள், யாதி - எந்த, வ்ருதாநி - இந்த,
 உஃ - இந்திரன், வ்ருஹ்வ - வருணன், ஃஷெ - சந்திரன், ரூஃ -
 உருத்திரன், வஜ்-நெடு - பர்ஜஜன்னியன், யஃ - யமன், ஃஷெ - மிருத்
 தியு, ரூஸாந - ஈசானன், ஐதி - என்கிற, க்ரூக்ரூ - க்ஷத்திரியாபி
 மானி தேவதைகளை, (கூ-வ்யுஹ்வ - படைத்தது), தலூஃ - ஆகையால்,
 க்ரூக்ரூ - க்ஷத்திரியனைக் காட்டிலும், வ்ரு - உயர்ந்தது, நாவீ-இல்லை,
 தலூஃ - ஆகையால், வ்ருஹ்வ - ப்ராம்மணன், ராஜஸலியெ-ராஜசுய
 மென்கிற யக்யத்தில், க்ரூத்ரீய்யலூஃ-க்ஷத்திரியனுக்குக்கீழ், உவலெ -
 உட்காருகிறான், தஸ் - ஆகையால், க்ரூத்ரவநவ - க்ஷத்திரியனிடத்தில் தா
 னே, யஸஃ - ப்ராம்மணயத்தாலுண்டான கீர்த்தியை, ஃஷெ - செய்கிறான்,
 ராஜஸலியெமென்கிற யாகத்தில் அரசன், வ்ருஹ்வ - என்று கூப்பிட்டவுட
 னே ருத்விக்காயிருக்கிற ப்ராமணன், வ்ருஹ்வ - என்று அரசு
 சனைப்பார்த்துச் சொல்லுகிறபடியால் ப்ராம்மணயத்தாலுண்டான கீர்த்தி
 யை அரசனிடத்தில் ப்ராமணன் செய்கிறான் என்று கருத்து, க்ரூத்ரவ்யு -
 க்ஷத்திரியனுக்கு, வ்ருஹ்வ - ப்ராம்மணன், ஐதியஸ் - என்கிறதெதுவோ,
 ஃஷெ - அந்த இதுவானது, யொநீ - உயர்வுக்குக்காரணம், தலூஃ-

ஆணையாலே, ராஜா - க்ஷத்திரியன், வரூதொம் - உயர்ந்திருப்பதை, டீஷுத்தி யடிஷி - அண்டகிருந் தானே, சூனோசீ - ராஜவலியம் முடிந்தவுடனே, ஸூரா - தன்னுடைய, யொகீ - பெருமைக்காரணமான, ஸ்ருஷெஹவ - ப்ராம்மணைத்தானே, உவகீஸ்யதி - சமீபத்தில் தாழ்த்திருக்கிறான், யஉ - யாதொரு க்ஷத்திரியன் தானே, வளநம் - இந்த ப்ராம்மணை, ஹிநஹூ - கொல்லுகிறேனோ, ஸீ - அந்த க்ஷத்திரியன், லா - தன்னுடைய, யொகீ - காரணமானதை, ஐஹீ - கெடுக்கிறான், யயா - எவ்வண்ணமாக, ஸ்ருயா - லம் - பெரியவர்களை, ஹிஹிஹி - போன்று, வாவீயாந - பாவீயா, (தயா - அப்படி), ஸீ - அவன், வாவீயாந - பாவியாக, ஹவதி ஆகிறான்.

ஸவெநவவுஹவத் ஸிஸஹிஸூஜதயாஹேத்யாதி றெவஜாதாதி றணஸூயூயவெஹவொஹாஹி ராஜ்யத்திராவிஸூறெவாரஹதஜதி

(ப்-பா-ம்.) ஸீ-அந்தப் ப்ரமாத்மாவானவன், வெநவவுஹவஃ-விபுவா கவிலீ, ஸீ - அந்த ப்ரமாத்மாவானவன், ஸிஸ - வைச்யனை, ஸூஜத - படைத்தான், யாதி - எந்த, வளநாதி - இந்த, றெவஜாதாதி - தேவக்கூட் டங்கள், ஹவஹி - வசகர்கள், ராஹீ - உருத்திரர்கள், ஸூயூஹி - ஆதித் தர்கள், விஸூறெவார - விசுவம்னுடைய பிள்ளைகளான க்ஷத்திரியர் என்று பே ர்கள், ரஹி - மருத்துவர்கள், உதி - என்று, ஹஸி - சும்பலாக, ஶு யூயவெ - சொல்லப்படுகிறார்களோ, (நாதி - அந்த தேவக்கூட்டங்களை, ஸூஜத - படைத்தான்.

ஸவெநவவுஹவத் ஸிஸஹிஸூஜதயாஹேத்யாதி றெவஜாதாதி றணஸூயூயவெஹவொஹாஹி ராஜ்யத்திராவிஸூறெவாரஹதஜதி

(ப்-பா-ம்.) ஸீ-அந்தப் ப்ரமாத்மாவானவன், வெநவவுஹவஃ - விபுவாகவிலீ, ஸீ - அந்தப் ப்ரமாத்மாவானவன், ஶூஹி - சூத்திரனைன்கிற, வஹி - விருத்திபண்ணுகிற, வஹி - வர்ணத்தை, ஸூஜத - படை த்தான், ஹவெஹவ-இந்தப் பூமியானே, வஹி - பூஷா என்று பெயர்கொ ண்டது, ஹி - யாதொருகாரணத்தால், யஹி - யாதானொரு, ஹி - இந்த வசகத்தின் பொருளோ, ஹி - இந்த, ஹவஹி - எல்லாப்பொருள்களை, ஹி - இந்தப் பூமியானது, வஹி - விருத்திக்குக்கொண்டுவருகிறதோ.

ஸவெநவவுஹவத் ஹிஸூயூயவெஹவொஹாஹி ராஜ்யத்திராவிஸூறெவாரஹதஜதி ஶூயூயவெஹவொஹாஹி ராஜ்யத்திராவிஸூறெவாரஹதஜதி

(ப்-பா-ம்.) ஸீ-அந்தப் ப்ரமாத்மாவானவன், வெநவவுஹவஃ - விபுவாகவிலீ, ஶிஸூ - க்ஷத்திரியனைவிட வுயர்த்ததான, ஶிஸூ - உருவ

மையும் சொல்லி ப்ரம்மக்யானமில்லாதவன் செய்யும் கர்மங்கள் குறைகின்றன வென்றும் அப்படி க்யானமுள்ளவர்களுடைய கர்மங்கள் குறைகிறதில்லையென்றும் சொல்லப்பட்டன. அப்படி அவர்கள் செய்யும் கர்மங்களாவன. அவைகளால் திர்ப்தி அடையும் தேவர் முதலியவர்களாவன. யாகம் ஓமம் இவைகளால் தேவர்கள் வேதாத்தியனத்தால் ருஷிகள் பிண்டோகங்களால் பிதூர்க்களும் அன்னதானம் முதலியதால் மனுஷ்யர்களும் புல் முதலியவற்றால் பசுக்களும் வீட்டில் இடங்கொடுத்தால் நாய் முதலிய வஸ்துக்களுமாம் 'ராமாநஜபாஷ்யம் ப்ரதிபதம்'போல.

சூடுதெவெடிமூ சூவீஷெகவனவவ்வொகாரியதஜாயாடுஸூரூடிய
 பூஜாயெயாயவிதூடு லெஸூரூடியகூடுகூவீடுயெதெயுதாவாநடுவெ கா
 லொடுதெஹீ ஸூநாடொஹூயொவிநூதூலூடிவெ தஹூடுகூகீகா
 ரியதெஜாயாடுஸூரூடிய பூஜாயெயாயவிதூடு லெஸூரூடிய கூடுகூவீடு
 யெதிலயாவடிவெதெஷாடுடுகெகூநூபூரூவொதுகூதூநவனவதா
 வநூநூடுதெதெஸூரூகூதூநதாஸிநவனவாலூதாவாஜூயாடுபூரூணூபூ
 ஜாஅகூஸூரூநூஷூவிதூடு உகூஷூஹிதூதிநூடுதெஸூரூதூடு லெடிவநீ
 ஸூரூடுதூணஹிதூ ஹூடுணாதுரூடுதெவாலூ கூடுரூதூநாஹி கூடு
 கரூரூதிலவனஷூவாஜூயஜூவாஜூவஸூவாஜூவாஜூவாஜூவாஜூவாஜூ
 லூவபூயடிஈகிணூகிடிஈ லூவபூரூவொதூயவனவடுவெடி ளூசு||

(ப் - ம்.) ஊடு - இந்தச் சகத்தானது, சுடு - சிருஷ்டிகாலத்தில், வனகவனவ-ஒன்றாகவே, சூதூவனவ-பரப்ரம்மரூபமாகவே, (ஸூ) சூடுதெவ-அக்யானியான ஆத்மாவாகவே, சூவீசு - இருந்தது, ஸூ-அந்த ஆத்மாவானது, லெ - எனக்கு, ஜாயா - பத்தியானது, ஸூரூசு - உண்டாகட்டும், சுய-பிறது, பூஜாயெய - பிளக்க உண்டாக்கக்கடவேன், சுய - பிறகு, லெ - எனக்கு, விதூடு - தனமானது, ஸூசு - உண்டாகட்டும், சுய - பிறகு, கூடு-கர்மத்தை, கூவீடுய - செய்யக்கடவேன், ஊகி - என்று, சுகாரியத-காரி-ஆசைப்படத்தகுந்த வஸ்துவானது, வனதாவாசுவெ - இவ்வளவுதான், ஊஹூய - இச்சித்தபோதிலும், சுதொஹூயூ - இதைக்காட்டிலும் அதிகத்தை, நவீடுசு - அடையமாட்டான், தலூசு-ஆகையால், வனதஹூவி-இப்பொழுதும், வனகூகி - ஒருவனான புருடனானவன், லெ-எனக்கு,ஜாயா-பத்தியானவள், ஸூரூசு - உண்டாகட்டும், சுய - பிறகு, பூஜாயெய-பிள்ளை உண்டாக்கக்கடவேன், சுய-பிறகு, லெ-எனக்கு, விதூடு-தனமானது, ஸூரூசு-உண்டாகட்டும், சுய - பிறகு, கூடு - கர்மத்தை, கூவீடுய - செய்யக்கடவேன், ஊகி - என்று, காரியதெ - இச்சிக்கிறான், ஸூ - அந்த ஒருவனான புருஷனானவன், யாவசு - எவ்வளவுகாலம், வனதெஷாடு - இந்த ஜாதிகளுக்குள், வனகெகூலூ - ஒவ்வொன்றையாவது, நூரூடுவூகி - அடைகிறதில்லையோ, தாவசு - அவ்வளவுகாலம், சுகூஸூவனவ-ஒரு அம்சம் குறைந்தவனாகவே, லூடுதெ-எண்ணுகிறான், தலூ - அப்படிக் குறைந்தவனுக்கு, கூதூகூஉ-நிறைந்திருக்குகையோவென்றால், சுலூ-இவனுக்கு, லூவனவ-

ஷெதிவாரூஷொவாசுகிதிஃ ஸஹீஷிணம் வுந்ஃவநாநயதெயொ
 வெதா ஶகிதிவெஷெதி வாரூஷொவா சுகிதிஃஸஹீஷிணம்யியாயி
 யாஜநயதெ கஷ்டிஷியுஷெதும் நகூயூரூதீயெதஹலொஹிதி பூதீ
 கெநெகிஃவம் பூதீகூஷி-வெநெதெயுதஹ ஷெவாநவியஹிதிவ ஹ
 ஜஃஷிவஜீவதீதிபூஸஃ ஸா|| ௧௨||

(ப் - ம்.) முதல் சுருதியின் அர்த்தத்தை இரண்டாவது சுருதியே விவக
 ரிக்கிறது. விதா - எல்லாவற்றையும் படைத்த பரமாத்மா, (ஸம்)- எல்லாக்
 சுருமங்களுக்கும் உற்பத்தித் தானமான ஜீவன், ஶெய்யா-அறிவாயிருக்கிற,
 தவலா - தவத்தால், (ஸம்) - அறிவாலும் கர்மத்தினாலும், ஸஷு - ஏழுவித
 மான, சுஹாதி - அன்னங்களை, சுஜநயசு - உண்டுபண்ணினான், உத்யசு -
 என்கிற யாதொன்றுண்டோ, தசு -அது, ஹி-ப்ரசித்தம், யஷிஷு-யாதொரு
 இந்த நெல் முதலிய அன்னமானது, சுஷிஷெ - சாப்பிடப்படுகிறதோ, தஷி
 ஷிஷெ - அந்த இந்த அன்னந்தானே, சுஷு - இந்தத் தேவர் முதலானவர்
 களுக்கு, ஸாயாரணம் - பொதுவான, சுஹம் - அன்னம், ஸயி - தேவர்க
 ளுக்குக் கொடாத யாவனொருவன், ஷதசு-இந்த அன்னத்தை, உவாஷெ-
 புசிக்கிறதோ, ஸம் - அவன், வாஷுநம் - பாவத்தில் நீண்டும், நவ்யாவ
 துஷெ - விடப்படுகிறதில்லை, ஹி - யாதொரு காரணத்தால், ஷதசு -
 இந்த அன்னமானது, ஶிஸம் - தேவர் முதலியவர்க்கும் பொதுவானதோ,
 ஶெ-இரண்டான அன்னங்களை, (ஷுஷி - படைத்து), ஷெவாஷு-தேவர்களை,
 சுஹாஜயசு - பீர்த்திபண்ணிவைத்தான், உதி - என்று, யெ - யாதொரு அன்
 னங்களோ, தெ - அவைகளை, ஹுதம் - ஒன்பாசகமும், பூஹுதம் -
 அகநிஹோத்திரம்முதலியனவும், தஹாசு - ஆகையால், ஷெஷெஷு-தேவர்
 களின்பொருட்டு, ஜஹி - ஒன்பாஸகம் செய்கிறான், பூஹுஜஹி-அகநி
 ஹோத்திரம் முதலியவைகளையும் செய்கிறான், சுயொ-மேல்மந்திரத்துக்கே
 வேறு அர்த்தம்சொல்லப்படுகிறது. ஷுஷு-வலிஷு-ஶோலெள-தரிசமென்றும்
 பூர்ணமாதமென்றும் சொல்லப்பட்டயாகங்களை,உதி-என்று,சுஹம்-சொல்
 லுகிறார்கள், தஹாசு - ஆகையால், ஹிஷு-ஶுஷு-மற்றவேறு இஷ்டிகளைச்
 செய்கிறவகை, நவ்யாஷு-ஆக்கக்கூடாது அல்லது, தஹாசு-தர்சபூர்ணமாத
 ங்களேதேவாண்னமாகையால் அதில் கொஞ்சமேலும் பிசுருநேரிடாமலிருப்ப
 தற்கு,ஹிஷு-மேற்கூறிய யாகங்களைச்செய்துவைக்கும் ருத்விக்காக,
 நவ்யாஷு - ஆக்கக்கூடாது, ஶ்ரீஷு-தநெகூரூ-த-என்கிற மந்திரத்தில்
 அதிக அர்த்தம் இருப்பதால் அதைவிட்டு மேல்மந்திரத்தைச்சொல்லுகிறது,
 வஸு-ஹி - பசுக்களின் பொருட்டு, ஷகம் - ஒரு அன்னத்தை, பூராய
 ஶு - கொடுத்தான், உதிதசு - என்கிற யாதொன்றுண்டோ, தசு - அந்த
 அன்னமானது, வயி - பால், சுஷெ - ஆதிகாலத்தில், ஹி - யாதொரு கார
 ணத்தால், ஶுஷு- மனிதர்களும், வஸுஷு - பசுக்களும், வயஷு-வ-

பாலீத்தானே, உவகீவணி - விரும்புகிறார்கள், தலூகி-ஆகையால் சுயெ-
முதலில், ஜாகம் - பிறந்த, கூலாரம் - பிள்ளையை, வுதம்வெவம் - வெய்
யைத்தானே, பூதிவெயணி-சாப்பிடச்செய்து வைக்கிறார்கள், ஸூந்வா-
ஸ்தந்தையாவது, சுந்யாவயணி-சாப்பிடச்செய்கிறார்கள், சுயமேலும்,
ஜாகம் - பிறந்த, வதம் - கன்றை, சுதூணாஃ - பிலதின்றத்த, உதி -
என்று, சூஹம் - சொல்லுகிறார்கள் அதாவது பால் குடிக்கிறதென்று
சொல்லுகிறார்கள், தலூகி-அந்த பயஸலில், ஸவம்-எல்லா வஸ்துக்களும்,
பூதிவதம் - உயிரவைத்திருக்கின்ற, யது - யாதொன்று, பூணிதி-உயி
ருள்ளதோ, யது - யாதொன்றும், ந - உயிரில்லாததோ, உதி - என்கிற
மந்திரத்தின் பொருள், ஹி - யாதொரு காரணத்தால், யது-யாதொரு வஸ்து
வும், பூணிதி-உயிருள்ளதோ, யது-யாதொன்றும், ந-உயிரில்லாததோ,
ஹம் - இந்த, ஸவம் - எப்பொருளும், வயவி - பயஸலில், பூதிவதம் -
உயிரவைத்திருக்கின்றன, ஸவஹம் - வருஷகாலம், வயவா - பாஸிலல்,
ஹம் - ஓமம்செய்தவன், வம்-மறுபடியும், சுவஹம்-மரணத்தை,
ஹி - ஜயிக்கிறான், உதி - என்று, யது-யாதொன்று, சூஹம் - சொல்லு
கிறார்களோ, தது - அந்த, ஹம் - இந்த வசனத்தை, தயா - அப்படி, நவி
ஹம் - அறியக்கூடாது, யது-ஹம் - எந்தத்தினத்திலேதானே, ஹம்
ஹி - ஓமம்செய்கிறானே, ததுஹம் - அந்தத்தினத்தில், வம்-மறு
படியும், சுவஹம் - மரணத்தை, ஹி - ஜயிக்கிறான், ஹம் - இந்தப்
பிரகாரம், வயவா - அறிந்தவன், ஸவம் - எல்லா, ஹம் - அன்னம்
வெய்முதலியவற்றை, வெவஹம் - தேவர்களின் பொருட்டு, பூதி-
கொடுக்கிறான், தலூகி - ஆகையாலே, ஸவஹம் - தினத்தோறும், ஹம்
ஹி - சாப்பிடப்பட்ட, தாமி - அந்த அன்னங்கள், நஹம்-குறைகிற
தில்லை, உதி-என்கிற மந்திரத்தின்பொருள், வம்-ஹம்-ஹம்-பரமாத்மா
தானே, (ஹம்) - ஜீவன்தானே, நஹம் - குறையாதவன்: ஹி - யாதொரு
காரணத்தால், ஹம் - அந்தப் புருஷன், ஹம் - இந்த, ஹம் - அன்னத்தை,
வம்-ஹம்-ஹம் - அடிக்கடி, ஜநயத - உண்டுபண்ணுகிறானே, யாவெ-
யாதொருவன்தானே, தாம் - அந்த, ஹம் - நாசமில்லாமையை, வெஹம்-
அறிகிறானே, ஹி - என்கிற மந்திரத்தின்பொருள், வம்-ஹம்-ஹம் -
புருஷன்தானே, ஹம் - நாசமில்லாதவன், ஹம் - அவன்தானே, ஹம்-
இந்த, ஹம் - அன்னத்தை, ஹம் - ப்ராணிகளுடைய கர்மங்களோடே
கூடினவனாக, யியாயா - அடிக்கடிச் சங்கல்பத்தோடே கூடினவனாகவும்,
(ஹம்) - தங்கள் தங்கள் கருமங்களோடேயும் அந்தக் கருமங்களேற்ற அறி
வோடும் கூடினவனாக, ஜநயத - உண்டுபண்ணுகிறான், ஹம் - இந்த
அன்னத்தை, நஹம்-ஹம் - செய்யாமல் போனையானால், ஹம்-
ஹம் - குறைந்தேவிடும், ஹம் - அவன், பூதிஹம் - முகத்தினால், ஹம்-

அன்னத்தை, சுத்தி - சாப்பிடுகிறான், ஐதி - என்கிற மந்திரன்பொருட்டு, ஶீவம் - முகமானது, ப்ரதீகம் - ப்ரதீகமென்று சொல்லப்பட்டது, ஶீவெ நெதி - முகேந என்பது, வணதஸி - இதன்பொருள், ஸம் - அவன், ஷெவா நவி - தேவர்களையும், மஹதி-அடைகிறான், ஸம்-அவன், ஹஜம்-ப்ரமாத் மாவை (ஸ்ரம்) - அமிர்த்தத்தை உவஜீவதீ - அடைகிறான், ஐதி - என்கிற மந்திரமானது, ப்ரஸம்ஸா - பயனைச் சொல்லுகிறது.

சுண்ணொத்தெந் கூர்-தெத்தீநெநாவாஹம் ப்ராணம் தாநுதெந் கூர்-தாநுத்ரீநாசஹிவம் நாடிஸம்நுத்ரீநாசஹிவம் நாஸுளஷ ஶிதிநெஸாஹெஷவஸுதிநெஸாஸுநெனாதி | காஶீவஹெஷாவிவிக்கிதா ஶ்ரஶாஸுஷ யுகிாயுகிஶீயுயிஹரிதெதஶ்வம்நெவனவதஸா ஶிவிஷுஷதவஸுஷெஷாநெஸாவிஜாநாதியம் | கஸுஸஶெவாவாமெவ ஶாஷாஷாஹுஷெஷாயெதெஷாஹிநெஷாநெனாநெவாநெ | ஶ்ரநெஷா நெஸாநெநாநெ ஐதெதஶ்வம் ப்ராணவநெவெதஶ்வெயாவாசுயாநெ வாஷெயாநெநாநெயம் ப்ராணநெயம் ||௫௬||

(ப்-பா-ம்.) சுண்ணி-மூன்று அன்னங்களை, சுத்தெந - ஆத்மாவின்பொருட்டு, கூர்-தெ - செய்தான், ஐதி-என்கிற மந்திரத்திரத்தின்பொருள், ஶீவம் - மனது, வாஹம் - வாக்கு, ப்ராணம்-ப்ராணன், தாநி - அந்த மூன்றுகளையும், சுத்தெந-ஆத்மாவின்பொருட்டு, கூர்-தெ - செய்தான், சுநுத்ரீநாம் - வேறிடத்தில் மனதையுடையவனாக, சஹிவம் - ஆனேன், நாடிஸம் - பார்க்கவில்லை, சுநுத்ரீநாம் - வேறிடத்தில் மனதையுடையவனாக, சஹிவம் - ஆனேன், நாஸுளஷம்-கேட்கவில்லை, ஐதி - என்று, (ஹாசம்-உலகமானது), ப்ரதெதி-அறிகிறது, நெஸாஹெஷவ-மனதினாலேதானே, வஸுதி - பார்க்கிறான், நெஸா - மனதினாலே, ஶு-நெனாதி-கேட்கிறான், காஶீ-விஷயத்தில் ஆசையும், ஶிஷம்-உறுதியான எண்ணமும், விவிக்கிதா-சந்தேகமும், ஶ்ரஶா - காமங்களில் நிலைநின்ற புத்தியும், சுஸுஷா-அதற்கு எதிரான அறிவும், யுகி - ப்ரீதியும், சுயுகி - அப்ரீதியும், ஶீ-வெட்கமும், ஶீ - ப்ரமணங்களாலுண்டான அறிவும், ஶீ-வருந்துக்கத்தின் எண்ணமும், ஐதெதஶி - என்கிற இந்த, ஶ்வம் - எல்லாம், நெவநவ - மனிதனால் உண்டானவையே, நெஸாஷி-ஆகையாலும், ப்ரஷுத்-பின்னால், உவஸுஷி - தொடப்பட்டவனாக, நெஸா - மனதினால், விஜாநாதி-அறிகிறான், யிஷம் - எல்லா, ஶஷி-சப்தமும், வாமெவ-வாக்கினால் உண்டானவையே, வணஷா-இந்த வாக்கானது, ஶஹம் - எல்லாப்பொருள்களின் முடிவையும், சுஷதா - அடைந்தது, வணஷாஹி - இந்த வாக்கோவென்றால், ந-அப்படி முடிவை அடையவில்லை அதாவது எல்லாப்பொருளையும் தானுணர்த்துவதாய்த் தன்னை உணர்த்துவது என்றென்றைக்கோ ஒழிந்தது என்று கருத்து, ப்ராணம்-இருதயத்திலிருந்து முகத்திலும் நாசியிலும் சஞ்சரிக்கும்

ப்ராணனும், சுவாநம் - மலமூத்திரங்களை கீழ்த்தள்ளும் நாயிவிருக்கும் அபானமும், பூராம்-ப்ராணன் அபானன் இவைகளுடைய சேர்க்கையாய்ச் சரீரமெங்கு மிருக்கும் வியானனும், உடாநம்-உயர்ச்செல்லும் நடைக்குக் காரணமாய்க் கால் முதல் தலைவரையில் இருக்கும் உதானனும், வயோநம் - சாப்பிட்டதையும் குடித்ததையும் சமமாகச்செய்யும் முதுகிவிருக்கும் ஸமாநனும், சுநம்-மேற்கூறிய இருப்புகளுக்குப் பொதுவான சேட்டையோடும் கூடின அனனென்பவனும், உ.கெ.தகி-என்கிற இந்த, ஸ்வ-ஓ- எல்லாம், பூரணவனவ - ப்ராணன்தான், சுயம் - இந்த, சூரூ - ஜீவன், வன-தந்யொ வெவ - இம்முன்றுகளினுருவந்தான், வாஜ்யம் - வாக்கினால் நிறைந்தவன், உநொயம்-மனதினால் நிறைந்தவன், பூரணம்-ப்ராணனால் நிறைந்தவன்.

சுயொவொகா வன-தவனவ வாமெவாய்வொகொஉநொஉநொரிசு வொகும்பூரணொஉவனவொகும் ||௫௭||

(ப்-பா-ம்.) வன-தவனவ-இம்முன்றுமே, சுயம்-முன்றான, வொகாம் - உலகங்கள், வாமெவ - வாக்குத்தானே, சுயம் - இந்த, வொகம்-பூலோகம், உநம் - மனது, சுநொரிசுவொகம்-புவர்லோகம், பூரணம்-ப்ராணன், சுவன-இந்த, வொகம் - சுவர்லோகம்.

சுயொவெடாண-தவனவவாமெவெஹெஉநொயஜுவெஓடி வொணவொஉவெஓடி ||௫௮||

(ப்-பா-ம்.) சுயம் - முன்றான, வெஓடி - வேதங்களும், வன-தவனவ - இந்த வாக்காதிகளே, வாமெவ - வாக்குத்தானே, ஐவெஓடி - ருக்குவேதம், உநம்-மனது, யஜுவெஓடி-யசர்வேதம், பூரணம்-ப்ராணன், வொஉவெஓடி - சாமவேதம்.

ஓவொவிதரொஉநொஷொரண-தவனவவாமெவெஓவொஉநொவிதரொ பூரணொஉநொஷொரம் ||௫௯||

(ப்-பா-ம்.) ஓவொ - தேவர்களும், விதரம் - பிதூர்களும், உநொஷொரம் - மனிதர்களும், வன-தவனவ - இம்முன்றுமே, வாமெவ - வாக்கே, ஓவொ - தேவர்கள், உநம் - மனது, விதரம் - பிதூர்கள், பூரணம்-ப்ராணன், உநொஷொரம் - மனிதர்கள்.

விதாரொதாபூவெஜெதவனவஉநவனவிதாவொஜாதாபூரணம்பூஜா |

(ப்-பா-ம்.) விதா - தகப்பனும், தாதா - தாயும், பூஜா-புத்திரரும், வன-தவனவ - இம்முன்றுமே, உநவனவ - மனதுதானே, விதா - தகப்பன், வாஃ - வாக்கானது, தாதா - தாய், பூரணம் - ப்ராணன், பூஜா - பிள்ளை,

விஜாதவிஜாஸூரவிஜாதவிதவனவயகிணவிஜாதவாஹுஓ உவ்வாகவிஜாதாவாமெநஓதஓகூஉவகி ||௬௦||

உம்-அத்தியாத்மாவும் அதிபூதமாயுமுள்ள மனதானது, யாவசு - எவ்வளவு பரிமாணமுள்ளதோ, தாவதி - அவ்வளவு பரிமாணமுள்ளது, ஈடுள்ளி-ஆதாரமான த்யலோகம், தாவாநு - அவ்வளவு பரிமாணமுள்ளது, சுலள-இந்த, சூழித்தி - உருவமான சூரியன், தன்-அந்த அக்தியும் ஆதித்யனுமான வாக்கும் மன்தும், திய-நம் - இரண்டாக, லலெலெதாம் - சேர்ந்தன, தத - அப்படிச் சேர்ந்ததால், ப்ராணம்-ப்ராணானது, சுஜாயத-உண்டாயிற்று, லம் - அந்தப் ப்ராணானது, உடூ-வேறு இத்திரியங்களைக் காட்டிலும் உயர்ந்தது, லவன்ஷி-அந்த இந்தப் ப்ராணானது, சுலவதம் - ஒப்பற்றது, திதீயெராவெ - இரண்டாவது வஸ்துதானே, லவதம் - லபதம்மென்று சொல்லுகிறது, யம் - யாதொருவன், வவ - இந்தப் ப்ராணம், வெடி-அதிகிறுதே, சுல - இவனுக்கு, லவதம் - சத்துருவானவன், நவதி - இருக்கிறதில்லை.

சுவெயதவ்யுப்ராணஸுரவஸுரீரம் ஜெராசீரலவலிளவதூ லு ஈராவாநவப்ராணஸூரவதூசூவஸூரவாநவளவதூ லு வனதெவவடவ வலலாஸுவெ-உநகாஸுபொஹைதாநகவதவவாஸு சுணவகநீ லவொகாஈயதூ யபொஹைதா நநகாநுவாவெஸுஉநகநீ லவொகாஈயகி ||௧௩||

(ப-பா-ம்.) சுய - பிறகு, வனதஸு - இந்த, ப்ராணஸு - ப்ராணனுக்கு, சூவம் - ஜலம், ஸரீரம் - ஆதாரம், ஜெராசீரலவம் - சோதிர்மயமான ரூபமானது, சுலள - இந்த, உடூ - சந்திரன், தசு - அந்த விஷயத்தில், ப்ராணம் - ப்ராணன், யாவாநவ - எவ்வளவு பரிமாணமுள்ளதோ, சூவம் - ஜலமும், தாவதூ - அவ்வளவு பரிமாணமுள்ளது, சுலள - இந்த, உடூ - சந்திரனும், தாவாநு - அவ்வளவு பரிமாணமுள்ளவன், தவனதெ - அந்த இந்த வாக்கு மனதுப் ப்ராணன் இவைகள், லவ-வவ - மூன்றுமே லலாம் - அந்த உடலுக்குச் சரியான உருவமுள்ளவைகள் அதாவது எப்படி விளக்கினொளியானது குடும் வீடு மெத்தை இவைகளில் அவ்வவைகளுக்குத் தக்கபடி தன்னொளியைப் பரப்புகல் சுருக்குதல் செய்கிறதோ அப்படியே ப்ராணனும் கொசுக்கு யானே முதலிய சரீரங்களினாலும் அந்தந்த உடலுக்கேற்பப் பெருந்தல் குறுகுதல் இவைகளை உடைத்தாயிருக்கிறது, லவெ-இம்முன்றும், சுநகாம் - வெகுகாலமிருப்பவைகள், லவொஹ - யாதொருவன்தானே, வனதாநு - இம்முன்றையும், சுணவதம் - முடிவுள்ளவைகளாக, உவாஸு - த்யானம் செய்கிறுதே, லம் - அவன், சுணவகம் - நாசமுள்ளதான, லொகம் - பயனை, ஈயதி - அடைகிறான், சுய - பிறகு, பொஹ - யாதொருவன்தானே, வனதாநு-இவைகளை, சுநகாநு - நாசமில்லாதவைகளாக, உவாஸு - த்யானம் செய்கிறுதே, லம் - அவன், சுநகம் - நாசமில்லாததாக, லொகம் - பயனை, ஈயதி - அடைகிறான்.

னுக்கு வித்துவிவ-பசு முதலிய தனந்தானே, வணுடிபு-பதினைந்து, கலா-
கலைகள், சுலகு - இந்தப் புருடனுடைய, சூடுதவ - சரீரத்தானே, வெலா
வலீ - பதினூறுவதான, கலா - கலை, ஸம்-அந்தப் புருடன், வித்துவெவ-
தனத்தினாலேதானே, சூவாயு-தெய - நிறைக்கப்படுகிறான், சுவகூய
தெய - குறைக்கவும்படுகிறான், தடுதசு - அந்த இந்தக் காரணத்தால்,
யசு - யாதொரு காரணத்தால், சுயம் - இந்த, சூதா-சரீரமானது, நஹி-
சக்கிரத்தின் குடம்மாதிரியோ, விதம் - தனமானது, ப்யம் - சக்கிரத்தின்
அரம்முதலிய பரிவாரம்மாதிரியோ, தலூசு - ஆகையாலே, லவ-ஹி-
பு-அ - எல்லாத் தனக்களுடைய நாசம் நேர்ந்தாலும், ஜீயதெயடி-வி -
நசிக்கிறானும், சூதநாவெசு - சரீரத்தினாலேயோ வென்றால், ஜீயதி -
ஜீவிக்கிறான், வயிநா - தனத்தினாலே, சுமாமு - போனான், உதெயு -
என்றுதான், சூமூம் - சொல்லுகிறான்.

சுயசூயொவாவவொகா சீநுஷு)வொகும் விசூயொவொகொ டெவ
வொககூ.திவொடயம்சீநுஷு)வொகும்வூதெ வெணவஜெயுநாநாடு
நகூடிணாகூடிணா விசூயொவொகொ விடியாடெவவொகொ டெவவொ
கொவெவொகொநாநீ டெஸூடிஸூலூரிடி.புபு ஸம்ஸுனி ||கசு||

(ப-பா-ம்.) சுய - பீறகு, சூயொவாவ - முன்றகத்தானே இருக்கிற
வை, வொகும் - உலகங்கள், சீநுஷு)வொகும் - மனிதர்களுடைய உலகம்,
விசூயொகும் - பிதூர்க்களுடைய உலகம், டெவவொகும்-தேவர்களுடைய
உலகம், உதி - என்று, வெலாயம் - அந்த இந்த, சீநுஷு)வொகும் - மனிதர்
களுடைய உலகமானது, வூதெ வெணவ-பிள்ளையினாலேதானே, ஜயம்-
அடையத்தகுந்தது, சுடெநூ - வேறு, கூடிணா - கர்மத்தாலே யாவது
நூனத்தாலே யாவது, நூ-அடையத்தகுந்ததன்று, விசூயொகும் - பிதூர்
க்களுடைய உலகமானது, கூடிணா - அக்கிரஹத்திரம் முதலிய கர்மத்தி
னாலும், டெவவொகும் - தேவர்களுடைய உலகமானது, விடியா - வித்தை
யினாலும், ஜயம் - அடையத்தகுந்தது, டெவவொகொவெ - தேவர்களு
டைய உலகத்தானே, வொகாநா-உலகங்களுக்குள், டெஸூடி-உயர்த்தது,
தலூசு - ஆகையால், விடியா-வித்தையை, புபு-ஸம்ஸுனி-புகழ்க்கிறார்கள்.

சுயாதூலூம்வூசூயிடூடிவொவொஷுநநூஉதெயவூசூரீஹகூம்
ஹூஹூதயஜூலூவொகூஉதி ஸவூசூவூசூபூசூபூஹூஹூ ஹூஹூஹூய
ஜூஹூவொகூஉதி யவெசுகூனூநூகூதவூலூவூலூ ஹூஹூவெசூ
கூதா யவெவெகூயஜூவெஷூநீ ஸவெடிஷூயஜூஉதெயகூதா யெ
வெவெகூயவொகூவெஷூநீ ஸவெடிஷூயவொகூ உதெயகூவெதூவ
யூ ஹூநீ ஸவெடிதெதூநூவவூநீ ஸந்யூதெதூஹூ-நஜூதிதூலூதூ
சூசீநூஸூடி வொகூரீஹூலூலூடிதெதூநூஸூலூதிஸூய டெவவூவிடி

ஸூரூபாகாஸ்வெபுக்ஞெயெஹிரௌவபூரெணெஸுஹவபுத்ரேவிஸுதி |
 வயபுநெநகிணுஈக்ஷபாகுதூஹவதிதஸூரெநத்ஸவபுஸூதூத்ரோ
 ஃஹுதிதஸூரூத்ரோநாஸெவபுத்ரெணெவாஸிந்யோகெபுதிதி
 ஷுக்ஞெயெநரெதெஹெவாஸூரூணாகுதூரூவிஸுதி ||௧௭||

(ப்-பா-ம்.) சுயாதீ - பிறகு, ஸாபுக்ஞஹி - சம்பிரதாயமென்று சொல்லப்பட்ட கருமம் அதாவது புத்திரனிடத்தில் தன்னந்தகாலத்தில் தன் வியாபாரங்களைப் பொறுத்தல்; யஜா - எக்காலத்தில், வெபுஷுஷ - மரிக் கப்பொகிறவனாக, உஷுதெ - எண்ணுகிறானே, சுயா - அக்காலத்தில், வுத்ரம் - பிள்ளையைக் குறித்து, கூா - நீ, வுஷு - ப்ரம்மம், கூா - நீ, யஜு - யக்யம், கூா - நீ, லூகூ - உலகம், உதி - என்று, ஸூஹ - சொல்லுகிறான், ஸி - அந்த, வுத்ரம் - பிள்ளையானவன், கூஹ - நான், வுஷு - ப்ரம்மம், கூஹ - நான், யஜு - யக்யம், கூஹ - நான், லூகூ - உலகம், உதி - என்று, வுத்ரஹ - பதில்சொல்லுகிறான், யெஹிணுயாதாநென்று, கூஹூ - அத்தியயனம் செய்யப்பட்டதும் செய்யப்படாததுமோ, தஸு - அந்த, ஸவபுஷு - எல்லாவற்றிற்கும், வுஷுஹி - ப்ரம்மமென்கிற பதத்தால், ஹகூ - ஒன்று சேர்த்து அதாவது இவ்வளவுகாலம் வேதவிஷயமான அத்தியயன வியாபாரம் என்னால் செய்யக்கூடியது எதுவோ அவையெல்லாம் இனி உன்னுடையது என்று கருத்து, யெஹெகெயயாதாநு, யஜூ - யக்யங்களோ, தெஷா - அந்த, ஸவபுஷா - எல்லாவற்றிற்கும், யஜூ - யக்ய என்கிற பதத்தால், ஹகூ - ஒன்றுசேர்த்திருக்கிறது என்செய்யவேண்டிய யக்யங்களும் உன்னுடையமென்று கருத்து ஹகெய - யாதாநு, லூகூ - உலகங்களோ, தெஷா - அந்த, ஸவபுஷா - எல்லாவற்றிற்கும், லூகூ - லோக என்கிற பதத்தால், ஹகூ - ஒன்றுசேர்த்திருக்கிறது கானடையவேண்டிய உலகங்களும் உன்னுடையமென்று கருத்து, உஷு - இந்த, ஸவபு - எல்லாக் காரியங்களுக்கும், ஹதாவெஹி - இவ்வளவுதான், ஹகூ - இந்த, ஸவபு - வேதம் யக்யம் உலகமிவைகளை, சுயாஸு - இந்தப் புத்திரரூபமாகவே, உஷு - இந்த உலகத்தில் நின்றும், லூ - என்னை, கூஹ - ஹகூ - ரக்ஷிக்கப்போகிறான், (உதி - என்று), விதா - தகப்பன், ஸூஹ - சொல்லுகிறான், தஸூசு - ஆகையாலே, கூஹுஷு - ஆக்யாபிக்கப்பட்ட, வுத்ரம் - பிள்ளையை, லூகூ - உலகத்துக்குச் சாதனமாக, ஸூஹ - சொல்லுகிறார்கள், தஸூசு - அப்படிச் சாலநமாகையால், ஹஹ - இந்தப் பிள்ளையை, கூஹுஸாஸி - தகப்பன் மார்கள் ஆக்யாபிக்கிறார்கள், ஹஹ - இப்படி ஆக்யாபித்த, ஸி - அந்தத் தகப்பன், யஜா - எக்காலத்தில், வெபு - பரலோகத்தை அடைகிறானே, சுய - அக்காலத்தில், ஹஹி - இந்த, வுஹெஹெஹெ - ப்ராணனோடே கூடத்தானே, வுத்ரம் - பிள்ளையை, ஸூவிஸுதி - ப்ரவேசிக்கிறான்,

சுநொடுநொடு - ஒன்றுக்கொன்று, சுஹயுடுண் - சண்டையிட்டன, சுஹடுவே - நானே, வடிஷொரீ - வார்த்தைசொல்லுகிறேன், உதி - என்று, வாசி - வாக்கானது, டுயெ - இருந்தது, வக்ஷு - கண்ணானது, சுஹம் - நான், ாரூக்ஷாபீ-பார்க்கிறேன், உதி-என்றும், ஸ்ரூதூ - காது, சுஹம் - நான், ஸ்ரூவாஷொரீ - கேட்கிறேன், உதி - என்றும், வனவம் - இந்தப் பரகாரம், சுநொமி - வேறு, சுடுராணுவி - இந்திரியங்களும், யயாகுடு - தங்கள் தங்கள் கருமங்களை எண்ணினவைகளாகவும், (வூதிவணி-இருந்தன), தாமி - அவைகளை, டூதூ - மிருத்யுவென்கிறீ தேவதையானது, ஸூ - சிரமமாக, ஹகூ - ஆய், உவயெடு - சம்பத்தில் வந்தது, தாமி - அந்த இந்திரியங்களை, ஸூவூ - அடைந்தது, தாமி - அந்த இந்திரியங்களை, டூதூ - மிருத்யுவானது, ஸூவூ - அடைந்து, சுவாரூ - காரியங்களைத் தகைத்தது, தூலூ - ஆகையால், வாகூ-வாக்கானது, ஸூரூ-செய்வ-சிரமத்தை அடைகிறது, வக்ஷு - கண்ணும், ஸூரூ-சிரமத்தை அடைகிறது, ஸ்ரூதூ - காதும், ஸூரூ - சிரமத்தை அடைகிறது, சுய - பிறகு, ய - யாதொரு, சுய - இந்த, டூ - மாப்பிடுக்கிற ப்ராணனே, ஹடுவே - இந்தப் ப்ராணனைத்தானே, ஸூவூ - அடையவில்லை, தாமி - அந்த இந்திரியங்கள், ஸூ - உயர்ந்ததை அறிவதற்கு, டூ - யத்த நித்தது, சுய - இந்தப் ப்ராணன்தானே, டூ - நமக்குள், ஸூ - உயர்ந்தவன், ய - யாதொருவன், வஹூ - சஞ்சரித்தபோதிலும், சுஹூ - சஞ்சரியாதவன்போல, ஸூ - சிரமத்தை அடைகிறதில்லையோ, ஸூ - நாசத்தை அடைகிறதில்லை, ஹ - இந்தப்பதம் தங்களுக்கு அனுகூலனை தலைவன் அடைந்த ஆனந்தத்தைச் சொல்லுகிறது, ஸூ - எல்லோருக, சுஹூ - இந்தப் ப்ராணனுடைய ஸூ - உருவத்தைத்தானே, சுஹூ - அடைந்தன, தூலூ - ஆகையால், ஸூ - இந்த இந்திரியங்கள், ஸூ - ப்ராணனென்று, ஸூ - இந்தப் ப்ராணன் பெயரினாலே, ஸூ - சொல்லப்படுகின்றன, ய - யாதொருவன், வஹம் - இந்தப் ப்ராணன், வெ - த்யானம் செய்கிறானே, (ஹ - அவன்), ஸூ - எந்த, சு - வம்சத்தில், ஹ - பிறக்கிறானே, த - அந்த, சு - குலமானது, தெ - ஹவாவ - அவனால் ப்ரசித்தமானதாக, ஸூ - சொல்லுகிறார்கள், ய - யாதொருவன்தானே, வஹம் - இப்படி அறிந்தவனானே, ஸூ - சண்டையிடுகிறானே, (ஹ - அவன்) - சு - உயர்ந்தவனாகவே, சு - வெருளர் பொறுத்து, ஸூ - இறக்கிறான், உதி - என்று, சு - ப்ராணனின் த்யான வழியானது, (ஹ - சொல்லப்பட்டது).

னிடத்திலேயே உதயாஸ் தமநங்களை உடைத்தாயிருக்கின்றன, ஆம் - அந்த
ப்ராணையே, ஷெவாரி - வாக்கு முதலியனவும் அக்ரிமுதலியனவும், யஜு-
த்யானமாகிற தர்மமாக, வகிரொ - எண்ணின, ஸவநவ - அந்தத்
தருமத்தானே, சுஷி - இப்பொழுதும், ஸஉ - அந்தத் தருமத்தானே, ஸூ-
நானைக்கும், சுமூஷெய்யம் - அதுஷ்டிகத்தகுத்தது, ஜதி - என்கிற மந்திர
ரத்தின்பொருள், யசி - யாதொரு காரணத்தால், வநதெவெ - இந்த வா
க்கு முதலியவைகளே, சுஃஹி - இந்தக் காலத்தில், சுஷிபதை - த்யானம்
செய்யவேண்டியவைகளாக எண்ணினவைகளோ, சுஷிவ-ஆகையால் தானே,
சுஷிபாவி - இப்பொழுதும், சு-வயுஷி-த்யானம் செய்கின்றன், சுஷூயஸ-
ஆகையால், வநகம் - ஒன்றான, பூ-தெவ - முக்கியப்ராணனுடைய த்யா
னத்தைத்தானே, வரொசி - செய்யக்கடவன், பூரணூரொவெவ - ரேசக
மென்று சொல்லப்பட்டப்ராணுயாமத்தைச் செய்யக்கடவன், சுவாநூயு-
அப்படியே பூரணத்தையும் செய்யக்கடவன், வோ - என்னை, வாஷெசி-பாவத்
தீனுருவமாகிய, யீ-சூ- - மிருத்யுவானது, நாவூவசி - அடையாது,
ஜதி - என்கிற புத்தியால், யசி-வரொசி - ஆரம்பித்தானேயானால், ஸா
விவெயிஷெசி - முடிக்கக்கடவன், தெநஉ-அந்த த்யானத்தினாலேயே,
வநதெவெஷி - இந்த, ஷெவகரொயெ - தேவதைபினுடைய, ஸாயுஜி-
சமான போகத்தையும், ஸவொகதாம் - சமான உலகத்தையும், ஜபதி -
அடைகிறான்.

சூதீயாயுய்யம் சுஷஷஷெவூஷண்ணம்.

சுயம்வாஹு-நாரூவெவ - சுஷிதெஷாம் - நாரூவாமிதெ - தெஷெ-
ஷா-சூ-தெஹிஸவா-ஷி-நாரூ-நூ-தீஷுதி | வநதெஷாநீ ஸாரெபெ
தஷிஸவெஷ-நூ-ஷிஷெ-தெஷெஷாம்-ஷெஷெ-தஷிஸவா-ஷி-நாரூநி
விஷதி || 2 ||

பதப்பொருள்பாஷ்யம். வ்யாக்குதா வ்யாக்குநங்களெல்லாம் மூன்றுவகையாகப்
பிரிக்கப்பட்டிருக்கின்றன நாமமென்றும் ரூபமென்றும் கர்மமென்றும் சொல்லப்படுகிற
அவைகளுக்குள் நாமங்களுக்கு வாக்கு என்பது உபாதாநம்; வாக்கினால் எல்லா நாமங்
களும் உண்டாகின்றன இங் வாக்கே எல்லா நாமங்களுக்கும் ஸாமம். இது எல்லா
நாமங்களோடும் ஸாமாயிர்த்து. இது எல்லா நாமங்களுக்கும் ப்ரம்மம். இது
எல்லா நாமங்களையும் பரிச்சித்தது.

அர்த்தபேதங்கள்.

(100 - வா.) வாக்கு என்பது சப்தம், உத்தம் என்பது உபாதாநம். வைராச்யத்
திந்துக்காரணமாக இந்த உபதேசம். (100 - வா.) வாக்கு என்பது வாக்கித்திரியம்,
உத்தம் என்பது காரணம். சேதநாசேதங்களில் அசேதநங்களைப் பற்றியது.

சுயம்வாஹு-நாரூவெவ - வக்ஷாபிதெ - தெஷெஷாம் - சுஷிதெஹி ஸவா-ஷி
ரூவாணூ-ஷிஷு-நூ-தெஷெஷாநீ ஸாரெபெ-தஷிஸவெஷ-ரூவெஷெ
பெ-தெஷெஷாம்-ஷெஷெ-தஷிஸவா-ஷி-ரூவாணிவிஷதி || 2 ||

ஸௌவயுத் ஹௌவாயுக்ருபுரெதிநெநந வுராசுராயுநு
 துராமஹி || ௧௨ ||

(ஸ0 - ரா.) நீழலிலும் அஞ்ஞாத்திலும் ஹ்ருதயத்திலும் தேவதையென்று
 இதை ம்ருத்யுதேவதையாக உபாலித்தவனுக்கு அம்ருத்யவராது.

(ரா - ஹா.) புருஷனுடைய நீழல் கருத்து பயக்கரமாயிருக்கிறபடியினாலதை ம்ரு
 த்புவாக உபாலிக்கும்படி விதித்தது. மற்றவை முன்போலவே காண்க.

அர்த்தபேதங்கள் பத்தாவதாகலோகத்திலும் இதே பலன் சொல்லியிருக்கிற தென்
 னில் இதற்கு சம்,பா, வில் இவனுக்கு சோம்வராமலிருப்பது விசேஷமென்று ஸமா
 தாயம் சொல்லியிருக்கிறது. #

ஸஹொவாயமாயுபவனவரபிராஹ்மணிகுபுரூஷணகடுவொஹம்
 ஸஹொவாவஹதி ஸஹொவாவாஜாதஸத்ரூபூரூடுடுதலியிஹ ஸவஹி
 ஷாசுதநீதிவாகஹடுதேசுவாவஹதிஸபவனகடுவெலுவாவஸௌ சூதநீ
 ஹவவத்யூதநீஹாலுபுஜாவலகிலஹதூலூராவமாமுடி || ௧௩ ||

(ஸ0 - ஹா - ரா - ஹா.) ஆத்ம புருஷனை ப்ரம்மமாக உபாலிக்கிறெனென்று
 கார்யம் சொல்ல இது எனக்குத் தெரியும். இப்படி உபாலித்தவனுக்கு கல்வறியும் கல்ல
 றியுடைய பிள்ளைய முண்டிடுமென்பதும் தெரியும். வேறுவித உபாலா முண்டாகில்
 செல்லுமென்று அஜாத சத்ரு கேட்க, ஒன்றும் தேர்த்ரமல் கார்யம் கவித்தலையிட்டு
 வாயை மூடிக்கொண்டு கண்ணம்.

அர்த்தபேதங்கள், இவரிடவ்வளவே அறித்தாராகையால் அதற்குமேல் தெரியமை
 பற்றி வாய் மூடினார். ஆத்ம புருஷ, என்கிற விடத்திற்கு, சம், பா, வில் ப்ரஜாபதியி
 னிடத்திலும் புத்தியிலும் ஹ்ருதயத்திலும் ஒரு தேவதை என்று விபாய்யாகம் செய்யப்
 பட்டது. ரா,பா, வில் சரீராபிமாநியான ஜீவாத்மாவென்று அர்த்தம் கொள்ளப்பட்டது.

ஸஹொவாயவாஜாதஸத்ரூபூரூடுதாவஹி ஹதாவஹிதிநெநநதாவ
 தாவஹிதாவகீதிலஹொவாயமாமுடிவதூபதிதி || ௧௪ ||

(ஸ0 - ஹா - ரா - ஹா.) இப்படி வாய் மூடியிருக்கிற கார்யரை கோக்கி உமக்கு
 இவ்வளவுதான் தெரியுமோ என்று கேட்டார். இவ்வளவே எனக்குத்தெரியமென்று கார்
 க்யம்சொன்னார். இவ்வளவு அறித்தமாதிரித்தினால் ப்ரம்மமறியப்படவில்லை, அறியவேண்
 டியது அதிகமாயிருக்கிற சொந்த அஜாதசத்ரு சொன்னார். இதைச்சேட்ட மாத்ரிதந்
 ல்ல கார்யம் ஈனுமமை யாடகிழைன். எனக்கு ப்ரம்ம வித்தயையைச் சொல்லுமென்று
 அஜாதசத்ருவைக் கேட்டுக்கொண்டார்.

ஸஹொவாயவாஜாதஸத்ரூபூரூடுதாவஹி ஹதாவஹிதிநெநநதாவ
 தாவஹிதாவகீதிலஹொவாயமாமுடிவதூபதிதி || ௧௫ ||

(ஸ0 - ஹா - ரா - ஹா.) இவ்வாறு கிட்டிவந்த கார்யரை கோக்கி உத்தமவர்ண
 ரான உமக்கு க்ஷத்திரியனான என் வித்தியோபதேசத்திற்கு ஆகாரயினாவது தகாது. இது
 சாஸ்திரவிரத்தமானது. பித்தரபாவணியாலே உமக்குச் சொல்லிவிடுகிறேன், அந்த ப்ரம்ம
 வித்தயை; என்று சொல்லிக்கொண்டு ஆஸகத்திலிருந்து எழுந்திருந்து இவர்கையைப்

(100 - ஊ - 100 - ஊ.) அந்தப் புருஷன் எப்போது ஸ்வப்நங்குத்தியோடு கூடியிருக்கிறானோ, அப்போது, அந்தந்த சுவர்க்காதி லோகங்களும், மஹாராஜஸ்தானமும், மஹாப்ராம்மண குணங்களும், அனேகவிதமான சித்ரங்களும் அந்தப் புருஷனுக்குண்டாகின்றன. மஹாராஜாவானவன் தன்னுடைய தேசங்களை ச்ரஷித்துக்கொண்டு தனது ராஜ்யத்திலிருப்பதுபோல இந்த புருஷன் இந்திரியம் முதலியவற்றை ச்ரஷித்துக்கொண்டு தன் சீரத்தில் தன்னிடையேயே வர்த்திக்கிறான்.

பதாந்வயாநீத்யேநகீரன். இச்சபுருஷனுக்கு வாக்முமுதலியவற்றின் எம்பந்தத்தினால் ஸம்ஸாரமுண்டாகிறதென்று சொல்லியதின் பேரில் ஸ்வப்நத்தில் க்ருதவ்யவை உடங்கியபோதும் நாகாவீத்யமான ஸம்ஸார ரூபங்களைக் காண்கின்றனையாலது சேராது என்று சில ராகேஷபத்திரீது ஸ்வப்நம் பொய்யமாகையால் அந்த தோஷமில்லை என்று ஸமாதானம் சொல்லுகிறதென்று கருத்தது. என்று சம்,பா,வில் சொல்லப்பட்டிருக்கிறது. ஸ்வப்நம் பொய்யென்று சொல்லி அந்தச் ச்ருஷ்டாந்தத்தால் மற்ற விஷயங்களிலும் புருஷனுக்கு சத்ருஷ்டமில்லை என்று சொல்லுகிறவர்களை நோக்கி ஸ்வப்நத்திலும் சர்தாவாயே இருக்கிறதென்று ஆசனாவக்குசர்சுந்நவம் சொல்லப்படுகிறது. ஸ்வப்நம் ஸத்யமென்பது பல யுக்திகளாலும் சுருதி ப்ரமாணங்களாலும் ஸாதிக்கப்பட்டிருக்கிறதென்று, ரா, பா, வில் வியாச்யானம் செய்யப்பட்டிருக்கிறது.

கயபடிபாஸுஷ-வொஹவதீயடிபாநகஸ்யுயந ஷெடிஷிதாநாபிநா
 ல்யோடிபாலவதீவஹபுராணிஷுடிபாதுஸீததகீலிபுதிஷுஷெதாஹி
 புதுயவபுயுபுபுஸீதகீ ஸெதெவபயாகுஹாரொவா ஷீமாநாஜொ
 வாஹொபுராஷுஷெணாவாஹிஸீதாநநஸ்யுமதாஸயீதெதவதெவெஷெஷ
 தவெதெ ||கக||

(100 - ஊ.) ஆசனம் சந்தியை ஸ்வாஹ்யத்தியில் முதலிக்கிறது. (100 - ஊ.) ஸ்வப்நத்திற்குப்பின் எப்போது பேரூறக்கத்தை அதாவது ஸ்வாஹ்யத்தியை அடைந்து ஒன்றையம் அதிநெதில்லையோ அப்போது விசர்க்கென்கிற எழபத்திரண்டாயிரம் நாகிசன் ஓந்ரதயத்தில் ப்ரகெக்ச்ச பசிதத்து என்னும் மாயை பண்டத்தை எதிரிக்கொண்டு பரம்பநிற்கின்றன. அந்த நாகிசனின் வடிபாய்வந்து புதிதத்தில் சயிக்கிறது. புதிதத்திலிருக்கும் பரம்சுநீயே இருக்கிறான். அதற்குச் ச்ருஷ்டாந்தம்; ராஜ்யமானும், மகாராஜும் மஹாப்ராம்மணமும் ஆப்படி அதிகமமான ஆசனத்தையடைவதோ, அப்படியே இந்த ஜீவன் ஸ்வாஹ்யத்தியில் ஆசனத்தோடு கூடினதாகுகிறது. இதுவரையிலும் ஜாகரம், ஸ்வப்நம் ஸ்வாஹ்யத்தி, இவைகளின் ஸ்வரூபம் வைராக்கியத்திற்காக கீருபிக்கப்பட்டது.

ஸபயொண-நாஹிஸுநு-நொஹுரெடி)யொஹிஷி க்ஷுடி ராவிஸுஸி
 ஷாபு-ஹுரெஷி)வெவொ ஷாடிபாது ஸவெ-புராணாஸுபெ-ஹொகா
 ஸுபெ-ஹெவாஸுபா-ஹிஷெதாநி வு-ஹுரதி. தவெஷுாவநிஷுஷுது)ஸு
 ஸது)கீபுராணாவெஸது)வெஷா)வெஷஸது) உ||

100 - ஊ - ஹரணநாபினையப்போலவும் நெருப்புப் பொறிக்ஹோலவும் விஜ்ஞாநயாத்மாவ்ணிடைய போதபூர்வ ஸ்வரூபத்திலிருந்து, வாக்நீத்திரியங்களும் எல்லா கர்ம பலன்களும், அக்யாதி ஸம்ஸாரத்தவதைகளும் எல்லா ப்ராணிகளும், வெளிப்படுகின்றன. அந்த ஆத்மா ஸத்யாஸத்யம், ப்ராணங்கள் ஸத்யம். அவைகளுக்கு இவை ஸத்யம். இது உபநிஷத்தது. 100 - ஊ. ஹதா என்கிற பூசரியானது எவ்வாறு நூற்களின் நலிலிருந்து ஆகாரம் சம்பாதிப்பதற்கு நூற்களின் வழியாய் வெளிவருமோ, நெருப்பிலிருந்து பொரி கிளம்புவது எவ்வாறோ ஆவ்வாறே ஸ்வாஹ்யத்தி ஆதாரமான ப்ரமாத்மாவின் டத்திலிருந்து எல்லா ஜீவர்களும் எல்லா ஜ்ஞாநங்களும் எல்லா இந்திரியங்களும் எல்லா பூதங்களும் ஓரேகாலத்தில் வெளியாகின்றன. அந்த ப்ரமாத்மாவிற்கு ஸத்யத்திலும் ஸத்யமென்று ரஹஸ்யமான பெயர். அதாவது ஸத்யபூத்களான ஜீவர்களிலும் ஸத்யமாகியவன் ப்ரமாத்மா.

சுயாதீபவ்யாஹணம்.

ஷெவாவவ்யாஹணாரவெலிஉதயாவெவாவிஉதயா உதிசுயாவா
 ஶுதயாவலிஉதயாவவ்யாஹணம் ||௧||

(100-ஹா-ரா-ஹா.) ப்ரம்மம் இரண்டு ரூபமாயிருக்கிறது. மூர்த்தமென்றும் அரு
 ர்த்தமென்றும் பிரிக்கப்படுகிறது. அழிவுள்ளது மதில்லாததும் பேராததும் பேருவதும்
 ஸத்தம், த்யத்யத்தமாயிருக்கிறது.

பதாவ்யார்த்த பேதங்கள்.

இந்தச் சுருதியில் மேலே ப்ரம்மத்தை நிச்சயிப்பதற்கு உபாதிகள் சொல்லப்படுகின்
 றனவென்று சங்-பா த்திலும், ப்ரம்மத்திற்குச் சரித்ததைச் சொல்லுகிறதென்று ரா-பா
 த்திலும் கூறப்பட்டிருக்கின்றன.

உதயாவெவ்யாஹணாரவெலிஉதயாவெவாவிஉதயா உதிசுயாவா
 ஶுதயாவலிஉதயாவவ்யாஹணம் ||௨||

(100-ஹா-ரா-ஹா.) வாயு ஆகாசம் இவ்விரண்டு தவிர்ந்த மூன்று பூதங்களும்
 (அதாவது பஞ்சபூதங்களென்று ப்ரஸித்த மன்றோ? அவையாவன: பூமி ஜலம் தேஜஸ்
 ஸு-வாயு ஆகாசம் இவையாம். அவற்றில் கடை இரண்டும் கழித்த மூன்று பூதங்களும்
 ப்ருதிவி ஜலதேஜஸ்ஸு-கன் மூர்த்தம். இதுவே மர்த்யம். இதுவே ஸத்திதம், இதுவே
 ஸத்தம், இவ்வாறு மூர்த்தமாயும் மர்த்யமாயும் ஸத்திதமாயும் ஸத்தாயு மிருக்கிற இந்த ஆதி
 த்யமண்-லமானது ரஸமாகின்றது.

சுயாதீபவ்யாஹணாரவெலிஉதயாவெவாவிஉதயா உதிசுயாவா
 ஶுதயாவலிஉதயாவவ்யாஹணம் ||௩||

(100-ஹா-ரா-ஹா.) வாயும் அந்தரிக்ஷமும் அமூர்த்தம். அமூர்த்தமாயும் அம்ருத
 மாயும், யத்தாயும், தத்தாயமுள்ள இந்த ரூபத்திற்கு இந்த மண்டல புருஷன் ரஸமா
 கின்றான். இப்படி அதிதைவதம் சொல்லப்பட்டது.

பதாவ்யார்த்த பேதங்கள்.

இந்தச் சுருதியில் ரஸமாக ரூபிக்கப்பட்ட மண்டல புருஷன் அசேதமாகிய கரண
 ரூபவிரண்ய கர்பனென்று (சீம்-பா) த்திலும், ஸூரிய மண்டலத்திலிருக்கும் பரமாத்
 மாவை இந்தச் சுருதியில் அமூர்த்தரஸமாக த்யானிக்கும்படி சொல்லப்பட்டிருக்கிறது
 என்று ரா-பா த்திலும் வியாக்யானம் செய்யப்பட்டிருக்கிறது.

சுயாதீபவ்யாஹணாரவெலிஉதயாவெவாவிஉதயா உதிசுயாவா
 ஶுதயாவலிஉதயாவவ்யாஹணம் ||௪||

(100-ஹா-ரா-ஹா.) இனி அத்த்யாத்மம் கூறப்படுகிறது. ப்ராணனிலும் அந்தராகா
 சத்திலும் வேறானது மூர்த்தமெனப்படும். அத்த்யாத்மத்தில் இரஸமாக சகக்ஷாஸுஸு-

வாரூஷொயஸூயயியுரூதநீ ஸாஸவஸவரவெஜொயொ உஜீதயீம்
வாரூஷொயபெவஸபொயாரொதேதஜீஜீதயீஹொயெஹொநீ ஸவயு || ௧6 ||

(௧00 - ஹ - ௧00 - ஹ.) இத்தச் சருதியில் மேக கர்ஜைச்சைச் சொல்லுகிறது. சப்தஸ்வரங்களை புருஷன் அறிவந்திருப்பதாகவும் சொல்லுகிறது. இதுவே விப்சரம்.

சுயரோகாஸஸுவெஷொஹொதாநாஃ யேஸுயரோகாஸஸு) ஸவாஹொணீ
ஹொதாநீ யேயஸூயயிஸூவிஹாஹொஸொதெஜொயொயொ உஜீதயீம் வாரூ
ஷொயஸூயயியுரூதநீ ஹொயுரூகாஸவெஜொயொ உஜீதயீம் வாரூ
ஷொயபெவஸபொயாரொதேதஜீஜீதயீஹொயெஹொநீ ஸவயு || ௧௭ ||

(௧00 - ஹ - (௧00 - ஹ) முன்போலவே ரூபித்துக் கொண்டு இது ஆகாசத்தைப் பிடித்துச் சொல்லுகிறது.

சுயயயிஸூவெஷொஹொதாநாஃ யேஸுயயிஸூவு) ஸவாஹொணீஹொ
தாநீ யேயஸூயயிஸூவிஹொயெஜொயொயொ உஜீதயீம் வாரூஷொய
ஸூயயியுரூதநீயாரொதெஜொயொயொ உஜீதயீம் வாரூஷொயபெவ
பொயாரொதேதஜீஜீதயீஹொயெஹொநீ ஸவயு || ௧8 ||

(௧00 - ஹ - (௧00 - ஹ.) இது தயத்தை ரூபித்துச் சொல்லுகிறது. மற்றவை முன்போல் காண்க.

ஹொநீ ஸவயு) ஸவெஷொஹொதாநாஃ யேஸுயு) ஸவாஹொணீ
ஹொதாநீ யேயஸூயயிஸூவிஹொயெஜொயொயொ உஜீதயீம் வாரூ
ஷொயஸூயயியுரூதநீ ஸவயுஷொயெஜொயொயொ உஜீதயீம் வாரூ
ஷொயபெவஸபொயாரொதேதஜீஜீதயீஹொயெஹொநீ ஸவயு || ௧9 ||

(௧00-ஹ ௧00-ஹ.) இது தயத்தைப்பற்றி ரூபித்துச் சொல்லுகிறது.

ஹொநீ ஹொஷொநீ ஸவெஷொஹொதாநாஃ யேஸுயு) ஹொஷொ
வாஹொணீஹொதாநீ யேயஸூயயிஸூவிஹொயெஜொயொயொ உஜீதயீ
வாரூஷொயஸூயயியுரூதநீ ஹொயுஷொயெஜொயொயொ உஜீதயீம் வாரூ
ஷொயபெவஸபொயாரொதேதஜீஜீதயீஹொயெஹொநீ ஸவயு || ௨0 ||

(௧00 - ஹ - ௧00 - ஹ.) இத்தச் சருதி மதுவ்ய ஜாதியை ரூபித்துச் சொல்லுகிறது.

சுயரோகாஸஸுவெஷொஹொதாநாஃ யேஸுயு) ஹொஷொ
தாநீயேயஸூயயிஸூவிஹொயெஜொயொயொ உஜீதயீம் வாரூஷொயஸூய
யாரொதெஜொயொயொ உஜீதயீம் வாரூஷொயபெவஸபொயாரொதேதஜீஜீ
தயீஹொயெஹொநீ ஸவயு || ௨1 ||

(௧00-ஹ-௧00-ஹ.) இந்த ஆத்மா எல்லாப் பூதங்களுக்கும் மது. இந்த ஆத்மாவுக்கு எல்லாப் பூதங்களுக்கும் மது. இந்த ஆத்மாவில் தேஜோமயனையும் அம்ருதமயனையும் மிருப்பவன் புருஷன். அத்யாத்ம மதுவ்ய தேஜோமயனையும் மிருப்பவன் புருஷன். இவனே ஆத்மா, இவனே ப்ரம்மம், எல்லாமாயிருக்கிறான் என்பது முன்போலவே காண்க.

ஹுதா சுதிநெடிநெடிபாஹுதா சுயிரொரடுகுகிந்தாலிஜ்யயதீதியா ஹுதா உஜ்ஜுவகிவெவொகடுவதாஹிஜ்யயதீயவ்யுத உவஹிடுவெவொ கொபாஹுதாசுதிநெடிநெடித்யுதொகடுவதாஹிஜ்யயத்யுதி வஹி வித்யுதொகொபாஹுதா சுயிரொரடுகடுநுஷ்யுதொகடுவதாஹிஜ்ய யத்யுதவஹிடுநுஷ்யுதொகடு ||௮||

(௮௦-ஊ-௮-ஊ.) எத்தனை ஆகுதிகளை ஆத்வாயுயுத்தில் செய்கிறனென்று ஆச்வலர் சேட்க முன்று ஆகுதிகளை என்று யாஜ்ஞவல்க்யர் சொல்ல அவை எவையெ னெ சேட்க, ஜ்ஜுவகி ஆகுதிகளும், சப்நிகி ஆகுதிகளும், லயிகி ஆகுதிகளும், என்ன ஆகைகளாலடடம் பலனும் என்னைவென்ற சேட்க, ஜ்ஜுவகி ஆகுதிகளால் தே வலோகத்தையும், சப்நிகி ஆகுதிகளால் பித்ருலோகத்தையும் லயிகி ஆகுதிகளால் மத்யலோகத்தையும் அடைகிறார்கள் என்றார். என்னென்றால் சேவலோகம் உஜ்ஜுவ மாளலோகமும், பித்ருலோகம் சப்நிகி லோகமும் பூலோகம் கீடீலோகமுமன்றோ? ஆக்ஷரலென்க.

யாஜ்ஞவெஜுதிவொவாயுகதீயரயிடுஜ்ஜுவாயஜ்ஜுகிண்கொ டெவதாஹிஜ்யயதீயத்யுதெவதகதீரவெகெதீந வநவெத்யு நு.கடுவெவெநாநுதாலிஜ்யயதீயதெவதகடுவெவெதநெகொகடுபத்||

(௮௦-ஊ-௮-ஊ.) நெடுவியக்கதிய ப்ரம்மா, எத்தனை தேவதைகளைக்கொண்டு யஜ்ஞத்தத நெடுவியக்கிறனென்று ஆச்வலர் சேட்க, ஒரே தேவதையாலே என்று யாஜ் ஞவல்க்யர் சொன்னார். அதேதென்று சேட்க, மன்னலா என்று பதில்கூறி அதின் பல னையும் சொன்னார். அதாவது அது அர்த்தயுத்தியா யிருக்குமாசையால் அதற்கு அபி மாதிதேவதைகள் அர்த்தயுத்தியே தேவதைகள். அதனால் அர்த்தமான லோகத்தையுமடை வானென்பதாம்.

யாஜ்ஞவெஜுதிவொவாயுகதீயரயிடுஜ்ஜுவாயஜ்ஜுகிண்கொ டெவதாஹிஜ்யயதீயத்யுதெவதகதீரவெகெதீந வநவெத்யு நு.கடுவெவெநாநுதாலிஜ்யயதீயதெவதகடுவெவெதநெகொகடுபத்||

(௮௦-ஊ-௮-ஊ.) புரோஹவாச்யை, யாஜ்ஞை, சன்யைகளையும், ஆயாத்தம் ப்ரணையம், அபநத்தையும், உபநத்தையும் சொல்லுகிறது. ப்ருதிலியையும், அத்தரி க்ஷலோகத்தையும், த்யுலோகத்தையும் ஜயிக்கிறான் உபாஸகன். அதன்பிறகு ஆச்வலர் வாய்முடிக்கொண்டார்.

முதல் ப்ரம்மணம் முற்றிற்று.

சுயதிதீயவ்யாஜ்ஜுணம்.

சுயடுவெநஜாரதூரவகுதீலாமரீவப்யுத்யாஜ்ஜுவெஜுதிவொ வாயுகதீய ஹாஃ சுத்யுதியு ஹாஹதி | சுஷ்டுளயு ஹாசுடிவதீயு ஹா ஹதி | பணதெஷ்டுளயு ஹா | சுஷ்டுளயு ஹாஃ சுதெதெஹதி ||௯||

(௮௦-ஊ-௮-ஊ.) ஆச்வலர் பராபலத்தை யடைந்த பிறகு ஜரக்காரூ தோத்திர த்தில் ப்ரந்த இரூதபாசுருதைய பிள்ளையாகிய ஆந்தபாகர், இவரைத் தாம் ஜயித்துவிட லாமென்கிற அபிப்ராயத்தாலே கேட்டார். அப்போது ஓயாஜ்ஞவல்க்யர், எத்தனைக்ரஹ

யதெவாதெவெவஸுபூரூபேவ்யஸூ | நெநநவாஜஹாதிவவா-ஹெநம்
ஊதாநயூலிஷாநதிஷெவொஊதாஷெவாநவெபுதிப வனவவிஷாநெத
டி-வாஹெ | ஊஸூ)புஷஊதீவஹஸூஷாபீதிஹொவாஊநகொவெ
ஷெஊ | வஹொவாஊபாஜவஸூ)விதாஷெஷெநு-தநாநந-ஸிஷ)ஹ
ரெதெதி ||உ||

(ஸூ-ஊ-ரா-ஊ.) யாஜ்ஞவஸ்யம் சொல்லுகிறார்: உம்முடைய ஆசாரியர்களுக்
கும் யாரெப்படி உபதேசித்திருக்கிறார்களோ அதைச் சொல்லுமென்றார்; ஜநகர் சொல்
லுகிறார்: சலரின் பின்னையாகிய லீத்வா என்பவர் எனக்குச்சொல்லியிருப்பது வாக்கை
ப்ரம்மமென்று உபாஸிச்சேண்டுமென்பது. அதற்குயாஜ்ஞவஸ்யம் தாய்தத்தை ஆசாரி
இவர்களை உபாஸித்த கல்ஸ சூசாரியன் சொல்லுகிறபடியே சொல்லியிருக்கிறார். னாரியா
கச் சொல்லியிருக்கிறார். வாக்கே ப்ரம்மமென்பது னாரியான விஷயம். அவருமக்கு அநி
ஸூயைய ஆயசாத்மையும் ப்ரஜிஷ்டமையும் சொன்னார். ஜநகர் சொல்லுகிறார் சொல்ல
வில்லை. ஓராஜன், அப்போதமக்கட்க்காப்பக்கு தெரிந்தது என்னும். யாஜ்ஞவஸ்யம். ஆஸூ
ஸைமுடிதம் சொல்லுமென்றார். ஜநகர் வாக்கே ஆயசாம், ஆசாம் ப்ரஜிஷ்டை, ப்ரஜி
ஷ்டை ப்ரம்மமென்றுபாஸிச்சேண்டுமென்றார் யாஜ்ஞவஸ்யம், ப்ரஜிஷ்டமென்பது வா
க்கோ வேறேன்றார். ஜநகர், வாக்கே என்று உபதேசித்த யாஜ்ஞவஸ்யம் சொன்னார்.
இப்படி உபாஸித்தவளுக்கு அநிஷ்டருஷ்டபலன்களோடு ஓராஜரித்த தேவதாலாயுஜ்
யத்தை யடைகிறானென்றும் சொன்னார். இப்படிச் சொல்லப்பட்ட ஜநகர் யானேபோ
ன்ற எடுத்துக்காட்டு வாயுக்கட்காட்கிய ஆயம் சொக்களைக் கொள்கிறார். இந்த வித்
யேயதேசத்திற்காகவென்றார். நான் குறையமுபதேசியாமல் தகவினை வாங்குவதுதவ
யென்றுக்கு அஸம்மதமாசக்யால் குறையும் உபதேசித்தபின் வாக்கிச் சொன்னுகிறேன்
என்றார்.

யதெவாதெவெவஸுபூரூபேவ்யஸூ | நெநநவாஜஹாதிவவா-ஹெநம்
ஊதாநயூலிஷாநதிஷெவொஊதாஷெவாநவெபுதிப வனவவிஷாநெத
டி-வாஹெ | ஊஸூ)புஷஊதீவஹஸூஷாபீதிஹொவாஊநகொவெ
ஷெஊ | வஹொவாஊபாஜவஸூ)விதாஷெஷெநு-தநாநந-ஸிஷ)ஹ
ரெதெதி ||உ||

(ஸூ-ஊ-ரா-ஊ.) உதக்சர் ப்ராணனை ப்ரம்மமென்றாரென்று சொல்ல முன்போல
ஆயதக ப்ரஜிஷ்டைகளைச் சொல்லவில்லை மென்ற இவருமதைக்கொண்டாடி பரியமெ
ன்று பாஸிச்சேண்டுமென்றும் ப்ராணஸூயசகமென்றும் ஆசாசம் ப்ரஜிஷ்டையென்றும்
சொல்லி அதை யுபாஸிப்பதற்கும் பலனையும் சொன்னார். மற்றவை முன்போலவேகாண்க.

யதெவாதெவெவஸுபூரூபேவ்யஸூ | நெநநவாஜஹாதிவவா-ஹெநம்
ஊதாநயூலிஷாநதிஷெவொஊதாஷெவாநவெபுதிப வனவவிஷாநெத
டி-வாஹெ | ஊஸூ)புஷஊதீவஹஸூஷாபீதிஹொவாஊநகொவெ
ஷெஊ | வஹொவாஊபாஜவஸூ)விதாஷெஷெநு-தநாநந-ஸிஷ)ஹ
ரெதெதி ||உ||

காதென்று நினைத்தார். ஜாக்ரம் யாஜ்ஞவல்க்யரும் அக்நிஹோத்ரத்தினால் ஸம்வாதம் பண்ணினார்கள். அப்போது அவருடைய ஸாமர்சியத்தைப்பார்த்து, ரைக்கேட்சச் சொன்னார். அவர் இஷ்டத்தைக் கேட்டுக்கொள்ளுகிறேனென்றார். ஆப்படியே யென்றார். ராஜா கேள்விகேட்டார்.

யாஜ்ஞவல்க்யுக்நிஜ்யோகிரயாவாஸூஷதி சூஷித்யஜெராதீஸ்யோ
வீகிவஹாவாஸூஷித்யுநெவஜெராதீஷாஸூஷவய்யுபதெ கஸீகஸூஸூ
தெவிவயெயுதீத்யுநெவத்யுநாஜ்ஞவல்க்யு ||உ||

(ஸ0-ஊ-ரா-ஊ.) ஜாக்ரம் யாஜ்ஞவல்க்யரை கேட்கிறார்: இந்தப் புருஷனுக்கு ப்ரகாசம் எந்த ஜயேயாதால்ஸாரே? யாஜ்ஞவல்க்யர் பதில் சொல்லுகிறார். ஸதீர்யனாலே. இவன் ஸகல வியாபாரக்ளையும் நடத்திக்கொள்வது ஸதீர்யப்ரகாசத்தினாலன்றோ? இதை ஜாக்ரம் ஒப்புக்கொள்ளுகிறார். ஆமாம் யாஜ்ஞவல்க்யரே.

கஸூஷிதசூஷித்யுபாஜ்ஞவல்க்யு கிநெஜ்யோகிரெவாயம் வாஸூஷதீய
நூயோவாவாஸூஷித்யுநெவஜெராதீஷாஸூஷவய்யுபதெ கஸீகஸூஸூ
தெவிவயெயுதீத்யுநெவத்யுநாஜ்ஞவல்க்யு ||க||

கஸூஷிதசூஷித்யுபாஜ்ஞவல்க்யு வயூஷித்யுநெவஜெராதீஷாஸூஷவய்யு
பதெ கஸீகஸூஸூதீயநெவஜெராதீஷாஸூஷவய்யுபதெ கஸீகஸூஸூ
தீயநெவஜெராதீஷாஸூஷவய்யுபதெ கஸீகஸூஸூதீயநெவஜெராதீஷாஸூஷவய்யு
பதெ கஸீகஸூஸூதீயநெவஜெராதீஷாஸூஷவய்யுபதெ கஸீகஸூஸூ ||ச||

கஸூஷிதசூஷித்யுபாஜ்ஞவல்க்யு வயூஷித்யுநெவஜெராதீஷாஸூஷவய்யு
பதெ கஸீகஸூஸூதீயநெவஜெராதீஷாஸூஷவய்யுபதெ கஸீகஸூஸூ
தீயநெவஜெராதீஷாஸூஷவய்யுபதெ கஸீகஸூஸூதீயநெவஜெராதீஷாஸூஷவய்யு
பதெ கஸீகஸூஸூதீயநெவஜெராதீஷாஸூஷவய்யுபதெ கஸீகஸூஸூ ||நி||

கஸூஷிதசூஷித்யுபாஜ்ஞவல்க்யு வயூஷித்யுநெவஜெராதீஷாஸூஷவய்யு
பதெ கஸீகஸூஸூதீயநெவஜெராதீஷாஸூஷவய்யுபதெ கஸீகஸூஸூ
தீயநெவஜெராதீஷாஸூஷவய்யுபதெ கஸீகஸூஸூதீயநெவஜெராதீஷாஸூஷவய்யு
பதெ கஸீகஸூஸூதீயநெவஜெராதீஷாஸூஷவய்யுபதெ கஸீகஸூஸூ ||சு||

(ஸ0-ஊ-ரா-ஊ.) ஸதீர்யஸ்தமயத்திற்குப்பின் சத்திரப்ரகாசத்தாலும் அவ
னும் அஸ்தமித்தபோது அக்ரப்ரகாசத்தாலும் ததுஷிதீஸாதபோது வாக்கின் ப்ரகாசத்
தாலும் புருஷன் யெவநாமரீஷை நடத்தினான் என்கிற விஷயம் ப்ரக்ரோத்தரமய
முடிந்தபின், அந்தவாக்கு மிலஸாதபோது எந்தப்ரகாச மிவலுக்கென்ன ஆத்மப்ரகாசத்
தினாலென்றார்.

ககஸூஷிதசூஷித்யுபாஜ்ஞவல்க்யு வயூஷித்யுநெவஜெராதீஷாஸூஷவய்யு
பதெ கஸீகஸூஸூதீயநெவஜெராதீஷாஸூஷவய்யுபதெ கஸீகஸூஸூ
தீயநெவஜெராதீஷாஸூஷவய்யுபதெ கஸீகஸூஸூதீயநெவஜெராதீஷாஸூஷவய்யு
பதெ கஸீகஸூஸூதீயநெவஜெராதீஷாஸூஷவய்யுபதெ கஸீகஸூஸூ ||

(ஸ0-ஊ-ரா-ஊ.) விஜ்ராமயபுருஷனாகிய ஆத்மா எல்லாவற்றிலும் தானே
கர்த்தாவைப்போல தோற்றுகிறான். ஸ்வப்பாவஸ்தையில் இந்த ஜாக்ரத்தசையில் காண
ப்படுகிற சரீராதி ஸம்ஸார ரூபங்களைக் காண்கிறதில்லையென்று, ஆத்மா யாரென்று
கேட்ட ஜகர்களுக்கு யாஜ்ஞவல்க்யர் சொன்னார்.

ஹுடியலெவா நவகூராதிலயதெது ஷவாக்ஷஷஃ வாராஷஃ வராஜ்ய
யாபவதக்தெதயாடரலெவவதி ||௧||

(100-ஹா-ரா-ஹா.) இந்த ஆக்ஷா பலஹாரியை யடைந்து மோஹப்படுகிற ஸமய
த்தில் ப்ராணன்கள் அவனைக்கிடங்கின்றன. அந்த ஸமயத்தில் இந்திரியங்களை க்ரஹித்
துக்கொண்டு ஹ்ருதபகமலத்தை யடைந்து விடுகிறார். அப்படி வந்தபராங்குமராய்
விடுத்தசையில் இவனுக்கு வந்து ஜ்ஞாநமில்லாமற் போகின்றது.

வாஸீவவதி நவஸூரீகீத்யாஹாரெகீவவதி நலிவ்ய திக்யாஹாரெ
கீவவதி நரஸயதஹக்யாஹாரெகீவவதி நவஷகீத்யாஹாரெகீவவதி
நஸூரெணா திக்யாஹாரெகீவவதி நலிவ்ய நாதிக்யாஹாரெஹஸூரெஹைதஸூ
ஹுடியஸூராயி வ ஷெயாதகெதந வ ஷெயாதெநெஷ சூதாநி
ஷாரிதி | ஷக்ஷாவெஷாவாஃலெயாபவா நெயெஷெயாவா ஸரீரெஷெஸெஹ
ஹஸூதாரிதம் ப்ராணொநலெஷூரீகீத்யாஹாரெநலெஷூரீகீத் வவெபுபா
ணா ஸநலெஷூரீகீதிலிவலிஜாநொஹவதி ஸவிஜாநெஃவாநவகூரீதி | தவி
டிஜாகெஃஸீஸிநாரெஹைதெ வலெபுபாஜாஹ ||௨||

(100-ஹா-ரா-ஹா.) அக்காலத்தில் இந்திரியங்களோடு ஏகீபவீத்தபடியினால் உரு
வம் முதலியவற்றை க்ரஹிப்பதில்லை என்று சொல்லுகின்றார்கள். அப்படிப்பட்ட இந்த
ஜீவனுக்கு ஹ்ருதயத்வாரத்தில் ப்ரகாசமுண்டாகின்றது. அந்த ப்ரகாசத்தினால் இந்த
ஜீவனுச்ச்ரமிக்கிறார்; அவனுச்ச்ரமிக்கும்போது முக்யப்ராணன் அதுணரித்துச்ச்ரமிக்கி
ன்றது; அப்போது எல்லா ப்ராணங்களு முத்த்ரமிக்கின்றன. அக்காலத்தில் தான்
அடையவேண்டிய யோநிஸ்மரணத்தோடு கூடினவனாகின்றார். இந்த ஸ்மரணமுடைய
வலினையே அந்த ப்ராணவர்க்கங்கள் அதுவர்த்திக்கின்றன; அவனை வித்தையும் கர்மங்க
ளும் பூர்வாதபவவாஸனையும் அதுணரிக்கின்றன.

தடியாத்ரணஜிவாயுசாத்ரணஸூராத்மநூநஜிஹாகூரீகாகூரீரா
கூநநிவஸந் ஹரதெயெவெவாயிரெஷுதந் ஸரீரம்ரிஹக்யாவிடிபா
மயிதிதாநஜிஹாகூரீகாகூரீராநிவஸந் ஹரதி ||௩||

(100-ஹா-ரா-ஹா.) த்ரணஜிவகை (புற்புழு) ஒரு புல்லைப்பற்றியின் முன் பற்
றியிருந்த மற்றொரு புல்லைவிவதுபோல ஒருதேஹத்தையாச்ரயித்துப் பூர்வதேஹத்தை
விடுகிறார்.

தடியாதெவஸூலாரீ வெஸஸூரீகாத்ரீவாஷாயாநஜி ஹவதார
கஹ்யாணதரந் ரலெவாதநுதவனவெவாயிரெஷுதந் ஸரீரம்ரிஹக்யா
விடிபாமயிதிதாநஜிஹவதாரகஹ்யாணதரந் ரலெவாகாராதெவித்யு
வாமாயவயெவா வெஷெவ்வா ப்ராஜாவத்யெவா ப்ராஜிவ்வா நெயெஷா
வாஹலதாநாஜி ||௪||

(100-ஹா-ரா-ஹா.) ஸுவர்ணக்காரன், (தட்டான்) ஒருவிதரூபமுடைய பொன்
னை யழித்து மற்றொருவித நல்லரூபமுடைய பூஷணமாகச் செய்வதுபோல இந்த ஜீவ
னும் முன் சீரத்திற்கு உபாதாமாகிய த்ரவ்யத்தையே கர்மாத்ரணமாக மற்றொரு
நல்ல ரூபமாக்கிக்கொள்ளுகின்றார்; தேவயித்ராநிசீரர்களில் எதையாவது அடை
கின்றார்.

பதாந்வயார்த்தபேதங்கள், இரங்கராமாத்ரஹபாஷ்யத்தில் (பேசஸ்காரீ; என்பதற்கு,
பட்டுப்புச்சி யென்று வேறு அர்த்தமும் சொல்லப்பட்டிருக்கிறது,

ணதீ பிராணெநவஸ்யுநுதஸகூஷா ஸ்யுணநஸொரெண விஶீத்
வொரெநலாபு ஜாயிரநாரெ தவெவஜீவிஷெதி ப்ர விவெஸஹவாக்||

(100-11-11-11.) ஸ்போது முகலில் வாதி் சிரியமானது சரீரத்தைவிட்டுப் பறப்பட்டு ஒருவருடம் சுழித்து வந்து என்னை விட்டு நீங்கள் எப்படி ஜீவித்திருந்தீர்களென்ற கேட்க உலகத்தில் உண்மையானப்போல் மற்றண்டான இச்சிரிய உடம்பாரங்களோடு ஜீவித்திருந்தோம் என்று சொல்ல, வாக்குச் சரீரத்தில் ப்ரவேசித்தது.

வகூஷொபுக்ரூபிததூவதூரம் வெபாஷொமதொவாவகயிரி
ஸதீஷுதெ ஜீவிதூபிதிதவொவாஸ்யுஷாசுரா சுவஸ்யுநுதஸகூஷா
புராணதீ பிராணெநவஜெநாவாவாஸ்யுணநஸொரெண விஶீத் ஸொ
ரெநலாபு ஜாயிரநாரெ தவெவஜீவிஷெதி ப்ர விவெஸஹவகூஷ||க்||
ஸொதூத் ஹொபுக்ரூபிததூவதூரம் வெபாஷொமதொவாவக
யிரிஸகதீஷுதெ ஜீவிதூபிதிதெ ஹொவாஸ்யுஷாவயிரா கஸ்யுணநு
ஸொரெணபுராணதீ பிராணெநவஜெநாவாவாஸ்யுநுதஸகூஷாவி
ஶீத் வொரெநலாபு ஜாயிரநாரெ தவெவஜீவிஷெதி ப்ர விவெஸஹ
ஸொதூக்||க்|| ஹொவொவக, ரீததூவதூரம் வெபாஷொமதொவாவ
வகயிரிஸகதீஷுதெ ஜீவிதூபிதிதெ ஹொவாஸ்யுஷா உஷாசுவிஶீத் வொ
ரெநலாபுராணதீ பிராணெநவஜெநாவாவாஸ்யுநுதஸகூஷாஸ்யுணநு
ஸொரெணபு ஜாயிரநாரெ தவெவஜீவிஷெதி ப்ர விவெஸஹநீ
||க்|| ஹொவொவக, ரீததூவதூரம் வெபாஷொமதொவாவ கயிரி
ஸகதீஷுதெ ஜீவிதூபிதிதெ ஹொவாஸ்யுஷாவா சுவ, ஜாயிரநா
ரெதலா புராணதீ பிராணெநவஜெநாவாவாஸ்யுநுதஸகூஷாஸ்யு
ணநுஸொரெண விஶீத் வொரெநவெவஜீவிஷெதி ப்ர விவெஸஹ
ரெதூ ||க்||

(100-11-11-11.) இப்படியே கண் காது மனம் இதோதஸ்ஸு இவைகளும் சரீரத்தை விட்டு வருகலாம் வெளிநிற்க ஏ ஜீவித்த ப்ரகாரத்தை ப்ரசனம் பண்ண அந்த இச்சிரியங்கள் நில்லாதவர் இதரோதிரியங்களோடு ஜீவிப்பதுபோல் ஜீவித்தோமென்ன, அந்த இச்சிரியங்களும் சரீரத்தில் ப்ரவேசித்ததுவிட்டன.

சுயஹபுராணஉதூதிஷுநுஷா ஶஹொவஹயி வெஸுநநீ வஶீ
ஸஸஜெநுஸ்யுஹெஷவீ ஹெவெவொநாணாஸுஹ வஹுதெஹு
வாஸ்யுஹவஉதூயுவெவஸக்யுரெஷுதெ ஜீவிதூபிதி தவெவொரெவ
லொகஸுதெ தூயெதி ||க்||

(100-11-11-11.) அப்போது முய்ய ப்ராணன் சரீரத்தைவிட முயன்றது. அப்போது எல்லா இந்திரியங்களுக்கு முச்சுப்ரண முண்டாம்மய்ய வட்டது ஒரு வெறிய குதிரை கூச்சக்களைப் ப்ரபாத்துக் கொண்டு விளம்புவதுபோலாயிற்று. அப்போது மற்ற விச்சிரியங்கள் நீ உச்ச்ரமியாதே; உணனை விட்டு நான்கள் ஜீவிச்சயாம் என்றுசொல்லின. அதற்கு முய்ய ப்ராணன் என்னைப் பூசியுக் கொண்டு கேட்டது.

ஏ)தெஉஹம்விபாணீஐதி|கா஁த்ராயுவ்யகஸ்யூபாயாயஜெஸநீ ராயநீபி
ஹநீ ஸ்வஹா ||க||

(100-ஹ-100-ஹ.) சீழ் ஜ்ஞான கர்மங்களுக்குக்கஞ்சொல்லப்பட்டதன்றோ? அந்த
கர்மத்திற்கு ஸாதாமான தகவர்களுக்கூபாயமாந மகவ்வத்தை யடைவதற்குமத்தக் கர்
மம்நொடங்கிச் சொல்லப்படுகிறது. அநாவது நான் மகவ்வத்தை யடையவேண்டுமென
வெணுக்கு ஆசையிருக்கின்றதோ ஆவன், உத்தராயணத்தில் சுக்ல பக்ஷத்தில் ஒரு சப
திருத்தில் பன்னிரண்டி நாட்களுபஸத்வரதயிருந்து அத்திரிமரத்தால் செய்யப்பட்ட
கிண்ணிபோலிருக்கின்ற கம்ஸமெங்கிற பாத்திரத்திலாவது கம்ஸமெங்கிற யஜ்ஞ பாத்
திரத்திலாவது ஸகலவித கொடிகளையும் பழங்களையும் சேர்த்து யஜ்ஞ பூமியைச் சீர்திரு
த்தி அங்கியை முன்னே பரிதிஷ்டை செய்து, தர்பங்காளே பரிஸ்தரணம் செய்து
(ஆவந்த) எங்கிற ப்ரயோக க்ரமத்தினால் உத்தமமாமிய நக்ஷத்திரத்தில் ஒருதிர ஸயி
ஷ்டத்தை அகநீ ஸயீபத்தில் சேர்த்து இந்த 'யாவந்த' இத்தயாதி மந்திரங்களினால் நெய்
ஹோமம் செய்யவேண்டியது. விவரண விஸர்க்க ஹேது. இந்த முனைகளும் மந்திரத்
தின் பொருள்களும் கல்பத்தினால் முபதேசத்தினாலுமறியக்கூடிய இரஹஸ்யமாகையால்
இவ்விடத்தில் விவரிக்கப்படவில்லை.

ஜெ)ஷாயஸ்வஹாஸூஷாயஸ்வஹாஹேத்யுஹ ஹம஁தாரீநெஸநீ
ஸ்வவிவநயதிப்ராணாயஸ்வஹா வவீஷயெஸ்வஹாஹேத்யுஹ ஹம஁தாரீ
நெஸநீ ஸ்வவிவநயதி வாவெஸ்வஹா வுதிஷயெஸ்வஹாஹேத்யுஹ
ஹம஁தாரீநெஸநீ ஸ்வவிவநயதிஊக்ஷு-ஷெஸ்வஹாஸூஷெஸ்வஹேத்யு
ஹ ஹம஁தாரீநெஸநீ ஸ்வவிவநயதிஸூராத்ராயஸ்வஹாக்ரயதநாயஸ்வா
ஹேத்யுஹ ஹம஁தாரீநெஸநீ ஸ்வவிவநயதி சிநவெஸ்வஹா ஸ்வஜா
நெத்யுஸ்வஹேத்யுஹ ஹம஁தாரீநெஸநீ ஸ்வவிவநயதிநொகவெஸ்வா
ஹே த்யுஹ ஹம஁தாரீநெஸநீ ஸ்வவிவநயதி ||உ||

சமயெஸ்வஹேத்யுஹ ஹம஁தாரீநெஸநீ ஸ்வவிவநயதிவொரீய
ஸ்வஹேத்யுஹ ஹம஁தாரீநெஸநீ ஸ்வவிவநயதி ஹஸ்வஹா ஹேத்யுஹ
ஹம஁தாரீநெஸநீ ஸ்வவிவநயதிஹவஸ்வஹேத்யுஹ ஹம஁தாரீநெஸ
நீ ஸ்வவிவநயதி ஸுவஸ்வஹேத்யுஹ ஹம஁தாரீநெஸநீ ஸ்வவிவநய
தி ஹஹஹவஸ்வஹேத்யுஹ ஹம஁தாரீநெஸநீ ஸ்வவிவநயதி ஸு
ஹனெஸ்வஹேத்யுஹ ஹம஁தாரீநெஸநீ ஸ்வவிவநயதி ஊத்ராயஸ்வா
ஹேத்யுஹ ஹம஁தாரீநெஸநீ ஸ்வவிவநயதி, ஹஹதாயஸ்வஹேத்யுஹ
ஹம஁தாரீநெஸநீ ஸ்வவிவநயதி ஹவிஷ்யுநெஸ்வஹேத்யுஹ ஹம஁தாரீ
நெஸநீ ஸ்வவிவநயதி விஸாயஸ்வஹேத்யுஹ ஹம஁தாரீநெஸநீ ஸ்வ
விவநயதி ஸவாயஸ்வஹேத்யுஹ ஹம஁தாரீநெஸநீ ஸ்வவிவநயதி வு
ஜாவத்யெஸ்வஹேத்யுஹ ஹம஁தாரீநெஸநீ ஸ்வவிவநயதி ||க||

சகெயெநபிஷ்ஜுஸதிஹ ஹிஷிஷிஷிஷிஷிஷிஷிஷிஷிஷிஷிஷிஷிஷிஷிஷிஷிஷிஷி
கஸஹிஷி
விதிலிஷி
ரஸஸ்ஸிஷி

ஸ்ரீமதேபரமாத்மநேகம்.

ப்ருஹ்தாரண்யகோபநிஷத்திலடங்கிய

மத்வபாஷ்யார்த்தபேதங்கள்.

முன்றுவதத்த்யாயம்.

முதலாவது அச்வப்ராம்மணத்தில் குதிரை ரூபக்கொண்ட சூரியனலுபதேசிக்கப்பட்டபடியால் வாஜஸநேயமென்று சொல்லப்பட்டது. இப்படி ஸூரியனிடத்தில் கேட்ட யாஜ்ஞவல்க்யர் காண்பருக்குபதேசித்தபடியால் காணவசாகையென்று பெயர் பெற்றது. அச்வமேதாச்வத்தின் எல்லா அலயவங்கனையும் ரூபகாலங்காரமாகப் பேசியிருக்கின்றது. இது த்யாநார்த்தம். இவ்விஷயம் வராகபுராணம் முதலியவற்றிலும் விளங்கும்.

இரண்டாவதாகிய அச்வமேத ப்ராம்மணத்தில் ப்ரலயாதி க்ரமங்களோ சில ரூபணங்கள் சொல்லப்பட்டன; இதை ப்ரம்ம தர்க்காதிகளினாலும் தெரிந்துகொள்க.

மூன்றாவதாகிய உத்கிதப்ராம்மணத்தில் ஸாமபக்தியாகிய உத்கீதம் முதலியவற்றையும் உத்காதா முதலியவற்றையும் ரூபித்தபாலிக்கும் வழி கூறப்படுகின்றது.

ப்ரஜாபத்யப்ராம்மணத்தில் ப்ரம்மத்தின் குணங்கள் சொல்லப்பட்டன; பரமாத்மாவாகிய நாராயணன் ப்ரம்மாமுதலான தேவதைகளைச் சுட்டிலும் லக்ஷ்மியைக் காட்டிலும் குணாகுணகையால் உருத்திரனைவிட அதிகமென்பதில் சடையிலலை என்று தெரடங்கி ப்ரம்மதர்க்க வசநங்களால் அந்த ப்ரம்மகுணங்கள் வெளியாக்கப்பட்டன; ஸகுணோபாஸகமோதப்பட்டது.

அவ்யாக்ருத ப்ராம்மணத்தில் அஹம் ப்ரம்மாஸ்மி, இது முதலிய அத்வைதிகளால் அபேதஸாதகமாக உதகரிக்கப்படுகிற பருசுருதிகளுக்கும் பேதபரமாக அர்த்தம் காட்டப்பட்டது; விடத்தகாதது பூர்ணமானது; உள்ளசென்றறியத்தக்கது என்றூப்போல அர்த்தங்கள் சொல்லப்பட்டன. சாந்தோக்யோபநிஷத்திலுள்ள தத்வமான வாக்யத்தினாலும் பேதமே போதிக்கப்படுகின்றது. (அசத்) (தவம்) (அஸி) என்று பருத்துக் கொள்ளவேண்டும் அப்போது பேதமே பொருளென்பது ஸ்த்திச்சிகின்றது; பேதாபேதஜ்ஞாநமும் நிஷேதிக்கப்படுகின்றது; அநேகப் புராணவசநங்களாலும் இப்படியே ஏற்படுகின்றமையால் என்றும் சொல்லப்பட்டது.

ஸப்தாந் ப்ராம்மணத்தில் விசேஷபேதமில்லை என்றறிக்க.

நாமாதிப்ராம்மணத்தில் ப்ராணஸ்வரூபம் நாமரூபசர்மங்கள் இந்த விஷயங்களைப் பற்றியதென்பது துலயம்.

மூன்றுவதத்தாயம் முடிந்தது.

நான்காவதத்த்யாயம்.

அஜாதசக்ரு ப்ராம்மணத்தில் ப்ரம்மத்திலிருந்து ஸகல ஜகத்துமுண்டாகும் வழி யோதப்படுகின்றது.

சிகப்ரம்மணம், மூர்த்தாமூர்த்த ப்ரம்மணம், மைத்ரேயீப்ரம்மணம்; மதுப்ரம்மணம், வம்சப்ரம்மணம் இவைகளிலும் விசேஷபேதமில்லை.

நான்காமத்தாயம் முடிந்தது.

ஐந்தாமத்யாயம்.

ஆச்வல ப்ராம்மணம், ஆர்தபாக ப்ராம்மணம், புஜ்ய ப்ராம்மணம், உஷஸ்த ப்ராம்மணம், கஹோள ப்ராம்மணம், கார்கி ப்ராம்மணம், இவைகளில், யாஜ்ஞவல்க்யர், ஸித்தாந்தம் சொல்லுகிற வியாஜத்தினால் ஸர்வ ஸ்வதந்திரம் முதலிய குணங்கள் சொல்லப்பட்டன. அந்தர்யாமி ப்ராம்மணத்தினால் ஸர்வாத்ராயாமித்வம் சொல்லப்படுகின்றது. அக்ஷர ப்ராம்மணத்தில் ஸர்வாதாரத்வம் சொல்லப்பட்டது. சாகல்ய ப்ராம்மணத்தில் யாஜ்ஞவல்க்ய விஜயத்தைச் சொல்லுகிற வழியாலே ஸ்ரூஷ்டி க்ரமத்தைச் சொல்லுகின்றது.

ஐந்தாமத்யாயம் முடிந்தது.

ஆறாமத்யாயம்.

ஷடாசார்ய ப்ராம்மணத்தில் அந்தந்த ஆசார்யர்கள் ஜகநருக்குபதேசிக்க விஷயங்களின் சீர்திருத்தம் யாஜ்ஞவல்க்யரால் செய்யப்பட்டது.

கூர்ச்ச ப்ராம்மணத்தில் ஜகநர் மர்யாதை செய்து கேட்டதற்கு அலங்கத்வாதி குணங்க ளுபதேசிக்கப்பட்டன.

ஜ்யோதிர் ப்ராம்மணத்தி லந்தந்த ஜ்யோதில்சுக்குகளினாலும் ப்ரகாசமில்லாத ஸமயத்தில் பரப்ரம்மத்தினாலும் ப்ரகாசமுண்டாகின்றதென்று ப்ரம்ம ஜ்யோதிஸுபமென்று ளுபிக்கப்பட்டது.

சாரீர ப்ராம்மணத்தி லாந்த்மாவியுடைய தேஹ ஸ்திதி கத்யுத்த்ராந்தி முதலியவை சொல்லப்பட்டன. முக்தாத்ம விஷயமும் விசதீகரிக்கப்பட்டது.

மைத்ரேயீ ப்ராம்மணத்தி லாத்ம ஸ்வஸுபமே நன்கு விசதீகரிக்கப்பட்டது. மேலே வம்சம்.

ஆறாமத்யாயம் முடிந்தது.

ஏழாமத்யாயம்.

ஏழாவத்யாயத்தில் விஷயங்களில் விசேஷ பேதமில்லையாகையால் ப்ராம்மணங்கள் பிரித்தெழுதப்படவில்லை.

ஏழாமத்யாயம் முடிந்தது.

எட்டாமத்யாயம்

எட்டாமத்யாயத்தில் முக்ய ப்ராணனுடைய ப்ராதாந்யம் பஞ்சாஹ்வியத்யை இவை முதலிய விஷயங்கள் சொல்லப்படுகின்றன.

எட்டாமத்யாயம் முடிந்தது.

ப்ருஹதாரண்யகோபந்ஷித் பூழ்யம்.

(ஸ்—பா.) உத்தீதமான தருக்கில் ஏறிய லாமச்சின் பாகமாகையாலே இது நுக்ஸாமரூபமாகையாலும் உத்தீதராவயவமானப்ரணவம் நுக்ஸாமக்களோடு சலந்த தாகையாலும் மிதுனத்துடன் சேர்ந்ததென்பது. வாக்க்ப்ரணனென்னும் மிதுனம் சேரப்பெற்ற நுக்ஸாமத்துடன் சேர்ந்த உத்தீதத்தின் அவயவமான பிரணவத்தை உபாசிக்கவேண்டுமென்பது சுருத்து, (சு)

சுவயிதாஹவெகாரீநாஹவகியவன தஜெவவ்விஜா நக்ஸாரூஹி யூவாவாவெ || 67 ||

(ஸ்—ரா.) இப்படி காமப்ராபகமென்னும் குணத்தோடு கூடிய உத்தீதத்தை உபாணம் செய்யும் உத்தீதாவானவன் யஜமான ஹக்குள்லா காமங்களையும் பூர்த்தி செய்துவைப்பன். (எ)

தஜாவன தஜநு ஜாக்ஸாரூயூகிஹா நுஜாநாதெ ஜூரிதெ ஜுவத தாஹவன ஜொவன வவஜூயூயூடி நு ஜாலஜீடி யிதாஹவெகாரீநாஹவ தியவன தஜெவவ்விஜா நக்ஸாரூஹி யூவாவாவெ || 68 ||

(ஸ்—ரா.) லோகத்தில்தனவானே ஞானவானே, ஒன்றை ஒருவன் அனுமதி கொடுக்கும்போது ஓம் என்றே அனுமதி கொடுப்பதால் இது அனுஜ்ஞாக்ஸரம் என்னப்படும். ஸமிருத்தியுடையவனே அனுமதி கொடுப்பன் ஆகையால் இதவே ஸமிருத்தி இப்படி ஸமிருத்தி குணமுடைய ஓங்காரத்தை உபாசிப்பவன் யஜமான ஹக்கு எல்லா காமங்களையும் பூர்த்தி செய்துவிப்பவனாவன். (ஈ)

தெநெயமசூயீஹி ஜாவ துதெஜித ஜாஸூராவயதெ ஜூரிதீசும ஸதெ ஜூரிய ஜூடியதெ ஜுகவெ ஜுவாக்ஸரவ ஜாவவிதெ ஜூஹிதாராவெ ந || 69 ||

(ஸ்—ரா.) சிரேஷ்டமாகிய மஹிமையோடு கூடிய இவ்வுத்தீதமென்னும் அக்ஸரத்தின் பூணைக்காக இதைமுன்னிட்டு ஆச்ராவணம் சமஸரம் உத்தீதம் இவை செய்யப்படுகின்றன. (சு)

தெநாவனகூரூதொய்ஜெ தஜெவவெடி யஸ நவெடிநாநா துவிடி ஜாவவிடி ஜாய ஜெவவிடி யாகரோதி ஸூஹியாவகிஷ. ஜாதஜெவவீயூவதாஹவதீ திவஜெ தவெ ஜுவாக்ஸராவெ ஜாவவ ஜாவ ஜாஹவதி || 70 ||

(ஸ்—ரா.) இவ்வாறு சொல்லப்பட்ட உத்தீதத்தின் மகிமையை யநியாதவர்களும் காமங்களே அனுஷ்டிப்பதினால் வித்யையினால் பயன் என்னவென்றில் வித்யையோடு செய்யும் காமங்கள் அதிகவீர்யமுடையனவாம் அல்லாசது உவ்வளவு வீர்யமுடையதல்ல; ச்ரத்தையென்பது ஆஸ்திக புத்தி; வித்யையென்பது உபாஸனம்; உபநிஷத் என்பது உபநிஷத்தால் உண்டாகும் பிரமஜ்ஞானம், காமங்கள் வீர்யவத்தரமாகையாவது இதற்காமங்கள் பிரபலங்களாயிருந்தாலும் அவைகளால் இத்க்பலம் தடைபெறாதிருக்கவேயாம் ரஸதமாயிருக்கை காமப்ராப்தி ஸமிருத்தியிவைகளை குணமாக உடைத்தாகை இக்குணங்களோடு இவ்வக்ஸரம் ஒன்றே உபாசிக்கத்தக்கது என்பது இச்சண்டத்தின் பொருள். (சு)

(ஸம்—ரா.) மற்ற ப்ராணைகளுக்கும் இதற்குமுள்ள வேறுபாடு சொல்லப்படுகிறது. புருஷன் இம் முக்கியப் ப்ராணை மூலக்கந்தம் அந்நையும் அறிய மாட்டான். இதனால் செய்யப்பட்டு அந்நம் பாணம் இவைகளே மற்றப் ப்ராணைகளுக்கே தாரகம் ஆகையால் மரணகாலத்தில் இதன் அந்பாணங்கள் இல்லாததினால் தான் மரணம் உண்டாகிறது அப்போது எல்லாப் ப்ராணைகளுக்கும் வெளிப்பட்டுவது வத்தனால் வாய்திறக்கப்படுகிறது. (க)

தேநததீஹவ்யஹஸதீரூபீயஸிவாலாஸூக்ய வந்தஸிவ்வவாயிரஸம்நிந்யு தெந | சுமநாபடிபஸ்ய || ௧௦ ||

ஸம்—அங்கிரஸ்ஸு என்னும் ருஷியொருவர்தானே பிரஹ்மாகையாலேதானே பிராணையிருக்கும் தன்னையே அங்கிரஸப் ப்ராணை உத்தீக்தமாக உபாசனம் செய்தார். அங்கமான ப்ராணைகளுக்கு மரணமானமையால் அவர் அங்கிரஸர் ஆனார்.

ரா—இவ்வுத்தீக்தத்தையே முக்கியப் ப்ராணை அங்கிரஸ்ஸு என்னும் ருஷி உபாசனம் செய்தார். அந்தங்கள் ப்ராணைமையாகையால் பிராணை அங்கிரஸமானது. மறைவாகச்சொல்லத்தில் தேவதைகளுக்கு கிஷ்டமாகையால் அங்கிரஸமென்பதை அங்கிரஸமென்று சிலர் சொல்லுகிறார்கள். (க)

தேநததீஹவ்யஹஸதீரூபீயஸிவாலாஸூக்ய வந்தஸிவ்வவாயிரஸம்நிந்யு தெந | சுமநாபடிபஸ்ய || ௧௧ ||

ஸம்—பெரியவாக்குக்குப்பதியாதலால் பிரஹ்ஸப்பதியானது.

ரா—இதை அங்கிரஸமென்னும் குணத்தோடு பிரஹ்ஸப்பதி உபாசனம் செய்தார். எல்லா வித்யைகளையும் பிரகாசப்படுத்துவது வாக்கையாகையால் இது பெருமையுடையது அது முக்கியப் ப்ராணைக்கு ஆதீனமாகையால் ப்ராணை அந்தவாக்குக்குப்பதியாகிறது. அதனால் அதவே பிரஹ்ஸப்பதியாகையாகியுமென்று சிலர் சொல்லுகிறார்கள். (க)

தேநததீஹவ்யஹஸதீரூபீயஸிவாலாஸூக்ய வந்தஸிவ்வவாயிரஸம்நிந்யு தெந | சுமநாபடிபஸ்ய || ௧௨ ||

ஸம்—அப்படியே ஆயாஸ்யரென்னும் ருஷி முகத்திலிருந்து வெளிப்படுவதென்றும் பொருள்கொண்ட ஆயாஸ்யப் ப்ராணை தானேயாயிருக்கும் உபாசனம் செய்தார். ஆகையால் இதர உபாசகர்களும் அங்கிரஸமாகை முதலிய குணங்களோடு கூடிய ப்ராணை உபாசிக்கக்கூடவர்கள்.

ரா—ப்ரஹ்ஸப்பதியென்னும் குணத்தோடு ஆயாஸ்யர் இதை உபாஸித்தார். முகத்திலிருந்து வெளிப்படுவதனால் இதையே ஆயாஸ்யமென்று சொல்லலாமென்று சிலர் நினைத்தார்கள். (க)

தேநததீஹவ்யஹஸதீரூபீயஸிவாலாஸூக்ய வந்தஸிவ்வவாயிரஸம்நிந்யு தெந | சுமநாபடிபஸ்ய || ௧௩ ||

ஸம்—இப்படிச்சொல்லப்பட்ட அங்கிரஸமாகைய பிரஹ்ஸப்பதியாகைய ஆயாஸ்யமாகையென்னும் மூன்று குணங்களோடும் உத்தீக்தத்தை முக்கியப் ப்ராணை மாத்ஸப் ருஷியின் புத்தரான பகருனிவர் உபாசனம் செய்து அதன் மகிமையால் மைமிகாரணயத்திலயாகச் செய்தவர்களுக்கு உத்தகாதாவாயிருந்து அந்த யஜமானர்களின் கிஷ்டங்களை மெல்லாம் வித்தவயின் மாறாதம்யத்தால் மம்பாதித்துக்கொடுத்தார்

சுமநாபடிபஸ்யஹவ்யஹஸதீரூபீயஸிவாலாஸூக்ய வந்தஸிவ்வவாயிரஸம்நிந்யு தெந | சுமநாபடிபஸ்ய || ௧௪ ||

(ஸம்—ரா.) இவ்வாறு உத்தீக்தத்தை முக்கியப் ப்ராணை உபாஸிப்பவன் உத்தகாதாவும்போது காணத்தின்மகிமையானாலயஜமானனதுகாமங்களைப்பூர்த்திசெய்விப்பவனாகி முன் ஆத்தமவைப்பற்றிய உத்தீக்தோபாஸனம் முற்றும்.

ஸ—ரா.) இது திருஷ்டபலம். தான் அந்தப்ருஹ்மமாகவே ஆய்விடுகிற
நென்பதுஅத்ருஷ்டபலம்.

(கச)

இரண்டாவதுகண்டம் முற்றிற்று.

சூயத்யுத்யவண:

சூயாபி_வவெடிவத்யவணவாவளதவதி_வத_வஸீய_வவாவலீ_வதொடி)
நாவனஷ_வவஜா_வ)உடிய_வகீ_வஉடி)_வ _வஸரொ_வஹய_வஸீ_வவஹ_வந்த)_வவஹ_வந_வாவ_வ
வெ_வஹய_வஸ_வ)_வகீ_வவொ_வஹவ_வகிய_வவண_வவ_வவெ_வடி ॥௧॥

(ஸ—ரா.) கர்மாங்கமான உச்சீதத்தைக்காட்டிலும் அத்தர்கங்களினால் ஆரா
த்தியமான ஆதித்யனை உபாசிப்பது உத்தமமாகையாலும் தாழ்ந்த இடத்திலும் உயர்
ந்ததாக புத்திப்பண்ணுவதே நியாயமாகையாலும் உச்சீதத்தை ஆதித்யனாக உபாஸிக்க
வேண்டும். (க)

ஸரீ_வந_வஉ_வவண_வவாய_வவாவள_வவொ_வவொ_வய_வயீ_வவொ_வவொ_வவண_வவஸ_வர_வஉ_வகீ_வரீ_வ
வ_வக_வக_வத_வவஸ_வர_வஉ_வதி_வவ_வத_வய_வஸ_வர_வஉ_வ)_வயீ_வவ_வத_வஸ_வர_வவ_வண_வத_வரீ_வரீ_வரீ_வரீ_வவ_வவொ_வ
யீ_வய_வயீ_வவாவலீ_வத ॥௨॥

ஸ—வெல்வேறிடத்தில் இருப்பதினால் ப்ராணனும் சூர்யனும் வேறுவேறு
போல் தோற்றினாலும் தத்வத்தில் அவையிரண்டுக்கும் பேதமில்லை. குணங்களில்
இரண்டும் ஒன்றே இரண்டும் உஷ்ணமானது. ப்ராணனை ஸ்வரன் என்கிறார்கள்
ஆதித்யனை ஸ்வரன் ப்ரத்யாஸ்வரன் என்கிறார்கள். ப்ராணன்போனால் திரும்புகிற
தில்லை சூர்யன் அஸ்தமித்தாலும் மறுபடி உதயமாவதினால் ப்ரத்யாஸ்வரனென்றும்
சொல்லப்படுகிறான். இப்படி குணத்தாலும் பேராலும் இருவரும் ஒன்றேயாகை
யால் உச்சீதத்தை ப்ராணனாகவும் ஆதித்யனாகவும் உபாசிக்கக்கூடவது.

ரா—சூழ் அந்யாநம் ப்ரதாரணத்தில் சொன்ன பிராணனும் இங்கு அதிதவ
தப்ரகரணத்தில் சொல்லுகிற ஆதித்யனும் இரண்டும் ஒன்றே. மூச்சு உஷ்ணமாய்
வருவதினால் ப்ராணன் உஷ்ணமென்றறியப்படுகிறது. சூர்யன் உஷ்ணமாயிருப்பது
ஸ்பஷ்டமானது ஆதலால் ப்ராணனையும் சூர்யனையும் ஒன்றாக்கிக்கொண்டு அதுவாக
உச்சீதத்தை உபாசிக்கக்கூடவது. (௨)

சூயவவ_வவ_வய_வந_வரீ_வவொ_வயீ_வய_வவாவலீ_வத_வய_வவெ_வய_வப_வரீ_வதி_வவ_வ
வொ_வய_வடி_வவா_வதி_வதி_வவொ_வஉ_வவா_வந_வசூ_வய_வய_வவ_வப_வரீ_வண_வவா_வந_வயொ_வஸு_வய_வய_வி_வவ_வ
வ_வய_வரீ_வநொ_வயொ_வவ_வய_வந_வஸு_வர_வவா_வஸி_வத_வஸு_வர_வடி_வவ_வய_வரீ_வண_வந_வவா_வந_வஸு_வர_வவ_வதி_வவ_வ
ஹ_வர_வகீ ॥௩॥

ஸ—ரா.) வேறுவிதமாக உச்சீதத்தை உபாஸிக்கவேண்டிய முறைசொல்லப்
படுகிறது. புருஷன் மூச்சுதாலும் மூக்கினாலும் வாயுவை வெளிவிடுவது ப்ராணன் என்
றும் அபாணம் என்றும் சொல்லப்படும். இவ்விரண்டு வாயுவின் வியாபாரங்களின் காரண
மையே வியானென்று சொல்லப்படும். ப்ராணபாண வ்யாபாரங்கள் இல்லாதபோ
தும் வார்த்தைசொல்லுகிறது உண்டாகையால் வாக்கு வியானத்தின் காரியம் ஆகை
யால் வியானமாவது வியாவத்தான கர்மங்களுக்கே க்ஷமாசலால் இவ்வியானமாக
உச்சீதத்தை உபாஸிக்கவேண்டுமென்றிடில் சொல்லப்படுகிறது. (௩)

யாவா_வக_வத_வஸு_வர_வடி_வவ_வய_வரீ_வண_வந_வவா_வந_வஸு_வர_வவ_வதி_வவ_வய_வரீ_வண_வக_வத_வ
த_வரீ_வத_வவ_வடி_வவ_வய_வரீ_வண_வந_வவா_வந_வஸு_வர_வவ_வய_வரீ_வண_வக_வத_வய_வரீ_வண_வடி_வவ_வய_வரீ_வண_வடி_வவ_வ
ண_வந_வவா_வந_வஸு_வர_வவ_வய_வரீ_வண_வக_வத_வ ॥௪॥

யெந்ஊடிலாவொஷ ஸுரா துஊடிலவயாவெஷெ ஸுறாவெந
வொஷ ஸுராணஸுரா துநீ வொஸுராவயாவெஸு||கூ|| யாஓஸுரஸிஓஷொ
ஷ ஸுரா துராஸுராவயாவெஸு ||கூ||

ஸு-ரா—காயத்ரி முதலிய சந்தஸ்ஸுக்களில்தான் ஸ்தோத்ரம் செய்ய நினைப்
பது எதுவோ அந்த சந்தஸ்ஸையும் எந்த ஸ்தோமத்தால் ஸ்தோத்ரம் செய்ய நினைக்
கிறானோ அந்த ஸ்தோமத்தையும், எந்தத் திக்கை ஸ்தோத்ரம்செய்ய நினைக்கிறானோ
அந்தத் திக்கையும் சிந்திக்கக்கடவன். (க)

அ-பே—எந்தத் திக்கின் முகமாக ஸ்தோத்திரம் செய்யப்போகிறானோ அந்தத்
திக்கையும் தியானம் செய்யவேண்டும். (கக)

ஸுராநஸு-த தவவஸு த ஸுஸுவீ தகாஸு ஸுஸுவஸு துதொஸு
ஸுராஸுயுஷெவஸுகாஸுஸுயுயுதபஸுஸுஸுவீததியுதாஸுஸுவீ
தெதி ||சஉ||

ஸு-ரா—சீழ்சொன்னபடி தியானம் செய்பவின் கடைசியில் தன்னை ஸ்ருதய
மாகப் பாவித்துக்கொண்டு ஸ்வரம் எழுந்த முதலிடவை பச்சாமல் பஹிப்பவமான
முதலிய ஸ்தோத்ரங்களை ஆரம்பிக்கக்கடவன். இவன் எந்தப் பலத்தை உத்தேசி
கிறானோ அந்தப் பலனை அடைவன்.

சங்—யத்காமஸ் தவீதெதி என்பதை இரண்டுதரம் சொன்னது ஆதரவிலை
ரங்—இரண்டுதலவை சொன்னது இவ்விதவை முடித்தமையால். (கஉ)

முன்னரங்கண்டம் முற்றிற்று.

கயவதாமுயுஷெணர்.

ஷெதெ ஸுதககஸுராஸுஸுயுஷெவாவீ தளரிதிஹ ஸுஸுயுயுதி தவெஸு
வவ ஸுயுயுநம் ||க||

ஸு-ரா—நடுவில் உத்தேசித்தின் நாமக்கூதங்களின் உபாஸனம் சொல்லப்
பட்டதினால் மறுபடி உத்தேசோபாஸனம் துடங்கிச் சொல்லப்படுகிறது.

ஸு-ரா—அமிருதம் அபயம் என்றும் குணங்களோடு இவ்வகூதமே உபாஸிக்க
ப்படத்தக்கதாகச் சொல்லப்படப் போகிறது. (க)

ஷெவாவெஸுதெயுஸுயுஷுதஸுயுஷெஸுயுஸுயுஷெவஸு ஸுஸுயுஷெவஸு
ஸுஸுயுஷெவஸு ஸுஸுயுஷெவஸு ஸுஸுயுஷெவஸு ஸுஸுயுஷெவஸு ||உ||

ஸு-ரா—தேவதைகள் மரணத்துக்குரியது வைதிககரமங்களைச் செய்ய ஆரம்
பித்தார்கள். கர்மங்களில் விநியோகிக்கப்பட்டாத் மந்த்ரங்களைக்கொண்டு இயம் தீஹா
மம் முதலியவைசெய்யும் அவர்கள் இத்தகரமங்களில் தங்களை மறைத்துக்கொண்டா
ர்கள். இப்படியமறைத்ததினால் அவைகள் சந்தஸ்ஸுக்களென்று சொல்லப்படுகிறது.

ரா—கர்மங்களில் விநியோகிக்கப்பட்ட வைதிகமந்த்ரங்களால் தேவதைகள்
தங்களைமறைத்துக்கொண்டார்கள். (உ)

தாநு-தஸுஸு த ஸுயுஸுயுஷெவஸு வரிவஸு ஸுஸுயுஷெவஸு
ஸுஸுயுஷெவஸு ஸுஸுயுஷெவஸு ஸுஸுயுஷெவஸு ஸுஸுயுஷெவஸு ஸுஸுயுஷெவஸு
ஸுஸுயுஷெவஸு ஸுஸுயுஷெவஸு ஸுஸுயுஷெவஸு ஸுஸுயுஷெவஸு ||ஊ||

ஸு-ரா-பா—இப்படிதேவர்கள் வைதிககரமங்களை அணுகடித்து வருகையில்
பின்பிடிப்பவர்கள் பெரும் ஜலத்தினும் மீணக்கண்டிடிப்பதுபோல் ஸமயம்பார்த்

து மரணம் பிடிக்க நினைத்தது. இதை அறிந்த தேவர்கள் அவைகளைவிட்டு அதற்கு மேலான ஒங்காரத்தை உபாஸனம் செய்யத் தொடங்கினார்கள். (க)

யஜாவாஸ்தவாஹொதெ ஜூரிதெ ஜுவாசீவூராதெயுவத் ஸாரெலெவம் யஜாவெஷஉஸூரொய ஷெகஷகூரலெகஷீயுதகீஹயந்த துவிஸ்ய ஷெவா ச்யேதாஹபாசஹயது ||ச||

ஸூ-ரா-பா—ருக்குயஜூஸ்ஸாமப் இவைகளை ஆரம்பிக்கும்போது ஓம் என்று சந்திப்பதாய் இதஸ்யபசமென்று சொல்லப்படும். இதுவேமரணம்பயம் இவைகளை நீக்குவது. இதை உபாஸித்ததனால் தேவர்கள் மரணமும் பயமும் இல்லாதவர்கள் ஆனார்கள். (ச)

ஸபவண தஷெவயவீஷா நகூரஃஸூரணன தெ ஜுதஷெவாகூஷயீ ஸூரபி ஷீகரிஹயஃவ விஸகீத துவிஸ்யுபஷீயுதாஷெவரஸூஷீயுதொஹவதி ||இ||

ஸூ-ரா-பா—இப்படி (அமிருதம் அபயம்) மரணம் பயம் இவைகளைப்போக்கும் குணமுடையதாக இவ்வகூர்த்தை உபாஸிக்குமவன் கீழ்ச்சொன்னதேவதைகளைப் போலவே அமிருதனாக ஆவன். (இ)

ஸூ—ராஜகிருஹத்தில் அத்தரங்க பஹிரங்க தாரதம்யம்போலே பிருஹம்ப்ரா கிரியில் தாரதம்யியமில்லை. (ஈ)

காலாயது கண்டம் முற்றிற்று.

சூயவசூழி:வாண:

சூயவயுஉஷீயஸூரணவொயபூரணவஸூஉஷீயஹத்யுஸளவாகூழி துஷீயவரஸூரணவஷீதிஹெஷூரஸெகீ ||க||

ஸூ—ப்ராணன் ஆகியவன் முதலியதாக உத்தேதத்தை உபாஸனம் செய்யவேண்டுமென்று சீதே சொல்லப்பட்டதை அனுமதித்துக்கொண்டுப் ப்ராணவம் உத்தேதம் இரண்டையும் ஒன்றுக்கு உபாஸிக்கவேண்டுமென்று இவ்ரு சொல்லப்படுகிறது. அனைக புத்ரராயம் திதற்குப்பலம்.

ருக்வேதத்தில் ப்ராண உப்ரன்று சொல்லப்படுவதே சாந்தோக்யத்தில் உத்தேதமென்று சொல்லப்படுகிறது. உத்தேதமும் ஸூர்யன், ப்ராணமும் ஸூர்யன். ஸூர்யன் ஸஞ்சரிக்கும்போது ஓம் என்று அனுஜானகு செய்வவன்போல் ஸஞ்சரிப்பதால் இவன் ப்ராணவமே.

ரா—ஓங்காரமொன்றே ஹோகாவினால் சொல்லப்படும்போது ப்ராணவமென்றும் உதகாதலினால் சொல்லப்படுகிறபோது உதகீதமென்றும் சொல்லப்படும். ஆக இரண்டும் ஒன்றே யென்று பாவிக்கிவண்டும்.

சூர்யன் கர்த்தவ்யமான கர்மங்களுக்கு ஓம் என்று அனுமதிக்காடிப்பவன் போலவே உதயமாகவதால் ஒங்காரத்தை சூர்யனாக உபாஸனம் செய்பக்கடவன். (க)

வணகூரணவாஹரிஹ ஜூராயிஷெதஸூரூநீதூலெகொஉவலீதிஹகூள ஷீதகீ:வாசூரூவாஹ | ரூலீத் ஸஃவரூவாத-யாஷூ ஹவொவெ தெஹவிஷ ஜுதீத்யுயிஷெவதம் ||உ||

ஸூ—யான் உத்தீகீதத்தை சூர்யனாக உபாஸனம் செய்தேன், அதனால் நீ எனக்கொரு புத்ரன் பிறந்தாய் சூர்யனுக்கும் கிரணங்களுக்கும் பேதமில்லையென்று உபாஸித்ததனால் ஒரே புத்ரனாய் வீட்டாய் நீ கிரணங்களையும் சூர்யனையும் வேறாக உபாஸித்தால் அனைக புத்ரர்களை அடைவாய் என்று குஷீதகரின் புத்ரரான கௌவீதகிரியென்றும் ருஷீதன் புத்ரனுக்குச் சொன்றார். தேவரீதாபாஸனம் முற்றும்.

ரா—நான் ஆதித்யனாக உபாஸனம் செய்தேனே யல்லது அனேக கிரணங்களை உடையவனாக உபாஸனம் செய்யவில்லை. அந்தத் தோஷத்தினால் நீ ஒரே புத்ரன் எனக்கு அனேக கிரணங்களோடு கூடிய குமாரனாக நீ உபாஸனம் செய்தால் அந்தஜ்ஞானத்தின் மழைமையால் அனேகம் புத்தர்களை நீ அடைவாய் என்று கேள்வியைச் சொன்னார். (2)

சுயய்யுரக்யவனவாயுஃபுரணவஸுஃஹீயஸிவாவிகளபிதி
 ஹெஷஷஸுரனெதி ||௩|| வஸதஸுவனவாஹஸிவாமாஸிஷஸ்தவாஸுரநஸிவ
 லெகொவஸிதிஹகளஷிதகிஃபுஃஹீயவாஸுரணநிஸுஃஹீயஸிவாமாஸிஷஸிவ
 யதாஹிஹவாஸிஷிஷி ||௪||

ஸு-ரா—ப்ராணனைது வாக்கு முதலியவைகளுக்கு ஒம் என்று அனுமதிக்கொடுப்பதுபோலவே ஸஞ்சரிக்கிறது. ஆதலால் இம்முக்கியப் ப்ராணனைகளை உத்தேசித்த உபாஸனம் செய்யவேண்டும். ப்ராணனைகளை மாத்திரம் உபாஸித்ததினால் நீ ஒரே புத்ரனாய் அனேகமாக உபாஸித்தால் அனேகம் புத்தர்களும் பெறுவாய் என்று கேள்வியைத் தன் புத்ரனுக்குச் சொன்னார். (௩-௪)

சுயவமாயஉஹீயஸுரணவாயுஃபுரணவஸுஃஹீயஸிவாவிகளபிதி
 ஹெஷஷஸுரனெதி ||௩|| வஸதஸுவனவாஹஸிவாமாஸிஷஸ்தவாஸுரநஸிவ
 லெகொவஸிதிஹகளஷிதகிஃபுஃஹீயவாஸுரணநிஸுஃஹீயஸிவாமாஸிஷஸிவ
 யதாஹிஹவாஸிஷிஷி ||௪||

ஸு-ரா—இப்படிப் ப்ராணவம் உத்தேசிக்கும் இரண்டும் ஒன்றே யென்று அறிந்தவன் தோதா செய்யவேண்டிய காரியங்களைப் பிசகாது செய்வதினாலும், இந்த ஞானம் இல்லாமையாலே உத்தேசித்தேயும் பிசகாமே நீக்கி ஸமீகரணம் செய்வன்.

ஸு-வாதம் பித்தம் முசலிய தாதக்களின் வைஷ்ணவத்தை சித்தியையால் ஸமீகரிப்பதுபோல ஸமீகரிப்பன். ரா—இத்தஜ்ஞானம் தோதா உத்தேசித்த இவருக்கும் வேண்டியதே. உத்தேசித்தவருக்கு ஜ்ஞானமில்லாவிட்டாலும் அந்நூல் நேரும் குறைகளை தோதாதன் ஞானம் பெருமையால் ஸமீகரணம் செய்வனென்கை. அனுஸாஹாசீதி என்பதை மறுபடியும் சொன்னது விசயயின் முமவைகாட்டுகிறது.

ஐத்தாவது கண்டம் முற்றிற்று.

சுயஷ ஷ்ஷிவணம்.

ஹெஷஷஸுரனெதி ||௩|| வஸதஸுவனவாஹஸிவாமாஸிஷஸ்தவாஸுரநஸிவ
 லெகொவஸிதிஹகளஷிதகிஃபுஃஹீயவாஸுரணநிஸுஃஹீயஸிவாமாஸிஷஸிவ
 யதாஹிஹவாஸிஷிஷி ||௪||

ஸு-ரா—மற்றொர் விதமாக உத்தேசிப்பாஸனம் விதிக்கப்படுகிறது. ருக்கைப் ப்ருதிவியாகவும் ஸாமந்தை அக்ஷியாகவும் உபாஸனம் செய்யவேண்டும். அக்ஷி யென்னும் ஸாமந்தைப் ப்ருதிவியென்று மிருக்கின்றமெலிருப்பது. அத்தனால் ஸாமகர்கள் எல்லோரும் ருக்கினுள்ள சாமந்தையே காளம் செக்கிறார்கள். ஸாம என்னும் பெயர் ஸாமம் என்று இரண்டாகப் பிரிக்கப்படுகிறது. ஸாம என்பது ஸதர்வந்தமாயிருப்பதால் பூமியையும் அம் என்பது புல்லிங்கமாயிருப்பதால் அக்ஷியையும் சொல்லுகிறது. இரண்டும் சேர்ந்த ஸாம என்றுகிறது ருக்கும் ஸாமமும்போல பூமி அக்ஷி இவையிரண்டும் சேர்ந்தேயிருக்கிறபடியால் பூமி அக்ஷி ருக்கும் ஸாமமும்போலே ருக்கு பூமியும் ஸாமம் அக்ஷியுமாக உபாஸிக்கப்படவேண்டும். (௧)

சுநுரிஷுஷெவமாயுஃஹீயஸிவாவிகளபிதி
 ஹெஷஷஸுரனெதி ||௩|| வஸதஸுவனவாஹஸிவாமாஸிஷஸ்தவாஸுரநஸிவ
 லெகொவஸிதிஹகளஷிதகிஃபுஃஹீயவாஸுரணநிஸுஃஹீயஸிவாமாஸிஷஸிவ
 யதாஹிஹவாஸிஷிஷி ||௪||

க. கப்யாஸம் என்று சூர்யமண்டலமும் புண்டரீகம் என்று இருதயமாமும் சொல்லப்படுகிறது. சூர்யமண்டலமும் இருதய புண்டரீகமும் எப்படி உபாஸாஸ் தானமோ அப்படியே உபாஸகனுடைய கண்களும் உபாஸாஸ்தானம். உ. கப்யாஸ மென்பதற்கு கொஞ்சம் விசுலித்தென்று பொருளாம் கொஞ்சம்மலர்ந்த தாமரை ப்பூப்போ விருக்கும் சூர்யமண்டலத்தின் நடுவிலுள்ள புருஷனுடைய கண்கள். டி. கபி என்பது குரங்கு. அத்தை ஆளம் என்பது ஆசனம் அது உட்காருவது; குரங்கின் ப்ருந்தம், அதுபோன்ற புண்டரீகம் எப்படியோ அப்படி அந்தப்புருஷனது கண்கள். ச. கப் என்பது ஜலம், அதைக்குடிப்பதால் (உலர்ந்துவதால்) கபி என்று சூர்யன். அவனால் விசுலிப்பிக்கப்படுகிற புண்டரீகம்; தாமரைமலர்போன்றிருக்கும் அவன் கண்கள். இ. கம் ஜலம், அதைக்குடிப்பதால் கபி என்பது அதன் தண்டி. அதில் (ஆளம்) இருப்பது. காமபுகிள்ளிவிட்ட மலரைக்காட்டிலும் காமபோகடிய மலர் சோபையதிகமாகையால் தழைத்து தண்டோடுகடிய தாமரைமலர்போலிருக்கும் அவன் கண்கள். சு. கம் ஜலம், ஆஸ என்பது இருப்பு. அதில் அபி என்றும் உபஸர்க்கம் சேர்த்து அகாரம் லோபித்து ப்யாஸம் என்றிருக்கிறது. இருப்பதென்று பொருள். ஆகவே ஆழமான ஜலத்தில் உண்டான தாமரைமலர்போலிருக்கும் அவனது கண்கள். இந்த ஆறு அர்த்தங்களில் முற்கின மூன்றும் பூர்வபக்தார்த்தங்கள். பித்தின மூன்றும் ஸித்தார்த்தார்த்தங்கள். பித்தினவை மூன்றும் போதாயனருக்கு அபிமதமாவவை என்பது ராமானுஜமதத்தின் கொள்கை. இந்த வாக்யத்தின் அர்த்தமானது, "கம்பூரம்பல்ஸுருத்தூதஸம்ருஷ்டநாளரயீக்ரவிக்ஸித புண்டரீகதளாம தாயதெக்ஷணை" என்று வேதார்த்த ஸங்க்ரஹவாக்யத்தால் விவரிக்கப்பட்டுள்ளமை காண்க. சாதாரணமாக புண்டரீகமென்று வெண்டாமரைடையே சொல்லுவதானாலும் சபாஸவாயி பால்யம் ஒன்பதாம் அத்யாயத்தில் சிவப்பு புண்டரீகங்களால் ஆஸ்தானம் சொல்லப்பட்டிருப்பதால் இங்குப் புண்டரீகச் சப்தத்திற்குச் செந்தாமரையென்றே பொருள். (எ)

தவயுக்யபுலாஸிவமெஷு தவயாடிபுலஸுலாஸிவயொடிவெதத
 ஸயுஹிமாசாவஸ வஸஷயெயாஸுஷாசுராஸுரா கொகாரகெஷுஷாராவெ
 வெஷுஷெவகாரிநாவெதயூயிஷெவதம் || அ||

ஸம்—கீழ்ப்பிருகிவிமுதலியதாகச் சொல்லப்பட்ட ருக் ஸாமம் திவைகள் ஸர்வா த்மாநான அந்த தீதவகைக்கு பர்வங்களாம். இப்படி தேவன் உத் என்னும் பெர் உடையவனும் ருக் ஸாமங்களை பாசுங்களாக உடையவனும் இருக்கும் மறைபாய்சு சொல்வதில் தீதவகைகளுக்கு இவடம் ஆகையால் உச்சீதமாகச் சொல்லப்படுகிற மூன், உத் என்னும் இந்த தீதவனைகானம் செய்வதால் அவன் உத்தாதாவென்றுபேர் பெறுகிறான். சூர்யனுக்குமேல் உக் கங்களில் இருப்பவர்களின் இடங்களையும்மூரி ப்பதினால் ஆவனை ஸர்வலீஸகேச்வரமான ப்ருந்தம் தேவதாவத்யமான உத்தீதத்தின் உபாஸாஸ் முற்றும்.

ரா—பூமி அக்ளி சூர்யன். இவைகளாக முன்சொல்லப்பட்ட ருக் ஸாமங்கள் சூர்யமண்டலத்திலுள்ள அந்த பரமாத்மாவின் காஸரூபங்களாம் ருக்குகானத்துக் காசர்யமாகையால் கானத்தைவிட வேறேதனாலும் இக்கு அபித்தோபசாரம் அக்ளிமுதலியவைகளைச்சொல்லும் ருக் ஸாமங்களால் ஸ்துதிக்கப்படுவதால் அவன் ஸர்வாத்மகனைன்றாதாயிற்று. பரமாத்மா உத் என்று பேர் பெற்றவனாகையாலும் அவனை கானம் செய்வதாலும் இரண்டாவது பக்கி உத்தீதமாயினது. அவன் உத்தாதாவானான். அல்லாமலும் பரமாத்மா உத் என்னும்பெயர் உடையவனாகையாலும் ருக் ஸாமங்களால் கானம் செய்யப்படுகையாலும் அவன் உத்தீதமென்று சொல்லப்படுகிறான். என்றப்பொருள் கூறலாம். ஆகையால் உத்தீதத்தை பரமாத்மாவாக உபாசனம் செய்யவேண்டியது. சூர்யமண்டலத்தின் நடுவிலுள்ள இந்த புருஷனை அந்மேலுள்ளலோகங்கள் அதிலுள்ளவர்கள் அவர்களின் உபகரணங்கள் போகங்கள் எல்லாவற்றிற்கும் நியந்தாவானவன்.

தேவதா விஷயமான உபாஸனம் உபதேசிக்கப்பட்டது. (அ)
 ஆரூவது கண்டம் முற்றும்.

சுயவ்யவஃவணஃ.

சுயாயுரூக்ஷாவாமெவகாடணவாரிததெடி.தெடி.தவஸுரூஜியுயுவி
 ஸீவாரிதஸூடி.அயுபு.அஸீவாரித்யெதவாமெவஸா பூரணோஉரி
 தஸூ||க|| உக்ஷுரொவரா.தூவாரிததெடி.தெடி.தவஸுரூஜியுயுவி.ஸீவாரி
 தஸூடி.அயுபு.அஸீவாரித்யெதவக்ஷுரொவஸாகூதூஉரிஸூதாரி||உ.
 ஸுரூ.அ.தூ.தெ.வஸூ.ந.ஃ வாரிததெடி.தெடி.தவஸுரூஜியுயுவி.ஸீவாரித
 ஸூடி.அயுபு.அஸீவாரித்யெதஸுரூ.அ.தூ.தெ.வஸூ.உரி.நா.உ.ரி.வ.தாரி||

ஸு-ரா—ருக்கை வாச்சாகவும் ஸாமத்தை ப்ராணஞ்சாகவும். ருக்கைக்கண்ணாக
 வம் ஸாமத்தை அதிலுள்ளச் சாயாத்மாவாகவும், ருக்கைக்காதாகவும் மனதை ஸாம
 மாசாகவும் உபாஸிக்கக்கடவன். ஸான்று வாக்கு கண் காது இவைகளும், அம
 ன் என்று ப்ராணன், சாயாத்மா மனது, இவைகளும் சொல்லப்படுகின. மற்றவைக
 ளுக்கு முன்போல் பொருள். (க-உ-க)

தாத்—அதரத்தின்மீலிருப்பதால் இங்கு ஸாமத்தை ப்ராணஞ்சக் சொல்லுகி
 தது. ப்ராணனென்றது சிராணைத்திரியம் சாயாத்மா கண்ணிலிருப்பதாலும் காது
 க்கு மனது அதிவ்ஹானாசாயாலும் இப்படி சொல்லப்பட்டது.

சுயவ்யவஃவணஃ.ஸுக்ஷாவாமெவகாடணவாரிததெடி.தெடி.தவஸுரூஜியுயுவி.ஸீவாரி
 ததெடி.தெடி.தவஸுரூஜியுயுவி.அஸீவாரித்யெதவக்ஷுரொவஸாகூதூஉரிஸூதாரி||
 யதெசுயவ்யவஃவணஃ.ஸுக்ஷாவாமெவகாடணவாரிததெடி.தெடி.தவஸுரூஜியுயுவி.ஸீவாரி
 ததெடி.தெடி.தவஸுரூஜியுயுவி.அஸீவாரித்யெதவக்ஷுரொவஸாகூதூஉரிஸூதாரி || ௧ ||

ஸு-ரா—ருக்கைக கண்ணில் உள்ள வெளுப்புக்கார்தியாகவும் ஸாமத்தை அதிலு
 ள்ள பெருங்குறுப்புக்கார்தியாகவும் உபாஸிக்கக்கடவன் ஸா என்பதுவெளுப்புக்கார்தி
 அம் என்றது கறுப்புக்கார்தி மற்றவை முன்போல். (௪)

சுயவ்யவஃவணஃ.ஸுக்ஷாவாமெவகாடணவாரிததெடி.தெடி.தவஸுரூஜியுயுவி.ஸீவாரி
 ததெடி.தெடி.தவஸுரூஜியுயுவி.அஸீவாரித்யெதவக்ஷுரொவஸாகூதூஉரிஸூதாரி || ௫ ||

ஸு-ரா—கண்ணில் காணப்படும் புருஷனை ருக், அவனை ஸாமம், அவனை உக்
 தம், அவனை யறுதல். அவனை பரப்பிருமம் ரூபம் பெயர் கேஷணம் இவையெ
 ல்லாம் குர்வமண்டல பருஷனுக்கெதுவோ அதவே இவறுக்கும். (௫)

வவணவஃவணஃ.ஸுக்ஷாவாமெவகாடணவாரிததெடி.தெடி.தவஸுரூஜியுயுவி.ஸீவாரி
 ததெடி.தெடி.தவஸுரூஜியுயுவி.அஸீவாரித்யெதவக்ஷுரொவஸாகூதூஉரிஸூதாரி || ௬ ||

ஸு-ரா—தீழ் லோகங்களில் உள்ளவர்களான மனிதர்களுக்கு வேண்டிய காமம்
 களை தீவனை நீரநீரேற்றுக்கிரான் வீணையில் காணும் செய்பவர்கள் இவையே காமம்
 செய்கிறார்கள் அவனை ஸாவசரிதியான பரப்பிருமம் மாயையால் தேவர்கள் மனுஷ
 யாக்ளிவர்களை உத்தேசித்துச் செய்யங்கானமும் இவனை கருறித்ததேயாம் ஆதலால்
 அந்த அக்ஷிபுருஷனைப் பாதிவதினாலே அவர்கள் தனத்தை அடைகிறார்கள். (௬)

சுயவ்யவஃவணஃ.ஸுக்ஷாவாமெவகாடணவாரிததெடி.தெடி.தவஸுரூஜியுயுவி.ஸீவாரி
 ததெடி.தெடி.தவஸுரூஜியுயுவி.அஸீவாரித்யெதவக்ஷுரொவஸாகூதூஉரிஸூதாரி || ௭ ||

வொதிநுஷு)காரீரூதுதலூடி-வெஹவ விடி-ஊதாவு-யாசு ||
 அ|| கூ-வெகாரீராமாயநீகெஷுஷெ)வ காரீராமாவெஷுஷய
 வனதெடிவ-வீலாநூலாடிமாயதிவாரீமாயதி ||கூ||

ஸ0-ரா-பா—இவ்வாறு சொல்லப்பட்ட அய்யாத்மநிதைவதேதே முடைய
 தாக உத்தேததை தழிந்து கானம் செய்கிறவன் சூர்யமண்டலத்திலுள்ள பரமாத்ம
 ரூபம் கண்ணிலுள்ள பரமாத்மரூபம் இரண்டையும் கானம்செய்கிறவனாகிறான் ஆதி
 த்யாந்தர்வர்த்தியை உபாஸிப்பதாலே மேல்லோகங்களிலுள்ள தேவபோகங்களை
 யும் அக்ஷிபுருவகளை உபாசிப்பதினாலே சீழ்நிலாசங்களிலுள்ள மனுவ்யபோகங்களை
 யும் பெறுவனெனவே கண்ணிலும் சூர்யமண்டலத்திலுமுள்ள பரமாத்மாவை உபா
 சிப்பதினாலே ஸர்வலோகாவாப்தி யுண்டாகும்மென்றதாகிறது இவ்வியையோடுகூ
 டிய உத்தாதாவானவன் தான்ஸாமகானம் செய்வதினாலே இவ்வமன பஸ்களை
 ஸம்பாதித்துக்கொடுக்கும் திறமை உடையவனானமையுந் 'நானுனக்கேத்த இவ்வ
 ததை ஸம்பாதித்துக்கொடுக்கவேணும்'மென்று யஜுமானைக்கேட்டசலாம் ஸாமகாயதி
 யென்று மறுபடிசொன்னது வித்யையமுடிந்ததைக் காட்டுகிறது. (எ-அ-க)

ஏழாவதுகண்டம் முடிந்தது.

கயசஷ்டிவேணு.

த்யொஹொதீயெக-ஸரூவாஹலிவ-ஸூரீகஸூரூவாத)வெஸுகி
 தாயநொடிஷுஷு)வாஹணொ)வெஸுவிரிதி)கெஹொ)வ-ரா-தி)யெ
 வெக-ஸரூவொ)வொ)வொ)தொ)தீயெகயொ)வொ)டி)தி ||க||

ஸ0-ரா-பா—வேறுவிதமாக இவ்வக்ஷரத்தின் உபாஸனைதைச் சொல்லத்தட
 ன்கி எளிதில் தெரியும்பொருட்டு கதைசொல்லப்படுகிறது, சலாவான என்பவரின்
 புத்ரராகிய சிகைரென்பவரும், சிசிதாயனரின் புத்ரராய் தலபகோத்தரத்தவர் அல்லது
 தல்பருக்கும் புத்ரரானவராதலால் தால்ய்யர்என்று சொல்லப்பட்டாரும் ஜீபனரின்
 புத்ரரான ப்ரவாஹணரும் ஆகியமூவரும் ஒருகாலத்தில் சேர்ந்தார்கள் நாம் மூரும்
 உத்தேதத்தில் ஜ்ஞானமுடையவர்களா யிருப்பதால் அதில் ஐசசத்ய முண்டாவதன்
 பொருட்டு ஒருவர்க்கொருவர் விசாரம்செய்யும் என்று ஆசர்கள் சொல்லிக்கொ
 ண்டார்கள். (க)

த்யெதீவாலி-வலிலிஸ- ஸஹப்ய)வாஹணொ)வெஸுவிரி)ரா
 வாவலிவநாவ)வெ)வடி)திர)ஸூ)ஹண)யொ)வ)டி)தொ)வா)டி)தீ)ஸூ)ரா
 ஷ)ரா)தீ)தி ||உ||

ஸ0-ரா-பா—அப்படியேயென்று அவர்கள் ஸம்மதித்துஉட்கார்த்தார்கள் நீங்கள்
 பூஜியர்களான பிராஹ்மணர்களாகையாலே நீங்கள் முன்னே விசாரம் செய்யுங்கள்
 நான்கேட்டுக்கொண்டிருக்கிறீர்கள் என்று ஜீபனரின் புத்ரரான ப்ரவாஹணன் சொன்
 னார். இவ்ராஜா. (உ)

ஸஹஸீலகஸூரூவாத)வெஸுகிதாயநொ)டி)ஷு)ஷு)வாஹண)தூ)தூ)ரா
 பு)வா)தீ)தி)ஷு)ஷு)தி)ஹொ)வா)வ ||கூ||

ஸ0-ரா-பா—சலாவானது புத்ரரான செலர் சிசிதாயனரின் புத்ரரானதால் ப்ய
 ரைப்பார்த்து 'நான் உம்மைக்கேட்கிறேன்' என்றார். 'அப்படியேகேளு மென்றதால்
 ப்யர் சொன்னார். (கூ)

காலாரொ)தீ)ம)நிரி)தி)ஸூ)ர)தீ)ஹொ)வா)ஹ)ஸூ)ரா)காம)நிரி)தி)பூ)ரா
 ண)தீ)ஹொ)வா)ஹ)பூ)ரா)ண)ஸூ)ரா)காம)நிரி)தி)ஹ)தீ)ஹொ)வா)ஹ)ஸூ)ரா
 ம)நிரி)தி)தூ)ரா)வ)தீ)ஹொ)வா)ஹ ||ச||

ஸவங்கும்படி என்னை வேண்டுகொள்ளுவான். அதனால் தனம் கிடைக்கும் அனைத்தக் கொண்டு சுக்மாய் வாழலாம்' என்று பத்னிகாதுக்குக் கேட்கும்படி சொன்னார். (சு) இதைக் கேட்ட அவரது பத்னி! தாம் நேற்றுக் கொடுத்த கொள்ளு இதோ இருக்கிறதென்று கொண்டு வந்து கொடுத்தாள். அது ஆணக்காரன் புசித்த மீதி தான் புசித்த மீதி, முதல் நாளையது, அப்படியிருந்தும் ப்ராணன் போகும் சமயமாயிருந்ததினால் அவைகன்ப்புசித்து நடந்து சென்று யாகசாலைக்குப் போய்ச் சேர்ந்தார். (எ)

ததெத்ராஹாதுநாவலவெலாஷுஜோணா நாவொவவிவெஸஸஸஹபுலொதாரஸுவாய || அ ||

ஸ0-ரா—ஆங்கேஸ் தோதர்ம் செய்யும் பொருட்டு அதற்குரிய ஸ்தானத்திலிருந்த உக்காதாதாப்ரஸ்தோதாப்ரதிஹர்த்தா இவர்களின் ஸமீபத்தில் வந்து உட்கார்ந்து உஷஸ்திப்ரஸ்தோதாவைப்பார்த்துச் சொல்லுகிறார். (அ)

வலொதயாபுஷெவதா வுலாவஜிநாயதூதாதாவெஷிஷாநுபுலொஷுஷிஸிஸ்யாபுதெவிவதிஷுஜீதி || க ||

ஸ0-பா—ப்ரஸ்தோதாவே இப்போது நீப்ரஸ்தாவம் செய்யும் தேவையை அறிந்து கொள்ளாமல் ப்ரஸ்தாவம் செய்வாயாகில் உன் தலையறுத்து கீழே விழும்.

அ-பே-சங்—ப்ரஸ்தாவபக்த்தி இன்ன தென்று அநியாத நீ பிரம்ஹஜ்ஞானியான என்முன்னே காரியம் செய்யத்தகாது என்பது ருஷ்யின் தாத்பர்யம். கீழே இரண்டு கதிகள் சொல்லப்பட்டிருப்பதினாலே பிரம்ஹஜ்ஞான மில்லாதவனும் தர்மங்களை அனுஷ்டிக்கலா மென்று ஏற்படுகிறதாயால், பிரம்ஹஜ்ஞானியின் ஸமீபத்தில் அவன் அனுமதியில்லாது செய்யலாகா தென்பது இங்கே ஏற்படுகிறது.

அ-பே-ரங்—ப்ரஸ்தாவ பக்தியில் எந்த தேவையை உபாசிக்க வேண்டுமோ அதையறியாமல் ப்ரஸ்தாவம் செய்தால் உன் தலைவெடிக்கும்.

வஸவலெவொஹாதாரஸுவாவொஹதபாபுஷெவதொஹிஷிஷாநுபுலொஷுஷிஸிஸ்யாபுதெவிவதிஷுஜீதி || க0 ||

வஸவலெவபுதிஹதாபுரஸுவாவபுதிஹதபாபுஷெவதாபுதிஹாரஸிநாயதூதாதாவெஷிஷாநுபுலொஷுஷிஸிஸ்யாபுதெவிவதிஷுஜீதிதெஹஸிஸாரதாவஸிஸாரஸாகி, ரெ || கக ||

ஸ0-ரா—உக்காதாப்ரதிஹர்த்தா இவர்களை கோக்கியும் உஷஸ்தி அப்படியே சொன்னார். அவர்கள் பயந்து ஒன்று செய்யாமல் நீன்று விட்டார்கள். இதை அறிந்து கொள்ள வேண்டு மென்று ஆசைப்படுவதினால் வேறொன்றும் செய்யவுமில்லை.

அ-பே-ரங்—இந்த கண்டத்திலும் மேல் கண்டத்திலுமாக உத்தே பத்திப்ரஸ்தாவபக்தி, ப்ரதிஹாரபக்தி யென்று மூன்று பக்தி விஷயமான உபாசனம் வீதிக்கப்படுகிறது.

சுயவணகாஹிஸுவஸி.

சுயலெஹநயஜிநாவவாவஹவந்வா சுஹவிவிஷிஷாணீதபுஷலிரஸிவாகுராயணஜதிஹாவாய || கக ||

ஸ0-ரா-பா—பிறகுயஜமானணாராஜா இவர் ஸமீபத்தில் வந்து தாம் இன்னாரென்பதை அறியவிரும்புகிறேன்! என்று சொன்னார். நான் சக்ரருஷ்யின் புத்ரன், உஷஸ்தி, நீசேட்டிருப்பாயல்லவா, என்றுருஷிசொன்னார். (க)

வலெஹாவாவஹவந்வா சுஹலெலிஷுஷிஷாநுபுலொஷுஷிஸிஸ்யாபுதெவிவதிஷுஜீதி || உ ||

அ-பே-ஸூ-உத்காண்ம் காலவேனையில் செய்யவேண்டிய தானையால் காலையில் வரும்படி சொல்லப்பட்டது. (க)

தெஹயடுயெவெஹிஷ்வவிராநெநுவொஷு ரீணாஸஸு ருராஸஸவபுநீதெ ருரீஸஸஸுவாவெஹஸஸிஸவலிஸு ஹிஷுக்ருஃ ||ச||

ஸூ-ரா-பா—யாகங்களில் பழி பவமான ஸ்தோத்ரம்செய்யும் உத்காதாக்கள் ஒருவர்க்கொருவர் பிடித்துக்கொண்டு நடப்பதுபோல ஒன்றுக்கொன்று வாயினால் வாலக்கல்விக்கொண்டு சுற்றிவந்து உட்கார்ந்து ஹிங்காரம் செய்தன. (ச)

ஷுஷாஉவொவிஸாஉவொஷுவொவாருணஃபுஜாவகிஸலிதாஉ னிஹாஉஹராஷுஉஹவகெஉனிஹாஹராஉஹரொகூரிதி ||ரு||

ஸூ-ரா-பா—அவைகள் செய்த ஹிங்காரம் இதில் சொல்லப்படுகிறது. நாங்கள் புசிக்கவேண்டும் தீர்த்தம் அருந்தவேண்டும், தேவன் வருணன் பிரஜா பதி ஸிஷுஜ என்று சொல்லப்படும் சூர்யன் எங்களுக்கு அன்னத்தைக் கொடுக்கக் கடவன். அன்னத்துக்கு அதிபதியான சூர்யனே ி எங்களுக்கு அன்னத்தைக்கொடுப்பதாக.

அ-பே-ஸூ-ப்ரகாசிப்பதால் தேவன். மழைக்குக் காரணமாதலால் வருணன். ஜனங்களை ரகழிப்பதால் பிரஜாபதி - எல்லாவற்றிற்கும் உத்பாதகதைதலால் ஸவிதா, ஆஹர என்ற மறுபடி சொன்னது ஆதரவினால்.

அ-பே-ரத்-எல்லோராலும் வரிக்கப்படுவதால் வருணன். ஆஹர என்பதை மறுபடி சொன்னது ப்ரார்த்தனையாகையால். இவ்விதமாய் அந்த நாயகன் கானம் செய்தன. அன்னபதே என்னும் மந்திரத்தைக்கொண்டு உத்தேதத்தை ஆதித்யனை உபாஸித்தால் அன்னம் கிடைக்குமென்று இதனால் ஏற்படுகிறது. (க)

சுயத்ருயொஷுஸவணஃ,

சுயவாவவொகொஹாஹகாரொவாயுஹாபுஹகாஸுஷுரீ சுய காரஸுக்ருஷுஹகாரொஉஹிஸீகாஸுஃ ||க||

ஸூ-ரா-பா—ஸாமாயமமான ஸ்தோபாக்ஷரவியமமான சில உபாசனங்கள் இங்கே ஒருங்கேசொல்லப்படுகின்றன.

ரத்தரசாமத்தில் வரும்ஹாஉ என்னும்ஸ்தோபாக்ஷரத்தை இந்தலோகமாகவும் வாமதீவ்யஸாமத்தில் வரும் ஹாஹி என்பதை வாயுவாகவும், அத என்பதை சத்தராகவும் இஹஎன்பதை ஆத்மாவாகவும் ஆக்னேய ஸாமத்தில்வரும் ஈகாரங்களை அக்னீயாகவும். (க)

சுஷித ருணகாஸுநிஹவஹகாரொவிஸுஷெவாஷுவொஹாஹகாஸுஃ
புஜாவகிஹிபுஜாஸுபுராணஸுரொஉஹ்யாவாஹிராடி ||உ||

ஸூ-ரா—ஆதித்யதைவ்யமான ஸாமத்தில்வரும் ஹகாரத்தை சூர்யநாகவும், ஈகாரத்தை நிறுவமாகவும் ஒன்றோடு என்பதை விசுவேதேவர்களாகவும் ஹிங்காரத்தை ப்ருதமாவாகவும் எவரஎன்றும் ஸ்தோபத்தை ப்ராணாகவும் யானப்பதை அன்னமாகவும் யாக என்பதை அன்னம் அல்லது வீராட்ப்ருஷுத்கையும் உபாசிக்கவேண்டும் (உ)

சுதிரஸுதஸுவொஷுஸவெஹாஹுஸுக்ருரொஹுஷாஸுஃ ||க||

ஸூ-ரா-பா—கீழ்பன்னிரண்டு ஸ்தோபாக்ஷரங்கள் சொல்லப்பட்டன. அவைகளைப்போல ஹும் பதின் மூன்றாவது ஸ்தோபாக்ஷரம் ஒன்று உண்டு. அதுஸ்பத்தமாய் நிர்வசனம் செய்யப்பட்டது. அதனால் ஸத்தேஹமாதேய யிருப்பது. அவை ஸஞ்சாரமாக உபாசிக்கவேண்டும்.

வயவன தபெவ்வீஜா நூயுஸாபெதிதுவாவெஉவ்யாபெசாமய
பெநநீஸாயவொயிராசுமமவயாருவவநபெயுஃ ||ச||

ஸ0-ரா-பா—இப்படி ஸமஸ்தமான ஸாமானது ஸாதுவென்று உபாஸிப்ப
வனைச் சுருதிஸ்மிருதிகளுக்கு விநோதமில்லாத சத்கர்மங்கள் தானேவந்ததையும்,
யோங்கியங்களாகவும் ஆகும். (ச)

அர்த்தபெதம். அப்யாசு: என்றதற்கு சீக்கிரமென்று அர்த்தம். ச்ருதப்ரகாசிகா
சாரியம்நீரோரிடத்தில் இப்பதத்திற்கு வருகிறபையென்று பொருள்கூறியிருப்பதா
ல் இங்கும் அதேபொருளாய் நம் தேடிப் போகவேண்டிய தர்மங்கள் தானேவரு
மென்றும் பொருள்கொள்ளலாம்.

சுயஜீதீயவண்ண:

வொகெஷுவஜுவியத் ஸாவொவாவீதவ்யுயிவீவ்விஜாரா: சுதி:
புஷாவொஉநூரிகுஷுஃஜீய சூழியுபுஷிஹரொஷுளதிட்யநபிதிசு
பெஷு ||க||

ஸ0-ரா-பா—ஹிங்காரம் ப்ரஸ்தாவம் உக்கீதம் ப்ரதிஹாரம் நிதனம் என்று
சாமம் ஐத்தவீதம், அதகளில் முதலாகையால் ஹிங்காரத்தை பூமியாகவும் அக்னி
யில் காரியங்களை ஆரம்பிப்பதால் ப்ரஸ்தாபத்தை அக்னியாகவும், ஆகாசம் கனமெ
ன்று சொல்லப்படுவதாலும் உக்கீதத்தில் காரம் இருப்பதால் இம் உக்கீதத்தை ஆகா
சமாகவும் எல்லேருக்கும் எதிர் (ப்ரதிமூலமாக இருப்பவனையாலே ப்ரதிஹார
த்தை ஸந்யஸ்தாகவும் இக்கருத்து போனவர்கள் ஸவர்க்கத்தில் நிதானம் செய்யப்ப
டுவதால் (நிறுத்தப்படுவதால்) நிதனத்தை ஸவர்க்கமாகவும் உபாசிக்கக்கடவன்,
ஸாமக்கத்திலும் ஊர்ச்சவமுறையில் லோகமாக செய்யவேண்டிய கிரமம். (க)

சுயாவ்யுதெஷுஷுளஹிஜாராசூழித ஸாவொஉநூரிகுஷுஃஜீ
யொயிபுஷிஹாரா:வ்யுயிவீநியநம் ||உ||

ஸ0-ரா—திருப்பமுறையால் பார்க்கும்போது முதலானதால் ஹிங்காரத்தை
ஸவர்க்கமாகவும், சூர்யன் உதயமானபின்பே கர்மங்களையுரம்பிக்கப்படுவதால் ப்ரஸ்
தாவத்தை சூர்யனாகவும் உக்கீதத்தை ஆகாசமாகவும் (முன்புபோலவே) இங்கும் அங்
கும் ப்ரதிஹாரணம் செய்வதால் (கொண்டுபோவதால்) ப்ரதிஹாரத்தை அக்னியா
கவும் இக்கே மரிப்பதால் நிதானத்தை பூமியாகவும் உபாசிக்கக்கடவன். (உ)

கவுநெஹாவெவொகாஹ்யூஸூராவூதாஸயவன தபெவ்வீஜா
வொகெஷுவஜுவியஸாவொவாவெ ||ந ||

ஸ0-ரா—இவ்வாறு ஐத்தவீதமாக ஸாமத்தை அறித்த உபாசனம் செய்வன
க்கு கதி ஆகதி இரண்டென்சூடிய லோகங்களெல்லாம் இவன் அபேக்ஷித்த இஷ
டங்களை நிறைவேற்றிக்கொடுக்கும்.

அ-பே-ஸ0—ஊர்ச்சவமாயும் ஆவ்ருத்தமாயுமுள்ள எல்லாலோகங்களும் போக்
கியமாகும்.

சுயசுதுகியவண்ண:

வ்யுஷுளவஜுவியத் ஸாவொவாவீதவாரொவாவொதாஹிஜாரொ
பெவொஜாயதெஸ புஷாவொவாவஷுதிஸ உஜீயொவிபெஷாதெஸ
நயகிஸபுஷிஹாரா:உஷுஹாதிதநியநம் ||க||

வஷுதிஹாவெவஷுதியதீஹயவன தபெவ்வீஜா நூயுஷுளவஜுவ
யத் ஸாவொவாவெ ||உ||

ஸு-ரா-பா—அந்த ஸூர்யனை எல்லா ப்ராணிகளுக்கும் ப்ராணாத்ரமக உபா சிக்கவேண்டும். ஹிங்காரத்தை உதயமாவதற்கு முன்பு சூரியனது ரூபமாக உபாசிப்பது. அது பசுக்களால் உபஜீவிக்கப்படுவது ஆதலால்தான் அவைகள் ஹிம் என்று சப்திக்கின்றன. (உ)

சூயயத் யஜோஷிதெ தவபு வுரவஸுடிஸு ிநுஷ ிாசுநாயதூஸு
ஸூரதெ வுஸு திகாரீஃ ப்ரஸுநீஸூகாரீஃ ப்ரஸூவஹாஜிநொஹெ
தஸு ிஸூரீஃ ||௩||

ஸு-ரா-பா—ப்ரஸ்தாவஸாமத்தை முதல் முதலாக உதயமாகும் சூர்யனாக உபாசிக்கக்கடவன் அது மஹூஷ்யர்களால் உபஜீவிக்கப்படுவது. அதனால்தான் மனிதர்கள் ப்ரசம்ஸையை ஆசைப்படுகிறார்கள். (ஈ)

சூயயத் துஷுவெவொயாநீ ஸுசூஷிஸுடிஸு ிவயாநீஸு ிநூயதூநித
ஸூரதூந ிநூரிக்கூஉநூரீஃ ணாநூரூயா துநொவரிவதநூரூஷிஹாஜீ
நிஹெ ிதஸு ிஸூரீஃ ||௪||

ஸு-ரா-பா—ஓங்காரத்தை ஸங்கவகாலத்திய சூர்யனாக உபாசிப்பது. அது பசுநீசுளுக்கு பஜிஸ்யம் அதனால்தான் பசுநீசுகள் வேரூதரவியில்லாமல் தங்கனையே ஆதாரமாகக்கொண்டு ஆகாசத்தில் பறக்கின்றன. (ஈ)

சூயயத் திதீய ிநீநெவஉதீயஸுடிஸு ிஷெவா சுநூயதூஸுஸூர
தெஸு தூரீஃ ப்ராஜாவதூநூரீஃ ிஷிஹாஜிநொஹெ தஸு ிஸூரீஃ ||௫||

ஸு-ரா-பா—உச்சீதத்தை மத்தியந்தின ஸூர்யனாக உபாசிப்பது. அது தேவதைகளுக்கு வஜிஸ்யம் அதனால்தான் தேவதைகள் ப்ரம்மஸ்ருஷ்டியில் உச்சீருஷ்டர்கள் உச்சீதம் சத்தம் இச்சப்தங்களில் தகாரம் இருப்பதால் இப்படி சொல்லப்பட்டது. (ஈ)

சூயயடிஃ ிபூஃ ிய ிஷிவா தாமபராஹூ துபு திஹாரஸுடிஸு ிய
ஹாஃ சுநூயதூஸுஸூரதெ துபு திஹூ தாநாவஸு ிஷெ திஹாரஹா
ஜிநொஹெ ிதஸு ிஸூரீஃ ||௬||

ஸு-ரா-பா—ப்ரதிஹாரத்தை மத்தியான்னத்திற்குமேல் அபராஹ்ணம் வரையிலுள்ள சூர்யனாக உபாசிப்பது. அது கர்ப்பகக்ஷுக்காதாரம் அதனால்தான் வழியிருந்தும் அவை கீழே ஸீழாமல்நுக்கின்றன. (ஈ)

சூயயடிஃ ிபூஃ ிவராஹூ தாமஸூயா து உபடி வஸுடிஸு ிரண ிர
சுநூயதூஸுஸூரதெ து வுரூஷுஃ ிஷெ கக்ஷுநீ ஸூஸு திதூ வுஷு
தூஷு வஸுஹாஜிநொஹெ ிதஸு ிஸூரீஃ ||௭||

ஸு-ரா-பா—உபத்ரவத்தை அபராஹ்ணம் முதல் ஸாயங்காலம் வரையிலுள்ள சூர்யனாக உபாசிப்பது. காட்டிலுள்ள மிருகங்கள் அதை ? பஜிவிக்கின்றன. ஆகையால் அவைகள் மனிதனைக்கண்டவுடன் காட்டிலும் குகையிலும் புருந்து ஒளித்துக்கொள்ளுகின்றன. (ஈ)

சூயயத் யஜோஷிதெ தநூயநு தடிஸு ிவிதரொஉநூயதூஸு
ஸூரதூந ிநூயதூஸு ிநூயதூஸு ிநூயதூஸு ிநூயதூஸு ிநூயதூஸு
தஸு ிஸூரீஃ னவஃ உஷுஃ ிஷி
தூநீ ஸவஸூயதீ ஸூரீஃ ||௮||

சுயவநகாடிஸஃவணஃ.

உநொஹிஜாரொவாகவூவயஸுக்ஷாரூஹீயஸுத்ரம் வுதிஹாரஃ
 வ்யாணொநியநடுதெடியத்ரவ்யாணெஷுவெப்யாதம் ||க|| ஸயவநவ
 நெதெடியத்ரவ்யாணெஷுவெப்யாதவெஷுவ்யாணீவதி ஸவயூராய-
 ரொகி ஜெரூஹீவகிஹொநஜயாவஸா-ஹிலயுவகி உஹொநீத்ரூபுஜஹாரி
 நாவஸூராதடிதம் ||உ||

ஸ0-ரா-பா—பெயர் சொல்லாமலே ஐந்துவீதமும் ஏழுவிதமுமான ஸாமக்
 ளின் உபாசனம் சொல்லப்பட்டது. இனி காயத்ரம் முதலிய பெயர் குறித்து ஸாம
 க்களின் உபாஸனம் சொல்லப்படுகின்றது. காயத்ரமென்னும் ஸாமத்தினது. ஹிங்
 காரத்தை மனதாகவும், ப்ரஸ்தாபத்தை வாக்காகவும், உத்தித்ததை கண்ணாகவும்,
 ப்ரதிஹாரத்தைக் காதாகவும், நிதனத்தை ப்ராணணாகவும் உபாசிப்பது. இப்படி இந்
 தக் காயத்ரஸாமமானது தனது ஐந்து பிரிவுகளும் ப்ராணனிடத்தல் கோக்கப்பட்
 டிருக்கப் பெற்றது. (க) இப்படி அறிந்து உபாசிப்பவன் இந்திரிய வைகல்யத்தை
 அடையமாட்டான். தீர்க்காயுஸ்ஸுடையவனும் தீப்தியோடு ஜீவிப்பவனும் ஸந்தா
 னம் கோஸமிருத்தி கீர்த்தி இவைகளில் அதிகனும் தாத்ருத்வமுடையவனுமாவன்.
 இதுதான் முக்கியவ்ரதம், சந்த-கம்பீரமான உடைமை பென்னும் வீரதம்வனுக்
 குண்டாகும். ரந-இங்குசொன்ன தாத்ருத்வமுடைய மனதுடைமை உபாசனத்து
 க்கு அங்கம். (க-உ)

சுயஹாரிஸஃவணஃ.

சுஹீயேயிஸஹிஜாரொயூஹீயஜாபதெஸ வுஸூவொஜஹுதிஸ
 உஹீயொஉஹாராலவஃதிஸவ்யுதிஹாரஉவஸாஜிதி தநீயநநீஸாரிஜி
 தநீயநடுதெடியுதாரஜிஹெவ்யாதம் ||க|| ஸயவநவடுதெடியுதாரஜி
 ஹெவ்யாதவெஷு ஸூஹவயுஹூஹொஹிவகி ஸவயூராய-ரொகி
 ஜெரூஹீவகி உஹொநஜயாவஸா-ஹிலயுவகிஉஹொநீத்ரூபுஜஹாரி
 வாவஸூராதடிதம் ||உ||

ஸ0-ரா-பா—ஹிங்காரத்தை அக்னியை மதனம் செய்வதாகவும், ப்ரஸ்தாவத்
 தை அதில் புகை உண்டாவதாகவும் உத்தித்ததை அக்னி ஜ்வலிப்பதாகவும் ப்ரதி
 ஹாரத்தை தனலாவதாகவும் நிதனத்தை உணைவதாகவும் உபாசிப்பது. இப்படி ரத
 ந்தர ஸரமமானது அக்னியில் சேர்க்கப்பட்டிருப்பது. (க) இப்படி அறிந்து உபாச
 னம் செய்பவன், ப்ரஹ்மவாச்சுஸ்ஸும் அக்னி தீப்தியும் உண்டாகப் பெறுவதோடு
 தீர்க்காயுஸ்ஸு முதலிய தீப்திசொன்ன பலன்களையும் பெறுவன். அவன் அக்னிக்கு
 கெதிராக ஆசமனம் செய்யக்கூடாது, காறி உமிழ்க்கூடாது, இது வீரதம். (க-உ)
 பன்னிரண்டாவது சண்டம் முற்றிற்று.

சுயத்ரயொஹிஸஃவணஃ.

உவரீத்ரயதெஸஹிஸ்காரொ ஜயயதெஸவ்யுஸூவலிஸயாலஹ
 ஸெதெஸவஹீயஸஹிஸஹெஸெதெஸவ்யுதிஹாரஃ காலம்ஹிதி த
 நீயந்வாரம்ஹிதி தநீயநடுதெடியுதெஷுவ்யூயொநெவ்யாதம் ||க||

வயவணவடுகைவாஃபொய ிலியு-டுநவ்யூ-கம் வெஃபிலியு-நீவவகி
லியு-நாஃதீயு-நாதஜாயடுதவவடூராயு-டுகீஜெ ிரூலீவகீஃவொநஃஜயா
வஸு-ஹ்-ஹு-வகீஃவொநீ-த ிரூ-நகூரூ-நவரிஃவொடு-தஃகீ-ம் || 2 ||

30-1-பா—ஹீநாரத்தை ஸஜேசேதம் செய்வதாகவும், ஸந்தோஷிக்கச்செய்
வதாகவும், உச்சேதத்தை ஒருபடுக்கையில் கூடப்படுப்பதாகவும் ப்ரதிஹாரத்தை
ஸ்திரீக்கு முகமாகப் படுப்பதாகவும், நிதனைத்தை ஸ்திரீஸங்கமமாகவும் அதன் முடி
வாகவும் உபாசிப்பது. இப்படி உாமதேவ்ய ஸாமமானது வாயு ஜலம் என்னும் மிது
னத்தில் சேர்க்கப்பட்டுள்ளது. (சு) இப்படி அறிந்து வாமஸேவ்ய ஸாமத்தை உபா
சிப்பவன் எப்போதும் ஸ்திரீவ்யோகத்தை அடையமாட்டான். ரேதஸஸு வீணாகா
மல் ஜண் பெண் சூண் பெண்ணாகப் பிள்ளைகளைப் பெறுவன், தீர்க்காயுஸ்ஸு முத
ல்ய மற்ற பலன்களையும் அடைவான்; இவன் தன் ஸங்கமத்தை விரும்பும் எந்தஸ்தி
ரீயையும் விடக்கூடாது. இதுவீரதம். பரஸ்திரீசமனம் செய்யக்கூடாதென்னும்
விதிகள் இவ்வுபாஸனம் தவிர மற்ற விதயத்தில் பிரவர்த்திப்பது இவ்வுபாஸனத்து
க்கீது அங்கம். (உ)

சுயவது-யுகஸவணை.

உஃ ிநீசாரஉஃகஃ ஸூலூவொஃய ிலிந் உஃபொஃஉவராஃ
வீணாரொஃவஃயு-நபடு-தஃகீ-ஃஹஃபாஃபொ-டு-வ்யூ-கம் || 2 ||

வயவணவடுகைவாஃபொய ிலியு-டுநவ்யூ-கம் வெஃபிலியு-நீவவகி
லியு-நாஃதீயு-நாதஜாயடுதவவடூராயு-டுகீஜெ ிரூலீவகீஃவொநஃஜயா
வஸு-ஹ்-ஹு-வகீஃவொநீ-த ிரூ-நகூரூ-நவரிஃவொடு-தஃகீ-ம் || 2 ||

30-1-பா—ஹீநாரத்தை உதயமாகும் சூர்யனாகவும், ப்ரஸ்தாவத்தை உதய
மான சூர்யனாகவும் உச்சேதத்தை மத்யான்ன சூர்யனாகவும், ப்ரதிஹாரத்தை அப
ராஹண சூர்யனாகவும் உபாசிப்பது, இப்படி பிருஹத் என்னும் ஸாமமானது சூர்ய
ன்-தத்தில் சேர்க்கப்பட்டுள்ளது. சு இவ்வாறு அறிந்து உபாசிப்பவன் தேஜஸ்ஸு
அக்ளி திடனம் இவைகளைத் தீர்க்காயுஸ்ஸு முதல்ய சிழ்ச்சொன்ன பலன்களை
யும் பெறுவன். சூர்யன் தயிக்கும்போதும் இவன் சூர்யனை நித்தயாமலிருக்கடவன்.
இதுவீரூத்தம். தெதீ-தேஜஸ்ஸு என்பது சர்வத்தின் சோபை சிழ் பிருஹமவர்ச்சஸ்
ஸு எனந்தது. நி-ல-நஃஜப்டானம் அத்தியயனம் இவைகளால் பிறந்த கார்தி. (உ)

சுயவநூவஸவணை.

ஸூரூர்ய ிட-ஹ-கூரூ-டு-கீ-ஃவொநீ-த ிரூ-நகூரூ-நவரிஃவொடு-தஃகீ-ம் || 2 ||

வயவணவடுகைவாஃபொய ிலியு-டுநவ்யூ-கம் வெஃபிலியு-நீவவகி
லியு-நாஃதீயு-நாதஜாயடுதவவடூராயு-டுகீஜெ ிரூலீவகீஃவொநஃஜயா
வஸு-ஹ்-ஹு-வகீஃவொநீ-த ிரூ-நகூரூ-நவரிஃவொடு-தஃகீ-ம் || 2 ||

30-1-பா—ஹீநாரத்தை நீர்கொண்டு உலாவும் மேகமாகவும் ப்ரஸ்தாவத்
தை ஆற்றும் மேகமாகவும் ப்ரதிஹாரத்தை மின்னுவதும் துடிப்பதுமான மேகமாக
வும் நிதனைத்தை மழைபெய்யும் மேகமாகவும் உபாசித்தக்கடவன். இப்படி வைரு
பமென்னும் ஸாமமானது மேகத்தில் கோக்கப்பட்டுள்ளது. (சு) இவ்வாறு அறிந்து

அந்த வைரூபசாமத்தை உபாசிப்பவன் நானாவிதமும் அழகுமான உருவமுடைய பசுக்களை (சங்-ஆடு பசு முதலியவைகளை) அடைவதோடு தீர்க்காயுஸ்ஸு முதலிய கீழ்ச்சொன்ன பலன்களையும் அடைவன், இவன் மழைபெய்யும்போது மேகங்களை நிந்திக்கலாகாது. இதுவிரதம். (உ)

சுயவ்ஷாஸஸவ்ஷணம்.

வஸதெநாஹிகாரொநீஷ்டுஷுபுஷாஹொவஷாடி உதீயஸூராதகி
ஹாரொஹெஸ்தெநாநியநதெதொஷூராஜீர்துஷுஹொபுராதா || ௧||
ஸயவனவதெதொஷூராஜீர்துஷுஹொபுராதா வெஷுவிராஜதிபுஜ
யாவஸுஹிஸ ஹவயுஷெநவவபுராயுரொதீஜெரூதீவகி ஷஹாநஜ
யாவஸுஹிஸவகிஷஹாநீதகுடதகுடநகிஷெதபுதம் || ௨||

ஸ0-ரா-பா—ஹிங்காரத்தை வஸந்தமாகவும் ப்ரஸ்தாவத்தை க்ரீட்கமாசவும் உதீரத்தை வர்ஷருதுவாகவும் ப்ரதிஹாரத்தை சரந்தருதுவாகவும் நிதனத்தை ஹேமந்தருதுவாகவும் உபாசிப்பது, இப்படி வைராஜமென்னும் சாமமானது ருதுக்களில் கோக்கப்பட்டுள்ளது. (௧) இவ்வாறு அறிந்து உபாசிப்பவன் ஸந்தானம் பசுக்கள் பிருஹமதேஜஸ்ஸு இவைகளும் விளங்குவதோடு தீர்க்காயுஸ்ஸு முதலிய கீழ்ச்சொன்னபலன்களையும் பெறுவன், இவன் ருதுக்களை நிந்திக்கக்கூடாது. இதுவிரதம்,

சுயவ்ஷாஸஸவ்ஷணம்.

வ்யயிவீஹிஹாரொநீஷ்டுஷுபுஷாஹொவஷாடி உதீயஸூராதகி
ஹாரொஹெஸ்தெநாநியநதெதொஷூராஜீர்துஷுஹொபுராதா || ௧||
ஸயவனவதெதொஷூராஜீர்துஷுஹொபுராதா வெஷுவிராஜதிபுஜ
யாவஸுஹிஸ ஹவயுஷெநவவபுராயுரொதீஜெரூதீவகி ஷஹாநஜ
யாவஸுஹிஸவகிஷஹாநீதகுடதகுடநகிஷெதபுதம் || ௨||

ஸ0-ரா-பா—ஹிங்காரத்தைபூமியாகவும், ப்ரஸ்தாவத்தை சூகாசமாகவும், உதீரத்தை ஸ்வர்க்கமாகவும், ப்ரதிஹாரத்தை சிக்குக்களாகவும், நிதனத்தை ஸமுத்ரமாகவும் உபாசிப்பது, இப்படி சக்வரி யென்னும் சாமமானது ஸோகமாக உபாசிக்கத்தக்கது. (௧) இவ்வாறு அறிந்து உபாசிப்பவன் உயர்ந்த லோகங்களை அடைவதோடு தீர்க்காயுஸ்ஸு முதலிய பலன்களையும் அடைவன், அவன் லோகங்களை நிந்திக்கலாகாது. இதுவிரதம். (உ)

சுயவ்ஷாஸஸவ்ஷணம்.

ஸஜாஹிஹாரொநீஷ்டுஷுபுஷாஹொவஷாடி உதீயஸூராதகி
ஹாரொஹெஸ்தெநாநியநதெதொஷூராஜீர்துஷுஹொபுராதா || ௧||
ஸயவனவதெதொஷூராஜீர்துஷுஹொபுராதா வெஷுவிராஜதிபுஜ
யாவஸுஹிஸ ஹவயுஷெநவவபுராயுரொதீஜெரூதீவகி ஷஹாநஜ
யாவஸுஹிஸவகிஷஹாநீதகுடதகுடநகிஷெதபுதம் || ௨||

ஸ0-ரா-பா—ஹிங்காரத்தைஅஜ்மாடும்ப்ரஸ்தாவத்தைக்விவாகவும், (இவைஇரண்டும் ஆடுகளின்பேதங்கள்.) உதீரத்தைப்பசுவாகவும் ப்ரதிஹாரத்தைக் குதிரை

யாகவும் நிதனத்தை புருஷனாகவும் இப்படி ரேவதி என்னும் ஸாமத்தை பச்சுக்களாக அறிந்து உபாசிப்பவன் பச்சுக்களை அடைவதோடு தீர்க்காயுஸ்ஸு-முதலிய கீழ்ச்சொன்ன பலன்களையும் அடைவன். அவன் பச்சுக்களை நிந்திக்கலாகாது. இது விரதம்.

சுயவனகொநவிஸுவணஃ.

வொஹிஹாரஸகலாவொஹிந வஹீயொஹிவ்யுகிஹாரொஹிநியநடுதெஹிஜாயஜீபஸிஷெஷு-வெபுராதம் || ௧ || வயவனவடுதெஹிஜாயஜீபஸிஷெஷு-வெபுராதம் வெஹிஹிவகிவாஷெநவஹிஷெஷு-வெபுராதம் வெஹிஹிவகிவாஷெநவஹிஷெஷு-வெபுராதம் வெஹிஹிவகிவாஷெநவஹிஷெஷு-வெபுராதம் || ௨ ||

ஸ0-ரா—விக்காரத்தை பிராகவும் ப்ரஸ்தாவத்தைத் தோலாகவும் உச்சீதத்தை மாம்ஸமாகவும் ப்ரதிறாரத்தை எனும்பாகவும் நிதனத்தை மஜ்ஜாவாகவும் இப்படியஜ்ஞாயஜ்ஜீயமென்னும் ஸாமத்தை அங்கமாக அறிந்து உபாசிப்பவன் அங்கமுர்த்தி உடையவனாவான். எவ்விதமான அங்கவைகல்பமும் உண்டாகாது. தீர்க்காயுஸ்ஸு-முதலிய மற்ற பலன்களையும் அடைவான். இவன் ஒருவருவும் மாம்ஸபக்ஷணம் செய்யக்கூடாது. அல்லது எப்போதும் மாம்ஸபக்ஷணம் செய்யக்கூடாது. இதுவிரதம்.

சுயவிஸுவணஃ.

சுஹிஹிஹாரொஹிவாயு-வெஹிஹிவகிவாஷெநவஹிஷெஷு-வெபுராதம் || ௧ ||

வயவனவடுதெஹிஜாயஜீபஸிஷெஷு-வெபுராதம் வெஹிஹிவகிவாஷெநவஹிஷெஷு-வெபுராதம் வெஹிஹிவகிவாஷெநவஹிஷெஷு-வெபுராதம் வெஹிஹிவகிவாஷெநவஹிஷெஷு-வெபுராதம் || ௨ ||

ஸ0-ரா—விக்காரத்தை அன்னியாகவும் ப்ரஸ்தாவத்தை வாயுவாகவும் உச்சீதத்தை ஸூர்யனாகவும் ப்ரதிறாரத்தை நக்ஷத்ரங்களாகவும் நிதனத்தை சந்திரனாகவும் இப்படிய ராஜனம் எனும் ஸாமத்தை தேவதையாக அறிந்து உபாசிப்பவன் இந்த தேவதைகளினுடைய லோகத்தையாவது. ஸம்பத்தையாவது, போகத்தையாவது, அடைவன். ப்ரஹ்மணிகள் ப்ரத்யக்ஷதேவதைகளென்று சந்திகளில் கூறப்படுதலால் இவர்கள் ப்ரஹ்மணிகளை நிந்திக்கலாகாது. இது விரதம். (௧-௨)

தான் உபாசிக்கும் தேவதையின் லோகத்தில் போய்ச் செருவது ஸாலைக்யம். அதன் ஸம்பத்தைப் போன்ற ஸம்பத்தைப்பெடுவது ஸாரக்ஷிதை. சந்-ஹீனேஹமாகச் சேர்ந்தவிலேவது ஸாயஜ்யம். சந்-அந்த தேவதையின் போகத்துக்கு ஸமானமான போகத்தை அடைவது ஸாயஜ்யம்.

சுயவனகவிஸுவணஃ.

சுயவீயுஹிஹாரஸகலாவொஹிந வஹீயொஹிவ்யுகிஹாரொஹிநியநடுதெஹிஜாயஜீபஸிஷெஷு-வெபுராதம் || ௧ || வயவனவடுதெஹிஜாயஜீபஸிஷெஷு-வெபுராதம் வெஹிஹிவகிவாஷெநவஹிஷெஷு-வெபுராதம் வெஹிஹிவகிவாஷெநவஹிஷெஷு-வெபுராதம் || ௨ ||

ஸயவனவெதிதஹூலெவபூலிவெநாத்வெடிவவபூலவதி ||௨||

ஸ0-ரா—ஹிங்காரத்தை நுத்யஜூஸ்ஸு ஸாமம் என்னும்முன்றுவேதமாகவும், ப்ரஸ்தாவத்தை மூன்று லோகங்களாகவும் உத்கீசத்தை அக்னி வாயு ஸூர்யன் இம் முவராகவும், ப்ரதிஹாரத்தை நகூத்தரம் ஜலம் கிரணம் இதுகளைகளாகவும் நிதனத்தை ஸர்ப்பம் கந்தர்வர்கள் பித்ருதேவதைகள் இதுகளைகளாகவும், இப்படி ஸாமஸமுதாயத்தை ஸர்வமுமாக அறிந்து உபாசிப்பவன் (ரங்—தானநனைக்கும் பலன்கள் எல்லாவற்றையும் அடைவன்) சங்—தானே டரப்ரஹ்மமாக ஆய்விடுவான். (௧௨)

தடிஷுஸ்யோகஃ||யாநிவசூயாத்ரீணிகீணிகெதஸ்யூநஜ்யாயவ ருபிநஜூலி ||௩|| யஸுஜேடிவெடிவஸவபூலவவாபூலிஸொவபிபிவெஸ ஹுநி | ஸவபூலீவீதயுவாலீததடித்கமகடித்க ||௨||

ஸ0-ரா—இப்படி ஸாமத்தை ஸர்வாத்மசமாக உபாசனம்செய்யவேண்டியதை ப்ரந்றி மந்திரமொன்றுண்டு ஹிங்காரம்முதலிய ஐந்தவித ஸாமங்களும் மூன்றுவேதம் முதலிய மும்மூன்றுக்சு சொல்லப்பட்ட தல்லவா இதற்குமேற்பட்டதொன்று மில்லை. (ர) இதை அறிந்தவன் எல்லாவற்றையும் அறிந்தவன். எல்லாதிக்குகளில் உள்ளவர்களும் இவனுக்கு வசமாகி இவனுக்குவேண்டிய போகங்களைக்கொண்டுவந்துகொடுப்பார்கள். (சங்—எல்லாம் நானே என்று ஸாமத்தை உபாசிப்பது.) (ரங்—ஸாமம் எல்லாவற்றையும் ஸ்வாசர்யமாகவும் தன்னைவிட வேறுபடாததாகவும் உபாசிச்சுக்கடவன்.) இதிலே இவனுக்குவிதம், மறுபடி தத்வரதம் என்றது ஸாமோபாஸனம் முடிந்ததைக் காட்டுகக்கூக. (ச)

• சுயஜூவிஸாவணை.

விநடிஸூரெரி வுணெவஸவ ழிதெமெரூயூயெஉநிரூகஃ ப்ரஜாவெதநிரூகஃகூலெஸூரெஸூரூபூகஃவாபொபூகஃ வெவடிநு ஸுக்ரஹ்ஸூவூஹஸவெதரவயூநூவரூணஸூதூநவாபூநெவொவ வெவெதவாரூணவெவடிவெயெக ||௩||

பொது-தாத்—இப்படி ஸாமோபாஸனம் சொல்லப்பட்ட பின்பு இதில் உத்காதாவிற்குரிய கானஸமபத்து உபதேசிக்க படுகிறது. விருதபத்தின் குரல்போன்ற குரலால் ஸாமத்தை கானம்செய்வது பசுக்களுக்கு ஹிதமானது. (சங்—அதைநான் விரும்புகிறேன் என்று யஜமானன் அல்லது உத்காதா நினைக்கிறது. (ரங்—அதை இவன் விரும்பக்கடவன்.) (உத்கானமானது அத்தனிய தேவதையாக உடையது. அதையும் விரும்புகிறேன் என்று சங்—பா.)

ஸ0-ரா—இன்ன சாமம் என்று குறிப்பிடாத துக்குப்நுஹ்மாவும் ஸபக்டமான ஸாமத்திற்குவாயுவும் அதிகப்ரயத்தனத்தோடுசொல்லப்படுவதும் லக்ஷணமுமானகானத்திற்கு இந்திரனும் தேவதைகள். ரங்—அஸ்பக்டமாகச்செய்யும் உத்கானத்திற்கு அக்னியும் ஸபக்டமாகச்செய்யும் காரணத்திற்கு ப்ரஹ்மமும் மிருதவும் லக்ஷணமுமான கானத்திற்கு ஸோமனும் ச்லக்ஷணமானகானத்திற்கு வாயுவும் பலமான பிரயத்தனத்தோடு செய்யும் கானத்திற்கு இந்திரனும் தேவதைகள்.

பொது-தாத்—க்ரெளஞ்சபக்யியின் குரல்போன்றகானத்திற்கு ப்ரஹ்ஸ்பதியும் உடைந்த வெண்கலத்தின் சத்தம் போன்றகாரணத்திற்குவருணனும் தேவதைகள். வருணனை தேவதையாகக்கொண்ட இந்நகானம் நீங்கலாகமற்றதெவையெல்லாம் உயாளிக்கத்தக்கவை.

ரங்—ஆய்வரகானங்கள் அந்தந்த தேவதைகளைப்பிரி பண்ணிவைப்பன். (௧)

100-ரா—மாத்யந்தினஸைநம் ஆரம்பிப்பதற்குமுன்னே தகழினைக்கிரியீன்பின் னால் வடக்குமுகமாக உட்கார்த்துகொண்டு ருத்ரனை தேவதையாக உடையவொக ளீராரிவாவயுணுவயெயுக்காவயரிவெரூரூய எனலும் ஸாமத்தை (வை ராஜயம்—ஆகாசலோகத்தை அடைவதற்காக, மற்றவைகளுக்கு முன்போலவே பொருள்.) கானம்செய்து அந்தரிக்கூலோகத்தில் வாணம்செய்யும் வாயுவுக்கு நமஸ்காரம். எனக்கு நீ அந்த லோகத்தைக்கொடுப்பாயாக, நான்மரணத்திற்குப் பிரதகு அங்கேருவேனாக, என்று ஹோமம்செய்யக்கடவன். இவன்மரணமடைந்த உடனே கதவைத்திறநன்று சொல்லிக்கொண்டே ஆகாச லோகத்தை அடைவன். அவனுக்கு ருத்ரர்கன்மாத்யந்தினஸைனத்தின் பலமாகிய ஆகாசலோகத்தைக்கொடுக்கிறார்கள்.

வாராத்யூய ஸவநவெயூவாகூரணாஜ்ய நெநாஹவநீய வெயூடிஹுவ உவவிஸ்யுல சூடித்யூவெவெஸூரெவயீ ஸாஜீலி மாயதி ||கக|| வொகளீராரிவாவாணுடி உ,க,க, வஸெயூஹாவயயீ ஸவாடி,க,க,க,க ஹுஸூஉ,க,கஜாக்யொகூக,க,க,க,க,க,க,க,க,க,க - உகி || கக || சுயவெஸூரெவவொகளீராரிவாவாணுடி,உ,க,க, வஸெயூஹாவயயீ ஸாஜீ,க,க,க,க,க,க,க,க,க,க,க,க,க,க,க,க,க,க - உகி || சுயஜுவெஹானிநி சூடிதெயூவெஸூவெஸூரெவெயூடிவிசுதி ஷீராவொகுகிஷீராவொகூஹீ யஜீநாயவித்யூகக || வநஷவெய யஜீநஸூவொகவநதாஸூயூத்யஜீநா: வரஸாடிாயுஷ: ஸாஹாச வஹகவரிவயித்யூகூதிஷீதி ||கரு|| தஸூசூடித்யூவெஸூவெ ஷீவாஸூயூதியஸவநதீ ஸூயயநெஷுஷஹவெய யஜூயூத்யூவெ ஷயவநவவெஷயவநவவெஷ ||கக ||

100-ரா—த்யூயஸ்வநத்தை ஆரம்பிப்பதற்கு முன்னே ஆகவநீயாச்சீயீன்பின் னால் வடக்குமுகமாக உட்கார்த்து ஸூர்யனை தேவதையாக உடைய “வொக ளீராரி.....ஸூராரூய” எனலும் ஸாமத்தையும், விச்வே தேவர்களை தேவ தையாக உடைய “வொகளீராரி.....ஸூராரூய” என்றும் ஸாமத்தையும், (ஸ்வாராஜ்யம்-ஸூர்யனைப்போல் ஆகாசலோகத்தில் ஸ்வதந்த்ரூயிருப்பது. ஸாம் ராஜ்யம்-உத்தமமன ஸ்வர்க்கபலன்.) கானம்செய்து, ஸ்வர்க்கலோகத்தில் வாசம் செய்கிற ஸூர்யர்களுக்கும் விச்வேதேவர்களுக்கும் நமஸ்காரம், எனக்கு நீங்கள் அந்த லோகத்தைக் கொடுக்கக்கடவீர்களாக நான் மரணமடைந்த உடனே அந்த லோகத்திற்கு வரக்கடவேனாக, என்று ஹோமம்செய்யக்கடவன். இவன் மரண மடைந்த உடனே கதவைத்திறவுங்கள் என்று சொல்லிக்கொண்டே ஸ்வர்க்கலோக த்திற்குப்போகிறான். இவனுக்கு ஸூர்யர்களும் விச்வேதேவர்களும் தருதியஸசன த்தின் பலமாகிய ஸ்வர்க்கலோகத்தைக்கொடுக்கிறார்கள். இதை அறிபவன் யாகந் களின் தத்தவத்தை அறிந்தவனும், “யவம வேத என்று” மறுபடிசொன்னது அத்தி யாயம் முடிந்ததைக்காட்டுகிறது.

(கர்)

மதவ—இவ்வத்தியாயத்தில் சொல்லப்படும் சப்தங்கள் எல்லாம் விஷ்ணுவை யே சொல்லுகின்றன. ஸர்வஜகத்காரணபூதனை விஷ்ணுவை அறியாமையால் ஸா ரத்தில் ஜீவன் அகப்பட்டுக்கொண்டு துக்கப்படுகிறான். விஷ்ணு ஸர்வவ்யாபீ. அச்சீருதவிய தேவதைகளின் அந்த்யாயியாகிய விஷ்ணு இவன் அடையவேண்டிய லோகங்களுக்குத் தடங்கலானவைகளை நீக்கி அவைகளைக்கொடுக்கிறார். ஜீவாத் மாவிற்கும் பரமாத்மாவிற்கும் பேதம் உண்மையானது. விஷ்ணுவே ஸர்வோத்தம மான பரதேவதை.

ஶீதியவ்யவாங்கஸூராவூ.

ஸ்ரீவஃ ||௧|| தாநிவாணதாநிஸாரிநெடுதநீ ஸாரீவெடிஹுதவந்ஸ
ஸுரானிதவஸுயஸவெஜஜநீ யவீரூஜீநாடி)நீரவொரஜாயத||௨||
தஹூக்ஷரதடிாதிதஜீலிதொஉஸ்யதஹீவாணதடி)டிதடிாதிதஹூ
கூஷநீரூபம் ||௩||

ஸ0-ரா—மேற்குபக்கத்திய கிரணங்களை அந்தப்பக்கத்திய தேனறைகளாகவும்
ஸாமவேதங்களை புஷ்பங்களாகவும் ஸாமந்த்ரங்களை வண்டுகளாகவும் உபாசிப்பது
மற்றவைகளுக்கு முன்போலவே பொருள் இது சூர்யனது கறுப்புக்காந்தி.

சுயவதுயூ-வணஃ.

சுயயெயெவெயூரடிஹூரஸயஸவா வஸவாவெயூரீவெயூரீயூ-நா
வெயூரயவா-ஹீரஸவஸவீயூ-கூ-தஹூஹூஸவா-ராணம்-வஹூ-தா
கஜீ-தாசூவஃ||௧|| தெவாவணதெயவா-ஹீரஸவஸதஹீஹூஸவா-ரா
ணஹூ-தவநீ ஹூஸுரானிதவஸுயஸவெஜஜநீ யவீரூஜீநாடி)நீ
ரவொரஜாயத ||௨|| தஹூ)க்ஷரதடிாதிதஜீலிதொஉஸ்யதஹீவாணத
டி)டிதடிாதிதஹூ)வரஃகூஷநீரூபம் ||௩||

ஸ0-ரா—வடக்கு பக்கத்துக்கிரணங்களை வடபக்கத்துத்தேன்ஹைகளாகவும்இது
ஹூஸபுராணங்களை புஷ்பங்களாகவும் அதர்வா அங்கிரஸ் இவர்களால் ப்ரத்யக்ஷீக
ரிக்கப்பட்ட மந்த்ரங்களை தேனீக்களாகவும் உபாசிப்பது. இதுதான் சூர்யனிடத்தி
லுள்ள அதிககறுப்பான ரூபம்.

சுயவதுவீவஃ.

சுயயெயெவெயூயூ-ரஸயஸவாணவாவெயூயூ-டியூ-நாவெயூ
ம-ஹூரவஸவாடிஸாடி-கூ-தொ ஸு-ஹூஸவ-ஹூ-தாசு-தா சூ
வஃ||தெவாவணதெம-ஹூரூ-டிஸாவணதஹீஹூ)தவநீ ஹூஸுர
ானிதவஸுயஸவெஜஜநீ யவீரூஜீநாடி)நீரவொரஜாயத||௨|| தஹூ)க்
ஷரதடிாதிதஜீலிதொஉஸ்யதஹீவாணதடி)டிதடிாதிதஹூ)டி)டி
கூஷாஹதஹவ ||௩||

ஸ0-ரா—அவனது மேல் கிரணங்களை மேல் பக்கத்துத்தேனறைகளாகவும் ப்ர
ணவத்தைப் புஷ்பமாகவும் ப்ரஹ்மவீவஹமான உபநிஷத்தங்களை உபதேசிக்கப்பதை
வண்டுகளாகவும் உபாசிப்பது. மற்றவை முன்புபோலவே வெகு உன்னிப்பாய் பா
ர்க்கும்போது ஸூர்ய மண்டலம் நிலவில் அசைவது காணப்படும். அதவே இது.

தெவாவணதெரஸாநாநீ ரஸவெடிாஹீரஸாவெஹூரீதெ
ஸாவூநிவாணதாநுஜீ-தாநாஜீ-தாநிவெடிாஹூ)ஜீ-தாவெஹூரீ
தாநு)ஜீ-தாநி ||௪||

ஸ0-ரா—இங்குசொன்ன சிவப்புமுதலிய சூர்யனுடைய ரூபங்கள்ஐந்தும்.லோ
கத்தில் ஸாரபூதமாகையாலே ரஸமென்று சொல்லப்படும் வேதங்களில் இது ஸார
மாகையாலே ரஸத்துக்கும் ரஸமென்றும், நித்யமாகையாலே அமிருதமென்று ப்ர
ஸீத்தமான வேதங்களில் சாரமாகையாலே அமிருதத்திற்கும் அமிருதமென்றும்
சொல்லப்படும்.

சுயஷஷ்டி:வஃ.

தடிபுத்யுஜிஜீகம் தடிவவ உவஜீவநு ௮திநாஃவெநநவெவெ
வாசுஸூதிநவிவெநு) தடிவாஜீகம் டிஷாதுவ ௮தி ||ச||

ஸ0-ரா—சிவப்புமுதலியதாகச்சொன்ன ரூபங்கள் ஐந்தும் பஞ்சாமிருதங்கள் இதில் முதலான ரோஷிதரூபம் என்கிற அமிருத்தை ப்ராதஸ்ஸவதைதின் தேவதைகளாகிய வஸுக்கள் ஏழுபேரும் தங்கள் தலைவனான அக்னியோடு அனுபவிக்கிறார்கள். அவர்கள் அனுபவிப்பது புசிப்பதும்ல்ல குடிப்பதும்ல்ல இந்த செகப்பு ரூபத்தைக்கண்ணால்பார்த்து திருப்தியடைவதேயாம்.

தவனவெவாஉவஜீவஸவிசாநெ)தலாடி)வாடி)டி ௮தி ||உ||

ஸயவந தடிவஜீகம்வெடிவஸுநாஃவெவெகாலுதூஉயிநெந
வஃவெவெநதடிவாஜீகம்டிஷாதுவ ௮திஸயவந தடிவாஉவஜீவ
ஸவிசாநெ)தலாடி)வாடி)டிதி ||உ||ஸயாவடிதி)வாஸாடி)டி
டிதா வஸாடிவெதிதா வஸுநா வெதாவடிபவத)த் ஸாரா
டி)வயெ)தா ||ச||

ஸ0-ரா—இதைப்பார்த்து திருப்தியடைந்தவுடன் உதாசீனமாய் விடுகிறார்கள். போககாலம்வந்தபோது மறுபடி உதலாஹத்தோடுபிரவர்த்திக்கிறார்கள். (உ) இப்படி ரோஷிதரூபமென்றும் இம்முதலாக அமிருதமானது வஸுக்களுக்கு திருப்திசெய்யப்பதும் கண்ணால் பாக்கத்தக்கத்தம் வஸுக்களுக்கு ஜீவனாதாரமானது மென்ற நித்த)உபசிப்பவன் சக்கதந்யத்தால் தானும் வஸுக்களில் ஒருவனாய் இதை அனுபவிப்பதும் த்ருப்தியடைந்தபின்பு உதாசீனமாய் இருப்பதும் மறுபடி போக காலம் வந்தபோது உதலாஹத்தோடுபிரவர்த்திப்பதும் செய்யான். (க) ஸூர்யனுடைய உதயாஸ்தமயங்கள் நடந்தவரும் வரையில் வஸுக்களைப்போலே இருப்பன்.

அ-பே—சந்தாமண்டலத்தில் போலே பரதத்தனாய் தேவதைகளுக்காஹாரமாக இராமல் ஸ்வதத்தரூமிருப்பன்,

சுயஸஷ்டி:வணஃ.

சுயஷ்டித்யுஜீகம் தடி)டி)வா உவஜீவநி)டி)ணஃவெநநவெவெ
டிவாசுஸூதிநவிவெநு) தடிவாஜீகம் டிஷாதுவ ௮தி ||ச|| தவனத

டிவாஸுஸூதிநவிவெநு) தடிவாஜீகம் டிஷாதுவ ௮திஸயவந தடிவ
ஜீகம்வெடிவாடி)டி)ணாஃவெவெகாலுதூஉயிநெந
த டிவாஜீகம் டிஷாதுவ ௮திஸயவந தடிவாஉவஜீவஸவிசாநெ)
தலாடி)வாடி)டிதி ||உ|| ஸயாவடிதி)வாஸாடி)டி
ஸாடிவெதிதா டிஷாவடி)டி)ணகஉடி)டி)தாதுர)தாஉஸுவி)தாடி)டி)டி
ணாடி)வதாவடிபவத)த் ஸாராடி)வயெ)தா ||ச||

ஸ0-ரா—வெருப்புரூபமாகிய இரண்டாவது அமிருதத்தை நின்றான் முதலாகிய ரூபங்கள் அனுபவிக்கிறார்கள். மற்றவை முன்போலவே பொருள்படும். கிழக்கில்

உதயமும் மேற்கே அஸ்தமயமுமாய் நடப்பதுபோலே இதற்கு இரண்டிபங்கான காலம் தெற்கே உதயமும் வடக்கே அஸ்தமனமுமாய் நடந்தால் அவ்வளவு நாள் வரையில் ருத்ரபோகத்தைப் பெறுவன்.

சுயசுஷ்டி:வண்ணம்,

சுயயத்யுத்யீயிஜீதம் ததாராஜித்யா உவஜீவந்திவரூணெநஶ்வெந நவெவெடிவாசுஸாந்திநவிஸந்தெத்யுதெடிவாஜீதம் ஶ்யுஷ்டாத்யவ்யுந்தி || தவநதெடிவரூவஜீவஜீவஸந்தெத்யுதஸாராஜீவவாஜீவ்யுந்தி || ஶ்யவணதெடிவஜீதம்வெடிவாஜித்யாநாரெவெவெகாஶுத்யாவரூணெநெநவஶ்வெநெநதெடிவாஜீதம்ஶ்யுஷ்டாத்யவ்யுந்தி ஶவணதெடிவரூவஜீவஸந்தெத்யுதஸாராஜீவவாஜீவ்யுந்தி || ௩ || ஶயாவடிவாஜீதெத்யாடிசுஷிணதஉடிவெதாத்தரூதொஉஶுஜெதாஜீவாவத்யாஜீவெதா வாரஸாடிவெஜீதா சூடித்யாநாரெவதாவடியிவத்யுத்யுஷாராஜீவ்யெத்யா ||

சுயநவஜீவண்ணம்.

சுயயத்யுத்யுத்யீயிஜீதம் ததாரூத உவஜீவந்திவொஜீநஶ்வெந நவெவெடிவாசுஸாந்திநவிஸந்தெத்யுதெடிவாஜீதம்ஶ்யுஷ்டாத்யவ்யுந்தி || தவநதெடிவரூவஜீவஜீவஸந்தெத்யுதஸாராஜீவவாஜீவ்யுந்தி || ௨ || ஶ்யவணதெடிவஜீதம்வெடிவாஜீதாநாரெவெவெகாஶுத்யாவொஜீநெநவஶ்வெநெநதெடிவாஜீதம் ஶ்யுஷ்டாத்யவ்யுந்திவணதெடிவரூவஜீவஸந்தெத்யுதஸாராஜீவவாஜீவ்யுந்தி || ௩ || ஶயாவடிவாஜீதெத்யாடிசுஷிணதொஉடிவெதாத்தரூதொஉஶுஜெதாஜீவாவத்யாஜீவெதா வாரஸாடிவெஜீதா சூடித்யாநாரெவதாவடியிவத்யுத்யுஷாராஜீவ்யெத்யா || ௪ ||

சுயடிஸஜீவண்ணம்.

சுயயத்யுத்யுத்யீயிஜீதம் ததாரூத உவஜீவந்தி ஶ்யுஷ்டாஜீவெந நவெவெடிவாசுஸாந்திநவிஸந்தெத்யுதெடிவாஜீதம் ஶ்யுஷ்டாத்யவ்யுந்தி || தவநதெடிவரூவஜீவஜீவஸந்தெத்யுதஸாராஜீவவாஜீவ்யுந்தி || ௨ || ஶ்யவணதெடிவஜீதம்வெடிவாஜீத்யாநாரெவெவெகாஶுத்யா ஶ்யுஷ்டெணெவஶ்வெநெநதெடிவாஜீதம் ஶ்யுஷ்டாத்யவ்யுந்திவணதெடிவரூவஜீவஸந்தெத்யுதஸாராஜீவவாஜீவ்யுந்தி || ௩ || ஶயாவடிவாஜீதெத்யாடிசுஷிணதொஉடிவெதாத்தரூதொஉஶுஜெதாஜீவாவத்யாஜீவெதா வாரஸாடிவெஜீதா சூடித்யாநாரெவதாவடியிவத்யுத்யுஷாராஜீவ்யெத்யா || ௪ ||

ஸா-ரா-பா-கறுப்புருபம் என்னும் மூன்றாவது அமிருதத்தை உருணன் முதலான ஆதித்யர்களும், அதீககறுப்புருபம் என்னும் நாலாவது அமிருதத்தை சந்திரன்

முதலிய மருத்துக்களும், நடுவில் சலனம் என்னும் ஐந்தாவது அமிருதத்தை ப்ரம்ம முதலிய ஸத்ய தேவதைகளும் அனுபவிக்கிறார்கள்.

முன்றாவது அமிருதத்தை உபாசிப்பவன் தீழ் இரண்டாவது அமிருதத்தை உபாசிப்பவனுக்குச் சொன்னகாலத்திற்கு இரண்டிங்குகாலம் சூர்யலோகத்தில் ஸூர்யர்களில் ஒருவனாகவும், நான்காவது அமிருதத்தை உபாசிப்பவன் அதற்கு இரண்டு பங்குகாலம் மருத்துக்களில் லோகத்தில் அவர்களில் ஒருவனாகவும், ஐந்தாவது அமிருதத்தை உபாசிப்பவன் அதற்கு இரண்டிங்குகாலம் ஸத்ய தேவதைகளின் லோகத்தில் அவர்களில் ஒருவனாகவும் இருந்து அத்தந்த போகங்களைப் பெறுவன். மற்றவைகளுக்கு முனிபோலவேபொருள்.

சுயவனகாடிஸுஃஷணு.

சுயததனுபுஉடெகு நெவொடெதாநாஸுடுடுடுதகவுவனவ
 டெய்யுலாதாதெஷுஸுசுஃஃஃ

ஸ0-ரா-பா—இப்படிவலுக்கள் ருத்ரர்கள் ஆகித்தயர்கள் மருத்துக்கள் ஸத்ய தேவர்கள் இவர்களுக்கு யோக்கியமான ரோஷித ரூபம் முதலிய பஞ்சாமிருதங்களுக்கு ஸ்தானமாய் தேவமதுவென்று சொல்லப்பட்டு உதயம் அஸ்தமான்மென்னும் காரியங்களை யுடைய ஜ்யோதிஸமண்டமென்னும் ரூமுடைய சூர்யனை சரீரமாக உடைய தும்சார்யாவஸ்தையையுடையதுமான பிரஹ்மத்தின் உபாசனம் சொல்லப்பட்டு. இக்குநாமம் ரூபம்ஹ்ருதயம் இவையிலாமல் முத்தி அஸ்தை (கார்யாவஸ்தையில்காமையுடைய சூரியனென்னும் ஜீவனை சரீரமாக உடைய பிரஹ்மத்தின் உபாசனம் விதிக்கப்படுகிறது. உதயாஸ்தமய கார்யங்களால் பிராணிகளுக்கு அனுக்கிரஹம் செய்தபின்பு தின்பாய்வந்தவுடனே அந்தகாரியமில்லாமல் ஏகாஸ்வபாவமும் உதாசினையிருக்கிறான் சூர்யன். இது முத்தாவஸ்தை. கல்பத்தின் ஆதியில் ஸூர்யனுஷத்தற்கு முத்தினை அவஸ்தையான சூரியனைச் சொல்லுகிற தென்னும் கூறலாம். இவ்வியைத்தல் தேவதைகளைகருறித்தோர் யோகிசொன்ன லோகம் மேலே சொல்லப்படுகிறது.

நடுவெகுது நநிடுராயநொழியாயகடிஅந | டெவொடுடுநாஹ
 துஸடுடுநொவிராயிஷுஹுடுடுணுகி ||உ||

ஸ0-ரா-பா—முத்தாவஸ்தையில் சூர்யனுக்கு உசயமாவது அஸ்தமானமாவது கிடையாது. இந்தஸத்தயத்தால் நானபிரமமத்தோயி விரோதத்தையுடையவில்லை. ஸத்யமான பிரம்மகியானத்தைப் பெற்றவனுயிருக்கிறேனென்று தாத்தபர்யம்.

நஹவாசுலாஉடெகுநநிடுராயதீஸகூழிவொடுடுஹவொடுடுஸுலவ
 தியவனதாரெவஸுடுடுஹாவநிஷுடிடுடுவெடி ||ஃ||

ஸ0-ரா-பா—இப்படிசொன்ன பிரஹ்மவீத்யையை யறிசுதவன் ஜனனமரணமில்லாதவனாக ஆவன் இவனுக்குமேல் காலமெல்லாம் பகல்பொழுதேயாம்.

சங்—நிரஞ்சனமான பிரஹ்மமேயாய் வீடுகிறான். ரங்—இவ்வாறு சொல்லப்பட்ட இது வீத்யையையறித்து உபாசிப்பவன் எப்போதும் எல்லாவஸ்துக்களையும் ஸாக்ஷாத்க்கரிக்கும் சத்தியையுடையவானாய் விருவதால் ஸூர்யன் உதயமாவதாலாவது அஸ்தமீப்பதாலாவது இவனுக்கு ஸபநஷ்டங்க ளொன்றுமில்லை. (ஃ)

அடுடுடிதடி ஹவுஜாவதய உவாவுபுஜாவகீடுடுநடுவெடுடுநுஃ பு
 ஜாவடுடுவடுடுதடிசுடிஅகூயாராணயெடுடுஷூய வுதுயவிதா
 ஹுஹுவுவாவாய ||ச||

ஸ0-ரா-பா—இவ்வீத்யையின் பரம்பரை சொல்லப்படுகிறது இந்தமது வீத்யையை (சங்—ஹிரண்யகர்ப்பன். விராட்டபுருஷனுக்கும், ரங்—சதூமுக்ன் தக்ஷப்

ரஜாபதிக்கும் அவர் ஸ்வாயம்புவனுக்கும் மதுவானவர் இக்க்வாகு முதலிய ஜனங்
களுக்கும் உபதேசித்தார்கள். இவ்விதயையை அருணரென்னும் ருஷிதன் ஜ்யேஷ்ட
புத்ரன் உத்தாலகருக்கு உபதேசித்தார். (ச)

ஐஹுவாதஜெயுஷாய வுத்ராய விதா ஸ்ருஹவ்யஸ்யாயாக்
ப்ராணாயுரயவாதேவாவலிநெ ॥௩॥

ஸ௦-ரா-பா—இப்ப்ரஹ்மவித்யையை பிதாஜ்யேஷ்ட புத்ரனுக் குபதேசிக்கக்
கடவன். யோக்கியனுள சிஷ்யனுக்கும் உபதேசிக்கலாம். (சி)

நாநடுவெலுகவெலுவநபடிவ்யூஸாஜிரிஜிஃவரிமியூதாயந
ஸ்யுபுலணாஃ டிடிவெடிதெடிவதெதாஹலய ஐதெகுத வெடிவதெதா
ஹலயஐதி ॥௪॥

ஸ௦-ரா-பா—நாலுசமுத்திரத்தின் மத்தியத்திலுள்ள இப்பூமி முழுவதையும்
தனங்கால் நிறைந்துக்கொடுத்தாலும் அதைவிட இந்தவித்யையே மேல்பட்ட தா
கையாலே இதைஜ்யேஷ்டபுத்திரன் தருத்த சிஷ்யன இவர்கள் தவிரமற்றயாருக்கும்
சொல்லக்கூடாது.

அ-பே-சம்—ஏததேவததோபூய: என்றமறுபடி சொன்னது ஆதரவினால்.
ரா—மறுபடி சொன்னது வித்யையையின் முடிவைக்காட்டுகிறது.

சுயஜாடிஸ:வண:

மாயதிர்வாஐடி ஸவஃஹூதம் யடிஃகிரூநாநெமாயதிர்வா
ஹாஐடி ஸவஃஹூதமாயதிர்வாஐடி ॥௫॥

ஸ௦-ரா—இதில் காயத்திரீ உபாசனம் சொல்லப்படுகிறது. லோகத்தில் ஸ்தா
வரமாகவும் ஜங்கமமாகவும் காணப்படும வஸ்துக்கள்பாவும் காயத்ரியோடாம். காய
த்ரீ என்பது வாக்கு. வாக்கினலே சொல்லப்படுவதாலும் ரகிக்கப்படுதலாலும் காயத்
த்ரீ என்றபெயர் பெற்றது. எல்லசத்தன் ஸுக்களைக்காட்டிழும் இதவே மேல்பட்டது
இதுவே பிரம்மமாக உபாசிக்கத்தக்கது.

யாவெவஸாமாயதிரீஐயவாவஸாயெயம் வ்யுயிவ்யுஸ்யூந ஹீம
த் ஸவஃஹூதவ்யுதிஷிதெரெதாவெநாதிஸீயநெ ॥௬॥

ஸ௦-ரா-பா—எல்லா பூதங்களும் பூமியிலேயே யிருப்பதாலும் பூமியைவிட்டு
அப்பால் போகக்கூடாமைய யிருப்பதாலும் சிஷ்சொன்ன காயத்ரி பூமியேயாம்.

அ-பே—இதில்பிரம்மத்தினது இரண்டாவது பாதம் பூமியென்பதம் ப்ராணி
களுக்காரமாயிருப்பதம் ப்ராணிகளால்விடக்கூடாமலிருப்பதுமென்னும் இரண்டு
விதமும் சொல்லப்பட்டது.

யாவெவஸாயுயிவீஐயவாவஸாயடிடிஐலி ஸுஸூஹெஸூஸீஸரி
ஸூரிஹ ஹீவெபுராணா: வ்யுதிஷிதாவஸதெடிவநாதிஸீயநெ ॥௭॥

ஸ௦-பா—சீழ் பூமியாகச் சொல்லப்பட்ட காயத்ரியானது ப்ராணைகளுக்கு
ஆதாரமாகையாலும் சரீரமுமாம்.

ரா—சரீரம் ஒருபாதம் என்பதம் ப்ராணைகளுக்கு ஆதாரமாயிருத்தல் அவை
தன்னைவிட்டுப் போகக்கூடாமலிருத்தல் என்னும் விதமிரண்டும் விதமென்பதம்
சொல்லப்பட்டது.

யநெஹூதஹுஸூஸூஹெஸூஸீஸரிடி வாவதடிடிஐலிஹூ: வுஸூ
ஹெஹூடிஸூலிஹீவெபுராணா: வ்யுதிஷிதாவஸதெடிவநாதிஸீயநெ ॥௮॥

பாகம் நாற்பத்தெட்டு வயதாகவும் பிரிக்கப்படுகிறது. புருஷனானவன் தன்னைப்பாகமாக பாவித்துக்கொண்டு உபாசிக்கக்கூடவன். காயத்ரி யென்னும் சந்தஸ்ஸானது இருபத்தினூறு அக்ஷரங்களையடையது; அச்சுறவே ப்ராதஸ்ஸவனம் செய்யவேண்டும் ஆகையால் இருபத்திர வயசென்னும் முதல் பாகத்தை ப்ராதஸ்ஸவனமாக பாவிக்கவேண்டும். யாகத்தில் ப்ராதஸ்ஸவனத்திற்கு வஸுக்கள தேவதைகள். சர்வாத்ஸாராமலிருக்கும்படி செய்வது (வஸிப்பிப்பது) ப்ராணனைகையாலே பிரணனகளே இங்குவஸுக்கள் அவைகள் இதற்கு தேவதைகள்.

கவெவெடி துஷிந்யவிகிவிஶ்வத் வெஷ்வயுயா ப்ராணாவஸவ ஊர்வெ ப்ரா தஸுவநஃயாயுஜிநத் ஸவநஃநுஸுநுநுதெ திரீஊம் ப்ராணாநாவஸவநாஃ லெய்யெஜோ விவொஹீயெத்யு வெஷ்வதத வநத்யுமெஶாஹவநி ||௨||

ஸ(0)-ரா—இருபத்தினூறு வயதுக்குள் இவனுக்கேதாவது ரோகம் முதலானது உண்டாகுமானால் இந்த மந்திரத்தை அனை சொல்லவேண்டும் வஸுக்களான ப்ராணன்களே, நான் யாக மாகையாலே அதில் இப்போது ப்ராதஸ்ஸவனம் நடக்கிறது. இது மந்திரத்தின் வஸனத்தோடு சேரும்படி செய்யுங்கள். யாகரீதியான நான் ப்ராதஸ்ஸவனத்தின் அதிபதிகளான உங்களுடையில் லோபத்தை(மரணத்தை) அடையக்கடவேண்டலேன். இம்மந்திரத்தை ஜபித்தல் அந்ததாபமும் ரோகமும் நீங்கப்பெறுவன். (௨)

சுயயாநிதயு-ஸுதூரித் ஸஶஷாபுஸிதநூயுவிநத் ஸவநஃவ து-ஸுதூரித் ஸஶக்ஷராஜிஷ்வாவெஷ்வஊயாயுஜிநத் ஸவநஃ தஶஸுரஶுஷா சுநூயதூ: ப்ராணாவா வரஶுஷா வநதெஹீஷத் ஸவநுத்ரொஷயுகி ||௩|| கவெவெடி துஷிந்யவிகிஶ்வத் வெஷ்வயுயா ப்ராணாவஸவ ஊர்வெ ப்ரா தஸுவநஃயாயுஜிநத் ஸவநஃநுஸுநுநுதெ திரீஊம் ப்ராணாநாநுஸுநுநுநாஃ லெய்யெஜோ விவொஹீயெத்யு வெஷ்வதத வநத்யுமெஶாஹவநி ||௪||

ஸ(0)-ரா—இருபத்தைந்தாவது வயது முதல் அறுபத்தெட்டாவது வயதுவரையிலுள்ள இரண்டாவது பாகமானது மாதந்திரத்தின்ஸவனமாக உபாசிக்கத்தக்கது. இது நாற்பத்தினூறுவயது. நடுவந்திபச் சந்தஸ்ஸம் நாற்பத்தினூறு அக்ஷரமுடையது. மாதந்திரத்தின்ஸவனமானது த்ரிஷ்டிப்சந்தஸ்ஸினால் செய்யக்கடவது. (முள்ளவனத்தில் விஷயப்ரவீருத்தி அதிகமாய் அதினால் அமர்ச்செய்வதால் இப்போதுபிராணன்கள்- ருத்ரர்கள், ரக்ஷுத்ரர்கள் க்ரூரர்கள். உளவனத்தில் எல்லாரும் க்ரூரர்கள். ஆதலால் நடுவயதில் ப்ராணன்கள் ருத்ரர்கள். சங்) இவை அந்த மாதந்திரத்தின்ஸவனத்தின் தேவதைகள். இந்தவயதில் ரோகம் முதலியது ஏதாவது உண்டானால் மேல்வரும் மந்திரத்தை ஜபிக்கக்கடவன். ருத்ரர்களான ப்ராணன்களே, இப்போது மாதந்திரத்தின்ஸவனம் நடக்கிறது. இது த்ரிஷ்டியஸவனத்தோய் சேரும்படி செய்யவேண்டும். உங்கள் நடுவில் நான் மரணமடைய வேண்டாம். இம்மந்திரத்தை ஜபித்தால் அந்த தாபமும் ரோகமும் நீங்கப்பெறுவன். (௩-௪)

சுயயாநிதயுஷ்வாநூரித் ஸஶரூபிதத்யுதீய ஸவநஶஷா வ தூரித் ஸஶக்ஷராஜிஶீஜாமதத்யுதீயஸவநஃ தஶஸுரஶுஷா சுநூயதூ: ப்ராணாவா வரஶுஷா வநதெஹீஷத் ஸவநுரஶுஷுவெ ||௫||

தடிதவதுஷாடி ஹவாகூடீ: ப்ராண: வாகூஷகூ: வாகூ
 ஸ்ரோத்ரவாகூஜதயூஜாதயோயிஷெவதயூ: வாகூவாய: வாகூ
 ஸூதீ: வாகூஷஸ: வாகூஜதயூயவெவாகூஷகூஷவதயூஜாத
 வெவாயிஷெவதயூ 121

ஸ0-ர-பா—மனஸ்ஸென்னம் பிரம்மத்திற்கு வாக்கு, ப்ராணன், கண், சாத
 இவை நான்கும் நாலுபாதங்கள். ஆகாசமென்றும் பிரம்மத்திற்கு அக்னி வாயு நகுர்
 யன திக்குகள் இவை நான்கும் நாலுபாதங்கள். வாக்கு முதல்பாதசன் மனதினல்
 நியமிக்கத்தக்கவை ஆகையாலும் அக்னி முதல்பாதவை ப்ரம்மரூபமான ஆகாசத்தின்
 மார்பில தொங்குவதுபோலிருப்பதாலும் இவைகள் கால்களாக்சொல்லப்பட்டன.

வாமெவஸ்ய ஹணஸூதயூ:வாகூ: ஸொஹிநாஜெராதீஷா ஹ
 திவதவதிவ ஹதிவதவதிவ கீத்யூப்யஸஸாஸ்ய ஹவவூ ஸெநய
 வவ்வெடி || 11 || ப்ராணணவ ஹஹணஸூதயூ:வாகூ:வவாயுநா
 ஜெராதீஷாஹதிவதவதிவ ஹதிவதவதிவகீத்யூப்யஸஸாஸ்ய ஹவ
 வூஸெநயவவ்வெடி || 12 || வகூரொவஸ்ய ஹணஸூதயூ: வாகூ:வ
 ஸூதிஷெநஜெராதீஷாஹதிவதவதிவ ஹதிவதவதிவ கீத்யூப்ய
 ஸஸா ஹஹவவூஸெநயவவ்வெடி || 13 || ஸ்ரோத்ரவஸ்ய ஹண
 ஸூதயூ: வாகூ:ஸூதிஷெராதீஷாஹதிவதவதிவஹதிவதவதிவ
 கீத்யூப்யஸஸா ஹஹவவூஸெநயவவ்வெடிவவவ்வெடி || 14 ||

ஸ0-ர-பா—அத்யாத்மத்தில் (ப்ராணன்களில்) பிரம்மமாகச் சொல்லப்பட்ட
 மனதின் நாலுபாதங்களில் ஒன்றாகிய வாக்கானது அத்தைவதத்தில் தேவதைகளி
 ல் பிரம்மாசச் சொல்லப்பட்ட ஆகாசத்தின் நாலுபாதங்களில் ஒன்றாகிய அக்னினி
 யாலே ப்ரகாசித்தது. வாக்குக்கு அதிஷ்டான தேவதை அக்னியாகையாலே, தன்
 கார்யத்தில் உத்ஸாஹத்தை அடைவதும் அதனாலேயே, வாயுவும் ப்ராணனும் ஒரு
 தத்வமாகையால் ப்ராணனென்னும் பாதமானது வாயுவினதும், குராயண்கண்ணின்
 அதஷ்டாசா வாகையால் கண்ணென்றும் பாதமானது குர்யனதும், திக்கின் தேவ
 தைகள் காதிரு அதிஷ்டாசாக்களாக்சமால் காது திக்குக்களாலும் பிரகாசிக்கின
 றன. தங்கள் சங்கள் கார்யங்களில் உத்ஸாஹத்தோடு ப்ரவாத்தக்கிறன. இவ்வாறு
 அறிந்து உபாசிப்பவன் கீர்த்தி யசஸ் ப்ரம்மத்தேஜஸ்ஸு இவைகளால் ப்ரகாசிப்ப
 ன், தானததால் உண்டாவது கீர்த்தி, பராக்கிரமத்தால் உண்டாவது யசஸ்ஸு,
 தன் கார்யத்தில் உத்ஸாஹ முடையவனாவன். (5-ச-13-14)

சுயவனகொநவ்ஸ:வண:

சூதிஷெராதீஷாஹதிவதவதிவ ஹதிவதவதிவ கீத்யூப்யஸஸாஸ்ய ஹவவூ ஸெநய
 வவ்வெடி || 11 || ததீஷாஹதிவதவதிவ கீத்யூப்யஸஸாஸ்ய ஹவவூ ஸெநய
 வவ்வெடி || 12 || ததீஷாஹதிவதவதிவ கீத்யூப்யஸஸாஸ்ய ஹவவூ ஸெநய
 வவ்வெடி || 13 || ததீஷாஹதிவதவதிவ கீத்யூப்யஸஸாஸ்ய ஹவவூ ஸெநய
 வவ்வெடி || 14 ||

ஸ0-ர-பா—ஸூர்யன் பிரம்மத்தின் பாதமென்று கீழேசொல்லப்பட்டது.
 அத்தஸூர்யனே பிரம்மமென்று இங்கு உபதேசிக்கப்படுகிறது. அது இங்கு உபபா
 திக்கப்படுகிறது.—இந்த ஜகத்தானது ஸ்ரீஸூரியக்கு முன்னே நாமம் ரூபம் இவைமு
 தலிய வேறுபாடில்லாமல்ருந்தது. பிறகு அது கொஞ்சம் நமரூப கார்யங்களுக்கு

அபிரகமாயிற்று. முதலில் விதைமுனைத்து கிரமமாய் பெரிதாவதுபோலே அல்லப்
நாமரூபங்களைப்பெற்ற அது பெரிதாய் ஒருமுட்டையாக ஆயிற்று. அது ஒருவருஷ
காலம் அப்படியேயிருந்து பிறகு இரண்டாகப்பிளந்தது. ஒன்று வெள்ளியும் ஒன்று
பொன்னுமாகிது.

தடிபுடி ஐதநு வையம்புயிலியதுவணட்து ஸாடிபுயுஜரா
யுதெவவபுதாயடிபுயீ வலெவொயீ ஹாரெயாயபிநயவலாநடிபு
யடிவையபுடிபு வையபுடி || ௨ ||

ஸ௦-ரா-பா—வெள்ளியான கபாலம் பூமிமுதலிய கீழ்உலகங்கள் பொக்கபா
லம் ஸ்வர்க்கம்முதலிய மேல்உலகங்கள். அண்டம்பிளந்தபோது சுப்பத்தைச்சுற்றி
யிருந்த பெரும்நரம்புகள் மலைகள் ஆயின ஸூக்தமமன சுப்பவேடனம் மப்பு
னிகளாயின ஜனித்ததின நரம்புகள் நதிகளாயின. அஸ்திமீலிருந்த நீர் ஸமுத்தரமா
யிசியது. (௨)

சுயதடிஜாயதவொலாவாடிதது ஸாடிபுயுஜராநுவெஷா உலு
வொடநுதிஷுநு ஸுராணிவலுநாதி ஸுரெய காபாலவலா
வொடிபுயுபுதி புதநாயம வுதிவொஷா உலுவொடநுதி
ஷுதிவொணிவலுதாதி ஸுரெவெயகாபா || ௩ ||

ஸ௦-ரா-பா—அதிர்ந்த உண்டானவன் ஸூர்யன் உவன் உண்டாகும்போது
பெரிய இரைச்சல்களாடு சப்தங்களும் ஸ்தாவரமும் ஜங்கமமான பூதங்களும்
ஸ்திரீவஸ்திரம் முதலிய நாமரூபவஸ்துக்களும் கூட்டுவ உண்டாயின. அதனல் தான்
இப்போதும் ஸூர்யனது உதயாஸ்தமய காலங்களில் சப்தங்களும் புகழ்க்கின் தசவி
ருவதினும் புதங்களும் காமங்களும் உண்டாகின்றன. (௩)

வயனதெலிவலிஷா நாடிதது ஸுரெஷுதபுவாவெஷு
வொஹயபெநு ஸாபுவொவொஷா சுவமலெயுருவவநிபு
வொதிபெருவொநு || ௪ ||

ஸ௦-ரா-பா—இவ்வித மதிமையை யடைய ஸூர்யனை பிரம்மமாக உபா
சிப்பவன் சித்திசகல ஸீபமாகவே மங்களமான சப்தங்களைக் கேட்டு ஸுகம்பெறு
வான். இரண்டு தடவை (கீம்ரேடோர்) என்றது அத்தியாம் முடிந்ததைக்காட்டுகி
றது.

சங்—இது திருஷ்டபலம். இவன் பிரம்மமாகவே ஆய்விடுகிறது ப்ரதானப
லம்.

மூன்றாம் ப்ரபாடகம் முற்றது.

யாவொநொவொவநிஷகி - வதுஸூபுவொங்கு.

சுய புயுபிவணு.

ஹரி: ஷு|| ஜாநஸூயிஹ வளசூயணு ஸூடிவெயொவஹு
ஜாய்வஹுவாசு சுவலவஹவாசு சுவலயாநூயயாநுசு, ஸுர
வலெபெருதிபுதி || ௫ ||

ஸம்வர்க்கலித்யை சொல்லப்படுகிறது. அதன்பெருமைக்காக கதைசொல்லப்
படுகிறது.

௪௦-௨-ர-புத்ரர் என்பவரின் பேரனாகையாலே பொன்சீராயணரென்றும் ஜநச்ருதர் என்பவரின் புத்ரராகையாலே ஜநச்ருதி யென்றும் பிரசித்தரான அரசன் ஒருவன் வெகுதூயிரினையும் சரத்தையேயும் தானம் செய்தபலனாயும் அன்னம் போடுகிறவனும் இருந்தான். எல்லாவிடத்திலும் எல்லாரும் தன் அனைத்தையே புதிக்கவேண்டுமென்று ஆகைசெண்டு எல்லாவிடங்களிலும் தர்மசத்திரங்கள் கட்டிவைத்து வழிப்போக்கர்களுக்கு வேண்டிய ஸகல உபசரணைகளும் செய்வித்தான்.

சுயஹஹீ ஸாநிஸாயாதிகிவெதூ ஸுஸெஸுத் ஹீ ஸொஹஹீ வஜெஸுவாடிஹொஹொயிவஜூராக்ஷஜூராக்ஷஜூநஸூதெ; வளத்ராயணஸுஸுலெஹிவாஜெயூகிராததம் தந்ரஸுஸாஹி ஸுத்ரொபுயாக்ஷீதி || ௨ ||

௪௦-௨-இவ்வாறு இவ்வரசன் தர்மத்திலேயே கருத்துடையவனாய் பிரம்மத்தி யானத்தில் பிரவ்ருத்தி இலா - திருப்பதைக்கண்ட சிவசேவகைகள் இவனுக்கு புத்தி உண்டாக்கவேண்டும். இவன் சாற்றுக்காகவே மல உட்பரிக்கையில பரித்திருக்கும் சமயத்தில் ஹம்ஸநுபத்தகைக்கொண்டு ஸுபீத்திய ஸுசுகரித்தனை. அவைகளில் முன்னே வேகமாய்ப்போகும் ஒர் ஹம்ஸத்தை கோக்கி பின்னே வரும் மற்றொரு ஹம்ஸம் அடிதூர திருவடி யில்லாதவனே. பார் பார். ஜாச்ருதியின் சேஜஸல்லானது ஸவர்க்கம் வரையில் பரவியிருக்கிறது. சீ அதை நெருங்கிப்போகாதே. அது உன்னைக்கொளுத்திவிடப் போகிறது, என்று சொல்லிற்று.

தஜஹவஸுஸுத்யூவாஹகஜ்ரவனநஜெதஜ்ஸுஹீ ஸயுஹாநிவிரொகூரொதெத்யொநுசுயீ ஸயுஹாவிரெகூஹீ || ௩ ||

௪௦-௨-இதைச்சேட்ட முன் செல்லும் ஹம்ஸமானது அடிடே, நீனன் சொல்லுகிறாய், இவருக்கு என்ன அதிகமும் உண்டு, சீயெது இவரை வண்டியோடருக்கும் லாகவரைப்போல் நினைத்தீராமே, என்றுது. அவர் யார்லாக்வா, அவர் எப்படிப்பட்டவர், என்று மற்றைய அன்னங்கேட்டது.

யயாகூதாயவிஜீதாயாயிரெதயா ஸய்யெக்யவெநீ ஸுரூகஜலிஸெகி யகூயவ்யூஜாலாயுகூஸூம் யஸெகிவடி யகூவெடிஸெகியெதஜுகூஹீ || ௪ ||

௪௦-௨-சூகூட்டத்தில், 1-2-3-4 எண்கள் உள்ள சில ஆட்டஸங்கே தங்கள் உள்ளி அதில் நானு என் உளாத சில ஒருவன் ஜயித்தவிட்டால், 3-2-1. எண்கள் அதிலடங்கியிருப்பதால் தீவன் அதை யெல்லாம் ஜயித்தவனென்பது அவ்வாட்டத்தின் ஸங்கேதம். அதேபோல இய்யஸத்தில் எவன் எவன் எத்த நற்கருமம் செய்தாலும் அதெல்லாம் தீவரது நற்கருமத்தின் பட்டங்கியது உலகத்தில் உள்ளவர்களின் கிரானமெல்லாம் இவர் கிரானத்தல் அடங்கியது. அவர் தாதி லாக்வர். அவரைத் தான் நான் சொன்னன் என்று அது ஹம்ஸம் பதல் சொல்லிற்று.

தஜஹவஸுஸுத்யூவாஹகஜ்ரவனநஜெதஜ்ஸுஹீ ஸயுஹாநிவிரொகூரொதெத்யொநுசுயீ ஸயுஹாவிரெகூஹீ || ௫ || யயாகூதாயவிஜீதாயாயிரெதயா ஸய்யெக்யவெநீ ஸுரூகஜலிஸெகி யகூயவ்யூஜாலாயுகூஸூம் யஸெகிவடி யகூவெடிஸெகியெதஜுகூஹீ || ௬ ||

ஸஹாக்ஷதூதஸூஷுநாவிடிதி வ்யக்யோயாயத் ஹொவாய
யதூரொபுரஹணஸ்யூவெஷ்ணா தஷெந்ரெகி || ௭ ||

வெராயவாஹக்யுஷுவாநாந்க்ஷெந்ரண்க்வொவவிவெஸதத்
ஹாஸ்யுவாடிதூநூஸமய | ஸ்யுஸூரொகூஹத் ஹூராஹகி
ஹப்யுதிஜஜெஸஹக்ஷதூதவிடிதிவ்யக்யோயாய || ௮ ||

ஸூ-ரா—இஷைக் கேட்ட ஜாந்ரூதிப்ரம்மக்கியானமே மேலான தென்றறிந்து
கொண்டு மனவருத்தத்துடனே உதயமாவதை யெதிர்பார்த்திருந்து படுக்கையை
விட்டுமுத்த உடனெதன் வேலைக்காரனைக்கூப்பிட்டு ஸாக்வரிருக்குரிடத்தைஅறிந்
துவரும்படி கூட்டினாயிட்டார். ஸாக்வர் எப்படிப்பட்டவர் என்று அவன் சேட்டான்
அம்மம்மை சொன்னதை அஹைக்குச்சொன்னால். அவன் சேடிப்பார்த்து அகப்படவில்
லையென்று சொன்னான். பிரம்மக்கியானிகள் வாஸம்செய்யும் மாஸகாரி ஆறு முத
லிய இடங்களில் சேடிப்பார் என்று மறுபடி தூசன் உத்திரவு செய்தார். அப்படி
யே அவன் சேடிவரும்பொது வண்டியின் கீழ்உட்கார்ந்து சொரிசுளைச்சொரித்து
கொண்டிருக்கும் அவரைக்கண்டு விசுபத்தோநி கிட்டச்சென்று தாம்தான் ஸாக்வ
ரேர் என்றுகேட்டான். அவர் ஜமடா, என்று சொன்னார். அவன் திரும்பிவந்து து
வரிருப்பிடித்தை அறிந்துவந்தேனென்று அரசனுக்குச்சொன்னான்.

* சுயஹீதீயவணம். *

தஷுஹஜாநஸூகீஹ் வெஸதூராயணம் ஷடகாநிமவாந்திஷ்டிஸூ
தரிஸயாதஷாடிபவ்யுத்தவ்யுஷெத்நீ ஹாஸ்யுவாடி || ௯ ||

ரொகெகாநிஷ்டுதாநிமவாஹ்யம் நிஷ்டையிஸூதரிஸயொஉநூ
வணகாம் ஜமவொஷெவதாதீஸாயியா ஷெவதா ஷுவஸூஹதீ || ௧௦ ||

ஸூ-ரா—பின்அரசன்அதுதூ பசுக்களையும்கண்டத்திட்டு ஆர்த்தையம் கோ
வேறுக்கடிதை கட்டிய பச்சரமம் கூட்டுகொண்டுபோய் ஸாக்வரைசேவித்து இவை
களை அறிந்துக்கொண்டதாம் உபாசிக்குக் கேட்கலைய எனக்கு உபதேசிக்கவே
ன்று பிராசுத்தகர்.

தஷுஹவரஹ்யுதூவாவாஹஹாரொஸூதா ஸூஷி. தவெவவஸஹ
மொஸஸஸூதிஷ்டுஹ் ஷுந்ரொஷ்டாநஸூகீஹ் வெஸதூராயணஸஹ
ஸ்யுஸவாந்திஷ்டிஸூதரிஸயம் ஷுஹிஷீஸம் தஷாடிபவ்யுத்தவ்யுஷெ || ௧௧ ||

தநீ ஹாஸ்யுவாடிவெஸ்தீஹீஸஹஸ்யு மவாஹ்யம் நிஷ்டையி
ஸூதரிஸயஹ்யம்ஹாமாயா நூரொஷ்டாநி நூவெஸ்தீவ்வொமவஸூராயிதி ||

ஸூ-ரா—அடிமுத்தின் இவைகளை நீயும்கைத்துக்கொள் என்றுஸாக்வர் சொ
ன்றார். மறுபடிமுதலான ஆயிர பசுக்கள் விலையரித்த ஹாரம் உயர்ந்தரதம் தன்
பெண் இதுகளைக்கொண்டு பத்தஸாக்வரிடம்கொடுத்த தாம் இப்பொது வாஸம்செ
ய்யும் கிராமத்தைசுக. தாம் ரம் கீகவாஸம் செய்ய நினைக்கிறதோ அந்த கிராமத்
தைசுந். தம்முடையநாகச் செய்கிறேன் இவ்வாத்தாம் பத்னியாகக்கிரஹித்துக்
கொள்வதோடு இப்பொருள்களையும் அஹகீரித்துக்கொண்டு எனக்கு பிரம்மவித்யை
யை உபதேசிக்கவேண்டுமென்று கேட்டான்.

விசேவகார்த்தம் இருக்க இடமும் வீரம் பத்னியும் இல்லாத எனக்குப்பசுபண
ம்தேரிவை யெதற்குப்பதம் சரகாலம் குருசித்ருவையரவது அதிகமானதெனமான
நில்லாமல் பிரம்மவித்யையை உபதேசிக்கக்கூடாதென்பதும் ஸாக்வர் மறுத்தத்தி

ற்குக்காரணம் அரசனை சூத்ரனைப்பது பிரம்மக்கியானமில்லையே யென்று தான் சோகமடைத்ததினாலே. ஆலவது நாலாம்பருணபென்ற தன்று மேல் கண்டத்திலும் இப்படியே.

தஸ்யூஹ ஶுவஶிவொஶ்யூஹநுவாவா ஜஹாரொஶாஸூசிஶ்யூ
நெநெநவஶிவெ நாவாவயிஷ்யூஹ உதிதெநெஹ தெநெருக
வணயூநாஶிஹாவ்யுஷெஷ்யூயத்ராஸ்ய உவாவஸதவெஸ்யு ஹொ
வாவ || ௫ ||

௫௫-௫-1-இந்த கன்னிகையைக்கொடுத்ததினால் வித்யையைஉபதேசிக்கவேண்டியதாகிறதென்று நிச்சயித்த-ரங் - தக்கஉபத்யாயம் கொடுத்ததினால் அங்கீகரிக்கிறேனென்று சொல்லிமேல் பொதுதாத்-சூத்ரனை நீ இவைகளைக்கொடுத்ததினால் இவ்வழியாபே உனக்கு தான் பிரம்மவித்யையை உபதேசிக்கிறேனென்று லாக்வர் சொன்னார். மறைய்நூலும் என்னும் தேசக்கவி உவாவாசம் செய்த இடமான லாக்வபர்ணம் எனனும் கிராமத்தை ராஜா அவருக்குக்கொடுத்தான் ஆயர் தன் உபாஸ்ய தேவதையை அடினுக்கு உபதேசித்தார்.

சுயத்யூசீய்யவணஃ.

வாயுவயூவஹவ்வெத்யூயஶாவாசுதிரூஶ்யாயதிவாயுரெவாவ்யூ
கியஶாஸூரொஶ்யூஉஹுஷெதி வாயுவெவாவ்யூதி யஶாவநெ நாவூஷெதி
வாயுவெவாவ்யூதி || ௬ ||

யஶாவ உஹுஷ்யூதிவாயுவெவாவியூதி வாயுவெவாவ்யூதிவெதாவூ
ஸூராவூஷ்யூஜத்யூயிஷெவகம் || ௭ ||

௫௫-௫-௨-எல்லாவற்றையும் ஒன்றாக்கியெடுத்துக்கொள்வதுதல்லதலயமடைவிப்பது என்னும் குணமுடையசாகையாலே வாயுவேளும் வர்ச்சகம் அக்னி அனையும் போதும் ஸூர்யன் சத்திரன் இவர்கள் அஸ்சமிக்கும்போதும் ஜலங்கள் உலரும்போதும் இவைபெல்லாம் வாயுவைதீய யடைகின்றன. இவையெல்லாவற்றையும் ஒன்றாக்கி கிரமித்தக்கொள்வதால் வாயுஸம்வாக்க மென்ற உபாசிப்பது. தேவதைகளில் வாயுஸம்வர்க்கம்.

௫௫-௫-3-வாயின் அந்தர்யாமியான பகவானே ஸம்வர்க்கவென்று உபாசிக்கக்கடவது.

சூயாயூத்யூவ்யூரணொவாவஸவமயூ; ஸயஶாஸூவித்யூணவெ
வவாமவெயூதி வ்யூணவ்யூஷஃ; வ்யூணவ்யூரொஶ்யூவ்யூணவ்யூ
ணொஹ்யூவெ தாயூஷ்யூஷ்யூஜத்யூதி || ௮ || தளவாவன தளஶீளஸூவ
யூஷவாயுவெவெவெஷ்யூவ்யூணவ்யூரணவ்யூ || 9 ||

௫௫-௫-4-ஆதமாவில் ப்ராணனைஸம்வர்க்கம்ஜிவன் தாங்கும்போது வாக்குகண் காதுமனம் இவைவெல்லாம் ப்ராணனையே யடைகின்றன இதைநியல்லாவற்றை யெல்லாம் ஒன்றாக்கிக்கொக்கித்தது. இரும் ப்ராணனைன்று ப்ராணனின் அச்சர்யாமியான பகவானே தேவதைகளில் வாயுயும் ப்ராணன்களில் பிராணனும் இரண்மீமே ஸம்வர்க்கம்.

சுயமூஸளநகுவகாவெயநி வுதாரிணம் வகாகுலெயிவெரி

விஷயாரண வுலுமாரிணிக்ஷேசலா உஹநடிதா: || ௫ ||

தா—சபிகோத்தவரம் சுகைமுனியின் குமாரநூரண செளகைமுனியும் ககைலெளரின் புத்தரண அபிரதாரி மூளியும் பிராஜனம் செய்திசொண் மருக்கும்போது ஸம்வர்க்கோபாஸனம் செய்யும் பிரம்மசாரி ஒருவன்வந்து பிண்கைச்சட்டான். அவனது பிரம்மக்கியானம் இவ்வளவென்பதைத் தெரிந்துகொள்ளவேண்டுமென்று நினைத்து அவனுக்கு பிண்கைபோடாமல்நுத்தர்கள்.

௪௦-ரா-பா—இவ்விரண்டி ஸம்வர்க்குகளின் ஸ்துதிக்காக, ரக்-ஸம்வர்க்கவித்யையின் ஸ்துதிக்காக, இந்த கதை ஆரம்பிக்கப்படுகிறது. (௫)

ஸுலெஹாவாவெஹாது நபுதா-ரொடெவவணக: சுலெஹாரஸு வநீஸு)மொவா: | தக்ஷாவெயநாவிவஸு) தீஷ்யூகவிவ்ரதாரிபு வஹாடாவவநு | யலெலவாவநதடிநம் தலூவநதநுதுதி || ௬ ||

௪௦-ரா-பா—தேவதைகளில், அக்னி குர்யன் சந்திரன் ஜலம் இவைகளையும் ப்ராணன்சளில் வாக்கு கண் காது மனம் இவைகளையும் எல்லாலோசனங்களையும் ரகநிக்கும் ப்ரம்மாவே வாயுபுத்திரரும் ப்ராணபுத்திரரும் ஸம்ஹரிக்கிறார். இவ்விவயத்தை ஸம்ஸாரிகள் அறியவில்லை. இந்த ஜகத்தெல்லாம் அந்த ஸம்வர்க்கப்ராஜாபதிக்கவினமாயிருக்கிறது. அது பிண்கைச்சட்டால் யாரும் கொடுக்கவில்லையென்று அந்த பிரம்மசாரி சொன்னான். தாத்ரபோதம். ரக்—உபாசனையின் திடத்தினால் உபாசனம் செய்யும் தனக்கு பிண்கைகொடுக்கப்படாததையே தன் உபால்ய தேவதைக்குக் கொடுக்கப் பட்டதாக்கச் | ஸம்ஸாரி

தடி-ஹஸளநக: சாவெய வுதீர்தாந: வுதெய்யாகுதூ றெவாநா ஜதிதாவுஜாநாந் திரஸநுநி ஷெவாவலெவாந வுரிஸிஷ்ஹாநுலெயிஷ்ஹிதாநா வுரஸநுநிஷெவாவலெவாநு உதிதீவெவயம் ஸுலுமாரிணிக்ஷேசலாவெலிஷ்காதிதி | ௭ ||

௪௦-ரா-பா—இப்படி ப்ரம்மசாரிசொன்னதைக்கேட்ட செனசகர் மனதில் ஆலோசித்துக்கொண்டே அவனிடம் வந்த. ஓ, ப்ரம்மசாரியே! தேவதைகளுக்கு நயந்தரவும், அழகிய தல்லது இவ்வளவின் ஸம்ஹாரம் செய்த கோரைப்பல்லயடை யவரும் அசுரர்களை ஸுஹாரம் செய்வரும் ஸுர்வஜ்ஞரும் ஆகிய ந்ருஸிப்பணை மகிமைவெகுதுலிப்பென்று முன் இன்களால் சொல்லப்பட்டிருக்கிறது. அவர்வேறொன்றுமில்லாமல் ஸயிஹரிக்கத்தக்கவால்லர். தகரோ மெல்லாவற்றையும் ஸம்ஹரிப்பவா, அவரையே யாம் ஸம்வர்க்கமாக உபாசிக்கிறோம். இ ஸம்வர்க்கவித்யையின் தத்வத்தை அறிந்தாயில்லை என்று சொல்லி, 'இவனுக்கு பிண்கைபோடுங்கள்' என்று தன்வேலைசகாரர்களுக்கு ஆக்கியாபித்தார்.

தலூஉஹடிடா-வெவா வநிதவெகாநெயுஜாநெயுடிஸஸநு துதாதுதவயூராவுஷிஷ்ஹுதெவடிஸ சுதந்ரெலெவாவிராரயநாநி தயெதநுஸுயூடிஷ்ஹி வுரூடெவெயுடிஷ்ஹிஷ்ஹவத்யுநாரெவாஹவதிய வவ்வெடிய வவ்வெடி||

௪௦-ரா-பா—அவனுக்கு பிண்கைபோட்டார்கள் ஸம்வர்க்கவித்யையின் ஸ்துதிக்காக அதன் பதார்த்தங்களை ந்ருநாயாமாகவும்விராட்டாகவும்அன்னமாகவும் அன்னாகியாகவும் ஸ்துதிசெய்கிறது.

சுயவலிவணம்.

ஹீவஸ்வொவாடிவெகூதி வஹ்வொஹல்தெமா சுவிப்யூவாபயா
 யாநூகார தாயத்ராவிஸாயம் வஹலவஹுத்ராநி லுவஸலாயாயமா
 உவராய்யுஸீயலாயாய யவஸாடிஹு வுராவொவாவீவெஸ || ௧ ||

ஸ0-பா—மற்றொரு பாதத்தை ஹம்ஸம்சொல்லுமென்று அக்னிசொல்லிற்று
 மஹநான் மாடுகளை ஒட்டிப்போய் லாயநகாலமனபோது மாடுகளைமடக்கி அக்கே
 ஸந்தியாவந்தனமும் சயிதாதானமும்செய்து அக்கினிக்குப்பின்னால் கிழக்குமுக்கமாக
 ஸத்யகாமர் உட்கார்ந்தார். (௧)

தீஹீவஸ்வநிவத்யொஹலுவாடி வத்யொகாரி ந உதி ஹவ
 உதிஹவ்யுதிஸுஸுராவ || ௨ ||

ஸ0-ரா-பா—ஹம்ஸம் ஒன்றுவந்து ஸத்யகாமா என்று கூம்பிட்டது. ஸ்வாஹீ
 என்று ஸத்யகாமா சொன்னார். அந்தப்பாதம். ஸ0-பா—இக்கு ஹம்ஸம் என்றது
 ஸுயீயன். (௨)

வ்யூஹணவஸூலிவெவாடி வ்யூவாணீதி வஸீகுவெஹவாதி
 தீதவெஸூ ஹொவாவாழிசுலாவூரூ கலாவூலூ சுலாவிடிபூத்
 வெஷெவெ வஸூலிவதூஹூ; வாகொவ்யூஹணொஜொகீஷூ
 ஹூ || ௩ ||

ஸ0-ரா-பா—ப்ரம்மத்தின் பாதமொன்றை நான் சொல்லுகிறேன் என்று ஹம்
 ஸம் சொல்லிற்று. சொல்லவேண்டிமென்று ஸத்யகாமர் ப்ராந்தித்தார். அக்னி
 ஸுயீயன் சுந்தரன் பின்னால் இந்நான்கும் காலுகலைகள். இக்கலை நாலும்கொண்ட
 ப்ரம்மத்தின் பாதத்துக்கு ஜபோலதிவ்மத் என்று பெயர். (௩)

வ்யவணகுவெவலிவாடி ஸுதூஹூலுவாடி வ்யூஹணொஜொகீ
 ஷூநவூலிவொகேவதிஜொகீஷெதொஹலொகாரிஷூயதிவணகுவெ
 விலிவாடி ஸுதூஹூலுவாடிவ்யூஹணொஜொகீஷூகீத்யூவாவெ ||

ஸ0-ரா-பா—இவ்வாறு ஜபேயாதவ்யதீதன் உப்யோசத்தை உபாசிப்பவன்
 தேஜஸ்கையை பெறவதோடு அக்னி லோகம் ஸூர்யலோகம் முதலிய ஜ்யோதிர்
 லோகங்களையும் அடைவன். (௪)

சுயசுஷூலிவணம்.

ஶூவெஷூவாடிவெகூதிவஹ்வொஹல்தெமா சுவிப்யூவாபயா
 நூகார தாயத்ராவிஸாயம் வஹலவஹுத்ராநி லுவஸலாயாயமா உவ
 ராய்யு ஸீயலாயாய யவஸாடிஹு வுராவொவாவீவெஸ || ௧ ||

ஸ0-ரா-பா—மற்றொருவென்னும் ரீப்பறவை மற்றொருபாதத்தைச் சொல்லுமெ
 ன்று ஹம்ஸம் சொல்லிற்று. மஹநான் முன்போல் லாயநகாலம் மாடுகளைமடக்கி
 ஸந்தியாவந்தனமும் சயிதாதானமும்செய்து அக்னிக்குப்பின்னால் கிழக்குமுக்கமாக
 ஸத்யகாமர் உட்கார்ந்தார். (௧)

தலிஷ்டாஸுவநிவத்யூலிவாடி ஸத்யுகாரீ ந ஹதி ஹமவஹதி
 ஹப்யதிஸுஸ்யாவ || ௨ || ஸ்ரஹணஸ்வோடிவெவாடி வாடிஸுவாவா
 ணீதிஸ்வீதவெஹமவாநிதி தவெஸ்வெஹாவாவ ணுகூராயகூஃக
 ராஸ்யோத்ருகூரோநுகவெஷ்வெவெவ்வோடி வதவஹுஃ வாகொ
 ஸ்ரஹண சூயதநவாநூ || ௩ ||

ஸ0-ரா-பா...மக்கு ஒன்றுவந்து ஸத்யகாமாவென்று கூப்பிட்டது. ஸ்வாமீ
 என்று ஸத்யகாமர் பதில சொன்னார். ப்ரம்மத்தின் பாதமொன்றை நான் சொல்லு
 கிறேனென்று மத்குசொல்லிற்று. சொல்லவேண்டுமென்று ஸத்யகாமர் ப்ரார்த்தித்த
 ார். ப்ராணன் கணகாது மனது நாலுகலைகள். இந்நாலுகலைகள் கொண்ட ப்ரம்மம்
 தின் பாதத்துக்கு ஆயதனவத் என்று பெயர். (௩)

ஸவயவநதவெவவிஷ்டாதி ஸதவஹுஃவாடிஸ்வஹண சூயதநவா
 நித்யுவாஸ சூயதநவாநவியெஷ்வெஹவத்யூயதநவதொஹவொ
 காரூயத்யியெதவெவவிஷ்டாதி ஸதவஹுஃவாடிஸ்வஹண சூயத
 நவாநித்யுவாவெ || ௪ ||

ஸ0-ரா-பா—இவ்வாறு அறிந்து இப்பாதத்தை ஆயதனவத்தென்று பாஸிப்ப
 வன் இவ்வுலகத்திய நல்ல ஆச்சரியத்தைப்பெறுவதோடு அவகாசத்தோடு கூடிய
 லோகங்களையும் அடைவன். அர்த்தபோதம். ஸ0-பா—ஐஸசம்பந்தமுடைய தாகை
 யால் இங்கு ப்ராணனே மத்குவென்று சொல்லப்பட்டது. ரங்-பா—ஹம்ஸமும் மத்
 குவும் வ்ருஷபம்போலவே தேவதையின் ஆவேசத்தால் சொல்லிற்றுக்கள். (௪)

சூயநவஃவணஃ.

ஸ்ராவஹாவாஸ்யுகூவாதொவாரொஜாஹுவாவாடிஸத்யுகாரீ ந
 ஹதிஹமவஹதி ஹப்யதிஸுஸ்யாவ || ௫ ||

ஸ0-ரா-பா—ஸத்யகாமர் பசுக்களோடுகூட ஆசார்யரது கிருகம்போய்ச்சேர்ந்
 தார். கௌதமர் இவரைப்பார்த்து ஓ ஸத்யகாமா என்றார். ஸத்யகாமர் ஸ்வாமீ
 என்றார். (௫)

ஸ்ரஹணிவெவெவ்வோடி ஹாலிகொநூதாநுஸஸாவெத்யு
 நெஜீநுஷெஷுஹதிஹப்யதிஜெஹமவாதி ஸ்வெவெக்காரெ ஸ்ர
 யாக் || ௬ ||

தாத்—ப்ரம்மக்கியானிபோல் காணப்படுகிறும், உணக்கு யார் ப்ரம்மவீத்யை
 உபதேசித்ததென்று கௌதமர்கேட்டார். மறுஷயர்கள் யாரும்ல்லவென்று ஸத்ய
 காமர் சொன்னார். அர்த்தபோதம். ஸ0-பா—எனக்கு வேண்டியதைத்தாமே உப
 தேசிக்கவேணும். இதரர் சொன்னதை நான் மதிக்கவில்லையென்று ஸத்யகாமர் சொ
 ன்னர்.

ரா-பா—எனக்கு வேண்டியதைச் சொல்லத்தாம் இருக்கும்போது நான் வே
 நேயொருவரை ப்ரார்த்திப்பேனென்று ஸத்யகாமர் சொன்னார். (௬)

சரிடத்தில் தோன்றும் நாநாவிதமான ஆசைகளே வியாதிகள் நான் ஆவைகளால் தூண்டியிருக்கிறேன், (சகி) பிராகிருதமான ஸுகங்களைல்லாம் பிறப்பு மூப்பு இறப்புமுதலிய ஆபத்தகங்களுக்கிடமானது. அவைகள் எனக்குமுண்டு. (பொது) ஆசையால் தான்புப்பதில்லையென்று உபகோசலர் சொன்னார். (க)

சுமஹாழியஸூசிஷ்வராதவொ ஸுஹவாஸீகாஸுமஹஃ வரூயா ஸீகஹநாஸெஸுபுஸுபுவாவாஸீதிதஸெஸெஹாவஃ || ௪ ||

ஸ-ரா—இவ்வாறு சொல்லி இவர் இருந்த பின்பு, சாந்தரபத்யம் முதலிய அக்னிகள் மூன்றும் இவ்வேசம் ச பணிவிடைகளினால்மென்பிற்செய்துப் பிரம்மசாரி தப ஸ்நியாயிருந்தகொண்டு நமக்கு தன்மூழ்ப்பணிவிடை செய்யுதான், இவனுக்கு நாம் பி. ம வித்யையே உபதேசம் செய்வோம் என்று நிச்சயித்துக்கொண்டு உபகோசல ருக்கு மெல்ல வருமாறு சொல்லின. (ச)

புரணொஸுஹகஸுஹவஃ ஸுஹெதீஸெஹாவாவ விஜாநா த்ஹஃ யதாநொஸுஹகஸுஹவஃ வநவிஜாநாதிதெஹாவஃ ஸுஹாவ கஸ்தெஹவஃ யதெஹவஃதெஹகபிதி புரணஃவஹாவெஹெ
|| ௫ ||

ஸ-ரா—பிரணன் பிரம்மம் கம்பிரம்மம், தேம்பிரம்மம் என்று அக்னிகள் சொல்லின, பிரணன் பிரம்மமென்பது எனக்குச் தெரியும். கம் ஓம் இரண்டும் தொய லில்லையென்று உபகோசலர் சொன்னார், கமதான் ஓம் தான் கம் பிரண னைதான் அகாசம் என்று அக்னிகள் சொல்லின.

சுமவஸகாஹஸுமஹஃ

சுமஸெஹஃவஹஃ ரெத்யாநுஸஸாஸவ்யுயிவ்யுதி ராநூரொ ஸுஹகஸுஹவஃ ஸுஹெதீஸெஹாவாவ விஜாநா த்ஹஃ யதாநொஸுஹகஸுஹவஃ வநவிஜாநாதிதெஹாவஃ ஸுஹாவ கஸ்தெஹவஃ யதெஹவஃதெஹகபிதி புரணஃவஹாவெஹெ
|| ௬ ||

தா—இப்படி மூன்று அகனகளு: பின் தனித்தனி சங்கரா தகங்களான அக்னிவித்யையை உபதேசிச்சத்தொடங்கின. பூமி அக்னி அக்னம் சுயம் இக்கான்கும் எனது சாரம் சூர்யனிடத்தில் கா ணப்பெறும் புருகளை வன் தரின அவன் என்று காரணத்திபாக்கி சொல்லிற்று. ஸ-ரா—பூமி அக்னம் இவைகள் பொழியமாசையால்பரஸ்பரம் தல்யங்கள். உத்பொருளன்று அக்னியம் சூர்யனும், புஜிப்பதம் பாசம் செய்வதும் இவைகள் இறகளுக்கு தல்யதர்மங்கள். ஸ-ரா—பாசம் செய்வதாலும் பிரகாசத்தைக்கொ ிட்டதாலும் அக்னியம் சூர்யனும் ஒன்றென்று உபதேசிச்சப்பட்டது. அக்னிக்கு சூர்யகுடி ஒழுகமெயிலே பூமி அக்னம் இவைகளொரு கிடையாக. (க)

ஸயஸகதிஸெவீஜாநுவாலெஉவஹதெ வாவக்யுத்யூஹொ ச்வகி ஸுஹாவாஸுஹகஸுஹவஃ ஸுஹெதீஸெஹாவாவ விஜாநா த்ஹஃ யதாநொஸுஹகஸுஹவஃ வநவிஜாநாதிதெஹாவஃ ஸுஹாவ கஸ்தெஹவஃ யதெஹவஃதெஹகபிதி புரணஃவஹாவெஹெ
|| ௭ ||

ஸ-ரா—இக்குணங்களோடு பிரம்மத்தை உபாசிப்பவர்களுக்கு மரணம் நேர்ந்த பிறகு தஹநம் முதல்ப சுவகர்மங்கள் செய்யப்பட்டாலும் செய்யப்படாவிட்டாலும் அவர்கள் சரீரத்தை விட்டவுடனே அர்ச்சிரபிமானி தேவதையையும், அதினின்றும் மந்த்யான்னபிமானி தேவதையையும் அதினின்றும் சுக்கிலபகஷ தேவதையையும், அதினின்றும் உத்தராயண தேவதையையும் அதினின்றும் ஸம்வத்ஸராபிமானி தேவதையையும், அதினின்றும் ஸஞர்யனேயும், அதிலிருந்து சந்திரனேயும், அதிலிருந்து வித்யுத் தேவதையையும் அடைவார்கள். இவர்கள் அங்கிருக்கையில் மனிதஸூருஷ்டியில் சேராத அமானவன் என்னும் புருஷன் அழைத்துக்கொண்டுபோய் பரப்பிரம்மத்தை அடைவிக்கிறான். இதுவே அர்ச்சிராதி மார்க்கமென்பது. இந்த வழியாய் மேலே போனவர்கள் மனிதலோகத்தின் சுழலுக்கு ஒருபோதும் திரும்பிவரமாட்டார்கள். நாவரத்தந்த் என்று மறுபடி சொன்ன வித்யை முடிந்ததைக்காட்டுகிறது. (௫)

அ-பே-ஸ-)—இவனே பிரம்மமாகையால் இவன் அடைவது வேறொரு பிரம்மம் மல்லவாகையால் இங்கு ஸத்யலோகத்திலிள்ள பிரம்மாவை அடைவிக்கிறானென்று பொருள் சொன்னால் உசிதம். ரா—இங்கு சொன்ன அர்ச்சிராதீமார்க்கம் எல்லா வித்யைக்கும் அல்யமேயென்று வித்தாந்தம். (சு)

சுயஸொலஸேவணே.

வஸஷஹவெவயஜோயொயம்பவக வஸஷஹயநிஷித் ஸூராவாநாதி யபெஷஹயநிஷித் ஸூராவாநாதி தஸூரபெஷஹவயஜ ஸஸூரேந ஸுவாகவக-ஹி || ௧ ||

ஸ-ரா—உபாசனம் விதிக்கப்பட்ட ஸந்தர்ப்பத்தோடு சேர்ந்ததாலும் ஆரணிய சுமாகையாலும் யாகத்தில் பிசகு நேரிமொனூல் அதற்கு வியாதிருதிகளால் ப்ராயச்சித்த ஹோமம் செய்யவேண்டுமென்றும் அதை அறிந்தவனே பிரம்மாவாயிருக்க வேண்டுமென்றும் இவன் மொளையாயிருக்கவேண்டுமென்றும் விதிக்கப்படுகிறது. எப்போதும் ஸஞ்சரிப்பதும் தன் ஸஞ்சாரத்தாலே எல்லாவற்றையும் பரிசுத்தம் செய்வதுமான வாயுவே யஞ்ஞம். ௧௬-சஞ்சரிப்பவன் 7-நாதி சுத்தம் செய்வது இப்பதங்களில் ய-ந-இரண்டு எழுத்திருப்பதாலும் குகரம் நகரத்தின் விகாரமாகையாலும் யஜ்ஞம் என்றும் சொல்லானது ஸஞ்சரித்துக்கொண்டே சுத்தியை உண்டாக்குவதென்றும் பொருள்கொண்டது. இசுணூல் யஜ்ஞம் கமனம் செய்வதென்று பொருளாயிற்று. வரக்கு மனது இரண்டும் அதற்கு வழி. (க)

தயொராநு)தராஃநலூலுத் ஸூரொகிஷ்யூலூர வாலாவொலூ தூரூர)-ஃநூதாந)தராநீ ஸயதூராவாக்யுதெ ஸூராதர நுவாகெ வாராவரி யாநீயாயா ஸூலூவூவஷதி || ௨ ||

சுந)தராபெஷூநீத் ஸீ ஸூரொகிஷீயதெ-ந)தராஸய வெக வாகூ ஜநூயொவெகெநவகெண வூரோநொரிஷு)தெ)வெஸூயஜொரிஷு)தியஜூநீரிஷு)நூ யஜோநொ-நூதிஷு)ரிஸஹ ஸூராவாயீயாநூலவதி || ௩ ||

ஸ-ரா—அவைகளில் மனம் என்னும் வழியை ப்ரம்மந்த்யானத்தோடு கூடிய மனதிலுள்ள, ஹோதா அத்வாய் உத்தகாதா இவர்கள் வாக்கென்னும் வழியைநன்றாய் ப்ரயோகிக்கப்படும் வாக்கினாலும் ஸம்ஸ்கரிக்கிறார்கள். யாகத்தில் ப்ராதரநுவாக

ஸ௦-௨-௨-யாகத்தில் ருக்கில் ஏதாவது பிசகு நேரிடுமானால் கார்ஹபத்தியம் என்னும் ஆக்னியில் 'பூ : ஸ்வாஹா' என்று ஹோமம் செய்யவேண்டியது. ருக்வேதத்தின் வீர்யமும் ஸாரமுமாகிய இந்த வ்யாஹ்ருதி ஹோமத்தால் யஜ்ஞத்தின் ருக்கினால்வந்த பிசகை சரிப்படுத்திக்கொள்வது. (ச)

சூயயபிபஜுஷொரிஷெ ௨ ஶ்வலூவஹைதிஶ்ணாஹஜுஹு
யாடிஜுஷாரெவத ஶ்வலூவஹைதிஶ்ணாஹஜுஹு
விரிஷத் ஶ்வலூவஹைதிஶ்ணாஹஜுஹு || ௧௫ ||

ஸ௦-௦-௨-தாத்—யஜுஷ்வேதத்தில் ஏதாவது பிசகு நேரிட்டால் தக்ஷினானியில் 'பூ : ஸ்வாஹா' என்று ஹோமம் செய்யவேண்டியது. யஜுவேதத்தின் வீர்யமும் ஸாரமுமாகிய இந்த வ்யாஹ்ருதி ஹோமத்தால் யாகத்தில் யஜுஸ்ஸிவ் நேர்த்த பிறந்தல்களை சரிப்படுத்திக்கொள்வது. (ஊ)

சூயயபிபஜுஷொரிஷெ ௩ ஶ்வலூவஹைதிஶ்ணாஹஜுஹு
யாதாரெவத ஶ்வலூவஹைதிஶ்ணாஹஜுஹு
விரிஷத் ஶ்வலூவஹைதிஶ்ணாஹஜுஹு || ௧௬ ||

ஸ௦-௨-௩-ஸாமத்தில் பிசகு நேரிட்டால் ஆஹவீ யாக்னியில் 'ஸுவ : ஸ்வாஹா' என்று ஹோமம் செய்யவேண்டியது. ஸாமவேதத்தின் வீர்யமும் ஸாரமுமாகிய இந்த வ்யாஹ்ருதி ஹோமத்தால் ஸாமவேதத்தின் நேரிட்ட பிறமுதலை சரிப்படுத்திக் கொள்வது. யாகத்தில் இவைதான் ப்ராயச்சித்தாஹுதி. (சு)

தடி ௨ யாவணை நஸுவரூத் ஶ்வலூவஹைதிஶ்ணாஹஜுஹு
ஜதெந த்ரவாத்ரணாவீஸத் ஶ்வலூவஹைதிஶ்ணாஹஜுஹு
ஶ்வலூவஹைதிஶ்ணாஹஜுஹு || ௧௭ || வரவெஷொவொகாநா ஶ்வலூவஹைதிஶ்ணாஹஜுஹு
ஸுயா ஶ்வலூவஹைதிஶ்ணாஹஜுஹு
ஷஜக்யதொஹவா வரவெஷொவொகாநா ஶ்வலூவஹைதிஶ்ணாஹஜுஹு || ௧௮ ||

ஸ௦-௨-௪-உப்பினால் பொன்னும் பொன்னால் வெள்ளியும் வெள்ளியால் தாம் பரமம் தாம் பரத்தால் சுயமும் சுயத்தால் இருமபும் இரும்பால் மரமும் தோலினால் மரமும் சத்தானம் செய்யப்படுவதுபோல (7) பொன்னுக்கு ஸந்தானமாவது மிருதப்படுத்தகை.) லோகங்களில் ஸாரமானவை மூன்று தேவதைகள் அவைகளில் ஸாரமானவை மூன்று வேதங்கள், அவைகளில் ஸாரமும் வீர்யமுமான இம்மூன்று வ்யாஹ்ருத்களினால் யாகத்தில் நேரிடும் பிசகுளை யெல்லாம் ஸரிசெய்துகொள்ளலாம். இவற்றை அறிந்தவன் எந்த யாகத்தில் பிரம்மாவாக இருக்கிறானோ, அந்த யாகமானது கைதேர்ந்த வைத்தியனால் சிகிதலை செய்யப்பட்ட ரோகிபோலவாம்.

வரவெஷொவொகாநா ஶ்வலூவஹைதிஶ்ணாஹஜுஹு
வ்வீஷத் ஶ்வலூவஹைதிஶ்ணாஹஜுஹு
தடி ௩ || ௧௯ || ஶ்வலூவஹைதிஶ்ணாஹஜுஹு
தடி ௪ || ௨௦ || ஶ்வலூவஹைதிஶ்ணாஹஜுஹு

தலூரெவெவ்விடிவெவ வுஹாண்குஹீதநாநெவெவ்விடி. நாநெவெவ்விடி || கஃ ||

ஸ௦-ரா—இப்படி அறிந்தவனை ப்ரஹ்மாவாகப்பெற்ற யாகமானது தெற்கு பக்கம் உசரமாயும் வடக்குபக்கம் பள்ளமாயுமிருப்பது. உத்தரகதிக்கு ஹேதுவானது. இப்படிப்பட்ட பிரம்மாவைப்பற்றி ஒரு காதை உண்டு. மௌனத்தோடுகூடிய பிரம்மாவானவன் யாகத்தில் எங்கே எங்கே என்ன பிசகு நேரிட்டாலும் யுத்தம் செய்பவர்களை குதிரை ரக்ஷிப்பதுபோல எல்லா பிசகுகளுக்கும் பரிஹாரம்செய்து யாகம் யஜமானன் ருத்விக்குகள் எல்லாறாயும் ரக்ஷிப்பன். ஆகையால் இவ்விஷயங்களை அறிந்தவனையே ப்ரம்மாவாக வைத்துக்கொள்ளவேண்டுமே அல்லது இவ்விஷயம் தெரியாதவனை பிரம்மாவாக வைத்துக்கொள்ளக்கூடாது. நானேவம் விதம் என்று மறுபடி சொன்னது அத்தாயம் முடிந்ததைக் காட்டுகிறது.

மத்வ—ஸ்ரீவ தேவதைகளையும் புசிப்பது (ஸம்ஹரிப்பது வாயுவே. வாயுவை ஸம்ஹரிப்பது புசிப்பது விஷ்ணு. அவரை ஸம்ஹரிப்பது (புசிப்பது) யாரும்இல்லை வாயுவ்ருஷ்பமாயும் அக்னி தானாயும் ப்ருஹ்மபஹம்ஸமாயும் வருணன் மத்ருவாயும் ஸத்யகாமருக்கு உபதேசித்தார்கள். வாயுவையும் விஷ்ணுவையும் தியானம்செய்து கொண்டு ப்ரஹ்மா மௌனி ஆயிருக்கவேண்டும். (க-க௦)

நாலாம் ப்ரபாடகம் முற்றது.

உதிவாநொமெய்யாவநிஷதி. உநாஸூபுவாஃகஸூரீஷ்.

ஹரிஃஷ்ட.

ஸீமாஸூபெய்யாநஸி.

வாநொமெய்யாவநிஷதி - வஹூபுவாஃகஸூரீஷ்.

கஸூபுவஃஷ்ட.

ஹரிஃஷ்ட || யொஹவெவெஜெஷ்டுஷ் யெஷ்டுஷ்வெவெஜெஷ்டுஷ்
ஹவெவெஷ்டுஷ்வவதி யொனொவாவெஜெஷ்டுஷ்வெஷ்டுஷ்வ || கஃ ||

ஸ௦-ரா—பிரணவியை ஆரம்பிக்கப்படுகிறது. வயதினால் பெரியதையும் குணத்தினால் மேல்பட்டதையும் அறிபவன் பெரியவனும் மேல்பட்டவனுமாவன். அப்படி பெரியதும் மேல்பட்டதும் ப்ரணணே. (க)

யொஹவெவெவவீஷ்டுஷ் வெவெவவீஷ்டுஷ்வொஹஸூரீஷ்வதிவாஹாவவவீஷ்டுஷ் || ௨ ||

ஸ௦-ரா—வளிஷ்டமானதை அறிந்தவன் தன் ஜ்ஞானதிகளுக்குள் வளிஷ்டனாவன். வாக்கே வளிஷ்டம்.

அர்த்தம் பேதம்—வளிஷ்டம் - மறைப்பது, தனமுடையது ஆகல் கர்ப்பத்தில் புருஷனிருக்கும்போது ப்ரணவ்யாபாரத்துக்குப் பின்பே இந்திரியவ்யாபாரங்கள் உண்டாவதால் ப்ரணன் பெரியது. இந்திரியவ்யாபாரங்கள் எப்போதும் ப்ரணனுக்கு அநீனமானதாகையால் ப்ரணனே மேற்பட்டது. உயர்ந்த வாக்குடைய புருஷர்களே அந்யரை பரிபவிக்கிறார்கள். தனவான்களும் ஆகிறார்கள். ஆகையால் வாக்கே வளிஷ்டம். (௨)

த்தீர்களென்று கேட்டது. ஊமைகள் வாங்கில்லாமையால் பெசமாய்நிற்குதில்லை ஆனாலும் ப்ராணனால் ஜீவித்துக்கொண்டும் சண்ணாலுப்பாத்துக்கொண்டும் காதால் கேட்டுக்கொண்டும் மனதால் ஆலோசித்துக்கொண்டும் தங்கள் தங்கள் காரியங்களை நடத்திக்கொள்வார்களல்லவா. அது போலவே நாங்களும் நடத்திக்கொண்டோமென்று மற்றவைசொல்லிற்றன. நான் சீரேஷ்டமன்றென்று ஒப்புக்கொண்டு வரக் கு மறுபடி பிரவேசித்துக்கொண்டது. (௮)

ஹக்ஷுரொஹாக்ஷார்தீதக்ஷுதூரம் வெபுஷ்யவரெயுதெயாவாயக்யஸகதரொஜீவிதூபிதி யயாவநூசவஸுநஃ ப்ராணநஃ ப்ராணெ நவடிநாவாவாயஸுணநுஸுராதெண ய்யாயநோ ப்ரவெஸவபிதிபு விவெஸஹஹக்ஷு: || ௧௧ ||

ஸ௦-ரா—யிறகு வாக்குபோலவே கண்ணுனது ஒரு வருஷம் வெளியேபோயிருந்துவந்து நானில்லாமல் நீங்கள் எப்படி ஜீவித்தீர்களென்று கேட்டது. குருடர்கள் சண் இல்லாமையால் பார்க்கக்கூடாமல் போனாலும் வாக்கினால் பேசுவதும் காதால் கேட்பதும் மனதால் யோசிப்பதும் ப்ராணனால் ஜீவிப்பதமாயிருப்பதுபோல நங்கள் இருந்தோமென்று அவைகள் பதில் சொல்லிற்றன. நான் சீரேஷ்டமன்றென்று கண் மறுபடிவந்து புருத்துக்கொண்டது. (௯)

ஸுராக்ஷுதஹொஹக்ஷார்தீதக்ஷுதூரம் வெபுஷ்யவரெயுதெயாவாயக்யஸகதரொஜீவிதூபிதி யயாவாயிராக்ஷுஸுணநஃ ப்ராணநஃ ப்ராணெ நவடிநாவாவாயஸுணநஃ ஹக்ஷுஷாய்யவநோ ப்ரவெஸவபிதி ப்ராவி வெஸஹஸுராத் || ௧௨ ||

ஸ௦-ரா—அப்படியே காது ஒருவருஷம் வெளியேபோயிருந்துவந்து கேட்டது செவிடர்கள் காதால் கேளாமற்போனபோதிலும் மற்ற இச்சிறிய வியாபாரங்களில் குறையாது நடப்பதுபோலவென்று அவைபதில் சொல்லின, நான் சீரேஷ்டமன் அன்றென்றுகாது மறுபடிவந்து புருத்துக்கொண்டது. (௧௦)

பிநொஹொஹக்ஷார்தீதக்ஷுதூரம் வெபுஷ்யவரெயுதெயாவாயக்யஸகதரொஜீவிதூபிதி யயாவாயிராக்ஷுஸுணநஃ ப்ராணநஃ ப்ராணெ நவடிநாவாவாயஸுணநஃ ஹக்ஷுஷாய்யவநோ ப்ரவெஸவபிதி ப்ராவி வெஸஹஸுராத் || ௧௩ ||

ஸ௦-ரா—அப்படியே மனது ஒருவருஷம் வெளியேபோயிருந்துவந்து கேட்டது. மனதின் வியாபாரத்தை அறியாத குழந்தைகள் பாப்பதும் கேட்பதும் பேசுவதும் ஜீவிப்பதமாயிருப்பதுபோல இருந்தோமென்று மற்றவை பதில் சொல்லின. நான் சீரேஷ்டமன்றென்று மனது மறுபடிவந்து புருத்துக்கொண்டது. (௧௧)

க்யஹப்ராணெஹக்ஷுஷாய்யவநோ ப்ராவி வெஸஹஸுராத் || ௧௪ ||

ஸ௦-ரா—இவ்வீதம் வாக்கு கண் காது மனது மூலும் ப்ரேக்ஷைச்சப்பிறகு மூக்கியப்ராணனைது வெளிப்பறப்படவேண்டுமென்று நினைத்தது. ஜாதி அச்சம்

(சு. அப்படியே வலிவீடா யஸ்வாஹா என்றும் ப்ரதிவீடாயை ஸ்வாஹா என்றும் ஸம்பதிஷ்வாஹா என்றும் ஆயதயைஸ்வாஹா என்றும் தனித்தனி நெய்யால் வேறாமம்செய்து யுகுதியை முன்புபோலத் தனித்தனி மந்தத்தல் சேர்க்கவேண்டும்.

தா—பிரகு (சங்—அக்னியைவிட்டுக் கொஞ்சம் விலகி, ரம்—அக்னியை சேவதது அபிவாசனம் செய்து) கைகளைத்தப்பி அதில் மந்தத்தை வைத்துக்கொண்டு 'அமோ நாமாஸி' என்கிற மந்திரத்தை ஜபிக்கவேண்டும். ஆம்: என்று ப்ராணஜூகும் பெயர். அனாதாதர்சீய ப்ராணன் தீதலத்தில் நிற்பதால் இந்த மந்தத்திராயமே ப்ராணைக் கூடுதலிக்கப்படுகிறது. நீ ஆம்: என்னும் பெயரையுடையான். நீ ப்ராமத தரவீடமே. (௫)

சுயவ்யுக்ஷ்யவ்யுஞ்சுளசுநூராயாபஜவக்யுரோநாஹாஸ்யு ராஹி தெவஸூஷித் வஸூஜெஷ்யஷ்யஸ்யெஷாராஜாயிவதி: வஹோஜெஷ்யுத் தெஸூஷ்யுத் ராஜ்யூராயிவக்யுமத்யகவஹஜெவெஷித் வஸூஜ வாராதீதி || ௬ ||

(சங்—உன்னிடம் கூடவே உன்னுடையதான எல்லாப் பிராணிகளும் இருப்பதால் தீ ஆமா. ரம்—நீயே ப்ராணன் ஆகையால் நீயே ஆமா.) எல்லாம் உன் ஆதினம். ப்ராணஞான மந்த திரவீயமே பெரியதும் மேற்பட்டதும் ப்ரகாசமுடையதும் எல்லாவற்றையும் சுகூறிப்பதும், ஆகையால் அது எனக்குப் பெருமை மேன்மை காந்திர கதனைசக்தி இவைகளைக் கொடுக்கட்டும். (சங்—நானே இந்த ஜகத்தெல்லாமாக்க கட்டவேன். ரம்—உன் எல்லாவற்றிற்கும் நியந்தாவாகக்கட்டவேன்.) என்பது மந்திரத்தின் பொருள். (௬)

சுயவவ்யுதயநூவஹுக்ஷயாதி தக்ஷிவிதாஸூணீஹ ஐத்யூயாதி க்வயம் ஷெவஸ்யுஜொஹநதித்யூயாதிசூஷ்யுத் ஸஸ்யூகஜீத்யூயாதி கிதாஸஹஸ்யுஜீ ஜஹீதிஸூஸூவிஸதி || ௭ ||

ஸு-ரா--பிரகு 'தத்ஸவிதர்ப்ருணீமஜே' என்று ஒருசாமும் 'வயம் சேவஸ்ய போஜனம்' என்று ஒருசாமும் 'சீரேவீடகம் ஸர்வதாத்தமம்' என்றொருசாமும் ஜகத்கொஞ்சம் கொஞ்சம் புசித்து தூம்ப கஸ்பதிமஹி என்று எல்லாவற்றையும் புசித்தவ்வேது.

நீரூஜெஷித் வஸூஜெஷ்யஷ்யஸ்யெஷாராஜாயிவதி: வஹோஜெஷ்யுத் தெஸூஷ்யுத் ராஜ்யூராயிவக்யுமத்யகவஹஜெவெஷித் வஸூஜ வாராதீதி || ௬ ||
கீரூஜெஷித் வஸூஜெஷ்யஷ்யஸ்யெஷாராஜாயிவதி: வஹோஜெஷ்யுத் தெஸூஷ்யுத் ராஜ்யூராயிவக்யுமத்யகவஹஜெவெஷித் வஸூஜ வாராதீதி || ௬ ||
கீரூஜெஷித் வஸூஜெஷ்யஷ்யஸ்யெஷாராஜாயிவதி: வஹோஜெஷ்யுத் தெஸூஷ்யுத் ராஜ்யூராயிவக்யுமத்யகவஹஜெவெஷித் வஸூஜ வாராதீதி || ௬ ||

ஸு-ரா--கம்ஸமொச மஸமோ மந்தம் வைத்திருந்த பாத்திரத்தை அஸம்பி (புதித்துவிட டாசமனம் செய்து) அக்னிக்கு மேற்கு பக்கத்தில் க்ருக்ருஜீனம் (ஃபாட்டுக்கொண்டோ போட்டுக்கொள்ளாமலோ பூமியில் கழுகுகள் தலை வைத்துக்கொண்டு மெளனியாய் துல்லவ்ப்னம் காணாதபடி மனவாநிலைப்படுத்தக்கொண்டு படுகிறது அங்கிலெண்டியது. உத்தம் ஸ்வப்பனத்தில் உத்தமமான மந்திரிய கண்டால் காம்பகாமயகரீஸி பூரணமாய் பலய சித்திக்குமென்று அறியத்தக்கது.

எஅ

சாந்தோக்யோபநிஷத்

வயாஹகாராத் ஹோவாயயயோகோமளதோவயொயயொ யம்ந
பூகதவ்வூராவீஷிபூ ஸூஹாணாநுஜிதிலூஷு ஸரெஷு-வொ
கெஷுகூத்ரெவ்யெவபூஸாவநலிலஷிதிதெவெஷொவாய || எ ||

ஸ-0-ரா--கவுதம கோத்திரியான ஸ்வேதகேதுவின் பிதா ப்ரவாஹனனென்
ஊசனிடம்பொய் சேர்ந்தான் அந்த அரசன் ஸ்வேதகேதுவின் பிதாவைப் பூஜித்து
பெருள் விஷயமான வார்த்தை கேளுமென்று சொன்னான், அதற்க்கு ஸ்வேத
கேதுவின் ஓ அரசனே மானிட சம்பந்த மான பொருள் யுனக்கே யிருக்கட்டும்
என் புத்திரனிடம் சொன்ன வார்த்தையை எனக்கு சொல்லென்று சொன்னான்
அசைக்கேட்டு மிகவும் தக்கசினாய் வித்தயாப்பாஸார்த்தம் அனேககாலம் இவ்வி
டத்தில் வென்று கவுதமானை தேயித்து இந்த வித்தியையாவது எந்த எந்தகார
ணத்தால் உன்னிடத்தி லின்று இதர ப்ராமணர்களை அடைய வில்லையோ அத்தா
லே உலகத்தல் ஊத்திரியனை இந்தவித்யைக்கு உபதேசிக்கிறவனாயானான் எனெ
று சொன்னான். அனேககாலம் வாசம் செய்த கவுதமன்னரும் பெருட்டி அரசன்
வித்தியையுபதேசித்தான்.

சூயவதூயு-வணம்

சுஸனவாஹகோகொமளதோதிலுஸூரூதிஷு வணவஸூ ஶூயொ
யவொஹஹஸூஸூஷிபூ ஶூரூரூநகூத்ராணிவிஸூஷிஷா || க ||
தவ்யிஷெதவ்யிஷுதூஷெவாஸூ ஶூரூஷூஷிதி வஸூரூ ஹ-தெவெஷொ
வொரூஜாவூஷிதி || உ ||

ஸ-0-ரா--ஐதாவது கேள்விக்கு சொல்லப்படபோகற உத்தரம் மற்ற ப்ரஸ்ஸ
ந்களுக்கும் அது கூலமாயகையால் அதை முதலில் சொல்லினார் அதாவது ஒதவுதம
னேசுவர்க்கலோகமாகிய புகை-பகல் ஒளி சந்திரன் தனல் நகூத்திரங்கள் பொரிசன்
இப்படிப்பட்டஸ்வர்க்கமாக அக்ளியில் தேவர்கள் இலங்கைக்கொண்டு ஒமம் பன்னூ
கிரர்கள், ஸ்ருத்யில் ஸ்ரத்தர் சப்ததார் ஜலம் சொல்லப் படுகிறது. அந்த ஆகதிக்க
சந்திரன் அசனுகூறன் இப்படி தனது கர்மங்களால் ஸ்வர்க்கலோகத்தை யடை
ந்த ஜீவன் ஸ்வர்க்க சக்தலதேதூபலிக்க தக்க தீவ்ய தேகத்தோடு கூடமளவனுகூறன்
இங்கேசொல்லுகிற சோமரூஜ பாவம் புத்தனுகூறத்தால் குழப்பட்ட ஜீவவிஷய
மென்று அறிபுத்தக்கது.

சூயவதூயு-வணம்

வஸூதெ ஶூவாவகொமளதோதிலுஸூத்ரவாய-வெவ வஸூஷிஷுயவொ
வீஷிஷூரூஸூதூஸூமாரூ ஹூஷூநயொவிஸூஷிஷா || தவ்யிஷெ
தவ்யிஷுதூஷெவாஸூஷி ஶூரூஷூஷிதிவஸூரூ ஶூஹ-தெவெஷொ
ஷிஷிஷி || உ ||

ஸ-0-ரா--மழைக்கு காரணமாகிய பர்ஜன்ய தேவன், அக்ளி வாபுஷ சமித்த
ஆசாம், திக்கு, மின்னல் ஒளி, இடி; பன்னல் மேககர்ஜனம் பொரி மழை உண்டா
கின்றது முன்போலவே காண்க.

சுயஷஷ்டிவணம்.

புயிவீவாவமளதோழிஸவஸுர ஸவஸுர வஸவஸிஜாகாஸொ
யதொரொதிருபிரிபுஸொஉமாரா சுவாஊதாஜிஸொவிஸுஊலிமாமா : ||
தவ்லிஸெதவ்லிஸுமளபெவாவஷ்டுஊ ஹதீதவஸுரகூஹுஊதொஸந்
ஸலிஸவதி || ௨ ||

ஸ-௦-ரா—பூமி, அக்னி, வஸ்திரம் சமித்த. ஸம்வஸ்பாஹிய காலத்தினுலே
யன்றே பயிமுதலாகிய பலவஸ்துக்களால் நிரைக்கப்படுகிறது. பூமி பூமியி
வீன்று உசர கிளம்பினவதுபோலவும் சுருப்பாயிரிடுப்பதால் ஆகாயம் புணை,
ராத்திரி ஜ்வாலை திக்குகள் தனல் அவாந்தர திக்குகள் பெரிசுகள். வருஷத்திற்
குஹம் செய்கிறார்கள் அன்னமுண்டாகிறது. ௨)

சுயவஸுஷ்டிவணம்.

புராவொவாவமளதோழிஸவஸுர வாமெவ வஸிதாஸொயலி
ஸொஜிஹாஉரிஸகூஸுமாரா ஸொரூஊவிஸுஊலிமாமா : || ௧ || தவ்லிஸெ
தவ்லிஸுமளபெவாஸுஊஹதீதவஸுரகூஹுஊதொஸந் ஸவஸி || ௨ ||

புருஷஹிய அக்னி, வாக்கு சமித்த, வாக்கினுலன்றே புருஷன் ஜ்வலிக்கி
றான் தேவர்கள் அன்னத்தை ஹம் செய்கிறார்கள் தேதஸஸுலி உண்டாகிறது.

சுயசுஷ்டிவணம்.

பொஷாவாவமளதோழிஸவஸுர உவஸுர வஸுஷ்டிவஸுஷ்டி
யதெஸயதொரொதிருபிரிபுஸுஊதா : சுரொஊவிதஉஜாராஹுஊநொ
விஸுஊலிமாமா : || ௧ || தவ்லிஸெதவ்லிஸுமளபெவாஸொதொஜுஹதி
ஸுரகூஹுஊதொஸந் ஸவஸி || ௨ ||

ஸ-௦-ரா—ஸ்திரி, அக்னி, குறி, சமத்த சங்கேதம் செய்கையொளி ஜ்வலை
அகில் செய்யப்படும் காரியம் தனல் சுகம் பெரி தேவர்கள் தேதஸஸுலி ஹம்
செய்கிறார்கள் கப்பம் உண்டாகிறது.

சுயநவஸுஷ்டிவணம்.

ஹதிதூவஸுஷ்டிவஸுஷ்டிவஸுஷ்டிவஸுஷ்டிவஸுஷ்டிவஸுஷ்டிவஸுஷ்டி
ஸவஸுஷ்டிவஸுஷ்டிவஸுஷ்டிவஸுஷ்டிவஸுஷ்டிவஸுஷ்டிவஸுஷ்டிவஸுஷ்டி
யதெ || ௧ || ஸுஜாதொயாவஹாஸுஷ்டிவஸுஷ்டிவஸுஷ்டிவஸுஷ்டிவஸுஷ்டி
மயவஸுஷ்டிவஸுஷ்டிவஸுஷ்டிவஸுஷ்டிவஸுஷ்டிவஸுஷ்டிவஸுஷ்டிவஸுஷ்டி || ௨ ||

ஸ-௦-ரா—ஹீட்சொஹ்ஹபடி. ரத்தா, ஸொம, வ்ருஷ்டி அன்னரொதொருப
ங்களாகிய ஜஹுஹிகளில் அஜ்வதாகிய ரெதொருபமாகிய ஜஹுஹியில் அப, சப்த
தாலே சொல்லப்பட்ட பூதஸுஹ்ஹங்கள் புருஷசப்தத்திக்குபொருளாகின்றதுகள்
இசிசப்தம் ஐந்தாவது ப்ரஸுஷ்டிவஸுஷ்டிவஸுஷ்டிவஸுஷ்டிவஸுஷ்டிவஸுஷ்டி
கூப்பயிஸு ஹுஹிபுடி 9 - 10 - மாதம் வாசம் செய்ஹபிஹு ஹொஹிபுடிஹு

கர்மானுகூலமாய் சிலகாலம் ஜீவித்து நசித்த உடனே அக்னிய பகரிக்கிறது மறுபடியும் முன்போலவே உண்டாகிறது இந்த உபன்னியாஸம் வைராக்ஷியம் பொருட்டு.

சுடயஸஃவண்ஃ.

தடி)ஹஸ்யஃவிதஃயெவெடுஉரணெ)ஸூஹாதவ ஹதுவாவால தெதெதரூஷெலீஸஃஹவநதுஸூரிஷொஉஹாஹ சுவலிரூபிரணவக்ஷ ராவலிரூபிரணவக்ஷாடி)நு ஷபுஹெஜ்ஜிதீராவாந்ஹநு || ௧ || ராவெ ஹஸ்வஹரத் ஸ்வஹராதிகு)ராதிகு)ஹு)ஸிஸம் ஹு)லெலாவ ஹு)தம் .தஹு)ராவெஷாஉ)ராவஸஸவ்வாந் ஹமஸ்யதெ)ஷ ஹெவயா நஃவஃயாஹதி || ௨ ||

மூன்றாவதுதேழ்வைக்கி உத்தரம்சொல்லுகிறான். கிறத்தையோடு காட்டிலுட் கார்த்த தபஸ் சப்தத்துக் கர்கதமாகிய பிரம்மத்தை உபாஸித்திருக்கிறானே அவன் அசிராதி மார்க்கத்தால்போய் பிரம்மத்தை அடைந்து திரும்புகிறதில்லை அதாவது தீழ்ச்சொன்னப்படிக்கு தீயபுரஜன்னிய, பிரதிவி, புருஷயொஷித்துகளில், கிறத்தா லொம், விருஷம், அன்ன, ரேதஸ்ஸஃ, இவைகளை சரீர மாயுடய சேஹத்தக்கு வே தபட்டதாயும் ஞானசுவரூபியான ஹிவ்ஜினை உள்ளபடி அறிந்த சிழ்ச்சொன்னபடிக்கு தபஸ்ஸைசெய்கிறமடன் தேஜோலோகம் தினம் சக்ஸபக்ஷம், ஆறருது உத்தராயணம் வர்ஷம் சூரியன் சத்திரன் மின்னல் இவைகளுக்கு கதிபதியின் லோகவழிப்போய் வீரஜை என்கிற நதியில் ஸ்நானம்செய்து பிரம்மத்தை அடைகிறான். இவன் திரு ம்பி ப்ரக்ருதியில் உத்த திறப்பதில்லை.

சுடயஸஃவண்-ரஜிஹ்வாவதெ)டிததி)துவாவாலதெதெ யலி லீஸிஸிவஃதீயலீரடி)ராதீ)ந் ராவெ)ராவரவக்ஷ)லாவக்ஷாடி)நுஹ ஹக்ஷிவெனெகிராவாந் ஹாவெனெ தெஹஸ்வஹரஜிவ்யூ)வாவஃதி || ௩ || ராவெஹு)லீ)த)யு)ரொகஃ வி)த)யு)ரொகா)டி)கா)ஸ)ரி)கா)ஸ)ரா)ஹு)டி)ஸி)ஸ)வெ) ஷ)லெ)லாவெ)ராவா)ஜா)க்)ஷ)வா)நா) ஸ்ந)க)ஃ)ஷ)வா)ஹ)க்ஷ)யா)தி || ௪ || த)ஷ)லி) ந)ய)ாவ)ஹ)ர)ா)த)ஃ)ஷ)தி)தூ)ர)யெ)த) வெ)வா)யூ)ந)வ)ஃ)ந)ரூ)ப)வ)த)ய)யெ)த) ர)ாகா)ஸ)ர)ி)கா)ஸ)ரா) ஹ)வா)ய)ஃ)வா)ய)ஃ)ஹ)ஹ)ஹ)யூ)ய)லீ)ர)ாவ)ஹ)வ)தீ)ய)லீ)ர)ாவ)லி) தூ)உ)ஹ)ஸ)வ)தி || ௫ || ஸ)ஹ)ஃ)ஹ)ஹ)ஹ)ஹ)வ)தி)வெ)வா)ஹ)லி)தூ)யூ) வ)ஷ)டி)தி)த)ஹ)ஹ)ஹ)ஹ)ஹ)வ)ந)ஸ)த)ய)ஹ)லி)லீ)ர)ாவ) ஹ)தி)ஜ)ாய)தெ) உ)தெ)கா)வெ)வ)ஹ)ஃ)ஃ)ஹ)ஹ)வ) க)ஸ)யெ)ய)ொ)ப)ொ)ஹ)ு)ஹ)தி)ய)ொ) ரொ)த)ஹ)ி)ஃ) வ)தி)த)டி)ய)வ)ஹ)வ)ஹ)தி || ௬ ||

எவ்வெருடள் வீட்டினிருந்தே யாகம செய்தல் குணம் வெட்டுதல், தோட்டம் வைத்தல், தானம்செய்த முத்தலியவைகளை செய்கிறானே, அவன் துமம் ராதிரிகிரு ப்ஷணபக்ஷம், தசந்திராயணம் பீதுரு)சாசம் சத்திரன்இவர்களின்லோகங்களை அடை ந்து அவ்வார்க்குதலை உத்தமமான சரீரத்தைஅடைந்து தேதவர்களுக்கு பிகவும்போக்கி யானுகிறான். பிறகு கர்மானுகூலமாய் சிலகால் சுகரதை அஹுவஸித்த புண்ணியம் சித்தவடனே போனைவழியெ திருப்பி கீழேவந்து (இதயிரண்டவாறுக்குத்தரம்) மேகத்தின்மீதும் மழைவழியாய் தானீரியாதிரூபமாய் ஆயிரோதோருபமாகிறான்.

தடி ஹரணீயவரணாக்ஷொஸொஹயெத்ரணீயாயொநி
 ராவெஹ்ரநு ஸ்ராஹ்ணயொநிவா க்ஷத்ரி யயொநிவாவெஸ்யுயொ
 நிவாஃயபஹ்ணகவலியவரணா க்ஷொஸொஹத்ருகவலியாஃ யொநி
 ராவெஹ்ரநுஸ்யொநிவாவலிக்ஷயொநிவாஃயாவயொநிவா || ௭ ||

முன்னதுபவித்தகர்மம் நல்லதானால் பிராம்ஹாணதி உச்சிருஷ்ட ஜன்மமும்
 துஷ்டகர்மமானால் நீசஜன்மங்களும் கிடைக்குமென்றவாறு.

சுடுயெதயொஃவயொணஃகதரெணவதாநீர நிஃக்ஷுஃராண
 ஸக்யுஃராவதீநிலஃகாநிலவனி ஜாயவ்யுயெஸ்தெததுதீயந்
 ஸாநெதநாவளவொகநலம் வலுயெதகவாஜுமாவெதத டெ
 ஷவெலாகஃ || ௮ ||

நான்காவதுகேள்விக்குத்தரம் கீழ்ச்சொன்ன இரண்மீய்சகர்மங்களையும் செ
 ய்யாத புழுமுதலாயின இவ்விடத்திலேயே ஜநநரணங்களை அடைந்து தரிவ
 தாலும் சுவர்க்கத்துக்கு போகிர் கொஞ்சமாகையாலும் சுவர்க்கம் பிரஜைகளால் நி
 ரைக்கப்படுகிறதில்லை ஆகையாலே மிகவும் தக்கத்தை உண்புண்ணத்தக்க இந்த
 ஜன்மமேவேண்டாமென்று ஜுகுப்சைதோத்துகிறது.

வெநெநாஹிரணயுஸ்யுஸூராஃவிவ்யுஸூ மூரொஸுஹரீவஸு
 ஸ்ரஹக்ஷாஹவநெதவஃகதிவதூராஃவஸூரொஹரீவெஸூரிதி || ௯ || சுய
 ஹயவநதாநெவவஹ்ரீநு வெஹ்நஸஹெதொயொஹரநு வாவநா
 லீவ்யெதஸூஃபலிதஃ வுணயொகொஹவதிவநவவெஹ்யவநவ
 வெஹ் || ௧0 ||

சுவர்னத்தை அபஹரித்தவனும் சுரூபானம் செய்தவனும் குருவின் மனைவி
 யை அடைந்தவனும் அந்தனைகொன்றவனும் இவர்களுடன் சேர்ந்தவனும் ஆக
 றவரும் மஹாபாதகியென்று சொல்லப்படுவார் இவர்கள் கோரமானநகத்தில் வீழ்
 வார்கள்.

ஜீவஸ்வரூபத்தையும் ப்ரும்மஸ்வ ரூபத்தையும் சிறத்தையுடன் ஆறிந்தபஞ்சாக்
 னி வித்தியயை அப்பியர்ளித்தவன் பாத்தியோடு சேர்ந்தாலும் கெடான். சித்திபெத்
 தவருகையாலே என்றவாறு.

சுயவநகாஃஸஃவணஃ.

ஸ்ராவீநஸாஹ்ணவநிநு வஸுத்யுஸஜி வளவூஹிரிஃஃஃ
 நொஹாஹு வெயொஹ்நஸூரொக்ஷொஹ்வீயு சுஸ்ரூஹிரிவெஹ்
 தெ ஹொஸாஹாஹொஸ்ரூத்ரி யாஸுஹெத்யுஃரீந் ஸாஹ்ணஃஃஃ
 நகதூகிஃஃஃ || ௧1 ||

ஸூ-ரா-வைசுவானரவித்தியயை சொல்லத்தொடங்கினார்கிற ஹஸ்தாசிரமத்தை
 செவ்வையாய் அதுஷ்டமத்தும் சிரோத்திரியர்களாகவும் இருக்கப்பட்ட உபமன்யுபந்
 திராகிய புராணேசாலனும் புஷ்பபுத்திராகிய ஸத்தினனும் பால்லிபுத்திரா
 கிய இந்திரதயம் மஹனும் சர்க்காரகதிய புத்திராகிய ஜனனும் அசுவதராசுவ புத்

நிரனுகிய புறமனுமுகிய இந்த ஐவரும் கும்பலாய்க்கடி நமக்கு அந்தர்யாமியாய் உள்ளிருந்து நியமிக்கப்பட்ட ப்ரம்ஹம் எது என்று விசாரித்தார்கள்.

தெஹஸி ஶாடியாவ வ சூரூஷாஅகொவெஹமவஹதொய்யரோ ரூணி ஸூவ்யகீதீராதூநஹெவரூநரூபெயுதிதந்ஹநூஹூராமஹா வெகீதம் ஹாஹூரஜ்ஜஃ || ௨ ||

நிழ்ச்சொன்ன ஐவர்களும் நிச்சயத்தை, தெரிந்துகொள்ளாத வர்களாய் பரமாத்மாவாகிய ப்ரும்மஹத்தை உபதேசிக்கிற அருணபுத்திரனுகிய உத்தாலசகரை நிச்சயித்து அவரை நாம் எல்லோரும் கிட்டெதிரிந்துக் கொள்ளக்கடவோ மென்றுபோய் அவரை கிட்டினார்கள்.

ஸஹவஶி ஶாடியாவ வகாரவ்யக்ஷுத்தி ராஸிஸெஶஹாஸாஅரஹா ஶ்ரோத்ரியாவெஹூந ஸூரூவ்யகீவஶூஹஹதா ஹிநூஜிஶூ நூஸாவாந் || ௩ ||

ஸூரூ—இவர்களைக்கண்ட உத்தாலசகர் இவர்களோ மிகவும் சுரோத்திரியர்களாகவும் கிரஹஸ்தர்களாகவு மிருக்கிறார்கள் இவர்களுக்கு வைசுவானர வித்யையை நன்றாய் உபதேசிக்கத் தக்க சக்தியில்லை ஆகையால் வேறொருவரை கிட்டிகேட்டுதெரிந்துக் கொள்ளும்படிக்கு இவர்களுக்கு சொல்லுகிறே னென்று மனதில் நிச்சயித்தார்.

தூநஹெவரூநரூபெயுதிதந்ஹநூஹூராமஹா வெகீதம் ஹாஹூரஜ்ஜஃ || ௪ ||

ஸூ—உத்தாலசகரிப்படிக்கு நிச்சயித்து நிழ்ச்சொன்ன ஐவர்களைக் குறித்து கேகயபுத்திரனுகிய அசுவபதியானவர் இந்த வித்யையை சொல்ல வல்லமைசாலியாகையாலே அவரைநாமெல்லோரும் கிட்டிகேட்டுதெரிந்துக் கொள்ளுவோ மென்று சொல்லி அவர்களும் தானும் அசுவபதியைகிட்டினர்.

தெஹூரஹவ்யாவெஹூரி வ்யூமயரூணிகாரவ்யாஶுக்ரூ வஹவ்யாத் ஸூஶஹாநஹவநஹெஹெ நொஜநவஹநகடிரொரூபெயு வொநாநாஹிதா ஶிணூஷாவிஷாஹஹெஹூர் ஹெஹூரிணீகூஹொயக்ஷு ரோணோ வெஹமவஹூஹூஶி யாவஹெஹெககாஸூரூ ஶூஶிஹெயநஹ ஶாஸூரூஶிதாவஹூஶிஷாஶூரூஶிஹஸநூ ஹமவந்ஹி || ௫ ||

ஸூ—இவர்களைக்கண்டு அசுவபதியானவர் தனது புரோஹிதனானும், ப்ருக்தயர்களானும் அவர்களுக்குத் தக்கபடிக்கு அதிதிபுணையை செய்வித்து அவர்களை பிரித்து சொல்லுகிறார் அதாவது, என்னுடைய ராஜ்யியத்தில் திருடனும், தானம் செய்யாதவனும், மத்தியபானம் செய்கிறவனும் அச்சரிஹாத்திரத்தை விட்டவனும், தேராத்தியானம்செய்யாதவனும், அசலானுடயமனைவியை அங்கீகரிப்பவனும் கிடையாது, எல்லாரும் யோக்கியர்களாகையாலே அயோக்கியர்களுடைய தனத்தை நான் அங்கீகரிக்காததாலே என்னுடய தந்தை நீங்கள் அங்கீகரிக்கலாமாகையாலே யான் கூடிய சீக்கிரத்தில் யாகம் செய்யப்போகிறேன் அதின் பூர்த்திவரைக்கு ம்ருக்கவேணும் அதில் எவ்வளவுதாம் குறிக்கபோகிறோனோ அவ்வளவும் உங்களுக்கு கொடுக்கிறேன் என்று பிரார்த்திக்கிறார். (௫)

ஹூ ஸூதூராவெஸூர நரொயம் தூரூதூ நஃவாவெஸூ தஸூரூத்வஹூ
ஹொவீபூஜ்யராயநெநய || ௧ ||

ஶூத்ரூண்வஸூ ஶிபூயிதூத்ரூண்வஸூ ஶிபூயம் ஹவத்ரூஸூ
ஶூஹவஸூண்ஶூயெயவந தஹீவீரூதூ நஃவெஸூர நரூஶூவாவெஸூண்
நெஹவெஸூத்ரூந ஹூஹொவராயவநெஹவெஸூ ஶீரூதூநூந்
நாமூஷூஹூ || ௨ ||

ஸ௦-ரூ—சார்க்ராக்ஷியின்கூரித்தூ நீவைஶவான ரவீத்தியயை உபாஸித்
தாயாவென்றுகேட்டதற்கு ஜஹாயான் ஜகாயத்தை உபாஸித்தேன் என்றான். மற்ற
வைக்கு முன்போலவே பொருள் சொல்லிக்கொள்ளவும். (௧-௨)

ஶயெஸூரூபஸூ:வணூ.

ஶயெஹொவராயவூயீஹூ ஶூஸூ தவாஸூஹீவெயாஸூ வஶூகூஶூ
ஶூதூ நஃவாஸூ ஹூத்ரூவவநஹவொரூஜூதி ஹொவாவெஶூ
ஹெயரயிரூதூரூவெஸூர நரொயம் ஶூரூதூ நஃவாவெஸூ தஸூரூ
ஶீரூயிரூஹூவூஶூரூநவீ || ௧ ||

ஶூத்ரூண் வஸூ ஶிபூயிதூத்ரூண் வஸூ ஶிபூயம் ஹவத்ரூஸூ
ஶூஹவஸூண்ஶூயெயவந தஹீவீ ஶூதூ நஃவெஸூர நரூஶூவாவெஸூ
ஶிவெஸூத்ரூந ஹூஹொவராயவவீவெஸூ ஹூத்ரூ தூநூந்
ஶிஶூஹூ || ௨ ||

ஸ௦-ரூ—புடிஸூன்கூரித்தூ நீவைஶவான ரவீத்தியயை உபாஸித்தாயா என்
றுகேட்டதற்கு யான்ஜலத்தை உபாஸித்தேனென்றான் மற்றவைக்கு பொருள் ஶ்ப
ஷ்டம். (௧-௨)

ஶயவஶூரூபஸூ:வணூ.

ஶயெஹொவரூவொஶூரூஶூரூணூமள தூகூஶூ ஶூதூ நஃவாஸூ
ஹூஶூயிவீஹீவெஹவொரூஜூதி ஹொவாவெஶூஹீவெ ஶூதி
ஶூதூரூவெஸூர நரொயம் ஶூரூதூ நஃவாவெஸூ தஸூரூஶூ ஶூதிஶூ
ஹொவீவூஜ்யராயவஸூஶூ || ௧ ||

ஶூத்ரூண் வஸூ ஶிபூயிதூத்ரூண்வஸூ ஶிபூயம் ஹவத்ரூஸூ
ஶூஹவஸூண்ஶூயெயவந தஹீவீரூதூ நஃவெஸூர நரூஶூவாவெஸூ
ஶூஹவ தூவா தூநஹூஹொவராயவஶூஶூஶூரூவெஸூ தூநூந்
நாமூஷூஹூ || ௨ ||

யயாவொடுபெய்கெநநொஹிணீநாவஸூடுவொஹியெவிஜீதத்
 வ்யூஷாஶாரஸீணவிக்காரொநாஸெயெவொஹிதெவவத்யு || ௫ ||

யயவொடுபெய்கெநநவநிக்யூத நெநவஸூடுகாஷ்டாபயஸவி
 ஜாதத் வ்யூஷாஶாரஸீணவிக்காரொநாஸெயெவ்யூஷாபயஸிதெ
 வவத்யு வனவத்வொஸூடுவஸுஷெஸொவதீதி || ௬ ||

ஸ0-ரா—எப்படியானால் உலகத்தில் ஒருமிருத் பிண்டமரியப்பட்டமாத் திரத்தி
 னால் கரகம் கஸசம் முதலான மிருத்திரவிலையங்களாயும் அறியப்பட்டதாகுமோ
 ஒரு சுவர்ணபிண்ட மறியப்பட்டமாத் திரத்தால் அதன் விகாரமாகிய வளயகுண்டல
 முதலாகிய வாபரணங்கள் சுவர்ணமென்றே அறியப்படுகிறதகளோ, ஒரு அயபிண்ட
 மறியப்பட்டமாத் திரத்தினால் அதன் விகாரமானவைகளெல்லாம் அயபிண்டமென்
 றே அறியப்படுகிறதகளோ அப்படியாகிறது. அந்த ஆதேசம் அப்படி காரணகாரிய
 ங்கள் ஒருவப்பட்டிருந்தால் விவஹாரபேதத்துக்கு காரணமென்னென்றில் நாம
 ரூபபேதங்கள் மிருத்திகள். என்றே பரமார்த்தமாகச் சொல்லப்படுகின்றன.

நவெநநூநலமவஹுவனதடிவெஹிஷாஸூடுபெய்தடிவெஹிஷா
 நுகயெநநா வக்ஷுதீதிஹவாத் வஸுவெவதடிவீதி தியாவொ
 றெய்திஹாவா || ௭ ||

ஸ0-பா—இப்படிதகப்பனால் சொல்லப்பட்ட சவேதகேதுவை சொல்லுகி
 றார். பூஜ்யர்களான என்னுடைய ஆசாரியர்கள் அந்த ஆதேசவஸ்துவை அறிய
 வில்லை என்று நான் எண்ணுகிறேன் அப்படி அறிந்திருந்தால் குணவாயும் பக்தனாயு
 மிருக்கிற எனக்கு அந்த ஆதேசத்தை அவர்கள் ஏன் சொல்லமாட்டார்கள். ஆகையா
 ல் நீர் எனக்கு நன்றாகச்சொல்ல வேணுமென்று பிரார்த்திக்கப்பட்ட தகப்பன் அப்
 படியே சொல்லுகிறேனென்று பதில் சொன்னார். (எ)

* சுயஜிதீயவணஃ *

அவதாரிகை.

ஸ0—அனேகாவஸ்தைகளுடன் இப்பொழுது காணப்படுகிற உலகத்திற்கு
 சன்மாத் திரத்துவத்தை பிரதிபாதிக்கிறார்.

ரா—முன்சொல்லப்பட்ட ஒருவஸ்து அறியப்பட்ட மாத் திரத்தால் எல்லா
 வஸ்துக்களும் அறியப்படுகின்றன என்கிற விஷயத்தை சமர்த்திக்கிற தர்க்காக பிர
 ம்மைக்காரணத்துவத்தை பிரதிபாதிக்கிறார்.

வஸுவெவொடுபெய்கெநநவநிக்யூத நெநவஸூடுகாஷ்டாபயஸவி
 ஜாதத் வ்யூஷாஶாரஸீணவிக்காரொநாஸெயெவ்யூஷாபயஸிதெ
 வவத்யு வனவத்வொஸூடுவஸுஷெஸொவதீதி || ௭ ||

ஸ0-ரா—நாம ரூபங்கரியைகளுடன் காணப்படுகிற இந்தவஸ்துக்கள் சிருஷ்டி
 க்கு பூர்வகாலத்தில் ஏசுரூபங்களாய் ஸஹகாரிகாரணத்தரஹிதங்களாய் கேவல
 சப்த புத்திமாத் திரவிலையங்களாயிருக்கின்றன அந்த வஸ்து நிருபண்விஷயத்தில்
 சிலபௌத்தர்கள் அபாவமாத் திரமே உள்ளது அதிகின்ற முலக முண்டாயிற்று
 என்று சொல்லுகிறார்கள். அந்த பேதம்—பரம்பேதத்தை பிரதிபாதிக்கிறார். (க)

ஸ0-ரா—அனேகாவஸ்தைகளுடன் கூடின இந்த உலகம் ஸிருஷ்டிக்கு பிராத் காலத்தில் அவஸ்தா சூன்னியமாய் ஏகரூபமாயிருந்ததென்று சொல்லுகிறார்கள். (க)

ஸ0-பா—பௌத்தபகூத்தை உபந்நியசித்து நிரசித்து தன்மத்தைச்சொல்லுகிறார். உராய் சுவேதகேதுவே எந்தபிரமாணத்தால் அசத்தச் சப்தவாச்சியமான இல்லாமை என்கிற வஸ்துவிலிருந்து சத் சப்தவாச்சியமான உலகமுண்டாயிற்றென்பது எப்படி சங்கதமாகும்ஆகையால் ஸிருஷ்டிக்கு பிராதக்காலத்தில் சச்சப்த வாச்சியமாயேயிருந்தது. (உ)

ரா-பா—நையாயிகமத்ததை நிரசித்து ஸ்வமத்ததை உவஹோரம் பண்ணுகிறார். அதுவே இதுவென்கிற பிரத்தியக்ஷவிரோதம் வருகிறபடியால் அவித்தியமான மாண திரவியத்தக்கு உத்தபத்தி உண்டாகிறதென்பது எந்தபிரமாணத்தால்சேரும் ஆகையால் இந்த ஜகத்து பூர்வம்சச்சப்தவாச்சிமாயேயிருந்தது. (உ)

தடுவெகூ தவஹுஸ்யொ வ்யூஜாயெயெதி தடுவெஜொஉஸ்யூஜத
தடுஜ வெனகூ தவஹுஸ்யொ வ்யூஜாயெயெதி தடுவொஉஸ்யூஜத த
வ்யூஜு த்ருவஸொயதி ஸொஹெதவாவாஸுஹெ ஜவவவகடியொ
வொ ஜாயதெ || ௩ ||

ஸ0-ரா—அந்த ஸச்சப்த வாச்சியமானது நான்பஹுவாகக்கடவேன் அதற்காக தேஜோபந்நாதி சரீரவியக்ஷித்தது தேஜச்சரீரகனாகிய பாமாத்தமாபஹுவாகக்கடவேனென்று சங்கலீபித்து, ஜலங்களை ஸிருஷ்டித்ததாகையால் தேசத்திலேயும் காலத்திலேயும் புருஷன் துக்கியாயும் சுவேதயுக்தனாயும் ஆகிறான். அதனால் ஜலங்கள் அக்கினிகாரியங்கள். (௩)

காசுவவெனகூந்த வஹுஸ்யொவ்யூஜாயெயெதி தா சுஹெஸ்யூ
ஜத தவ்யூஜு த்ருவவரூ தி தடுவஹுஸ்யூஜொவகடு ஸூவவகடி
யூஹாடிஜாயதெ || ௪ ||

ஸ0-ரா—முன்போல் ஜலகாரமானஸச்சப்த வாக்கியம் நான்பஹுவாகக்கடவேம் அதற்காக உண்டாகக்கடவேம் என்று சங்கல்பித்து அந்த ஜலங்கள் பிருதவியை உண்டபண்ணினான். ஆகையால் யாதொருதேசத்தில் வஷமுண்டாகிறதோ அளவிடத்திலேயே அன்னசப்தவாச்சியமானதில் ஏகதேசமான விர்ஹிமுதலானதுகள் பிருதவி அதிகமாக உண்டாகிறது. ஆகையால் ஜலத்தில் நின்றும் பிருதவி உண்டாகிறது. (௪)

சுயத்யூகீயவஹுஸ்யூஜாயெயெதி

தெஷொஸ்வெஷொ ஹுதாநாஃசூனெயுவஸீஜாமி ஹவதூஜாண
ஜஜீவஜூஜிஜிதி || ௧ ||

ஸ0-ரா—ஜீவாவீஷ்டங்களான பகூதியாதி பூதங்களுக்கு காரணங்கள் ஆண்ட ஜமென்றும் ஜீவஜமென்றும் மூன்று வகையாகப்பட்டிருக்கின்றன. (௧)

மஹாபூதங்களான அசேதனங்களுக்கு ப்ரும்மகாரியத்தவத்தைச் சொல்லி ஜீவாவீஷ்டங்களான பெனதிகங்களுக்கும் ப்ரும்மகாரியத்தவமேயுள்ளதென்று ப்ரும்மகாரியத்தவத்தை பிரதிபாதிக்கிறார்.

வெய்ஓடிவதெ கூதஹ நூஹிஸிஸ்யோடிவதா சுநெ நஜீவெநாதூநாநு பூவியூநாபிர உவெவ்யாகரவாணீதி || ௨ ||

100—சேஜோபன்னங்களுக்கு காரணபூசமான சத்ஸப்தவாச்சியமானதே வஸை மூன்று விதமாகிய சேஜோபன்னங்களை அவத்தியாபலத்தால் ஜீவபாவத்தை யடைந்த சுவஸ்ருபத்துடன் பிரவேசித்து, சேவதத்தாகி நாமங்களையும் செளக்கிலியாதிருபங்களையும் பண்ணக்கடவோமென்று சங்கல்பித்தது. (௨)

101—சுவஸ்வாயிமானி தேவதாதிஷ்டிதங்களான தெஜோபன்னங்களை ஜீவசாரகனாய் அந்தர்யாமியாய் பிரவேசித்து நாமருபங்களைப்பண்ணக்கடவோமென்று சச்சப்பவாச்சியமான பரதேவதை சங்கல்பித்தது.

தாலாஓத்ரி வுதக்தி வுதகெகெககாரூரவாணீதிவெய் ஓடிவ தெஜாஸிஸ்யோடிவதா சுநெநெநவஜீவெநாதூ நானூபூவியூநா பிரஉவெவ்யாகரவாசு || ௩ ||

102—மூன்றுவிதமான சேவதைகளுக்குள் ஒவ்வொன்றை இரண்டிரண்டு விதமாகப்பிரித்து ஒவ்வொருபக்கத்தை இரண்டிரண்டு விதமாகப்பண்ணி, அதை இதரபக்கங்களில் சேர்ந்து திருவிருத்தகாணம் பண்ணக்கடவேனென்று ஸங்கல்பித்து சேஜோபன்னுதிகளில் ஜீவத்துவார நாமருபங்களைப்பண்ணிற்று. (௩)

தாலாஓத்ரி வுதக்தி வுதகெகெககாரூரவாடி யாதாவவா வெராஓடிஸிஸ்யோடிவதாஸி வுதிவூடிவெககால வதிதநெநவி ஜாதீவீதி || ௪ ||

103—சேவதாதிஷ்டிதங்களான தெஜோபன்னங்களுடைய திருவிருதபிரகாசத்தை என்னிடத்தில் கேட்கவும். (௪)

சுயவதுமகூவணம்.

யடிவெரூரஹிதத் ரூவெதஜஸஸடி உவெயயுகூ தடிவாயகூபுஷ்டகடிநஸ்யூவாமாடிவெரூழிகூ வாமாரூணவிகாரொநாடியெயநீணீரூவாணீதெயுவஸக்யுகி யடிவித்யூரஹிதத் ரூவெதஜஸஸடி உவெயயுகூ தடிவாயகூபுஷ்டகடிநஸ்யூவாமாடிவெரூழிகூ வாமாரூணவிகாரொநாடியெயநீணீரூவாணீதெயுவஸக்யு || ௨ || யடிஷ்டிவெரூரஹிதத் ரூவெதஜஸஸடி உவெயயுகூ தடிவாயகூபுஷ்டகடிநஸ்யூவாமாடிவெரூழிகூ வாமாரூணவிகாரொநாடியெயநீணீரூவாணீதெயுவஸக்யு || ௩ ||

யடிஷ்டிவெரூரஹிதத் ரூவெதஜஸஸடி உவெயயுகூ தடிவாயகூபுஷ்டகடிநஸ்யூவாமாடிவெரூழிகூ வாமாரூணவிகாரொநாடியெயநீணீரூவாணீதெயுவஸக்யு || ௪ ||

சூவஃவிதாவஸ்யயாவிய்யந்தெதாவாஸ்யஃ ஸ்வவிஷ்டாயாசுலு

நூத்யுஹவதி யொஸ்யுஜிஷ்வெஹிதயொடணிலுஸ்யுபாணஃ || 2 ||

100-ரா—புருஷனும் பாகம் பண்ணப்பட்ட ஜலங்கள் முன்றுவதமாக முன்போல் பிரிக்கப்பட்டிருக்கின்றன. அவைகளில் ஸ்தூலம் சம்ஸுத்திரமாகவும் மத்திய பாகம் ஸோஷிதமாகவும் சூக்ஷ்மபாகம் பிராணனாகவும் ஆகின்றது. (உ)

தெஜொடஸிதயெத்யாவிய்யந்தெதவஸ்யுஃ ஸ்வவிஷ்டாயாசுலுஷ்வவிஹவதியொஸ்யுஜிஷ்வெஹிதயொடணிலுஃ ஸாவாந் || ௩ ||

100-ரா—முன்போல் பிரிக்கப்பட்ட தெஜொனுடைய ஸ்தூலம் சம் அஸ்தியாகவும் மத்தியமம் சம் தாதுவிசேஷமாகவும் சூக்ஷ்மம் சம் வாகிந்திரிய மாகவும் ஆகின்றன. (௩)

சுஹையந் ஹிஸொஜிஷ்வெஹிதயொஸ்யுஃ ப்ராணவெஜொஸ்யீவாயிதிஹவ வஹவாஹவாநு விஜ்வாயசுதிதயாவொஜெகிஹவாவாஹு

100-ரா—கேவலான்னத்தையே புஜிக்கிற எலிமுதலான ஜந்துக்களுக்கும் வாசுந்திரியமும் பிராணவாயுவுமிருக்கிற படியாலும் ஜலமாத் திரத்தையே புஜிக்கிற மத்தியம் முதலான ஜந்துக்கும் நொவாகிந்திரியங்கள் காணப்படுகின்றன. தெஜச்சுப்தவாச்சியமானிருக்கதைலங்களை புஜிக்கிற ஜனங்களுக்கு மநஸ்ஸும் பிராணனும் இருக்கிற படியாலும் மனஸ்ஸும் அன்னமயமென்னும் பிராணன் ஜலமயமென்னும் வாக்ருதேஜோமயமென்றும் எப்படி சொல்லப்படும் என்று சங்கைபண்ணக்கூடாது. எல்லாம் திருவீருத்திருதமாகையால் எல்லாவற்றிலும் எல்லாவஸ்துக்களும் சேர்ந்திருக்கிற படியால், என்று உத்திரம் சொல்லி ஆச்சுவாசிப்பிக்கப்பட்ட குமாரன் மறுபடியும் பூஜ்ஜியனாயிருக்கப்பட்ட நீர் எனக்கு அன்னக்யாதிக்களை தெரியப்படுத்த வேணும் என்று கேட்க உத்தரம் சொன்னார். (௪)

சுயஷஷுஃவணஃ.

ஐயுவெஹிதயொஸ்யுஜிஷ்வெஹிதயொடணீ லாவஹபுஷுஸுஃ ஶீஷுதிதவஸ்யுஹவதி || ௬ ||

வஹவெஹிதயொஸ்யுஜிஷ்வெஹிதயொடணீ லாவஹபுஷுஸுஃ ஶீஷுதிதநுநொஹவதி || ௨ ||

சூவாந் ஹிஸொஜிஷ்வெஹிதயொடணீ லாவஹபுஷுஸுஃ ஶீஷுதிவபுரொணொஹவதி || ௩ ||

தெஜவெஹிதயொஸ்யுஜிஷ்வெஹிதயொடணீ லாவஹபுஷுஸுஃ ஶீஷுதிவஹவதி || ௪ ||

சுஹையந் ஹிஸொஜிஷ்வெஹிதயொஸ்யுஃ ப்ராணவெஜொஸ்யீவாயிதிஹவ வஹவாஹவாநு விஜ்வாயசுதிதயாவொஜெகிஹவாவாஹு || ௫ ||

ஸ௦-ரா—திப்படியே ஜீவனூல் விடப்பட்ட மனூயாதி சரீரங்கள் நசிக்கின்றன ஜீவாத்மாக்களுக்கு ஒருகாலமும் நாசமில்லையென்று கொள்ளவேணும், இல்லாவிட்டால் உலகத்தில் மனுஷ்யர்கள்கி உறங் எழுந்திருந்து முன்செய்காரியத்தினுடைய மிருதியைச் செய்யவேணுமென்று சொல்லுகிறதும், ஜம்மாந்தரங்களின் செய்த புண்ணியபலங்களை அதுபவிக்கிறார்கள் என்று சொல்லுகிறதும் செராது என்று தகப்பனூரால் சொல்லப்பட்ட சுவேத கேது என்பவன் ஸூக்ஷ்மாஸ்ச்சப்த வாச்ய மானபரதேவதை நாமரூபங்களுடன் கூடின ஜகத்காரணத்வம் எப்படி சேரும் என்றுகேட்கச்சொல்லுகிறார். (௬)

சூயத்யோடிஸவணஃ.

நயமெய்யமஹிதசூஹரெ திடிமவ ஐதினியீ தினிநஹமவ ஐதிகீத்யவஸூவீ த்யு ணூஉவெயோயாநாஹமவ ஐத்யூவாரஃமெகா ஹிந்தி தினிநாஹமவஐதி கிரித்யவஸூவீ திநகினுநஹமவஐதி || ௧ ||

தநீ ஹொவாஹயம் வெவெலொவெஜெகரீணிராநம் நநிஹாமயவ ணதவஸூவெவிகிவெலொவெஜெஷொனிரீத வணவஃஹாஹயெய்யவலி ஷதி || ௨ ||

ஸூடிதவெலொஜெகீஸயவணஷொனிரெகஜாதூஜீடித்யஸூவம் ததூத்யீ வஸூதூகீதூவிலிஸூதகெவெதா ஐதிஹலிவணவரீஹமவாநு விஹாவயஸிதி த்யாவெலொஜெதிஹொவாஹ || ௩ ||

ஸ௦-ரா—பெரிதாய்ப் படுகிறவஸ்துக்கு சூக்ஷ்மமான வஸ்துகாரணமென்றிற் விஷயத்தைபார்க்கவேணுமானால்எதிரேகாணப்படுகிறஆம்மரத்தினுடையபழத்தைக் கொண்டு வரவேணுமென்று சொல்ல, அப்பொழுது சுவேதகேது என்பவன் பழத்தைக்கொண்டவர அதைபேதிக்கவேணுமென்று சொல்ல, அப்படியேபேதிக்க அதில் எதைபார்க்கிறாயென்று கேட்க ஸூக்ஷ்மமான லீஜங்கள் காணப்படுகின்றன. என்று சொல்ல அந்த லீஜங்களில் ஒன்றை பேதிக்க வேணுமென்று சொல்ல அப்பொழுது அதைபேதிக்க அதில் எதைப்பார்க்கிறாயென்று கேட்க, ஒன்றும் காணப்படுகிறதில்லை யென்று ஸ்வேதகேதுவைப் பார்த்து உத்தாலகர் சொல்லுகிறார். ஆயம் பழத்தினுடைய லீஜம்பின்னமானால் அதினுடைய ஸூக்ஷ்மம்ஸம் காணப்படாமல் அநேகசாணககளுடன் கூடின மரத்துக்கு காரணமாகு மாகையால் அணுவான பரமாத்மாவீனிடத்திலிருந்து பெரிதாய் நாமரூப விபாகங்களுடன் கூடின ஜகத்து உண்டா கிற தென்கிறவிஷயத்தில் விச்வஸிக்கவேணும். அந்தபரமாத்மா பிரபஞ்சத்துக்கும் உனக்கு ஆத்மாவாயிருக்கிறது என்று தகப்பனால் சொல்லப்பட்ட சுவேதகேது என்பவன் பரமாத்மா உலகத்துக்கு காரணமானால் ப்ரத்யக்ஷமில்லாமைக்கு நேறுதுவென்று கேட்கச்சொல்லுகிறார்.

சூயத்யொடிஸவணஃ.

ஹவணஜெதடிஹகெஉவயாய்யோவூ தாஸாவவீடியாஐதிஹஹ தயாஹகாரதநீ ஹொவாஹயஜெஷொஹவணஃஹகெஉவயா சுஹ தடிஹரெதி தடிஹ ரீஸூநவ்வெடியயாவீ நஜெவாஹ || ௧ ||

சுயவொலுபஸவணு.

வாரூஷத் லொரொகுதஹஸுமுஹீ தரீ நயஜுவுஹாரீசு
 லெயயிகாரீ தரஸூ-லெஸ்தபெத திஸயழி தஸு)கரொலவதி த தவ
 வாநுதரீ தரநா கூரூ-தெலொ-நு தாவிஸெநூ-நு தெநா தூ
 நலீ-தரூரபவரஸூ-த வு-வூ-திமுஹா திவடிஹு) தெ-யஹநு) தெ!

சுயபழி தஸு)கரூரலவதி த வணவஸது) ரீ தரநகூரூ-தெ
 ஸஸது) லிஸூ-ஸலகெ) நா தூரநலீ-தய-ரயவரஸூ-த வு-வூ-தி
 முஹா திவநடிஹு) தெ-யலீ-யு) தெ | ௨ ||

வயயாதகு நடிாஹு) தெ தடிா து) லீ டீ லூ-த து தத் வ
 சூ தாதகூலிஸிஸெ தகெதொ ஹ தி தடிாஸு) விஜஜூவிதி விஜஜூவிதி ||

ஸூ-ரா-உலகத்தில் ஒரு புருஷன் என் னுடைய வீட்டில் திருடன் பிரவேசித்த சிலவள்
 துகொண்டு போனான் என்று சொல்ல, அப்பொழுது ராசபடர்கள் ஒருவனிடத்தில்
 ஸம்சயப்பட்டு அவனை பிடித்துக்கொண்டு போகிறகாலத்தில் வழிநடுவில் சிலர் இ
 வன் என்னுந் றம்பண்ணினானென்று கேட்க, அப்பொழுது படர்கள் இவன் ஒருவரு
 டைய தங்களை அபஹரித்தானென்று சொல்லி இவனை சோதிக்கிறதற்காக ஒரு
 அய்யுபிண்டத்தை தப்தமாகப் பண்ணுங்களென்று சொல்லிக்கொண்டே அதைக்
 கொண்டுவருகிறார்கள். அப்பொழுது இவன் திருடியிருந்தால் நான் திருடினென
 னு சொல்லுகிறவார்த்தை அஸத்யமாகிறது அஸத்யாபிஸ்த்தியுடன் அதை ஸ்பரிசித்தா
 ல் தஹிக்கப்பட்டு படர்களுல் ஹிம்சிக்கப்படுகிறான். அப்படி திருடாவிட்டால் இதை
 வார்த்தை ஸத்யமாகுறது அதனால் தஹிக்கப்படாமல் படர்களால் விடப்படுகிறான்.
 எப்படி ஸத்யாபி ஸத்தியுடன் கூடின புருஷன் பரசுவை ஸ்பரிசித்து தஹிக்கப்பட்ட
 மாட்டானே, அப்படியே உலகம் சகதஸதாத்மக மென்று அபிஸந்தானத்துடன் கூடி
 ன புருஷன் ஸம்ஸாரிகஷ்டத்தை அதுபவிக்சமாட்டான். ஆகையால் சராசரங்கள்
 அவனுக்கு சரீரபூதங்களென்று சொல்ல அப்பொழுது ஆசாரியனுடைய வசந்தா
 ல் ச்வேதகேது என்பவன் பரமாத்மாவை தெரிந்துக்கொண்டான். (ச)

மத்வபால்யம்—இந்தப் பரபாடகத்தில் ச்வேதகேதுவைப்பற்றின புராண வசன
 ங்கள் விசேஷித்து எழுதப்பட்டன. மேலும் ஜீகவச்சர பேதங்களுக்கு யாதங்கக்
 காட்டப்பட்டன, பேதமே (அதததத்வமஸி) என்று பதவிபாகமாயை பேதமேசொல்
 லப்பட்டதென்றும் பேதத்திற்கே த்ருஷ்டாந்தம் கூறப்பட்டதென்றும் அபேதத்திற்
 கு ஒருத்ருஷ்டாந்தமும் சொல்லப்பட்டதில்லை என்றும், அபேதமாய் கீனைப்பவர்களு
 க்கு மகாபாபமுண்டென்று அநேக புராண வசனங்களுமுதப்பட்டிருக்கின்றன.

ஹ திவாரொரொமு) வநிஷடி ஷஷு: பூராவாங்குலூரூஷு:

ஆருவது பரபாடகம் முற்றும்.

பதாங்கவயார்த்தபேதங்கள். சீழ்ப்பராண சப்தத்தில் ஜீவாத்மா வென்று அர்த்தம் (ரா-பா-த்திலும்) ஸாக்ஷி சித்தென்று (சங்-பாத்திலும்) பேதமாகச் செய்யப்பட்டதுபோல் இங்கும் விஜ்ஞாநமென்று, சாஸ்திரத்தில் விசதமான ஜ்ஞாநத்தைச் சொல்லுகின்றதென்று (சங்-பாத்திலும்) தர்சந ஸமாநாகார ஜ்ஞாநமென்று (ரா-பா-த்திலும்) பேதமாகச் செய்யப்பட்டது.

சுயசஹஜாடிஸிவணஃ.

யஜாவெவிரநு-தெய விஜாநாதிநாதிநா விஜாநாதிநெ-தவவிஜாநாதிநிவெவவிஜீ ஜாவலிதவெ)கிதிஹமவொவிஜீ ஜாவலகி ||௧||

(ஸ0-ஹ-ரா-ஹா.) மநம் ஸித்தித்தாலல்லது விஜ்ஞாநம் ஸித்தியாதென்ன அப்படிக்கு மநம் செய்கிறேனென்றார்.

சுயவநகொநவிஸிவணஃ.

யஜாவெவிரநு-தெய விஜாநாதிநாதிநா விஜாநாதிநெ-தவவிஜாநாதிநிவெவவிஜீ ஜாவலிதவெ)கிதிஹமவொவிஜீ ஜாவலகி ||௧||

(ஸ0-ஹ-ரா-ஹா.) மநத்திற்கு ச்ரத்தை வேண்டுமென்று சொல்ல அப்படியே என்றார். ச்ரத்தை என்பது த்வரை யென்று ஸிபாஷ்யகாரர் கூறுகின்றார்.

சுயவிஸிவணஃ.

யஜாவெவிரநு-தெய விஜாநாதிநாதிநா விஜாநாதிநெ-தவவிஜாநாதிநிவெவவிஜீ ஜாவலிதவெ)கிதிஹமவொவிஜீ ஜாவலகி ||௧||

(ஸ0-ஹ-ரா-ஹா.) நிஷ்டை யென்பது ச்ரத்தைக்குக் காரணம்; அதுவேண்டுமென்ன அப்படியே யென்றார்.

சுயவநகவிஸிவணஃ.

யஜாவெவிரநு-தெய விஜாநாதிநாதிநா விஜாநாதிநெ-தவவிஜாநாதிநிவெவவிஜீ ஜாவலிதவெ)கிதிஹமவொவிஜீ ஜாவலகி ||௧||

(ஸ0-ஹ-ரா-ஹா.) நிஷ்டைக்கு ஹேதவாயது ச்ருதி யென்றும் அந்த ச்ருதி யென்பது யத்கமென்றும் சொல்லப்படன. அதுவேண்டுமென்ன அப்படியே யென்றார்.

சுயவிஸிவணஃ.

யஜாவெவிரநு-தெய விஜாநாதிநாதிநா விஜாநாதிநெ-தவவிஜாநாதிநிவெவவிஜீ ஜாவலிதவெ)கிதிஹமவொவிஜீ ஜாவலகி ||௧||

(ஸ0-ஹ-ரா-ஹா.) ஸுகமின்ன தென்று அறிந்த யத்கப்படுகின்றமையால் ஸுகத்தை யறியவேண்டுமென்று சொல்ல, அப்படியே யென்றார்.

சுயத்யொவிஸிவணஃ.

யஜாவெவிரநு-தெய விஜாநாதிநாதிநா விஜாநாதிநெ-தவவிஜாநாதிநிவெவவிஜீ ஜாவலிதவெ)கிதிஹமவொவிஜீ ஜாவலகி ||௧||

(ஸ0-ஹ-ரா-ஹா.) அஃம் ஸுகமல்ல. அதிக ஸுகமே ஸுகமாகும். ஆகையாலதையே அறியவேண்டுமென்று சொல்ல, அப்படியே யென்றார்.

